

179 වන කාණ්ඩය - 11 වන කලාපය
தொகுதி 179 - இல. 11
Volume 179 - No. 11

2008 දෙසැම්බර් 01 වන සඳුදා
2008 டிசம்பர் 01, திங்கட்கிழமை
Monday, 01st December, 2008



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වරප්‍රසාද :

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නඩු තීන්දුව අනුව කටයුතු නොකිරීම

මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

මිනිස් ක්‍රියාකාරකම් නිසා ඇති වන ව්‍යසනයන් පරීක්ෂා කර බලා ඒවා වැළැක්වීම පිණිස ගත යුතු පියවර නිර්දේශ කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 - [දහඅට වන වෙන් කළ දිනය] :

[ශීර්ෂ 145 (නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා); ශීර්ෂ 106, 304 (ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම්)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

අවතැන් වූ උතුරු පළාතේ මුස්ලිම් ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීම

පිරිතාන உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

சிறப்புரிமை :

உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கு இயைந்தொழுகாமை

தேர்தல் சீர்திருத்தங்கள் மீதான தெரிஞழு

வேகமாக அதிகரித்துவரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி ஆராய்வதற்கான தெரிஞழு

மனிதரால் ஏற்படுத்தப்படும் பேரழிவுகளை விசாரணை செய்வதற்கும் அவற்றைத் தடுப்பதற்கு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளை விதந்துரைப்பதற்குமான தெரிஞழு

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2009 : [ஒதுக்கப்பட்ட பதினெட்டாம் நாள்] :
[தலைப்பு 145 (மீள்குடியமர்த்துதலை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள்); தலைப்புகள் 106, 304 (இடர் முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள்)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

ஒத்திவைப்பு பிரேரணை :

இடம்பெயர்ந்த வடமாகாண முஸ்லிம்களின் மீள்குடியேற்றம்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVILEGE :

Non-adherence to the Supreme Court Decision

SELECT COMMITTEE ON ELECTORAL REFORMS

SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE ALARMING INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS

SELECT COMMITTEE TO INVESTIGATE AND RECOMMEND STEPS TO PREVENT MAN-MADE DISASTERS

APPROPRIATION BILL 2009 - [EIGHTEENTH ALLOTTED DAY]

Considered in Committee - [Head 145 (Re-settlement and Disaster Relief Services) ; Heads 106, 304 (Disaster Management and Human Rights)]

ADJOURNMENT MOTION:

Resettlement of Displaced Muslims of the Northern Province

පාර්ලිමේන්තුව

பாராளுமன்றம்

PARLIAMENT

2008 දෙසැම්බර් 01 වන සඳුදා

2008 දිසம்பර් 01, திங்கட்கிழமை
Monday 01st December, 2008

දු. හ. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වී. ජ. ශ්‍රී. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූප විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ආනාද්‍රිද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණි නැත.

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා - පැමිණි නැත.

ගරු එම්. සවිත්තානන්දන් මහතා - පැමිණි නැත.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1 - 0052/'08—(2), ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පුජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and chief Government whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි එක කාරණයක් ගැන තොරතුරු නිවැරදි නැති නිසා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් කල් ඉල්ලනවා. අනෙක් ඔක්කොම තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කමක් නැහැ, ඇමතිතුමනි. මට ඔබතුමාගේ විශ්වාසය ඇති. ඒ තිබෙන විධියට පිළිතුරු දෙන්න. අපි අනෙක් ඒවා හඳුලා ගනිමු. නමුත් මා කාරුණිකව ඉල්ලීමක් කරනවා, ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබගේ දිලා තිබෙන්නේ ගුවන් වියදම් විතරද, නැත්නම් embassies වලින් වැය කරන තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණයත් ඔබගේ තිබෙනවාද? මොකද, මා හිතන විධියට -

ගරු හුසේන් අහමඩ් ඩයිලා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila - Deputy Minister of Foreign Affairs)

Everything is included, but there is a reply with which I am not satisfied. Therefore, I just - [Interruption].

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I have no problem with the two of you. You do your best to answer. But all I want to know, Hon. Deputy Minister, is whether the Answer includes the expenditure that has been incurred by the embassies or not.

ගරු හුසේන් අහමඩ් ඩයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

That is also mentioned under “other expenditure”

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

“Other expenditure”? Has that been tabled?

ගරු හුසේන් අහමඩ් ඩයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

That has been included in this.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, there is some expenditure incurred by the embassies which has not been included there. I am telling you in advance, because I know the Answer that is there. Also, the second thing that I would like to mention is that I would appreciate if the Ministry of Foreign Affairs takes a more proactive stand in the media because a lot of negative things are taking place. Look at the tourism industry. What is happening today? An old lady had met with a tragic incident. Tragic circumstances are talking place. Your Ministry has to protect the image of the country. You spend Rs. 5 billion to tour round the world. At least you have to spend a billion to promote our country.

ගරු හුසේන් අහමඩ් ඩයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhaila)

Thank you for the advice.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Please do that. If the Hon. Minister cannot do, you do it.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට බලපාන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ශ්‍රී ලාංකිකයින් විශාල පිරිසක් බැංකොක් නුවර airport එකේ හිර වෙලා ඉන්නවා, ඊයේ රාත්‍රියේ ඉඳලා. විශේෂයෙන්ම මා නියෝජනය කරන මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ ජීවත්වන අයගේ දරුවන් බැංකොක් ගුවන් තොටුපොලින් එළියට එන්න බැරුව හිර වෙලා ඉන්නවා. මේ සම්බන්ධයෙන් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි ඔබතුමාගේ සහ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නොවුණත් අප මේ ගැන දැනටමත් පියවර අරගෙනයි තිබෙන්නේ. අපේ තානාපති කාර්යාලයෙන් උත්සාහ කරනවා ඒ ගොල්ලන් බස් රථවලින් මැලේසියාවට යවලා එතැනින් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. සමහර අයගේ ලිපිලේඛන air port එකේ lockers වල දාලා ඒ සේවකයින් යන්න ගිහිල්ලා. ඒ අයගේ ලිපිලේඛන -

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

ඒ අයගේ passports නම් අපට දෙන්න පුළුවන්. එතැනින් ගුවන්බලපත්‍රයක් දෙන්න නම් පුළුවන්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පිට වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ ඒ අයගේ ලිපිලේඛන සහ ඒ අයගේ අවශ්‍ය ගමන් මලු සියල්ලම air port එකේ lockers වල වහලා දාලා තිබෙන එකයි.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

ඒ ගැන අප අවධානය යොමු කරන්නම්. නමුත් අපේ අනේ නොවෙයි තිබෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට එන්න ගුවන් ගමන් බලපත්‍රයක් නැත්නම් ඒක වහාම දිකුත් කරන්න කියලා අපේ තානාපති කාර්යාලයට අපි උපදෙස් දීලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ඇත්ත වශයෙන්ම විදේශ අමාත්‍යාංශයේ යුතුකමක් තිබෙනවා Bangkok Airport එකට අපේ නිලධාරීන්ව යවලා ගමන්මලු හිරවෙලා තිබෙන අයගේ නම් ටික අරන්, ඒ numbers අරන්, ඒ එන අයගේ ගමන්මලු පසුව එවන්න වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, දැනටමත් අපේ අවධානය ඒ ගැන යොමු වෙලායි තිබෙන්නේ. එහේ ඉන්න අපේ තානාපතිතුමා පෞද්ගලිකව හැම හෝටලයකටම ගිහින් ඒ අය ගැන සොයා බලා තිබෙනවා. තානාපති නිලධාරීන්ට airport එක ඇතුළට යන්න බැහැ. දැන් එහේ තිබෙන වාතාවරණයට අනුව එයට ඇතුළු වෙන්න බැහැ. එහේ ඉන්න අපේ තානාපතිතුමා Professor Disanayake යි. එතුමාගේ අවධානය ඒ කෙරෙහි යොමු කරලායි තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

හයිටි නිලධාරීන් ගැනත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නේ ද? මම හිතන්නේ ඒකත් බලන්න වෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා එහෙම කිව්වාට, හයිටිවලින් එන අපේ ශ්‍රී ලංකා හමුදාවේ කට්ටියට- වෙලගෙදර කියලා කෙනෙක් කිව්වේ. ඔහුගේ තාත්තා මාත් එක්ක වැඩ කරනවා. Hotel එකක්වත් කිසි සේත්ම ලබා දීලා නැහැ. මේක සිදුවුණේ දැනට දවස් හතරකට ඉස්සර. මම තානාපති කාර්යාලයට කථා කළාමත් දැන ගත්තේ නැහැ. ඒවාගේ පුද්ගලයන් පිරිසක් එතැන ඉන්නවායි කියලා.

ගරු හුසේන් අහමඩ බයිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

ඒ ගොල්ලෝ එහාට report කරලා නම් තමයි තානාපති කාර්යාලයට දැන ගන්න ලැබෙන්නේ. සමහර වෙලාවට අපේ මිනිසුන්ට ඇතුළු වෙන්න බැහැ. දැන් civilians ලා airport එක වට කරලායි තිබෙන්නේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒ රාජ්‍ය පාලනය ඇති කරන්න ගිහිල්ලා. මේ ලංකාවේ වෙනවා වාගේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

White van එකක් එවන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එක් කරුණක් මේ සභාවට කියන්න කැමතියි. ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් අනාථ වෙලා තිබෙන්නේ බැංකොක්වල විතරක් නොවෙයි. මුළු ලංකාවේම ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් අනාථ වෙලා තිබෙනවා, මිහින්දා විත්තනය නිසා. [බාධාකිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙ වෙනි ප්‍රශ්නය. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බහිලා මහතා

(மாண்புமிகு ஹுசைன் அஹமட் பைலா)

(The Hon. Hussain Ahamed Bhila)

ඒක වුණා. 200 සිට 2002 වෙන තෙක් එහෙම වුණා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ නම් අනාථවෙලා තිබෙනවා, නිසි නායකත්වයක් නොමැතිකම නිසා. එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ නම් අනාථවෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෝ නත්තන්නාරවෙලා තිබෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නායකත්වය නැත්තේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ. දැන් නිලධාරීන් බේරා ගන්න, ඇමතිවරු බිල්ලට දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා උදේ පාන්දරම එන්නතක් දෙන්න හැදුවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2,-0096/'08-(2), රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම දෙවැනි ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 03 - 0118/'08-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමා : නිල නිවස

நீர் வழங்கல் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்

MINISTER OF WATER SUPPLY : OFFICIAL RESIDENCE

0245/'08

4. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය — (1) :

(අ) (i) ජලසම්පාදන (කැබිනට් නොවන) අමාත්‍යතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;

(ii) එසේ නම් එය රජය සතු දේපළක්ද;

(iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද;

(ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;

(iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහභාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;

(iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) நீர்வழங்கல் (அமைச்சரவை அந்தஸ்தற்ற) அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,

(iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

වර්ෂය	මාසය	මාසික විදුලි ඒකක ගණන	මාසික ජල ඒකක ගණන
2005	ජනවාරි	* - -	* - -
	පෙබරවාරි	* - -	* - -
	මාර්තු	96	52
	අප්‍රේල්	502	144
	මැයි	1798	
	ජූනි		
	ජූලි		
	අගෝස්තු		708
	සැප්තැම්බර්	977	64
	ඔක්තෝබර්	1109	43
	නොවැම්බර්	993	57
	දෙසැම්බර්	486	ඇස්තමේන්තු ගත
ජනවාරි	600	ඇස්තමේන්තු ගත	
2006	පෙබරවාරි	943	ඇස්තමේන්තු ගත
	මාර්තු	- -	68
	අප්‍රේල්	950	42
	මැයි	728	41
	ජූනි	873	70
	ජූලි	790	53
	අගෝස්තු	948	53
	සැප්තැම්බර්	948	70
	ඔක්තෝබර්	950	69
	නොවැම්බර්	1164	104
	දෙසැම්බර්	1060	61
	2007	ජනවාරි	820
පෙබරවාරි		760	85
මාර්තු		1221	81
අප්‍රේල්		- -	83
මැයි		912	87
ජූනි		730	69
ජූලි		691	56
අගෝස්තු		970	77
සැප්තැම්බර්		1023	73
ඔක්තෝබර්		891	21
නොවැම්බර්		879	96
දෙසැම්බර්		848	75
	735	52	

* කොළඹ - 07 විජේරාම මාවතේ අංක 110/08 නිල නිවසගරු මහින්ද අමරවීර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් වෙන් කර ඇත්තේ 2005.02.10 දින සිට වේ.

ඇමුණුම II

වර්ෂය	මාසය	විදුලිය සඳහා මාසික වියදම	ජලය සඳහා මාසික වියදම
2005	ජනවාරි	* ---	* - -
	පෙබරවාරි	* - -	* - -
	මාර්තු	185.22	2781.63
	අප්‍රේල්	7469.87	
	මැයි		7747.55
	ජුනි	27064.79	
	ජූලි	11338.08	3382.50
	අගෝස්තු	15925.66	4125.00
	සැප්තැම්බර්	18324.10	2238.50
	ඔක්තෝබර්	16539.53	3551.75
	නොවැම්බර්	7304.34	269.00
	දෙසැම්බර්	8835.45	273.00
2006	ජනවාරි	15127.79	274.00
	පෙබරවාරි	12499.12	4685.00
	මාර්තු	15556.51	2390.50
	අප්‍රේල්	11402.71	1828.00
	මැයි	14397.54	4680.13
	ජුනි	12889.43	3497.50
	ජූලි	15880.35	3496.50
	අගෝස්තු	15460.14	5516.00
	සැප්තැම්බර්	20842.69	5023.50
	ඔක්තෝබර්	25347.84	7828.88
	නොවැම්බර්	23544.32	4672.50
	දෙසැම්බර්	17663.59	7047.50
2007	ජනවාරි	16533.09	6043.50
	පෙබරවාරි	26811.60	5633.50
	මාර්තු	17937.55	6236.50
	අප්‍රේල්	19691.52	6205.63
	මැයි	15736.80	4884.50
	ජුනි	14514.48	3764.00
	ජූලි	20247.76	5406.50
	අගෝස්තු	21959.28	4706.63
	සැප්තැම්බර්	19118.64	255.00
	ඔක්තෝබර්	18833.52	6765.00
	නොවැම්බර්	17875.20	4871.63
	දෙසැම්බර්	15781.68	2706.00

* කොළඹ - 07 විජේරාම මාවතේ අංක 110/08 නිල නිවස ගරු මහින්ද අමරවීර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් වෙන් කර ඇත්තේ 2005.02.10 දින සිට වේ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම ප්‍රශ්නයේ දෙ වැනි කොටසට පිළිතුර කියවන්න පුළුවන් ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කුලී නිවාස කොමසාරිස්තුමා හැටියට ද දන්නේ නැහැ, මේ උපදෙස් ඉල්ලන්නේ ඔබතුමා හැම එක් කෙනාගේම කුලිය ආදී විස්තර අහනවා. මේ තොරතුරු දීමට කිසිම මැළිකමක් නැහැ. ඔබතුමා ඉල්ලන විස්තර ඔක්කොම මෙතැන තිබෙනවා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම දන්නා තරමට සාමාන්‍යයෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකුට කොමසාරිස් තනතුරක් දරන්න බැහැ. ඒ වාගේම අපේ පක්ෂයේ අපි දේශපාලනය කරලා, මන්ත්‍රීවරුන් විධියට ඉඳලා, දේශපාලන අනාථයෝ විධියට ආයතනවල තනතුරු භාර ගන්නේත් නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂවල ප්‍රතිපත්තිය.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

රජයෙන් හෝ පාර්ලිමේන්තුවෙන් දෙන කිසිවක් භාර ගන්නේ නැති මන්ත්‍රී කණ්ඩායමක්.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

නැහැ. දේශපාලනයේ අරාජික වුණාට පස්සේ රාජ්‍ය ආයතනවල තනතුර භාර ගන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම තමයි ප්‍රකාශ කරන්නේ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කමාන්‍යායකතුමනි, ඒ නිසාම අපි දැක්කා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයටම අදාළව ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාවේ තනතුරුවලට හිටපු මන්ත්‍රීවරු පත් කරලා බරපතල චෝදනාවලට ලක් වුණා. මම හිතන විධියට අද වන විට අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ග පවා අර ගෙන තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මොකක්ද?

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

තමුන්නාන්සේ දන්නවා, ඉඩම් ගොඩ කිරීම හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාවේ තනතුරකට පත් කරලා තිබුණේ නිලධාරීන් විධියට පත් කරපු සමහර අය - මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු ඇමතිවරයෙක්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. ඉතින් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

මම හිතන්නේ ඔහු දැන් තවත් අමාත්‍යාංශයකට මාරු වෙලා ඉන්නවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

දැන් දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශයට මාරු වෙලා ඉන්නවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාදය පාවිච්චි කරලා මෙතැන නැති කෙනෙක් ගැන සඳහනක් කරන්න එපා. මම ඔබතුමාට අභියෝග කරනවා. එළියට ගිහිල්ලා ඔය ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා. ඔබතුමාට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියට ගෙන යනවා. අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් කරපු හැටියට. නිකම බොරුවට, තමන්ට කියෙන වරප්‍රසාදය පාවිච්චි කරලා මෙතැන නැති අයට මඩ ගහන්න එපා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අපට බයයි, ආයුර්වේදයටත් ඒක වෙයි ද කියලා. ආයුර්වේදයටත් ඒක වෙයි ද කියලා අපි බයේ ඉන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ආයුර්වේදය නොවෙයි, - (බාධා කිරීමක්)

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඒ අමාත්‍යාංශයෙන් අනෙක් අමාත්‍යාංශයට මාරු වෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

අපි මන්ත්‍රිතුමා - (බාධා කිරීමක්)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඒක හොඳයි. අපි ගැන කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ. තමුන්නන්සේ ප්‍රශ්නයට උත්තරේ දුන්නා නම් හරි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කථා කරන්න දේවල් කියෙනවා. කථා කරන්නේ නැහැ.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දුන්නා නම්,-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙබ්බි ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්න එපා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න. ඒ ඇති. අපේ ප්‍රශ්නයේ දෙ වන කොටසට උත්තරේ කියන්න. (බාධා කිරීමක්)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි. ගරු ඇමතිතුමා අභියෝග කළා, අපේ විපක්ෂයට අපි අභියෝග කරනවා. ආණ්ඩු පක්ෂය කරන ඒවාත් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් එළියට ගිහිල්ලා කරන්නය කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එළියේ තමයි කරන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකද, මෙතැන එතුමා වැදගත් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවේ. ගරු ඇමතිතුමා අපට විරුද්ධව කියන ඒවා-රනිල් වික්‍රමසිංහ, රවි කරුණානායක, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල, ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා, ජෝන් අමරතුංග- එළියට ගිහිල්ලා කියන්න. එතකොටත් අපි Supreme Court ගෙනියන්නම්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඇතුළේ කියන එක එළියෙන් කියනවා. පුළුවන් නම් එළියේදී අපට අභියෝග කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කවදාවත් කකුල් දෙක පණ නැහැ. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ, මර්වින් සිල්වාට, දොඹකරයේ ඉන්න පුෂ්පකුමාරට එහෙම. අපි දැන් කියනවා, එළියට ඇවිල්ලා කියන්නය කියලා. ඔබතුමා මෙතුමාට අභියෝග කරනවා නම් අපි ඒකම ඔබතුමන්ලාටත් කියනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කිසි ලෙසකින් කිසිම නිලධාරියෙකුට වග කීමකින් තොරව අසත්‍ය වෛද්‍යාවක් කරන්න මේ වරප්‍රසාදය පාවිච්චි කරන්න හොඳ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රණවීර පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා, 5 වන ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பி. ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඔබතුමන්ලා මේ වරප්‍රසාදවලට මුළු වෙලා, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු වාරයේ අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ-අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ හාමුදුරු නමකට ගැරවුවා. මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ මහේස්ත්‍රාත්වරයෙකුට ගැරවුවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රණවීර පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා, 5 වන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

[බාධා කිරීමක්] මෙතුමා මේ වරප්‍රසාදවලට මුළු වෙලා කටයුතු කරන්නේ. අපි වරප්‍රසාදවලට මුළු වෙලා කටයුතු කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

රණවීර පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා 5 වන ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, 4 වන ප්‍රශ්නයේ දෙවැනි කොටසට පිළිතුර කියවන්න කියලායි මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලුවේ. ඒකේ බොහොම සරල කොටසක් තිබෙන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දෙ වැනි කොටස කියන්නේ (ආ) කොටසද?

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඔව්. ඒ කොටස විතරක් කියවන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නිල නිවාස ලබා දී තිබීම පිළිබඳවයි.

(i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම් එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩිදියුණු කර තිබේද; 2005 වර්ෂයේදී අලුත්වැඩියා කර ඇත.

(ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැයකළ මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද; 2005 දී රුපියල් 397,115.22යි.

(iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006, 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හා වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද; ඔව්.

(iv) එසේ නම් ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද? 2005 වර්ෂය-114,087යි; 2006 වර්ෂය-55,917යි; 2007 වර්ෂය-401,427යි.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, එක අවුරුද්දක් තුළදී මේ රටේ මොන පුරවැසියාටද ප්‍රච්ඡන් වන්නේ ලක්ෂ හතරක පහක ගෘහ භාණ්ඩ ගන්න? එක දිගටම මේ අවුරුදුවල මේ නිවාසවලට ගෘහ භාණ්ඩ අරන් තිබෙනවා. එහෙම ගන්නා තත්ත්වයන් තුළත්-[බාධා කිරීම] ඒකයි අප ඇහුවේ. ගරු කථානායකතුමනි, අද වන විට ගංවතුරට අහු වුණු ආරක්ෂක හමුදාවේ සමහර සෙබළු ඉතාමත් අනතුරුදායක තත්ත්වයන් තුළ ජීවත් වන වාතාවරණයක් තමයි තිබෙන්නේ. දැන් තමුන්නාන්සේ කිව්වා නාස්ති, දූෂණ අවම කරන්න කියා. දැන් මේක නාස්තිය, දූෂණය අවම කර තිබෙන විධියටද කියා අප දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

ඒකද මේ උත්තරය දෙන්නේ නැත්තේ?

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ඒක තමයි මේ උත්තරය දෙන්නේ නැත්තේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

මහ හැරලා යන්න හදන්නේ ඒකද?

ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை. எம். நவரத்ன பண்டா)
(The Hon. Y. M. Navaratne Banda)

2007දී රුපියල් ලක්ෂ 4ක් ගෘහ භාණ්ඩ ගන්න වියදම් කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5-0269/'08-(1), ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා.

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப் பட்டது.
Question ordered to stand down.

කම්කරු අමාත්‍යතුමා : නිල නිවස

தொழில் அமைச்சர் : உத்தியோகபூர்வ வசிப்பிடம்
MINISTER OF LABOUR : OFFICIAL RESIDENCE

0270/'08

6. ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

කම්කරු සබඳතා හා මිනිස් බල අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) කම්කරු (කැබිනට් නොවන) අමාත්‍යතුමා සඳහා නිල නිවාසයක් ලබා දී තිබේද;

(ii) එසේ නම්, එය රජය සතු දේපළක්ද;

(iii) රජය සතු නොවේ නම් කවර පදනමක් යටතේ එය ලබා දී තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

[ගරු ආර්. පී. ඊ. රණවිර පතිරණ මහතා]

- (ආ) (i) නිල නිවසක් ලබා දී තිබේ නම්, එය 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ අලුත්වැඩියා කර හෝ වැඩි දියුණු කර තිබේද;
- (ii) අලුත්වැඩියා කළේ නම් ඉහත එක් එක් වර්ෂවල වැය කළ මුදල කොපමණද;
- (iii) ඉහත නිවාසයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂ තුළ රජයේ වියදමින් ගෘහ භාණ්ඩ හෝ වෙනත් උපකරණ මිලදී ගෙන තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, ඒ සඳහා වැය කරන ලද මුදල කොපමණද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) මෙම නිල නිවාසය සඳහා 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවල එක් එක් මාසය තුළ භාවිත කර ඇති විදුලිය හා ජල ඒකක ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) ඒ සඳහා අදාළ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ සහ එක් එක් මාසය තුළ වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தொழில் உறவுகள், மனிதவலு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) தொழில் (அமைச்சரவை அந்தஸ்தற்ற) அமைச்சருக்கு உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (ii) ஆமெனில், அது அரசாங்க உடமையா என்பதையும்,
- (iii) அரசாங்க உடமை இல்லையெனில், எந்த அடிப்படையில் அவ்விடுதி வழங்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ விடுதியொன்று வழங்கப்பட்டிருப்பின், அது 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் திருத்தப்பட்டு அல்லது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (ii) திருத்தப்பட்டிருப்பின் மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி விடுதியின் பாவனைக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் அரசாங்கச் செலவில் தளபாடங்கள் அல்லது வேறு உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) ஆமெனில், செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி உத்தியோகபூர்வ விடுதிக்காக 2005, 2006 மற்றும் 2007 ஆம் ஆண்டுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மின்சாரம் மற்றும் நீர் அலகுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஒவ்வொரு மாதமும் அரசாங்கத்தினால் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour Relations and Manpower :

(a) Will he inform this House—

- (i) whether an official residence has been provided for the Minister of Labour (non Cabinet);
- (ii) if so, whether it is a property owned by the State; and
- (iii) if it is not owned by the State, the basis on which it has been allocated?

(b) Will he submit to this House separately—

- (i) if an official residence has been allocated, whether it has been repaired or upgraded during the years 2005, 2006 and 2007;
- (ii) if it has been repaired, the amount of money spent in each year for that purpose;
- (iii) whether furniture or any other equipment for the use of the aforesaid official residence, has been purchased at Government expense during the years 2005, 2006 and 2007; and
- (iv) if so, the amount spent on them?

(c) Will he state—

- (i) separately, the number of units of electricity and water that have been used at this official residence during each month of the years 2005, 2006 and 2007; and
- (ii) the amount of money spent by the relevant Ministry for electricity and water used at the above mentioned official residence in each month of the aforesaid years?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කමිකරු සබඳතා හා මිනිස් බල අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නවා.

- (අ) (i) නැත.
- (ii) පැන නොනඹී.
- (iii) පැන නොනඹී.

- (ආ) (i) පැන නොනඹී.
- (ii) පැන නොනඹී.
- (iii) පැන නොනඹී.
- (iv) පැන නොනඹී.

- (ඇ) (i) පැන නොනඹී.
- (ii) පැන නොනඹී.

(ඈ) පැන නොනඹී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 8 - 0645/08 - (2), ගරු නිලකරුණ විකානාච්චි මහතා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

பத்தேகம சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் : ஊழியர் குழாம்
BADDEGAMA MOH OFFICE : STAFF

0767/'08

9. ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, — (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල, බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
 - (ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
 - (iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
 - (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ, ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි, ග්‍රාමෝද්‍ය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;
 - (iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනානුමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;
 - (ii) ඒ සඳහා මසකට ලබාදෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;
 - (iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරී ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරුපැදි ලබා දී තිබේද;
 - (ii) නොඑසේ නම්, කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி, பத்தேகம சுகாதார மருத்துவ காரியாலயத்தில் தற்போதைய ஊழியர் குழாமின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) அப்பிரதேச சனத்தொகையின்படி இருக்க வேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,
- (iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,
- (iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளேது மின்றி செலுத்தப்பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) பத்தேகம சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலத்துக்குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,
- (ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங்கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார் களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,
- (iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,
 - (ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,
 - (iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா
- என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) (i) பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,
 - (ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும்
- என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition, :

- (a) Will he submit to this House—
 - (i) the number of members of the staff of the Baddegama MOH office in Galle at present;
 - (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
 - (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
 - (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?
- (b) Will he state—
 - (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Baddegama MOH office;
 - (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and

[ගරු නිලකර්තෘ විකානාච්චි මහතා]

- (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?
- (c) Will he inform this House—
 - (i) whether the aforesaid office has vehicles;
 - (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
 - (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?
- (d) Will he state—
 - (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
 - (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?
- (e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

(ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්ගේ සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000 : 01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ද ජනගහනය 10,000 : 01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 73,484කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)	නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
	මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	05	05	-
	පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	25	25	-

(iv) කාර්යයන් මණ්ඩලයේ, ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන අපේක්ෂිත බැවින් ප්‍රතිපාදන ලද පසු ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

- (ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 02කි. මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවත්වේ.
 - ගනේගම සායනය
 - වල්පිට සායනය
 - පහළ කිබිය සායනය
 - තෙලිකඩ සායනය
 - කොරදේවල සායනය
 - බද්දේගම රෝහල් සායනය
 - බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයීය සායනය
 - ගම්මැලිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයීය සායනය
- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ළිං මගින් සපයා තිබේ. විදුලිය සපයා ඇත.

බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදි, 01 බැගින් ලබා දී තිබේ. එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 106කි. යුනිසෙෆ් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමගින් යෝජිත වැසිකිළි සංඛ්‍යාව නිර්ණය කිරීමෙන් අනතුරුව සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක 51-7141 දරන Double Cab රථය ලබා දී තිබේ.
- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.
- (iii) ඔව්.
- (ඈ) (i) මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 05කි. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් පස් දෙනාටම යතුරු පැදි ලබා දී ඇත. මෙහි සේවයේ නියුතු පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් සංඛ්‍යාව 25කි. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 19 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, තව 06 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.
- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙෆ් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.
- (ඉ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම

බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	01	-
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	05	05	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	25	25	-
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	01	-
10. කම්කරු සාමාන්‍ය	01	02	01
11. කම්කරු සනීපාරක්ෂක	01	01	-
12. රියදුරු	01	01	-
13. පාසල් දත්ත විකිත්සක	03	03	-
14. දත්ත කම්කරු	03	02	01
15. මුරකරු	01	01	-
16. මහජන සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍ර නිලධාරී (බරවා)	01	01	-
17. මහජන සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍ර නිලධාරී (මැලේරියා)	01	01	-

ගරු නිලකර්තෘ විකානාච්චි මහතා

(මාණ්ඩුකු තිලකරත්න ඩිල්ලානාච්චි)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න ඕනෑ, ප්‍රශ්නයේ (අ) (iv) කොටසට පිළිතුර.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

“කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන අපේක්ෂිත බැවින් ප්‍රතිපාදන ලද පසු ගෙවීමට කටයුතු කරමි.” කියා. පළාත් සභාවෙන් සභාවෙන් දන්වා තිබෙනවා.

ගරු නිලකර්තෘ විකානාච්චි මහතා

(මාණ්ඩුකු තිලකරත්න ඩිල්ලානාච්චි)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

(ඇ) (i) ට පිළිතුර කියවන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක 51-7141 දරන Double Cab රථය ලබා දී තිබේ.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

(ඇ) (i) කොටසට උත්තරය මම ඇහුවේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් පස් දෙනෙකි. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් පස් දෙනාටම යතුරුපැදි ලබා දී ඇත. මෙහි සේවයේ නියුතු පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකා නිලධාරීන් 25කි. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකා නිලධාරීන් 19 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, තව 6 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. කොපමණ කාල සීමාවක් ඇතුළත මේ කටයුත්ත කෙරෙනවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මන්ත්‍රීතුමා, මේ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් සඳහා යතුරු පැදි කලින් ලබා දී තිබුණේ නැහැ. නමුත් අපේ රජය මඟින් කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව ලෝක බැංකු ව්‍යාපෘතිය මඟින් යතුරු පැදි විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා දුන්නා. ඒ අවස්ථාවේදී සිටි පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකා නිලධාරීන් සියලු දෙනාටම අපි ලබා දුන්නා. ඇත්ත වශයෙන්ම ලැබීලා නැත්තේ අලුතින් සේවයට බඳවා ගත් අයටයි. ඒ අයටත් අයිතිය තිබෙනවා, තමන්ට ලැබෙන බයිසිකලය විශ්‍රාම යන විට අරගෙන යන්න. ඒ නිසා අපි මේ අයටත් ලබන අවුරුද්ද තුළ දී ලබා දීමට කටයුතු කරනවා.

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

බොහොම ස්තූතියි.

නෙළුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී**කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය****நெலுவ சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் : ஊழியர் குழாம்**

NELUWA MOH OFFICE : STAFF

0768/'08

10. ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය — (1) :

(අ) (i) ගාල්ල, නෙළුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) නෙළුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි, ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

(iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;

(ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරී ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) காலி, நெலுவ சுகாதார மருத்துவ காரியாலயத்தில் தற்போதைய ஊழியர் குழமின் எண்ணிக்கை யாது,

(ii) அப்பிரதேச சனத்தொகையின்படி இருக்க வேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,

(iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,

(iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளேதுமின்றி செலுத்தப்பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பிப்பாரா?

(ஆ) (i) நெலுவ சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலத்துக் குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,

(ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங்கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார்களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,

(iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,

(ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,

(iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

නෙළුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	-	01
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	-	01
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	13	13	-
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	-	01
10. කම්කරු සාමාන්‍ය	-	01	01
11. කම්කරු සන්නිවේදන	01	-	01
12. රියදුරු	01	01	-
13. පාසල් දත්ත විකිණිසක	-	-	-
14. දත්ත කම්කරු	01	01	-
15. මුරකරු	01	01	-

ගරු නිලකර්ම විකානාච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල තිලකරත්න වික්‍රමානන්දා)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නොවුණත් මේ ක්ෂේත්‍රයට අදාළ ප්‍රශ්නයක් මා අහනවා. මව්සින් උඩුගම රෝහල මූලික රෝහලක් කිරීම සඳහා යෝජනා කර අනුමත වෙලා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිල නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ ප්‍රශ්නය 3 වන දා අපේ න්‍යාය පත්‍රයට එනවා, මන්ත්‍රීතුමා. ඒකට මම උත්තරය සුදානම් කරනවා.

ගරු නිලකර්ම විකානාච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල තිලකරත්න වික්‍රමානන්දා)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

බොහෝම ස්තූතියි.

හෝමාගම - මාගම්මන මවුන්ට් ක්ලිෆඩ්

වත්ත: ක්‍රීඩා පිටිය සඳහා කොටස

அரசுடைமையாக்கப்பட்ட மாகம்மன மவுன்ட் க்ளிபட்

தோட்டம் : விபரம்

HOMAGAMA - MAGAMMANA MOUNT CLIFFORD ESTATE
TAKEN OVER BY GOVERNMENT : DETAILS

0706/'08

11. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණාරාච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිල ලක්ෂ්මන් නිපුණාරාච්චි)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමියගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය—(1):

- (අ) (i) හෝමාගම - මාගම්මන මවුන්ට් ක්ලිෆඩ් වත්ත රජයට පවරා ගන්නා ලද්දේ කවදාද;
- (ii) පවරා ගන්නා අවස්ථාවේ එහි භූමි ප්‍රමාණය සහ වටිනාකම කොපමණද;
- (iii) පවරා ගැනීමෙන් පසු එහි ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) නිවාස ඉදිකිරීමෙන් පසු ඉතිරි තිබෙන භූමි ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (v) එකී භූමිය යොදා ගැනීමට සැලසුම් කර ඇති සංවර්ධන කටයුතු කවරේද;
- යන්න එතුමිය මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

ඇමුණුම

(ආ) ඉතිරිව ඇති එම භූමියෙන්, ප්‍රධාන පාරට යාබදව, පොදු කටයුතුවලට හා ක්‍රීඩා පිටිය ලෙස භාවිතා කරන කොටසක් ඇති බව එතුමිය දන්නෙහිද?

(ඇ) (i) ක්‍රීඩා පිටිය ලෙස භාවිතයට ගන්නා ප්‍රදේශයේ ඉතිරිව ඇති අක්කර 02 ක පමණ කොටසක් පොදු කටයුතු වෙනුවෙන් ඉවත් කර දෙන ලෙස හෝමාගම ප්‍රාදේශීය සභාවේ යෝජනා ස්ථිරත්වයෙන් ඉල්ලීම් කර ඇති බවත්;

(ii) විවිධ මහජන නියෝජිතයින් මාර්ගයෙන්ද මේ සඳහා ඉල්ලීම් කර ඇති බවත්;

(iii) ප්‍රදේශවාසීන් හා ප්‍රදේශයේ පොදු සමීති සමාගම් ද එසේ ඉල්ලීම් කරන ලද බවත්;

එතුමිය පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) ඒ අනුව ප්‍රදේශයට ඇති අවශ්‍යතාවක් ලෙස සලකා ක්‍රීඩා පිටියක් ලෙස සංවර්ධනය කිරීමට එම බිම් කොටස ලබා දීමට එතුමිය අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) ஹோமாகம் - மாகம்மன மவுன்ட் க்ளிபட் தோட்டம் அரசுடைமையாக்கப்பட்டது எப்போது,

(ii) அரசுடைமையாக்கப்பட்டபோது அக்காணியின் பரப்பு மற்றும் பெறுமதி யாது,

(iii) அரசுடைமையாக்கப்பட்ட பின்பு அதில் அமைக்கப் பட்ட வீடுகளின் எண்ணிக்கை யாது,

(iv) வீடுகள் கட்டப்பட்ட பின்பு மீதியாகவுள்ள காணியின் பரப்பு எவ்வளவு,

(v) இக்காணியைப் பயன்படுத்தத் திட்டமிடப்பட்டுள்ள அபிவிருத்தி நடவடிக்கை யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மீதியாகவுள்ள காணியில் பிரதான வீதிக்கு அருகில் பொது நடவடிக்கைகளுக்காகவும் விளையாட்டு மைதானமாகவும் உபயோகிக்கப்படும் ஒரு பகுதி யுள்ளதை அவர் அறிவாரா?

(இ) (i) விளையாட்டு மைதானமாக உபயோகிக்கப்படும் பகுதியில் மீதியாகவுள்ள 2 ஏக்கர் அளவிலான பகுதியை பொது நடவடிக்கைகளுக்காக ஒதுக்கித்தரும்படி ஹோமாகம் பிரதேச சபையின் தீர்மானத்துடன் கோரப் பட்டுள்ளதென்பதையும்,

(ii) பல மக்கள் பிரதிநிதிகளினுடாகவும் இக்கோரிக்கை முன் வைக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,

(iii) பிரதேசவாசிகளும் பிரதேசத்தின் பொது அமைப்புக் களும் இக்கோரிக்கையை விடுத்துள்ளனர் என்பதை யும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(ஈ) அதன் பிரகாரம் பிரதேசத்தின் தேவையெனக்கருதி விளையாட்டு மைதானமாக அபிவிருத்தி செய்வதற்கு இக்காணியை வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Housing and Common Amenities, :

(a) Will she inform this House—

(i) the date on which the Mount Clifford Estate at Magammana, in Homagama was taken over by the Government;

(ii) the extent of that land and the value of the same at the time of taking over;

[ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා]

- (iii) the number of houses that have been built in the aforesaid land after it was taken over;
- (iv) the extent of the vacant land area of the estate after the construction of the houses; and
- (v) the development activities that have been planned for the utilization of the above mentioned vacant land?
- (b) Is she aware that a portion of the aforesaid vacant land, which is situated adjoining the main road is being used as a place for common purposes and as a play ground?
- (c) Will she admit that—
 - (i) a request has been made through a resolution passed at the Homagama Pradeshiya Sabha that the portion of vacant land in the area with an extent of nearly two acres, which is being used as a play ground be reserved for common purposes;
 - (ii) requests have been made in this regard through various representatives of people; and
 - (iii) the people of the area and the public societies and associations of the area too have made requests in this regard?
- (d) Accordingly, will she take necessary steps to grant the aforesaid portion of land for developing as a playground by considering it as a requirement of the area?
- (e) If not, why?

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අස්මරාල් මහත්මිය (නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) பேரியல் இஸ்மாயில் அஸ்மரஃப் - வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Ferial Ismail Ashraff - Minister of Housing and Common Amenities)

- (අ) (i) හෝමාගම - මාගම්මන මවුන්ට් ක්ලිෆ්ඩ් වත්ත අදියර 03කින් නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට පවරා ගෙන ඇත.
 - * 1987.07.13 දින ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ පනතේ 44 වගන්තිය යටතේ කොටසක් අත් පත් කර ගෙන ඇත.
 - * 1993.09.01 දින 4/7/5304 දරන දීමනා පත්‍රය මඟින් කොටසක් පවරා ගෙන ඇත.
 - * 1998.08.10 දින 4/7/5920 දරන දීමනා පත්‍රය මඟින් කොටසක් පවරා ගෙන ඇත.
- (ii) 44 වගන්තිය යටතේ පවරා ගෙන ඇති ප්‍රමාණය අක්කර 03 රූඩ් 03 පර්චස් 36.5යි. වන්දි වශයෙන් රුපියල් 52,551.00ක් ගෙවා ඇත.
 - * 4/7/5304 දරන දීමනා පත්‍රය මඟින් පවරා ගෙන ඇති ප්‍රමාණය අක්කර 15 රූඩ් 00 පර්චස් 5.58යි.
 - * 4/7/5920 දරන දීමනා පත්‍රය මඟින් පවරා ගෙන ඇති ප්‍රමාණය අක්කර 15 රූඩ් 03 පර්චස් 38යි.
- (iii) (i) ජනරජපුර නිවාස 31කි
- (ii) මුහුදු-හගම නිවාස 152කි.
- (iv) අක්කර 15 රූඩ් 00 පර්චස් 33.53යි.

- (v) චීන ජන රජයෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත ලැබෙන ණය ආධාර යටතේ රාජ්‍ය සේවක නිවාස ව්‍යාපෘතියක් සඳහා දැනට මූලික කටයුතු සිදු කරමින් පවතින අතර 2009 වර්ෂයේදී ඉදි කිරීම් කටයුතු ආරම්භ කිරීමට නියමිතය.

(ආ) ඔව්.

- (ඇ) (i) නිවාස සංකීර්ණය ඉදි කිරීමට පෙර ප්‍රාදේශීය සභාවට අයත් වන පොදු ඉඩම් කොටසක් එකතු කර ප්‍රධාන පාර අයිතේ ක්‍රීඩා පිටියක් ලබා ගැනීමට සාකච්ඡා කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දෙන ලෙස හෝමාගම ප්‍රාදේශීය සභාවේ සභාපති විසින් ඉල්ලීමක් කර ඇත.
- (ii) වාර්තා වී නොමැත.
- (iii) හෝමාගම මාගම්මන පොකුරු මල් ක්‍රීඩා සමාජයේ ලේකම් විසින් ක්‍රීඩා පිටියක් ලබා දෙන ලෙස බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ගරු ක්‍රීඩා කටයුතු, කාන්තා, ධීවර, ග්‍රාමීය කර්මාන්ත, ග්‍රාම සංවර්ධන හා නිවාස හා ඉදි කිරීම් අමාත්‍ය ඒ. ඩී. තිලකසිරි මැතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කර ඇත.
- (ඈ) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ විධිවිධාන අනුව පවරා ගන්නා ඉඩම් නිවාස අරමුණු සඳහා පවරා ගත් පසු වෙනත් කාර්යයන් සඳහා යෙදවීම නීත්‍යානුකූල නොවේ. එහෙත් නිවාස ක්‍රමයක් ඉදි කිරීමේදී එහි යටිතල පහසුකම් සැපයීමේදී එයට අදාළව නිවාස ප්‍රමාණයට සරිලන ආකාරයට ක්‍රීඩා පිටියක් වෙන් කිරීමටද ක්‍රියා කරනු ලැබේ.
- (ඉ) පැන නොනඟී.

කොළොන්නාව සංස්කෘතික නගරය සඳහා ආරම්භක උත්සවය : වියදම

கொலொன்னாவை கலாசார நகர ஆரம்ப விழா : செலவு
INAUGURAL CEREMONY FOR CULTURAL CITY OF
KOLONNAWA : EXPENDITURE

0708/'08

12. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නාගරික සංවර්ධන හා පූජාභූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) කොළොන්නාව ඔරලෝසු කණුව අබියස ඉඩමක ඉදි කර ඇති මුල් ගලක “1999 නිකිණි මස 20 දින කොළොන්නාව සංස්කෘතික නගරය සඳහා මුල් ගල තබන ලදී” යනුවෙන් සඳහන් වන බවත්;
- (ii) එදින සංස්කෘතික නගරය සඳහා ආරම්භක උත්සවයක් පැවැති බවත්;
- එතුමා දන්නෙහි ද?
- (ආ) (i) එදින උත්සවයට සහභාගී වූ අමාත්‍යවරුන්, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන්, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්, පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන් සහ පළාත් පාලන මන්ත්‍රීවරුන් කවුරුන්ද;
- (ii) එම උත්සවය සංවිධානය කරන ලද්දේ කවුරුන් විසින්ද;
- (iii) අදාළ උත්සවය සඳහා වැය කළ මුදල කොපමණද;
- (iv) මුල් ගල සහිත පුවරුව ඉදි කිරීමට වැය වූ මුදල කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) සංස්කෘතික නගරය වෙනුවෙන් මෙතෙක් සිදු කර ඇති වැඩ කටයුතු කවරේද;
- (ii) මුල් ගල තැබීමෙන් පසු අදාළ වැඩ සැලැස්මේ ඉටු නොකළ කාර්යයන් කවරේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நகர அபிவிருத்தி, புனிதப் பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கொலொன்னாவை மணிக்கூட்டுக் கோபுரத்துக்கு முன்னாலுள்ள ஒரு காணியில் நாட்டப்பட்டுள்ள அடிக்கல்லில், “1999 ஆவணி மாதம் 20 ஆம் திகதி கொலொன்னாவை கலாசார நகரத்தின் பொருட்டு அடிக்கல் நாட்டப்பட்டது” எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது என்பதையும்,
- (ii) அன்றைய தினம் கலாசார நகரத்திற்கான ஆரம்ப விழாவொன்று நடைபெற்றதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) அன்றைய தினம் விழாவில் பங்கேற்ற அமைச்சர்கள், பிரதி அமைச்சர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், மாகாண சபை உறுப்பினர்கள், உள்ளூராட்சி சபை அங்கத்தவர்கள் யார்,
- (ii) மேற்படி விழா யாரால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டது,
- (iii) குறித்த விழாவின் பொருட்டு செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவு,
- (iv) அடிக்கல்லுடன் கூடிய பலகையை நிர்மாணிப்பதற்குச் செலவிடப்பட்ட தொகை எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) கலாசார நகரத்தின் பொருட்டு இன்று வரை நடைபெற்றுள்ள வேலைகள் யாவை,
- (ii) அடிக்கல் நாட்டப்பட்டதன் பின்னர் குறித்த வேலைத் திட்டத்தில் நிறைவேற்றப்படாத வேலைகள் யாவை

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Urban Development and Sacred Area Development:

(a) Is he aware that—

- (i) the words ‘This foundation stone was laid on 20th August 1999 for the Cultural City of Kolonnawa’ are inscribed on a foundation stone laid on a land in front of the clock tower in Kolonnawa; and
- (ii) an inaugural ceremony for the cultural city was held on the aforesaid date?

(b) Will he inform this House —

- (i) the names of the Ministers, Deputy Ministers, Members of Parliament, Members of the Provincial Councils and Members of Local Government Bodies who participated in the aforesaid ceremony ;
- (ii) the names of the persons who organized the aforesaid ceremony;
- (iii) the amount of money that was spent on the relevant ceremony; and
- (iv) the amount of money that was spent to construct the plaque and the foundation stone?

(c) Will he state—

- (i) the work that has been carried out up to now in connection with the construction of the cultural city; and
- (ii) the works in the relevant work plan that have not been carried out after laying the foundation stone?

(d) If not, why?

3 — PL 003603 — (2009/01)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්.

(ආ) (i) එදින උත්සවයට සහභාගී වූ අමාත්‍යවරුන්ගේ, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන්ගේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන්ගේ හා පළාත් පාලන මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නම් පහත දැක්වේ:

මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නාම ලේඛනයේ සම්පූර්ණ විස්තරයක් ඕනෑදේ?

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ප්‍රධාන අයගේ නම් කියවේවා නම් හොඳයි, ඇමතිතුමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රධාන වන්නේ කවුද කියා මා නම් දන්නේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

සාමාන්‍යයෙන් ඇමතිවරුන් ප්‍රධානයයි නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

* බුද්ධශාසන, සංස්කෘතික හා ආගමික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මැතිතුමා.

* මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය හා අධිකරණ ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු ජී. එල් පීරිස් මැතිතුමා.

* සමුපකාර අමාත්‍ය ඩී. පී. වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා.

* ප්‍රවාහන හා මහාමාර්ග අමාත්‍ය ඒ. එම්. එම්. ෆවුසි මැතිතුමා වෙළෙඳ වාණිජ හා ආහාර අමාත්‍ය කීස්ලි ටී. වික්‍රමරත්න මැතිතුමා

නාගරික සංවර්ධන නිවාස ඉදිකිරීම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය මහිපාල හේරත් මැතිතුමා

බස්නාහිර පළාත් ප්‍රධාන අමාත්‍ය සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මැතිතුමා

ප්‍රවාහන හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය නාවලගේ බැනට් කුරේ මැතිතුමා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී භාරත ලක්ෂ්මන් ප්‍රේමවන්ද්‍ර මැතිතුමා සහ පළාත් සභා සහ ප්‍රාදේශීය සභා සභාපතිවරු, මන්ත්‍රීවරු

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුනආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆர்ச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

(ආ) (ii) එම උත්සවය සංවිධානය කරන ලද්දේ කවුරුන් විසින්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைவு குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එම උත්සවය සංවිධානය කරන ලද්දේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය ප්‍රවාහන හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය නාවලගේ බැනට් කුරේ මැතිතුමා සහ කොළොන්නාව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය හා කොළොන්නාව නගර සභාවයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාண்பුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

(ආ) (iii) අදාළ උත්සවය සඳහා වැය කළ මුදල කොපමණද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

උත්සවය සඳහා වැය කළ මුදල රුපියල් 5,95,009කි. ඒ සම්පූර්ණ වියදම් දරා ඇත්තේ සංවිධායක කමිටුව විසිනි. අමාත්‍යාංශය කිසිම වැය ශීර්ෂයකින් මුදල් වියදම් කර නැත.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

(ආ) (iv) එහි හතර වන කොටසටත් පිළිතුරු කියන්න, අමාත්‍යායුමති.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මුල්ගල සහිත පුවරුව ඉදි කිරීමට වැය වූ මුදල පමණක් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියෙන් වැය කොට ඇත.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ සඳහා වැය වූ මුදල කොපමණද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

රුපියල් 2,21,000යි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, ප්‍රශ්නයේ (ඇ) (i) (ii) කොටස්වලටත් පිළිතුරු දුන්නොත් හොඳයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

(ඇ) (i) සංස්කෘතික නගරය වෙනුවෙන් මෙතෙක් සිදු කොට ඇති වැඩ පහත දැක්වේ:

අනවසර පදික වෙළෙඳුන් 70ක් සඳහා අංග සම්පූර්ණ මහජන පොල ඉදි කිරීම. 2002 දී නිම කර ඇත.

මහජන බැංකුවේ කොළොන්නාව ශාඛා ගොඩනැගිල්ල ඉදි කිරීම. 2004 දී නිම කර ඇත.

රජයේ කර්මාන්ත ශාලාවේ සේවකයන් සඳහා නිවාස 28ක් තැනීම. 2004 දී නිම කර ඇත.

මහල් 4කින් යුත් නිවාස 16කින් සමන්විත නිවාස සංකීර්ණයක් ඉදි කිරීම. 2003 දී නිම කර ඇත.

කොළොන්නාවේ අංග සම්පූර්ණ ලංකා බැංකු ගොඩනැගිල්ලේ වැඩ 2008 වසරේ දෙසැම්බර් මස අවසන් කිරීමට නියමිතව ඇත.

(ii) මුල්ගල තැබීමෙන් පසු අදාළ සැලැස්මේ ඉටු නොකළ කාර්යයන් වන්නේ, සේවක නිවාස 90ක් ඉදි කිරීම

නිවාස ඒකක 200කින් යුත් බහු මහල් මධ්‍යම පාන්තික නිවාස සංකීර්ණයක් ඉදි කිරීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජකයකු සමඟ ගිවිස ගෙන ඇත.

රජයේ කර්මාන්තශාලා සේවකයන් සඳහා නිවාස 32ක් ඉදි කිරීමට නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ කළමනාකරණ මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගෙන ඇත.

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ උත්සව සඳහාත් විශාල මුදලක් වියදම් කර තිබෙනවා. අවුරුදු 9ක් දැනට ගත වෙලා තිබෙනවා. එතකොට සංස්කෘතික නගරයක් හැටියට යොදා ගත් විශාල වැඩ කොටසක් කරලා නැහැ. කොළොන්නාව සංස්කෘතික නගරයක් කෙසේ වෙතත්, දැන් නිකම් කුණු නගරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් ඉඩම් ගොඩ කරලා, ඒ ගොඩ කිරීම නිසා වතුර බහින්නේ නැති ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඒ වාගේ නගරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේකත් මේ සැලසුම් මත කරපු ව්‍යාපෘතියක් ද කියලා දැන ගන්නට කැමැතියි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා ඒ ගැන අහපු එක බොහොම හොඳයි. මේ ව්‍යාපෘතියේ වැඩ කටයුතු බොහොමයක් නිම වී තිබෙනවා. නමුත් විදේශ ආයෝජකයකු සමඟ ඒ කාලයේ අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමක් අවලංගු කර ගැනීම පිළිබඳව විශාල නීතිය ගැටලුවක් මතු වී තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි එක ව්‍යාපෘතියක් සිදු වෙලා නැත්තේ. කොළොන්නාව නගර සභාව ගැන මමත් කතාගාවු ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ නගර සභාව පාලනය කරන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනයන්. ඒ අය කිසිම නීති රීතියකට යටත් නොවී, අපේ අමාත්‍යාංශයේ හා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ නීති උල්ලංඝනය කිරීම හිතුවක්කාරීව කර ගෙන යන අතර, ඔවුන්ගේ මහ පෙත්වීම යටතේ බලයෙන් රජයේ ඉඩම්වල පදිංචි කරවීමද කර ගෙන යනවා. මේ නිසා බරපතළ ප්‍රශ්නයකට අප මුහුණ දී සිටිනවා. ඔවුන් විසින් නාගරික සංවර්ධන නීති රීතිවලට පටහැනිව සමහර ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීමටත් අවසර දෙමින් පවතිනවා. බොහොම හිතුවක්කාර පාලනයක් ගෙන යනවා. ඒ පිළිබඳව මට ඊළඟට ගැනීමට තිබෙන පියවර වන්නේ, ඒ පවරා තිබෙන නාගරික සංවර්ධන අධිකාරි බලය ඉල්ලා අස්කර ගැනීමයි. එය තවමත් මා කර නැහැ. නිරන්තරයෙන් එම ආයතනයට මා දන්වා තිබෙනවා, මෙසේ කටයුතු කරන්නට එපාය කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, කාට්ටත් මේකෙ වරද පවරා හරියන්නේ නැහැ. මේ පිළිබඳව සම්පූර්ණයෙන් වග කියන්නට ඕනෑ, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිලු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය මේවායේ මුල්ගල් ගබලා තිබෙනවා. ඇත්තටම නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, මුල්ගල් අධිකාරියක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මුල්ගල් තබනවා හැරෙන්නට නගර සංවර්ධනය කරන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කරලා නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා දැන් තමුන්තාන්සේට කිව්වා මෙහි කරලා තිබෙන දේ ගැන. මේක තිබෙන එක ව්‍යාපෘතියක් විදේශ ආයෝජකයකු සමග අත්සන් කරපු එකක්. ඒක අත්සන් කර තිබෙන්නේ ගෞරවණීය ඇමතිවරයෙක්, චිනයෙන් ආපු කණ්ඩායමක් එක්ක. ඒ සමාගමේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නය නිසා අපට නීතිමය වශයෙන් අවලංගු කරන්න බැරි ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබෙනවා. අපි හැම තිස්සේම අධිකරණයට යන්න සූදානම් නැහැ. අපේ ආයතනයට විරුද්ධව වෙන අයට නිතරම අධිකරණයට යන්න අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ නැහැ. එපමණයි හිර වෙලා තිබෙන්නේ.

අනෙක් කාරණය, තමුන්තාන්සේ කියාපු විධියට කොළොන්නාව නගරයට සිදු වෙලා තිබෙන දේ සැබැවින්ම සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කොළොන්නාව නගර සභාවේ තත්ත්වය නිසායි. නමුත් නගර සභාවට තිබෙන අයිතිය - [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, මම බැරිම අවස්ථාවක මිසක් ඉල්ලා අස් කර ගන්න සූදානම් නැහැ. ඒක ඒ නියෝජිතයින්ගේ වග කීමක්; ඒ නියෝජිතයින්ගේ අයිතියක්. ඒ නියෝජිතයින් නීතිවිරෝධී වැඩ කරනවා නම් පළාත් සභාව ඒ පිළිබඳව කටයුතු කළ යුතුයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

මේ සම්බන්ධයෙන් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ගයක් ඇත්තේම නැද්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම දැන් තමුන්තාන්සේට අවබෝධ කර ගැනීමට කිව්වා, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ බලතල අනුව, අපි නියෝජ්‍යත්වය දෙනවා නගර සභාවලට. ඒ Planning Committee එක තමයි අපේ නියෝජිතයෙක් සමඟ මේ කටයුතු කරන්නේ. නමුත් එම ආයතනය බොහෝම හිතුවක්කාර ලෙස වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන බවට පැමිණිලි ලැබී තිබෙනවා. නිරන්තරයෙන් ඒ අයට දන්වා තිබෙනවා, මෙහෙම කරන්න එපා, පැමිණෙන්න, සාකච්ඡා කරන්න, විසඳා ගන්නය කියා. නමුත් එසේ කටයුතු නොකර තිබියදීත් මම නගර සභාවට හිමි විය යුතු ඉඩම් ගණනාවක ඔප්පු භාර දුන්නා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳම පරිපාලනයක් තිබෙනවාය කියලා කොළොන්නාව නගර සභාව අද number one එකට elect වෙලා තිබෙනවා. එසේ තිබිය දී ඔහොම කියන එක අසාධාරණයි. මොකද, එතැන සල්ලි නැතිවත් විත්‍රා ඩයස් - එස්. වන්දිසිරි ඩයස් නගරාධිපතිතුමා වැඩ කර ගෙන යනවා. යම් විධියකින් ඔබතුමා -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, I have a very good rapport, but - ඒ නගර සභාව නීති රීති කිසිවක් අනුගමනය කරන්නේ නැහැ. අවසර නැති ගොඩනැගිලිවලට අවසර දෙනවා. මන්ත්‍රීතුමා අහන්නේ කොළොන්නාව නගර සභාව අපිල් ජාලාවක් වෙලා තිබෙන්නේ මොකද කියලායි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොළඹ නගර සභාව ගැන අමාත්‍යවරයෙකු හැටියටත් මම අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වා. මේක දූෂණයෙන් දූෂණයට පත් වෙලා විනාශයට යනවා, මෙසේ කටයුතු කිරීමට ඉඩ දිය යුතු නැහැ කියලා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි පිළිගන්නවා. ඔබතුමා එහෙම කිව්වා. අපි අගය කරනවා. ඒක තමයි මොකක්ද, - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13-0775/'08-(1), ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා.

ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிநி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 14-0776/'08-(1), ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා.

ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிநி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிநி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

මේක සරල ප්‍රශ්නයක්, ගරු ඇමතිතුමනි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15-0777/'08-(1), ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කපානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, ඩීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

එක සතියක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එක සතියක්.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ලබන අවුරුද්දේවත් උත්තරය දෙනවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලොපොරොත්තු වෙනවා.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සතියයි ඉල්ලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ලබන අවුරුද්දේ තමයි එහෙනම්.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

බරවර්ධනමය උප තැපැල් කාර්යාලය : ඉඩම

පරවන්තන ඉය උප තපාල් අලුවකලක කාණි :

අනුමතියර්න අනුපවිපු

STATE LAND WHERE BARAWARDHANAOYA SUBPOST

OFFICE LOCATED : UNAUTHORIZED OWNERSHIP

0357/08

7. ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவலிஹாரே -சார்பாக)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera on behalf of The Hon. Ranjith Aluvihare)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

(අ) මිනිසේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ උඩවෙල ජනපද නිලධාරී කොට්ඨාසයේ බරවර්ධනමය උප තැපැල් කාර්යාලය පිහිටි රජය සතු ඉඩමේ කොටසක් පෞද්ගලික අයෙකු අනවසරයෙන් වැටකඩොලු බැඳ භුක්ති විඳින බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) බරවර්ධනමය එක්සත් ඉහ සාධන හා මරණාධාර සමිති ශාලාවක් ඉදි කර ගැනීමට දීර්ඝ කාලීන බදු බලපත්‍රයක් මත මෙම ඉඩම ලබා ගැනීමට කටයුතු කර ඇති බවත්;

(ii) ඒ සඳහා මෙම අනවසර භුක්තිය බාධාවක් වී ඇති බවත්; එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) මෙම ඉඩමේ අනවසර පදිංචිකරු ඉවත්කර බරවර්ධනමය එක්සත් ඉහ සාධන සමිතිය වෙත මෙම ඉඩම ලබා දීමට එතුමා අවශ්‍ය පියවර ගන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மினிப்பே பிரதேச செயலாளர் பிரிவிலுள்ள உடவெல குடியேற்ற உத்தியோகத்தர் பகுதியில் பரவந்தன ஓய உப தபால் அலுவலகம் அமைந்துள்ள அரச காணியின் ஒரு பகுதியில் அனுமதியின்றி தனிப்பட்ட ஒரு நபர் வேலியமைத்து அனுபவித்து வருகின்றார் என்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) பரவந்தன ஓய ஐக்கிய நலன்புரி மரண சகாய சங்கக் கூட்டமொன்றை அமைப்பதற்கு நீண்ட கால வரி உரிமமொன்றினால் இக்காணியைப் பெற்றுக் கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதெனவும்,

(ii) இவ்விடத்திற்கு இவ்வனுமதியற்ற அனுபவிப்பு தடையாகவுள்ளது என்பதையும்,

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) இக்காணியை, அனுமதியின்றி அனுபவிப்பவரை அகற்றி பரவந்தன ஓய ஐக்கிய நலன்புரி மரண சகாய சங்கத்திற்கு வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Land and Land Development,—:

(a) Is he aware that an individual has erected an unauthorized fence and enjoy the ownership of a part of a state land, in which the Barawardhanaoya Sub Post Office is located, at the Udawela Colony Officer's Division in the Minipe Divisional Secretariat Division?

(b) Will he admit that,—

(i) action has been taken to acquire this land on a long term lease permit in order to construct a hall for the 'Eksath' Welfare Society and the Death Donation Society of Barawardhanaoya; and

(ii) the unauthorized ownership has been an obstacle for this purpose?

(c) Will he take necessary action to evict the unauthorized owner from the aforesaid land and hand over it to the Barawardhanaoya 'Eksath' Welfare Society?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභා මෙසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) ඔව්.

(ii) නැත.

(ඇ) නැත. අනවසරකරුවන් මේ වන විට ඉඩමේ පදිංචිව නැත. එසේම මෙම ඉඩම් කොටස බරවර්ධනය එක්සත් ශ්‍රී ලංකා සාධක සංගමයට ලබා දීමට ද කටයුතු නොකෙරේ.

(ඈ) එන්.වී.පී. 317හි අනි01හි කැබලි අංක 476 දරන අක්කර 01 රූඩ් 01 පර්චස් 11ක ප්‍රමාණයෙන් යුත් මෙම ඉඩම තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව සඳහා වෙන් කරන ලද්දක් බැව් ඉඩම් පරිපූරක ලැයිස්තුවේ සඳහන් වන බැවින් මෙම ඉඩම වෙනත් අයෙකුට පැවරීමට හැකියාවක් නැත.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, නිලකර්ම විනානාවලි මන්ත්‍රීතුමා විසින් අසන ලද පහත සඳහන් ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්නට මම පොරොන්දු වුණා. 0751/'08, 0753/'08, 0754/'08, 0755/'08, 0756/'08, 0757/'08, 0758/'08, 0759/'08, සහ 0760/'08 යන මේ ප්‍රශ්න අද න්‍යාය පත්‍රයේ නැති වුණත් එතුමාට ඒ සියලුම ප්‍රශ්න සඳහා උත්තර ලබා දෙනවා. මා ඒ පිළිතුරු එතුමාට එවන්නට කැමතියි. ඒ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සභාගත* කිරීමටත් මා සූදානම්.

ගරු නිලකර්ම විනානාවලි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

බොහෝම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හැන්සාඩ් වාර්තාගත වෙනවා.

නාගොඩ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී**කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය****நாகொட சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் : ஊழியர் குழாம்**

NAGODA MOH OFFICE : STAFF

0751/'08

10. ගරු නිලකර්ම විනානාවලි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) ගාල්ල, නාගොඩ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) නාගොඩ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි, ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

(iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;

(ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරී ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) காலி, நாகொட சுகாதார மருத்துவ காரியாலயத்தில் தற்போதைய ஊழியர் குழாமின் எண்ணிக்கை யாது,

(ii) அப்பிரதேச சனத்தொகையின்படி இருக்க வேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,

(iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,

(iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளேதுமின்றி செலுத்தப்பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) நாகொட சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலத்துக் குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,

(ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங்கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார்களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,

(iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,

(ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,

(iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) (i) பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மேட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,

(ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும்

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், என்?

[ගරු නිලකරුණික විකානාචාරී මහතා]

asked the Minister of Healthcare and Nutrition:

(a) Will he submit to this House—

- (i) the number of members of the staff of the Nagoda MOH office in Galle at present;
- (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
- (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
- (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?

(b) Will he state—

- (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Nagoda MOH office;
- (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and
- (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?

(c) Will he inform this House—

- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
- (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
- (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?

(d) Will he state—

- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
- (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?

(e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000: 01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් ද ජනගහනය 10,000: 01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. බද්දේගම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 56,243කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. එය කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තු අනුමැතියට ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතය.

(iii) නතනුර අනුමත සේවක දැනට සිටින වෙනස
සංඛ්‍යාව සේවක සංඛ්‍යාව

මහජන සෞඛ්‍ය 04 04

පරීක්ෂණයට

පවුල් සෞඛ්‍ය 20 20

සේවා නිලධාරීන්

- (iv) කාර්යය මණ්ඩලයේ, ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙකුත් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට අපේක්ෂිත බැවින් 2008 නොවැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

(ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 14කි.

(ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ළිං මගින් සපයා තිබේ.

විදුලිය සපයා ඇත.

බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදි, 01 බැගින් ලබා දී තිබේ.

එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

(iii) වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේ.

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක PB - 7020 දරන Nissan Double රථය ලබා දී තිබේ.

(ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.

(iii) ඔව්.

(ඇ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයකුට යතුරු පැදියක් ලබා දී ඇති අතර තව 03 දෙනෙකුට ලබා දීමට ඇත.

පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 13 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, තව 07 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.

(ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙක් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.

(ඉ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම

නාගොඩ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නතනුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	-	01
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	04	04	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	20	20	-
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	-	01
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	-	01
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	01	02	01
12. රියදුරු	01	01	-
13. මුරකරු	01	01	-
14. පාසල් දත්ත විකිණික	02	01	-
15. පාසල් දත්ත කම්කරු	02	02	-

බෝපේ - පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

போப்பே - போத்தல சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் :

ஊழியர் குழாம்

BOPE-PODDALA MOH OFFICE : STAFF

0753/'08

ගරු නිලකරුණික විකානාචාරී මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ගාල්ල, බෝපේ-පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

- (ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) බෝපේ-පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි, ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;
- (iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;
- (ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරී ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පදි ලබා දී තිබේද;
- (ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி, போப்பே - போத்தல சுகாதார மருத்துவ காரியாலயத்தில் தற்போதைய ஊழியர் குழாமின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) அப்பிரதேச சனத்தொகையின்படி இருக்க வேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,
- (iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,
- (iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளோதுமின்றி செலுத்தப் பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) போப்பே - போத்தல சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலயத்துக்குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,
- (ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங் கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார்களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,
- (iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப் பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,
- (ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,
- (iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) (i) பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,
- (ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும் என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition:

(a) Will he submit to this House—

- (i) the number of members of the staff of the Bope-Poddala MOH office in Galle at present;
- (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
- (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
- (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?

(b) Will he state—

- (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Bope-Poddala MOH office;
- (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and
- (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?

(c) Will he inform this House—

- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
- (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
- (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?

(d) Will he state—

- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
- (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?

(e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால் த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000-01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් ද ජනගහනය 10,000 - 10ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. බෝපේ පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 58,454කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)

නනතුර වෙනස	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	16	17	-

- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන අපේක්ෂිත බැවින් 2008 දෙසැම්බර් මස ගෙවීම් කරමි.

(අ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 04කි.

- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ලිං මහින් සපයා තිබේ.

විදුලිය සපයා ඇත.

බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදී, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදී 05 බැගින් ලබා දී තිබේ. එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 36කි. යුනිසෙප් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමඟින් යෝජිත වැසිකිළි 40ක් සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක 56-6229 දරන Double Cab රථය ලබා දී තිබේ.

- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.

(iii) ඔව්.

(අ) (i) මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03කි. ඔවුන් සඳහා යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.

පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 12 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර තව 05 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.

- (iii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙප් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර දෙසැම්බර් මාසය අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.

(ඉ) පැන නොනඹී.

බෝපේ පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය සේවක සංඛ්‍යා විස්තර

ඇමුණුම

නනතුර වෙනස	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
01. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
02. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
03. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
04. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	02	01	01
05. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	01	-
06. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
07. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
08. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	16	17	01
09. වැඩසටහන් සැලසුම් සහකාර	01	01	-
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	-	01
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	02	02	-
12. රියදුරු	01	01	-
13. මුරකරු	01	01	-
14. පාසල් දත්ත විකිත්සක	02	01	01
15. පාසල් දත්ත කම්කරු	01	01	-

අක්මීමණ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

அகமீமன சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் :

ஊழியர் குழாம்

AKMEEMANA MOH OFFICE : STAFF

0754/'08

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ගාල්ල, අක්මීමණ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) ගාල්ල, අක්මීමණ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි, ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

(iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;

(ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරි ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවකවරුන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) காலி, அக்மீமன சுகாதார மருத்துவ காரியாலயத்தில் தற்போதைய ஊழியர் குழாமின் எண்ணிக்கை யாது,

(ii) அப்பிரதேச சனத்தொகையின்படி இருக்க வேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை யாது,

(iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,

(iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளேதுமின்றி செலுத்தப் பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) (i) அக்மீமன சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலயத்துக் குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,

(ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங்கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார்களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,

(iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,

(ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,

(iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) (i) பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,

(ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும்

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition:

(a) Will he submit to this House—

(i) the number of members of the staff of the Akmeemana MOH office in Galle at present;

(ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;

(iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and

(iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?

(b) Will he state—

(i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Akmeemana MOH office;

(ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and

(iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?

(c) Will he inform this House—

(i) whether the aforesaid office has vehicles;

(ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and

(iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?

(d) Will he state—

(i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and

(ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?

(e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

(ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000:01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවකවරුන් ද, ජනගහනය 10,000:01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. අක්මීමණ සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 68,3362කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දැනුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)

නතතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	05	05	-
	20	20	-

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙකුත් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට අපේක්ෂිත බැවින් 2008 නොවැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

- (ஈ) (i) பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,
(ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும் என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition, :

- (a) Will he submit to this House,—
- (i) the number of members of the staff of the Godakanda MOH office in Galle at present;
 - (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
 - (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
 - (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?
- (b) Will he state,—
- (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Ambalangoda MOH office;
 - (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and
 - (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?
- (c) Will he inform this House,—
- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
 - (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
 - (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?
- (d) Will he state,—
- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
 - (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?
- (e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled

ගාල්ල ගොඩකන්ද නමින් සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක් නොමැති අතර එම ප්‍රදේශය පාලනය වනු ලබන්නේද ගාල්ල බෝපේ පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය මගිනි.

- (අ) (i) ඇවුණුම බලන්න.
- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000:01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවකවරුන් ද ජනගහනය 10,000ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. බෝජේ - පෝද්දල සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 58,454කි.

පහතගතයට අනුව සිවිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)	නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
	මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
	පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	16	17	01

අවම වශයෙන් බලන්න.

- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන අපේක්ෂිත බැවින් 2008 දෙසැම්බර් මස ගෙවීම් කරමි.
- (ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 04කි.
- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ළිං මගින් සපයා තිබේ. විදුලිය සපයා ඇත. බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදි, 10 බැගින් ලබා දී තිබේ. එක් වරකම මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.
- (iii) වැසිකිලි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 36කි. යුනිසෙෆ් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමගින් යෝජිත වැසිකිලි 40ක් සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා 56-6229 දරන Double Cab රථය ලබා දී තිබේ.
- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.
- (iii) ඔව්.
- (ඈ) (i) මෙහි සේවයේ නියුක්ත මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03කි. ඔවුන් සඳහා යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 12 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, තව 05 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.
- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙෆ් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.
- (ඉ) පැන නොනගී.

අනුමත

ගොඩකන්ද සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	02	01	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	01	-
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01

- (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and
- (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?
- (c) Will he inform this House—
- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
- (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
- (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?
- (d) Will he state—
- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
- (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?
- (e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත* කරනවා.

*සහා මෙසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled

ගාල්ල වැලිවිටිය දිවිතුර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය දැනට කරන්දෙණිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය යටතේ පාලනය කරනු ලැබේ.

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3,000 : 5,000 01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් ද ජනගහනය 10,000:01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. වැලිවිටිය දිවිතුර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 30,939කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	07	04
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	10	28	18

- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලාභා දීමට අපේක්ෂිත බැවින් 2008 නොවැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

- (ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 02කි. මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවත්වේ.
වාඩුවැලිවිටිය කලාව සණස ශාලාව
මැද්දෙවිල සණස ශාලාව
අම්පෙගම මධ්‍යම බෙහෙත් ශාලාව
මධ්‍යම බෙහෙත් ශාලාව, අගලිය
- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ළිං මගින් සපයා තිබේ.
විදුලිය සපයා ඇත.
බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදි, 01 බැගින් ලබා දී තිබේ.
එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.
- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 43කි.
යුනිසෙස් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමගින් යෝජිත වැසිකිළි 658 සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක PB - 7083 දරන Micro Duple Cab රථය ලබා දී තිබේ.
- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.
- (iii) ඔව්.
- (ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයෙකුට යතුරු පදිංචියක් ලබා දී ඇති අතර, තව 02 දෙනෙකුට ලබා දීමට ඇත.
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 06 දෙනෙකුට යතුරු පදිංචි ලබා දී ඇති අතර, තව 04 දෙනෙකුට යතුරු පදිංචි ලබා දීමට නියමිතය.
- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පදිංචි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙස් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.
- (ඉ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම

වැලිවිටිය දිවිතුර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	-	01
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	-	01
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	-	01
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	03	03	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	10	10	-
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	-	01
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	-	01
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	01	-	01
12. රියදුරු	01	-	01

ඇල්පිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

எல்பிட்டிய சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் :

ஊழியர் குழாம்

ELPITIYA MOH OFFICE : STAFF

0757/'08

ගරු නිලකර්තෘ විතානාවතී මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල, ඇල්පිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபாலா த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3,000: 01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් ද ජනගහනය 10,000: 01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. ඇල්පිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 64,255කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	04	04	-
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	21	23	2

මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්ගේ නිරීක්ෂණයට අදාළ වන සමහර කොට්ඨාශවල ජනගහන අනුපාතය ඉතා අඩු ප්‍රමාණයක් වන බැවින් සමහර අවස්ථාවලදී එක් නිලධාරියෙකු ප්‍රදේශ කිහිපයක් ආවරණය වන පරිදි සේවයේ යෙදේ.

- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට, අපේක්ෂිත බැවින් 2008 දෙසැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

(ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 02කි.
මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවැත්වේ.

මැදි ඔසුහල අමුගොඩ
ප්‍රාදේශීය සහ උප කාර්යාලය කැටපල
මැදි ඔසුසල කහදූව
මැදි ඔසුසල ඔමන්ත
සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය කාර්යාලය ඇල්පිටිය

- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා,
ජලය ලිං මගින් සපයා තිබේ.
විදුලිය සපයා ඇත.
බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි,
මව්වරුන් බර කිරීමේ තරාදි 01 බැගින් ලබා දී තිබේ.
එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 112කි.
යුනිසෙල් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර, එමගින් යෝජිත වැසිකිළි 717 සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක 56/6231 දරන Double Cab රථය ලබා දී තිබේ.

(ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.

(iii) ඔව්.

(ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, තව එක් සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයෙකුට යතුරු පැදියක් ලබා දීමට ඇත.
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 23 දෙනා හටම යතුරු පැදි ලබා දී ඇත.

- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබාදීමට යුනිසෙල් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් වෙන්වීම් කැඳවා ඇති අතර දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.

(ඉ) පැනනොනගී.

ඇල්පිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

ඇමුණුම

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	-	01
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	01	-
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	01	-
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	04	04	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	21	23	02
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	-	01
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	-	01
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	01	01	-
12. රියදුරු	01	01	-
13. මුරකරු	01	01	-
14. පාසල් දත්ත විකිත්සක	01	01	-

බෙන්තර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී**කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය****பெந்தர சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் : ஊழியர் குழாம்**

BENTARA MOH OFFICE : STAFF

0758/'08

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்தன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (I) :

(අ) (i) ගාල්ල, බෙන්තර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේ ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) බෙන්තර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

(iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

[ගරු නිලකර්ම විනානාචාරි මහතා]

- (අ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;
- (ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරි ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;
- (ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

සுகාතාර් නලත්තුහ, පොරොන්දු අමතරයකරු කේට්ට් විනා :

- (අ) (i) කාලි, පෙන්නර සුකාතාර් මරුත්තුව කාරියාලයයත්තල් තර්පොතෙය ණුමියර් කුමාරාමිණ් ංණ්ණිකකෙ යාතු,
- (ii) අර්පිරිතෙස සනත්තොකෙයින්පඩි ඊරුක වෙණ්ඩිය ණුමියර්කලිණ් ංණ්ණිකකෙ යාතු,
- (iii) අතර් පිරකාර්ම ඊරුකවෙණ්ඩිය ණුමියර්කලිණ් ංණ්ණිකකෙ මර්ණුම තර්පොතෙය ණුමියර්කලිණ් ංණ්ණිකකෙ ආකියවර්ණුකිකෙයිලුණ් විත්තියාසම වෙව්වෙරාක යාතු,
- (iv) ණුමියර්කලිණ් පොරුකුරුත්තුසු සෙලවිණ්කර් අර්ඬු කලාක කොරුප්පණ්කර් නිලවකෙතෙයුමිණ්ති සෙලුත්තර්පර්ඬුණ්ණවාර
- ංණ්පතෙ අර් ඊර්සපෙරුකු සමර්පිපරාර?
- (ආ) (i) පෙන්නර සුකාතාර් මරුත්තුව අතිකාරි කාරියාලයයත්තල් කුරිය පිරිකලිණ් අමෙණ්ණුණ් කිරාමොතෙය සුකාතාර් නිලෙයර්කර් ංත්තණ්,
- (ii) අවර්ණ්ලි නිර්, මිණ්සාර්ම, නිරෙ පාර්කුම ඊපකරණ්කර් මර්ණුම වරුකෙ තරුම තාර්මාර්කරුකකර් ආසන වසතිකර් මුමුමෙයාර්ක ඊණ්ණවාර,
- (iii) මලසලකුර්කර් අමෙරුකුමර්පොතු, ඊත්තිර්ඬුත්තිණ් කිර්මු තෙවෙර්පර්ඬුම මලසලකුර් වසතිකර් නිරෙවු සෙයර්පර්ඬුණ්ණතර

ංණ්පතෙ අර් ඊර්සපෙරුකු අර්විපරාර?

- (ඊ) (i) ඊර්කාරියාලයයත්තල් වාකර්ණවසතිකර් ඊණ්ණවාර,
- (ii) අතර්කෙණ් මාර්තාර්ණ්ම වර්ණ්කර්පර්ඬුම ංරිපොරුණ්ණ් අර්ණ් ංව්ණ්ණවු,
- (iii) ඊතු කර්මෙර් පිරයාර්ණ්කරුකුර්පර් පොතුමාර්ණ්තර
- ංණ්පතෙ අර් ඊර්සපෙරුකු අර්විපරාර?
- (උ) (i) පොතු සුකාතාර් පරිසොතකර්කර් මර්ණුම කුරුමප සුකාතාර් ණුමියර්කරුකුරිය මොර්ඬාර් සෙරුකිකර්කර් වර්ණ්කර්පර්ඬුණ්ණවාර,
- (ii) ඊණ්ණෙල්, ංව්ණ්ණවු කාලත්තල් අවෙ වර්ණ්කර්පර්ඬුම

ංණ්පතෙ අර් ඊර්සපෙරුකු අර්විපරාර?

- (ඌ) ඊණ්ණෙල්, ංණ්?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition:

(a) Will he submit to this House—

- (i) the number of members of the staff of the Bentara MOH office in Galle at present;
- (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
- (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
- (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?

(b) Will he state—

- (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Bentara MOH office;
- (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and
- (iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?

(c) Will he inform this House—

- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
- (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
- (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?

(d) Will he state—

- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
- (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?

(e) If not, why?

ගරු නිල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කලානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*සභා මෙසය මත තවත ලද පිළිතුර :

පාර්ලිමේන්තුවේ වෛස්සර්පර්ඬුම විනා :

Answer tabled :

(අ) (i) අර්ණුම ඊලන්.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3,000:01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් ද, ජනගහනය 10,000:01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. බෙන්තර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 50,033කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)

නතතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	04	04	-
	15	15	-

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලාභා දීමට අපේක්ෂිත බැවින් 2008 නොවැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

- (ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 02කි. මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවත්වේ.
 තුන්දුව දූව සායනය
 හොරවල සායනය
 බෙන්තොට සායනය
 මහඉදුරුව සායනය
 ඉදුරුව සායනය
- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා, ජලය ළිං මගින් සපයා තිබේ. විදුලිය සපයා ඇත. බර කිරීමේ උපකරණ, ළඳරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන් බර කිරීමේ තරාදි, 10 බැගින් ලබා දී තිබේ. එක් වරකට මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.
- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 100කි. යුනිසෙෆ් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමගින් යෝජිත වැසිකිළි 150 සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.
- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක PA - 8606 දරන Duple Cab රථය ලබා දී තිබේ.
- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.
- (iii) ඔව්.
- (ඈ) (i) මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 04කි. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, නව සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයෙකුට යතුරු පැදියක් ලබා දීමට ඇත. මෙහි සේවයේ නියුතු පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් සංඛ්‍යාව 15කි. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 11 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති අතර, නව 04 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.
- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙෆ් ආධාර හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.

(ඉ) පැන නොනඟී.

ඇමුණුම

බෙන්තර සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
 සේවක සංඛ්‍යා විස්තර

නතතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	-	-	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	-	01
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	04	04	-

4 - PL 003603 - (2009/01)

නතතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	16	15	01
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	-	01
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	-	01
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	01	01	-
12. රියදුරු	01	01	-
13. පාසල් දන්ත චිකිත්සක	02	01	01
14. දන්ත කම්කරු	02	01	01

බලපිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

பலப்பிட்டி சுகாதார மருத்துவ காரியாலயம் : ஊழியர் குழாம்

BALAPITIYA MOH OFFICE : STAFF

0759/'08

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යවරයාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල, බලපිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;
- (iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින් තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) බලපිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.) කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද ;
- (ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;
- (iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;
- (ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරි ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;
- (ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැලීමේ මස ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට, අපේක්ෂිත බැවින් 2008 දෙසැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

(ආ) (i) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 01කි.

මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවැත්වේ.
අනුගල්ල සායනය
බලපිටිය සායනය
කොස්ගොඩ සායනය
හීනටිගල සායනය
පතිරාජගම සායනය
කන්දෙගොඩ සායනය
චතුරවෙල සායනය
පතිරාජ පෙදෙස සායනය

(ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා,
ජලය ලී: මගින් සපයා තිබේ.
විදුලිය සපයා ඇත.
බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි,
මව්වරුන් බර කිරීමේ තරාදි 01 බැගින් ලබා දී තිබේ.
එක් වරකට මව්වරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන
අතර, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

(iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 100කි.
යුනිසෙස් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර, එමගින් යෝජිත
වැසිකිළි 220 සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක PA—6185 දරන Double Cab
රථය ලබා දී තිබේ.

(ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.

(iii) ඔව්.

(ඇ) (i) මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 05කි.
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා
දී ඇති අතර, නව සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරු දෙදෙනෙකුට යතුරු පැදි
ලබා දීමට ඇත.

මෙහි සේවයේ නියුතු පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් සංඛ්‍යාව 23කි.
පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 11 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී ඇති
අතර, නව 12 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට නියමිතය.

(ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබාදීමට යුනිසෙස් ආධාර හා
ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා ඇති
අතර දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට අපේක්ෂිතය.

(ඉ) පැනනොනඹී.

ඇමුණුම

බලපිටිය සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

නනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	01	-
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	01	-
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	01	-
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	05	05	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	22	23	01
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	01	-
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	01	-
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	02	01	01
12. රියදුරු	01	01	-
13. පාසල් දත්ත විකිත්සක	03	02	01
14. දත්ත කම්කරු	03	03	-
15. මුරකරු	01	-	01

හික්කඩුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී

කාර්යාලය : කාර්ය මණ්ඩලය

ඹූර්වකාලය සඳහා මහජන සෞඛ්‍ය කාර්යාලය : ංඹූර්වකාලය
භූර්වකාලය

HIKKADUWA MOH OFFICE : STAFF

0760/'08

ගරු නිලකර්ම විකානාචරී මහතා

(මාණ්ඩුමිල නිලකර්ම විකානාචරී)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

(1): සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය -

(අ) (i) ගාල්ල, හික්කඩුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී
කාර්යාලයේ වත්මන් කාර්ය මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව
කොපමණද;

(ii) එම ප්‍රදේශයේ ජනගහනය අනුව සිටිය යුතු කාර්ය
මණ්ඩලය සංඛ්‍යාත්මකව කොපමණද;

(iii) ඒ අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩලය හා දැනට සිටින
කාර්ය මණ්ඩලය අතර වෙනස වෙන් වෙන් වශයෙන්
කවරේද;

(iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් ඇතුළු ගෙවීම් හිඟයකින්
තොරව ගෙවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) හික්කඩුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී (M. O. H.)
කාර්යාලයට අයත් කොට්ඨාසය තුළ පිහිටි ග්‍රාමෝදය
සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ඒවායේ ජලය, විදුලිය, බර කිරීමේ උපකරණ සහ
පැමිණෙන මව්වරුන්ට ආසන පහසුකම් සම්පූර්ණ කර
තිබේද;

(iii) වැසිකිළි තැනීමේදී උපකෘත යෝජනා ක්‍රමය යටතේ
අවශ්‍ය වැසිකිළි පහසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සතුව වාහන පහසුකම් තිබේද;

(ii) ඒ සඳහා මසකට ලබා දෙන ඉන්ධන ප්‍රමාණය
කොපමණද;

(iii) එම ප්‍රමාණය රාජකාරී ගමන් සඳහා ප්‍රමාණවත්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) (i) මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන්ට සහ පවුල් සෞඛ්‍ය
සේවිකාවන්ට නියමිත යතුරු පැදි ලබා දී තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම් කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ ඒවා ලබා
දෙන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

සභාපති, භූර්වකාලය, පොරොණ, අමාත්‍යාංශයේ සේවක : ංඹූර්වකාලය

(අ) (i) කාලී, ඹූර්වකාලය සඳහා මහජන සෞඛ්‍ය කාර්යාලය තුළ
තර්ථකාලය ංඹූර්වකාලය භූර්වකාලය

(ii) අධ්‍යාපන සේවක සභාවේ සභාපති, ඹූර්වකාලය
ංඹූර්වකාලය

[ගරු තිලකරත්න විතානාචාරි මහතා]

- (iii) அதன் பிரகாரம் இருக்கவேண்டிய ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தற்போதுள்ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை ஆகியவற்றுக்கிடையிலுள்ள வித்தியாசம் வெவ்வேறாக யாது,
- (iv) ஊழியர்களின் போக்குவரத்துச் செலவினங்கள் அடங்கலாக கொடுப்பனவுகள் நிலுவைகளேதுமின்றி செலுத்தப்பட்டுள்ளனவா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஹிக்கடுவா சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி காரியாலத்துக்குரிய பிரிவுகளில் அமைந்துள்ள கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் எத்தனை,
- (ii) அவற்றில் நீர், மின்சாரம், நிறை பார்க்கும் உபகரணங்கள் மற்றும் வருகை தரும் தாய்மார்களுக்கான ஆசன வசதிகள் முழுமையாக உள்ளனவா,
- (iii) மலசலகூடங்கள் அமைக்கும்போது, இத்திட்டத்தின் கீழ் தேவைப்படும் மலசலகூட வசதிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இக்காரியாலயத்தில் வாகனவசதிகள் உள்ளனவா,
- (ii) அதற்கென மாதாந்தம் வழங்கப்படும் எரிபொருளின் அளவு எவ்வளவு,
- (iii) இது கடமைப் பிரயாணங்களுக்குப் போதுமானதா
- என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) (i) பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் குடும்ப சுகாதார ஊழியர்களுக்குரிய மோட்டார் சைக்கிள்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளனவா,
- (ii) இன்றேல், எவ்வளவு காலத்தில் அவை வழங்கப்படும்
- என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition:

(a) Will he submit to this House—

- (i) the number of members of the staff of the Hikkaduwa MOH office in Galle at present;
- (ii) the number of members of the staff that should be there in relation to the population of the aforesaid area;
- (iii) separately, the difference between the staff that should be there and the present staff; and
- (iv) whether payments including traveling expenses have been paid to the staff without arrears?

(b) Will he state—

- (i) the number of Gramodaya Health Centres situated in the area of the Hikkaduwa MOH office;
- (ii) whether the facilities such as water, electricity, weighing machines and seating facilities for the mothers who come to these centres have been provided; and

(iii) whether necessary toilet facilities have been provided under the aided latrine scheme?

(c) Will he inform this House—

- (i) whether the aforesaid office has vehicles;
- (ii) the amount of fuel allocated monthly for the aforesaid vehicles; and
- (iii) whether that amount is sufficient for traveling related to official work?

(d) Will he state—

- (i) whether Public Health Inspectors and Family Health Officers have been given the motor cycles entitled to them; and
- (ii) if not, the time period within which the aforesaid motor cycles will be given?

(e) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) (i) ඇමුණුම බලන්න.

- (ii) සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයක ජනගහනය අනුව කාර්ය මණ්ඩලය ගණනය කිරීමේදී තීරණය කරනු ලබන්නේ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් හා පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන් සඳහා පමණි. ඒ අනුව ජනගහනය 3000:01ක් පවුල් සෞඛ්‍ය සේවකවරුන් ද, ජනගහනය 10,000:01ක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් ලෙසද සැලකිය යුතු වේ. හික්කඩුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලයට අයත් ජනගහනය වන්නේ 104,840කි.

ජනගහනයට අනුව සිටිය යුතු කාර්ය මණ්ඩල සේවක සංඛ්‍යාව පිළිබඳ යෝජනාව දකුණු පළාත් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය දැන් සකස් කරමින් පවතී. භාණ්ඩාගාරයේ සහ කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කර අනුමැතිය ලැබීමෙන් අනතුරුව මෙම නව පත් කිරීම් කරනු ලැබේ.

(iii)

නගරය	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
------	---------------------	--------------------------	------

මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරීන්	07	07	-
	34	34	-

ඇමුණුම බලන්න.

- (iv) කාර්ය මණ්ඩලයේ ගමන් වියදම් 2008 ජුනි මස දක්වා ගෙවා ඇති අතර, අනෙක් මාස 04ක ගමන් වියදම් ගෙවීම සඳහා නොවැම්බර් මස ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට අපේක්ෂිත බැවින් 2008 දෙසැම්බර් මස ගෙවීමට කටයුතු කරමි.

(ආ) (i)

ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන ගණන 06කි. මීට අමතරව පහත සඳහන් ළමා හා මාතෘ සායන ද පැවත්වේ. අක්කර විස්ස සායනය රුපිවිල සායනය සීනිගම සායනය කළුපෙ සායනය

- (ii) ග්‍රාමෝදය සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන සඳහා,
ජලය ලිං මගින් සපයා තිබේ.
විදුලිය සපයා ඇත.

බර කිරීමේ උපකරණ, ළදරු බර කිරීමේ තරාදි, මවුවරුන්
බර කිරීමේ තරාදි, 01 බැගින් ලබා දී තිබේ. එක් වරකට
මවුවරුන් 40ක් 50ක් කැඳවනු ලබන අතර ඒ සඳහා අවශ්‍ය
ආසන පහසුකම් සපයා තිබේ.

- (iii) වැසිකිළි පහසුකම් ලබා දී ඇති පවුල් සංඛ්‍යාව 14459කි.

යුනිසෙස් ආධාර ඉල්ලුම් කර ඇති අතර එමගින් යෝජිත
වැසිකිළි 832 සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

- (ඇ) (i) මෙම කාර්යාලය සඳහා අංක PA-3938 දරන Double Cab රථය
ලබා දී තිබේ.

- (ii) ඉන්ධන සීමාවකින් තොරව ලබා දේ.

- (iii) ඔව්.

- (ඇ) (i) මෙහි සේවයේ නියුතු මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 07කි.
මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 03 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දී
ඇති අතර, තව සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරුන් 04 දෙනෙකුට යතුරු පැදි
ලබා දීමට ඇත. මෙහි සේවයේ නියුතු පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන්
ගණන 34කි. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවිකාවන් 09 දෙනෙකුට යතුරු පැදි
ලබා දී ඇති අතර, තව 25 දෙනෙකුට යතුරු පැදි ලබා දීමට
නියමිතය.

- (ii) අපේක්ෂිත යතුරු පැදි සංඛ්‍යාව ලබා දීමට යුනිසෙස් ආධාර
හා ලෝක බැංකු ආධාර යටතේ දැනටමත් ටෙන්ඩර් කැඳවා
ඇති අතර, දෙසැම්බර් අවසාන වීමට ප්‍රථම ලබා දීමට
අපේක්ෂිතය.

- (ඉ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම

හික්කඩුව සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී කාර්යාලය
සේවක සංඛ්‍යා විස්තරය

තනතුර	අනුමත සේවක සංඛ්‍යාව	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව	වෙනස
1. සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	01	-
2. අතිරේක සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී	01	-	01
3. කළමනාකරණ සහකාර	01	-	01
4. මහජන සෞඛ්‍ය හෙදි සොයුරි	01	-	01
5. පරිපාලන මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	01	-	01
6. මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක	07	07	-
7. පරිපාලන පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	01	-	01
8. පවුල් සෞඛ්‍ය සේවා නිලධාරී	34	34	-
9. වැඩ සටහන් හා සැලසුම් සහකාර	01	01	-
10. සාමාන්‍ය කම්කරු	01	01	-
11. සනීපාරක්ෂක කම්කරු	01	01	-
12. රියදුරු	01	01	-
13. පාසල් දත්ත විකිණිසක	04	03	01
14. දත්ත කම්කරු	04	04	-
15. මුරකරු	01	01	-

වරප්‍රසාද: ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නඩු තීන්දුව අනුව කටයුතු නොකිරීම

ඒකරාජ්‍යාධිකරණ තීරණය

ඉන්‍යාන්ත්‍රායාචාරාය

PRIVILEGE : NON ADHERENCE TO THE SUPREME COURT
DECISION

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(ආණ්ඩුකරු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම පාර්ලිමේන්තුවට බලපාන ඉතා
හදිසි ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව ඔබතුමාගේ මේ ගරු සභාවෙන්
අවධානය යොමු කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමාට
ස්තූතියිනි වෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා, අවස්ථා කීපයකදී මේ රටේ
මහජනතාව වෙනුවෙන් මහජන නියෝජිතයන් හැටියට අපි මේ
පාර්ලිමේන්තුවේ දී අදහස් ඉදිරිපත් කළ බවත්, ප්‍රශ්න රාශියක්
ඉදිරිපත් කළ බවත්. ඒ කිසි දෙයකට ගත යුතු නීතිමය පියවර
ගත්තේ නැහැ, මේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නියෝජිතයන්ට ඇහුම්
කන් දුන්නේ නැහැ. අද විශේෂ කාරණයකුයි මම ඔබතුමාගේ
අවධානයට යොමු කරන්නේ. එය වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්. ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව, 2003 අංක 3
දරන මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ 9 සහ 10 වගන්ති
පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය මම යොමු කළොත්, සියලුම
වගකීම් ඒකට ඇතුළු විය යුතු බව පෙනෙනවා. නමුත් අද අපට
පෙනෙනවා, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු තීන්දුව අනුව ඒ වගකීම
ඉෂ්ට කරලා නැති බව.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්ද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(ආණ්ඩුකරු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්, මේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(ආණ්ඩුකරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේ ප්‍රශ්නය වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තු
(බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත යටතේ ඉතා පැහැදිලිව දක්වා
තිබෙනවා, වරප්‍රසාද කියන්නේ මොනවාද කියන එක. ඒ
මුළාවෙන් වෙනත් වෙනත් දේවල් ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ. එහෙම
නම් ඔබතුමා අපට notice දීලා, මේ ප්‍රශ්නය ස්ථාවර නියෝග
23 යටතේ අහන්න තිබුණා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(ආණ්ඩුකරු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම අහන්නේ ස්ථාවර නියෝග 25 යටතේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කිව්වේ ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අහන්නේ
කියලායි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(ආණ්ඩුකරු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, මම කිව්වේ ස්ථාවර නියෝග 25 යටතේ
පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාදවලට බලපාන ඉතා හදිසි යෝජනාවක්
කියලායි.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

වරප්‍රසාද කරුණක් කියලා,

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ, පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාදයක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ, නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ පාර්ලිමේන්තුවට අසත්‍ය වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරපුවාම, පාර්ලිමේන්තුව නොමග යවපුවාම, අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරපුවාම ඒකෙන් කඩ වෙන්තේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරප්‍රසාදයක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත යටතේ ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම වරප්‍රසාදයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත යටතේ, උපලේඛනයේ I, II කොටසින් වරප්‍රසාද නිර්වචනය කර තිබෙනවා. ඒකේ කොතැනකද, ඔක සම්බන්ධයෙන් තිබෙන්නේ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, මම කියන්නේ, -

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23 යටතේද ඔබතුමා අහන්නේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We are taking it under Part A of the Schedule.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 25 යටතේද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Parliament (Powers and Privileges) Act - Schedule එකේ “අ” කොටසේ කාරණා දෙකක් තිබෙනවා.

Sections 3 and 4 of Part A of the Schedule to the Parliament (Powers and Privileges) Act states:

"3. Tampering with, deterring, threatening, beguiling or in any way unduly influencing any witness in regard to evidence to be given by him before Parliament or any committee.

4. Presenting to Parliament or to any committee any false, untrue, fabricated or falsified document with intent to deceive Parliament or any committee."

Then, Section 2 of Part B of the Schedule to the Parliament (Powers and Privileges) Act states:

"2. Wilful disobedience to any order for attendance or for production of papers, books, records or documents made by Parliament or any committee duly authorized in that behalf .."

These should be read together with Standing Order No. 126 on the establishment of the Committee on Public Enterprises and the Fiscal Management (Responsibility) Act.

කෙටියෙන් කියනවා නම් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට පසුව පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. මෙතැන සිදු වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. බනින්නේ නිතිගත සංස්ථාව අපේ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියේ hedging එක පිළිබඳව සාක්ෂි දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතැන තිබෙන සාක්ෂිවලට අදාළ ලිපි විනාශ කරන්න යන නිසා තමයි මෙතැන ඒ කරුණ මතු කරන්නේ නැත්නම් ඒක කරන්න පුළුවන්. ඔබතුමාටත් කරන්න දෙයක් නැති වෙයි. ඊට පස්සේ අපට පුළුවන් මේකේ ඇත්ත නැත්ත මොකක්ද කියලා සොයා ගන්න. දෙ වනුව, මූල්‍ය කළමනාකරණ වගකීම් පනත යටතේ කාරණා එක්ක හරි සම්බන්ධ වෙලා තමයි මේ වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙන්නේ. මෙතුමා කිව්වා වාගේ 9 වැනි වගන්තියත්, 12 වැනි වගන්තියත් යටතේ. ඒ කාරණා වුවමනාවෙන්ම ඇතුළත් කරලා නැති එකක් willfully misleading the House. දැන් මම මෙතැන කියන්න යන්නේ අපට අදාළ ඒවා පමණයි. Hedging පිළිබඳව මේකට ඇතුළත් කරලා නැහැ. මේවා පාර්ලිමේන්තුවේ දී විභාග කරන්න පුළුවන්. උසාවියේත් විභාග කරනවා. එහෙත් ඒවාට අදාළ ලිපි නැති වුණොත් අපට ඒවා කරන්නට බැහැ. ඒ නිසා ඒ ලිපි ආරක්ෂා කිරීම ගැන මම දැනට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මම භිත විධියට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා දන්නේ නැහැ, යටින් සිදු වන්නේ මොකක්ද කියලා. එතුමාට කිව්වාම ඒක කරාටි. මහ බැංකුවටත් කියන්න ඕනෑ. ආවුසි ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. අපිට වුවමනා කරන කාරණා කිහිපයක් ගැන මම එතුමාටත් කියන්නම්. ඊට පස්සේ තවත් එක වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු වෙනවා. මේ කරුණු ටික කියලා ඉවර වෙලා ඒ ගැන කියන්නම්. පළමු වැනි කාරණය තමයි 2005 දෙසැම්බර් 30 වැනි දා "Concept Development Consortium" එකේ උපුල් අරුනච්ඡි මහත්මයා සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ ආර්ථික උපදේශක අජිත් නිවාඩ් කබිරාල්ට "Crude Oil Hedging" කියලා ලියුමක් එවා තිබෙනවා. එතුමා කියන විධියට මේ hedging ව්‍යාපාරය පටන් ගන්න කියලා ඉස්සර වෙලාම ලිව්වේ මේ අමාත්‍යාංශයට නොවෙයි. ඊට ඉස්සර වෙලා මනෝ තීන්තවැල්ල මහත්මා සමඟත් කථා කරමින් සිටියා, එහෙත් මේ අමාත්‍යාංශයට ලිව්වේ නැහැ. එතකොට ඔබතුමාට වග කීමෙන් බේරෙන්න බැහැ. ඒක මම පසුව කියන්නම්. ඒක එව්වේ මෙතැනට. දෙ වනුව 2006 ජනවාරි 01 වැනි දා මේ ගැන නැවතත් කථා කරලා උපුල් අරුනච්ඡි මහත්මයා අජිත් නිවාඩ් කබිරාල් මහත්මයාට ලිපියක් එව්වා. ඒ එව්වෙන් මහ බැංකුවේ අධිපති හැටියට නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I am *tabling** the letter.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් නම් සාමාන්‍යයෙන් ඔබතුමාට මේ පිළිබඳව script එකක් දෙනවා. ඊට පස්සේ ඔබතුමා ඒ ගැන පරීක්ෂා කරලා ඒක සුදුසුද නැද්ද, වරප්‍රසාද ගණයට වැටෙනවාද නැද්ද කියලා බලලා මතු කරන්න අවස්ථාව දෙනවා. එහෙම නැතුව මේ ලෝකයේ තියෙන ඔක්කොම දේවල් වරප්‍රසාද යටතේ මතු කරන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have not read the -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක මතු කරන ක්‍රමයක් තියෙනවා. ඒ ක්‍රමවේදයට ඉදිරිපත් කරන්න කියන්න. වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් යටතේ ලෝකයේ තිබෙන ඔක්කොම දේවල් මතු කරන්න බැහැ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

These letters are being destroyed now.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට කරුණක් ඉදිරිපත් කරන්න තියෙනවාද, යම් යම් ලේඛන විනාශ කරනවා කියලා ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔව්. විනාශ කරනවා කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි ඒවා ආරක්ෂා කරන්න බැලිලා ඉන්නවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒවා ආරක්ෂා කරන්න කියලායි මම කියන්නේ. මම ඒ අදාළ ලිපි ටික දෙන්නම්. මෙතැනදී ඒක ඉදිරිපත් කළාම ඔබතුමාට බලා ගන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රාජ්‍ය මූල්‍ය පිළිබඳ වගකීම ඉෂ්ට කරන ආයතනය වශයෙන් අපි ඒකට , - [බාධා කිරීමක්] ඒ ටික තියෙනවාද

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔව්. මම දෙන්නම්. ඊළඟට තව ලියුමක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ම උපුල් අරුනච්ඡන් මහත්මයා 2006.10.05 වන දා ආපසු කියනවා, මහ බැංකුවේ අධිපති නිවාඩ් කබිරාල්ට hedging කරන්නට ආධාර උපකාර කරනවා කියලා. ඒ ලියුම තියෙනවා. I quote that letter :

"I thank you for taking the initiative to pursue the project proposal and brief the President on the potential benefits of introducing the concept of Hedging."

මේකෙන් තව වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ කාලයේ සිටියේ මේ පැත්තේ. I further quote the letter:

"A recent media release of Mr. Bandula Gunawardena, appeared to be contesting the validity of the concept of Hedging. Given my long association with this project, I took the liberty to communicate with him and educate him"

ඒ කියන්නේ එයාට අධ්‍යාපනය දෙනවා.

"... of the fundamentals of Derivatives, Hedging and the potential benefits."

මේක කළේ මහ බැංකුවේ අධිපති කීව්ව නිසා. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට කථා කරන්න- ඒ කියන්නේ to influence an hon. Member - උපුල් අරුනච්ඡන් කියන පුද්ගලයාට යෙදෙව්වා. එයා කැනඩාවේ ඉන්නේ. එයා කැදවන තුරු මේ ලිපි ටික ආරක්ෂා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අතේ තියනවා නම් ආරක්ෂා කරලා තියා ගන්න කෝ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ. I want the originals.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේක මහ විනිච්චක් නේ. දැන් මෙතුමාගේ අතේ ලියුම තියෙනවා. මොනවාද තවත් ආරක්ෂා කරන්න තියෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] තවත් ආරක්ෂා කරන්න තියෙන්නේ මොනවාද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I want the originals. - [Interruption.]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පාර්ලිමේන්තුව භාරයේ තිබෙන ලිපි ගැන නොවෙයිද ඔබතුමා කියන්නේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ. මේ ගැන ඔබතුමාට අද නියෝගයක් දෙන්න වෙයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පාර්ලිමේන්තුව භාරයේ තිබෙනවා නම් ඔබතුමාට පුළුවන් නියෝගයක් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකයි මම කිව්වේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම වග කීමකින් කියන්නේ. අද ඒ නියෝගය දෙන්න. ඊ ළඟට,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

COPE එකට ඉදිරිපත් කරලා එහෙම- [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නියෝග දෙන්න ඔබතුමාට බලයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

වාඩි වෙන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පාර්ලිමේන්තුව භාරයේ තියෙන දෙයකට නම් ඔබතුමාට නියෝග දෙන්න පුළුවන්. පාර්ලිමේන්තුවෙන් පරිබාහිරව තිබෙන දේවල් ගැන,- [බාධා කිරීමක්] කොහේද බලයක් තියෙන්නේ? පාර්ලිමේන්තුව විභිච්චක් කරන්න එපා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පාර්ලිමේන්තුව විභිච්චක් කරන්නේ තමුන්නාන්සේ නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පාර්ලිමේන්තුව විභිච්චක් කරන්නේ තමුන්නාන්සේලායි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කියන එක,- [බාධා කිරීමක්] පාර්ලිමේන්තු බලතල ආරක්ෂා කරන්න- [බාධා කිරීමක්] මේවා තියෙනවා නම්, අනෙක් ඒවා අපට කොමිටිවලදී කරන්න පුළුවන්. පස්සේ අපට තව සොයලා බලන්න පුළුවන්. මේවා නැති වුණොත් තමයි ප්‍රශ්නය. මහ බැංකුවේ Dr.H.N.Thenuwara, Director-Economic Research උපුල් අරුනච්ඡන් මහත්මයාට 2006.10.10 වනදා ලියුමක් එවලා තිබෙනවා. ඒකේ මේ විධියට කියලා තිබෙනවා, I quote:

"...please note that sufficient expertise and knowledge is already available within the Central Bank..."

ඒක වැදගත් එකක්, මේ සාක්ෂිවලට. "ඔයාගේ උදව් වුවමනා නැහැ."යි කියනවා. ඊ ළඟට අපට වුවමනායි - [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ මේ පිළිබඳව නඩුවක් තිබෙනවා. ඒක කවුරුත් දන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

අපේ වැඩේ අපි කරමු. [බාධා කිරීමක්] අපි අපේ වැඩේ කරන්න ඕනෑ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ වැඩේ කරයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ. එහෙම බැහැ. එහෙම නම් ඉතින් Standing Orders ඕනෑ නැහැ නේ. වරප්‍රසාද ප්‍රශ්න මුවාවෙන් අද මෙතැනදී අදාළ නැති විවිධ දේවල් කියනවා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් තිබෙනවාද? නඩු අංකය මොකක්ද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නඩුවක් තිබෙනවා. ඒක ලංකාවේ කවුරුත් දන්නවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තියෙනවාද? එහෙම නම් බැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නම් මේ ටික ඔක්කොම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We are bringing in an issue of a breach of Privilege.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

සියල්ලම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න ඕනෑ. නඩුවක් තිබෙන බව කවුරුත් දන්නවා. අද දවල් වන කොට ඒ නඩු අංකය අපි ඔබතුමාට දෙන්නම්. ඒක ප්‍රචාන්ති පත්‍රවල වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව නියෝග දීලා තිබෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගේ කථාව ඉවර කරන්න දෙන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ විනිශ්චයට භාජන වෙච්ච කරුණ පිළිබඳව මෙතැන කථා කරන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජන වන කාරණයක් ගැනද ඔබතුමා කථා කරන්නේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු කාරණය නොවෙයි. මම කියන්නම්. මේවා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. Copies දෙන එක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ ලේඛනය තිබෙනවාද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔව්. ඊළඟට මම කියන්නම්. ටිකක් අහ ගන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

උපුල් අරුණසිත් මහත්මයාන්, ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවත් -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපේ ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි දේවල්, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් තිබෙන කාරණා පිළිබඳ දේවල් මෙහෙම කථා කරන්න පුළුවන්ද? එහෙම බැහැ නේ. අනෙක් එක, අපේ විපක්ෂ නායකතුමා බොහොම ප්‍රවීණ පක්ෂ නායකයෙක්. එතුමා දැන ගන්න ඕනෑ මේ විධියට කටයුතු නොකර ඉන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, උපුල් අරුණසිත් මහත්මයාන්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවත් අතර හුවමාරු වූණ අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන එක්කොම ලිපි ටික ආරක්ෂා කරන්න වුවමනායි. ඒ ටික -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Oral Question එකක් අහන්න පුළුවන් Adjournment Motion එකක් දමලා අහන්න පුළුවන්. එහෙම නැතිව වරප්‍රසාද මාර්ගයෙන් එන්න බැහැ නේ. කොහේද එහෙම නීතියක් තිබෙන්නේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙ වන කාරණය මෙයයි. Oil hedging report එක සකස් කරද්දී ඒ සඳහා ඇති කරපු ලිපිලේඛන ඔක්කොම අපට, බලන්න ඕනෑ. මෙතැන එක වෝද්නාවක් කරනවා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති බොරු කියලා අපේ COPE කාරක සභාවත් පාර්ලිමේන්තුවත් නොමඟ යැව්වා. ඒක

මම දැන් කිව්ව හැටියට පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මම ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමතියි. - [බාධා කිරීමක්] ඇයි අහන්නේ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තවුන්නාන්සේ කෙහොම හරි ප්‍රශ්නයක් අහන්න. [බාධා කිරීමක්] මෙහෙම අහන්න බැහැ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මට පුළුවන්ද ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න, -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කියන්නේ -

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මොකද හය?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, COPE එක ඉදිරියේදී දුන්න සාක්ෂියක් පිළිබඳව හෝ ඒ පිළිබඳව පැන නඟින වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් නම් ඒක වෙනමම ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරලා අහන්න ඕනෑ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Then, there is a second issue. I do not know whether the Hon. Minister can give me the communications exchanged between the Central Bank and the Finance Ministry.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ සිවිල් නඩුවක් තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී කිසිම ලිපිලේඛනයක් එතුමාට දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයට භාජන වෙව්ව කාරණයක්. එහෙම නම් අපි කරන්නේ ඒ අවශ්‍ය දේවල් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කිරීමයි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මට එකක් තේරෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුකු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ මිසක් ඔබතුමා ඉල්ලන ඉල්ලන වේලාවට ලිපිලේඛන දෙන්න අපි බැඳිලා නැහැ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුකු රණිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේක දෙන්න. The issue we are raising is the violation of provisions of Part A and B coming under the Schedule of the Parliament (Powers and Privileges) Act.

කරානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොන වගන්තියද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඇයි? මම දැන් mention කළේ.

කරානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කොයි එකද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Safety of documents වුවමනායි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කරානායකතුමනි, වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් අහන කොට ඒ ගැන ඔබතුමාට දන්වලා, ඒක specific විධියට කියලා ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව සැමීමකට පත් වුණාට පස්සේ තමයි ඉදිරිපත් කරන්නේ.

කරානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපිට අයිති බලයක්, පාර්ලිමේන්තුවේ මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳ වගකීම් බලය. ඒක හරි. ඒකට පටහැනි වන විධියට, බරපතල හානියක් අගතියක් වන විධියට මොනවා හරි ලේඛන විනාශ කිරීමේ ප්‍රයත්නයක් තිබෙනවාද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එහෙම තිබෙන නිසායි. මට ආව ආරංචියක් නිසායි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒකපාර්ශ්විකව කියපු දෙයක් ඒක.

කරානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම තියෙනවාද? අපිට ඒ විස්තරය දුන්නොත් අපි ඒක වග කීමකින් තවත්වන්නම්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහන්නේ කාරණා දෙකයි. එකක්, Hon. Speaker, you want to know what those Sections are. මම කියන්නම්. Section 3 of Part A of the Schedule to the Parliament (Powers and Privileges) Act states:

“ 3. Tampering with, deterring, threatening beguiling or in any way unduly influencing any witness....”

Now, if you tell a person to destroy a document, you are tampering with the process.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Who is tampering?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Listen, will you? Then Section 4 of Part A of the Schedule states:

“4. Presenting to Parliament or to any committee any false, untrue, fabricated or falsified document ...”

If you take one or two documents out of a series, then that is a fabricated document.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

That is your imagination, Hon. Leader of the Opposition.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have looked at Erskine May also. Then, Section 2 of Part B of the Schedule states:

“2. Wilful disobedience to any order...”

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

That is an imagination. There must be substantial evidence before the Hon. Speaker to come to that conclusion and give an order. This is only your imagination.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Mr. Speaker, firstly, with regard to these documents which are still there - they can be destroyed in the next 48 hours - I am telling you to ask them to preserve it. Then, we are going to ask the Committee on Privileges and the COPE to go into this issue. I only want the basic documents protected.

The second issue on privilege comes from the Constitution. මම ඒක අර ගන්නම්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 43 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඇමතිවරු සාමුහිකව වග කියනවා පාර්ලිමේන්තුවට සාමුහිකව වගකියනවා කියන්නේ තමමත් සාමුහිකව ඕනෑම ප්‍රතිපත්තියක් ගැන වග කියනවා. ඒ වාගේම තමන්ගේ අමාත්‍යාංශය ගැනත් වග කියන්න ඕනෑ. හොඳ උදාහරණයක් ඊයේ ඉන්දියාවේ වුණු සිද්ධිය. සිව්‍රාජ් පටිල් මහත්මයා ස්වදේශ ඇමති ධුරයෙන් ඉවත් වුණා විතරක් නොවෙයි, ඒකට අදාළ නිලධාරීන් ඉවත් වුණා. දැන් මෙතැන ඇමතිවරයෙක් වග කියනවා කියන්නේ -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කරානායකතුමනි, මොකක්ද ඒකත් එක්ක තිබෙන සම්බන්ධය? [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඇමතිවරයා එක්ක වැඩ කරපු නිලධාරීන් - ඒ සියලු දෙනාම -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නඩු අංක දෙක තිබෙනවා. SCFR 535/2008 -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නඩු අංක දෙක කියන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

SCFR 535/2008, SCFR 536/2008 අංක දරන නඩු දෙකම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ විනිශ්චයට භාජන වෙමින් තිබෙනවා. මේ hedging පිළිබඳව [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ නඩුවේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. නඩුවෙන් කරුණු හෙළි වුණා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නඩුවට අදාළ වස්තු විෂයය පිළිබඳව තමයි එතුමා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒකෙන් පෙනුණා මෙතැන වැරද්දක් සිදු වුණා කියා. මේ නඩුවේ . petitioner කෙනෙක් ඉන්නවා මෙතැන. එතුමාට කරා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, එතුමාත් ඉන්නවා. දැන් මේ petitioner ඇවිත් අපෙන් documents ඉල්ලනවා. ඒ කොහොමද ඒවා කරන්නේ? This is done to fish for information and documents'- [Interruption.] No. no.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I am not the petitioner. The petitioner is here.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Supreme Court එකට ගිහින් බලා ගන්න. මෙතැන මොනවාද කරන්නේ? Supreme Court එකේ නඩුව දමලා ඒ නඩුවට අදාළ කාරණා පිළිබඳව මෙතැන ප්‍රශ්න අහන්න, විවාද කරන්න පුළුවන්ද? මොන Standing Order එක අනුවද එහෙම කරන්න පුළුවන් වන්නේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන දෙවැනි කාරණය මේකයි. ව්‍යවස්ථාව ගැන කියන එක මේ නඩුවට බලපාන්නේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොකද බලපාන්නේ නැත්තේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Just listen to this. Then you can reply. මම කියන්නේ මේකයි. මම කිව්වාට පසුව ඔබතුමා කියන්න. මම මෙවිවරයි අහන්නේ. අධිකරණයට සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, 84 වන ස්ථාවර නියෝගයේ (vi) කොටසේ පැහැදිලිව මෙහෙම සඳහන් වනවා :

“අධිකරණ විනිශ්චයට භාජනව ඇති හෝ අධිකරණයේ තීන්දුව දීමට ඇති කිසිම කරුණක් ගැන කවර මන්ත්‍රීවරයකු විසින් හෝ සඳහන් නොකළ යුතුය.”

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක හරි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක හරිද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අප එතැනට අත ගහලා නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක කඩ වනවාද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එහෙම නැහැ. එහෙම එකක් වන්නේ නැහැ කියා මම කියනවා. මගේ දෙවැනි කාරණයෙන් මම කරා කර කර හිටියේ මේකයි. මේ නඩුවට මේක බලපාන්නේ නැහැ. මා කිව්වේ -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවත් එක්ක සඳහන් කළේ?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 43 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ කැබිනට් මණ්ඩලය සාමුහිකව වග කියනවා. වග කියනවා කියන්නේ ඇමතිවරු තමන්ගේ වැඩ කටයුතු ගැන වග කියන්න ඕනෑ. දැන්

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

විශේෂයෙන්ම මුම්බායි සිද්ධියෙන් පසුව තනතුරෙන් ඉවත් වුණේ ඉන්දියාවේ සිව්‍රාජ් පටිල් ඇමතිතුමා විතරක් නොවෙයි. එතුමාගේ නිලධාරීන්ටත් ඉවත් වන්න සිද්ධ වුණා. මොකද, නිකම් ඇමතිවරයෙක් විතරක් බිල්ලට දෙන්නේ නැහැ. වැරද්ද නම් වැරදි කරපු හැම එක් කෙනාටම යන්න කියන්න. නැත්නම් සිදු වන්නේ ඕනෑම ඇමතිවරයෙක් අයිත් කරලා නිලධාරීන් නියා ගන්න එකයි. උසාවිය කිව්වා උඩුසි ඇමැතතුමා - [බාධා කිරීමක්] ඒක ගැන මම තර්ක කරන්නේ නැහැ. ඒකට එකඟ වනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

උසාවිය කිව්වා කියා කොහොමද refer කරන්නේ, මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන්? ඉතාම පැහැදිලියි ගරු කථානායකතුමනි. මා දන්නේ නැහැ ඔබතුමාට ඕනෑ නම් Standing Orders violate කරන්න දෙන්න. මේවා ගැන කිසිම තැකීමක් නොකරන්න. ඒක වෙනම දෙයක්. නමුත් මේක වැරදියි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහන්නේ එක ප්‍රශ්නයයි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නඩුව ගැන කිව්වා. නඩුවේදී කියපු දේවල් ගැන කිව්වා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ ගරු සභාවෙන් මම අහන්නේ එක ප්‍රශ්නයයි.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ඒ එකක්වත් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් වන්නේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නම් ඒ ඔක්කෝම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් අයිත් කරන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි දෙයක් තිබෙනවා නම්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ ගරු සභාවෙන් මම අහන්නේ එක ප්‍රශ්නයයි.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර - தேசத்தைக் கட்டி யெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Nation Building)

ගරු කථානායකතුමනි - [බාධා කිරීම]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

යම් කිසි ඇමතිවරයකු පාර්ලිමේන්තුවට වග කියනවාය කියන්නේ ඒ ඇමතිවරයාත්, නිලධාරීන් ඇතුළු සියලු දෙනාම වග කියන්න ඕනෑය කියන එකයි. ඇමතිවරයා විතරක් බිල්ලට දීලා නිලධාරීන් ආරක්ෂා කරන්න බැහැ. ඒකයි මා කියන්නේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක අපි බලා ගන්නම්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

උඩුසි බිල්ලට දීලා නිවාඩ් කබිරාල් ආරක්ෂා කරන්න බැහැ. එහෙම නම් නිවාඩ් කබිරාල්වත් බිල්ලට දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේ කවදා හරි බලයට ආපු දවසක ඕවා කරන්න. තමුන්නාන්සේ බලයට එන්නේ නැහැ, ඕවා කරන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඇමතිවරුන්ගේ අයිතිවාසිකම්, - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට මේ අමාත්‍යාංශය ඕනෑ ඇති. මා ඒක දන්නේ නැහැ. එහෙත් මා ප්‍රතිපත්තියක් හැටියටයි කියන්නේ. ඇමතිවරුන් බිල්ලට දීලා නිලධාරීන් බෙරන්න බැහැ. නිලධාරියායි ඇමතිවරයායි දෙන්නාම බිල්ලට දෙන්න ඕනෑය කියා, - [බාධා කිරීමක්] මා හිතන්නේ නැහැ මේ කවුරුවත් ඒකට විරුද්ධ වනවාය කියා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක මුළාවෙන් මේ විධියට කථා කරන්න බැහැ. එහෙම නම් මේ සම්බන්ධයෙන් විවාදයක් ඉල්ලන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

අපි මේක අහමු. මොකක්ද මේ කියන්නේ කියා අහමු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් බලන්න, විනාඩි පහළොවක් ගත වුණා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රනිල් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

දැන් වෙලා තිබෙන්නේ, පවුල්වාදය ආරක්ෂා කරන ඇමතිවරුන් බිල්ලට දීමයි. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා උල්ලංඝනය? ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, මොකක්ද ඔබතුමා දැන් කියන්නේ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාண்பුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විනාඩි පහළොවක් ගත වෙලා තිබෙනවා. මොකක්ද, අප පක්ෂ නායකයන් සමඟ ඇති කර ගත්තු එකඟතාව?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි ඔබතුමාගේ අවසරය ඉල්ලා සිටිනවා,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාண்பුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය අහලා අවසානයයි. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, අවසරය මොකටද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාண்பුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කොතැනද ඔය කියන එකේ වරප්‍රසාදයක් තිබෙන්නේ?

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

මොකටද අවසරය? මොකක් ගැනද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාண்பුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, කොතැනද ඔය කියාපු දේවල වරප්‍රසාදයක් තිබෙන්නේ? වරප්‍රසාදයක් නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

මොකක් ගැනද ඔබතුමා අහන්නේ?

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුසේන් අහමඩ් බයිලා)

(The Hon. Hussain Ahmed Bhaila)

ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිතු (තිරුමති) රේණුකා හේරත්)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න.

ගරු හුසේන් අහමඩ් බයිලා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුසේන් අහමඩ් බයිලා)

(The Hon. Hussain Ahmed Bhaila)

ඔබතුමා නොවෙයි නේ කථානායක. ඔබතුමාට මා කථා කරන එක නවත්වන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, මොකක්ද වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය? මට තේරුණේ නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට නවත්වන්න බැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න තුන් දෙනෙකුට පුළුවන්ද?

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

දැන් ඒ කථාව අවසානයයි. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ සියල්ල හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නැයි මා ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

මිලභට යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මට රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද රීති ප්‍රශ්නය?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නොවැම්බර් මාසයේ හතර වැනි දා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් පිළිතුරක් එව්වා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන්. එහි අඩංගු වෙලා තිබෙන මූලික කරුණක් වූයේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් ඒ අයගේ කාර්ය භාරය ඉටු කරන්නේ නැහැ කියන එකයි. එය එහි ඇතුළත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි අපේ ගරු නායකතුමා මෙතැනදී ඒ කාරණය ඉදිරිපත් කළේ. පසුගිය නොවැම්බර් මාසයේ 26 වැනි දා නිවාඩ් කබරාල් මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ “කෝප්” එකට පස්වරු 2.00ට එන්න නියමිතව තිබුණා.

කථානායකතුමා

(ආචාර්යතුමා)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම ඉදිරිපත් කරනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට සටහනක් දෙන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකර මා කියන දේ අහ ගන්න කෝ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

අපි වැඩ කටයුතු කරන්නේ ස්ථාවර නියෝග අනුව නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා කියන එක අහන්න කෝ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සඳහා ගත කළ කාලය විපක්ෂයෙන් අඩු කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට මිනිත්තුවක් දෙන්න ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේ සඳහා ගත වන කාලය විපක්ෂයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කාලයෙන් අඩු කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

26 වැනි දා පස්වරු 2.00ට පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ඉදිරියට නිවාඩ් කඩරාල් එන්න හිටියා. 10.45ට ෆැක්ස් පණිවිඩයක් එවනවා, එන්න බැනු කියා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ඒවා දැන් මෙතැන දී [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, වල්පල් අහන වෙලාවක් නොවෙයි මේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ නිසා තමයි නායකතුමා අද ඉදිරිපත් වුණේ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නිවාඩ් කඩරාල් ගැනයි, අරයා, මෙයා ගැනයි, මොනවාද මේ කියන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපට ඕනෑ නැහැ ඔබතුමාන්ලාගේ කරුණු.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මොකක්ද තිබෙන වරප්‍රසාදය?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ නිර්භීත තින්දුව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් අපි ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගරු කරන්න අවශ්‍යයි. හය නැතිව තින්දුව දීම - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

මීළඟට අංක එක යෝජනාව. ගරු සභානායකතුමනි, අංක 1 යෝජනාව.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, තවත් එක් කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමා නැතිවලා නිවාඩ් කඩරාල් ආරක්ෂා කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමා නැතිවලා තමන්ගේ ඇමතිතුමා ගැන කියන්නේ මොකක්දැයි කියන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා වාගේ නොවෙයි. අපි එතුමා පාවා දුන්නට අප හැම විටම සාමූහික වගකීම අනුව ආරක්ෂා කරනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමනි, අංක 1 යෝජනාව.

මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ**විශේෂ කාරක සභාව****தேர்தல் சீர்திருத்தங்கள் மீதான தெரிவு****SELECT COMMITTEE ON ELECTORAL REFORMS****ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා :

“2006 අප්‍රේල් මස 04 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවට, තමා විසින් නිරීක්ෂණය කරනු ලැබූ කරුණු 2008 ජුනි මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින් එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය ප්‍රකාරව 2009 ජුනි මස 30 වැනි දින දක්වා දීර්ඝ කළ යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සහ සම්මත විය.**வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.****Question put, and agreed to..**

**ශ්‍රී ලංකාවේ ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු
පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම
සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව
වේදිකා මත පත්වීම් වාර්තා වාර්තා
විමර්ශනය කිරීමට විමර්ශනය කිරීමට
SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE
ALARMING INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS**

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාண்ப්‍රධාන නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා :

“2007 මැයි මස 08 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද, ශ්‍රී ලංකාවේ ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව, තමා විසින් නිරීක්ෂණය කරනු ලැබූ කරුණු 2008 ජුනි මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින් එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය ප්‍රකාරව 2009 ජුනි මස 30 වැනි දින දක්වා දීර්ඝ කළ යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
විනා විමර්ශනය කිරීමට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ යෝජනාවට අදාළව,
Question put, and agreed to..

**මිනිස් ක්‍රියාකාරකම් නිසා ඇති වන
වාසනයන් පරීක්ෂා කර බලා ඒවා
වැළැක්වීම පිණිස ගත යුතු පියවර
නිර්දේශ කිරීම සඳහා වන විශේෂ
කාරක සභාව**

**මනිත්‍රාලය ඉදිරිපත් කරනු ලබන ප්‍රකාශන
විමර්ශනය කිරීමට විමර්ශනය කිරීමට
තෝරාගත් මණ්ඩලයක් පිහිටා
තෝරාගත් මණ්ඩලයක් පිහිටා
තෝරාගත් මණ්ඩලයක් පිහිටා**

**SELECT COMMITTEE TO INVESTIGATE AND
RECOMMEND STEPS TO PREVENT MAN-MADE
DISASTERS**

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(මාණ්ඩලීය නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

“2006 ජූලි මස 20 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද මිනිස් ක්‍රියාකාරකම් නිසා ඇති වන වාසනයන් පරීක්ෂා කර බලා ඒවා වැළැක්වීම පිණිස ගත යුතු පියවර නිර්දේශ කිරීම සඳහා වන පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාව, තමා විසින් නිරීක්ෂණය කරනු ලැබූ කරුණු 2008 ජුනි මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින් එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය ප්‍රකාරව 2009 ජුනි මස 30 වැනි දින දක්වා දීර්ඝ කළ යුතු ය.”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
විනා විමර්ශනය කිරීමට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ යෝජනාවට අදාළව,
Question put, and agreed to.

**විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009
ඉදිරිපත් කරනු ලබන පනත්, 2009
APPROPRIATION BILL, 2009**

කාරක සභාවේදී කවදාදීත් සලකා බලන ලදී - (ප්‍රගතිය නොවැඩිවී 28)
(කථානායකතුමා මූලාශ්‍රයක් විය.)
ලැබූ කරුණු 2008 ජුනි මස 06 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින් එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය ප්‍රකාරව 2009 ජුනි මස 30 වැනි දින දක්වා දීර්ඝ කළ යුතු ය.”

**145 වන ශීර්ෂය - නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා
අමාත්‍යවරයා
01 වන වැඩසටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 43,48,61,000**

**තலைப்பு 145 - මිනිසාගේ ජීවිතයට හා සම්පත් වටහා
අමාත්‍යවරයා**

නිකුත් කිරීමට 01.- සියලුම මුදල් සහ සම්පත් - මිනිසාගේ ජීවිතයට
අමාත්‍යවරයා 43,48,61,000

**HEAD 145 - MINISTER OF RE-SETTLEMENT AND DISASTER
RELIEF SERVICES**

Programme 01 - Operational Activities - Recurrent Expenditure.
Rs. 43,48,61,000

**106 වන ශීර්ෂය - ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම්
අමාත්‍යවරයා**

**1 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 9,50,34,000**

**තலைப்பு 106 - මිනිසාගේ ජීවිතයට හා සම්පත් වටහා
අමාත්‍යවරයා**

නිකුත් කිරීමට 01.- සියලුම මුදල් සහ සම්පත් - මිනිසාගේ ජීවිතයට
අමාත්‍යවරයා 9,50,34,000

**HEAD 106 - MINISTER OF DISASTER MANAGEMENT AND
HUMAN RIGHTS**

Programme 01 - Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 9,50,34,000

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්) (අමාත්‍යවරයා)
(The Chairman)

ශීර්ෂ අංක 145, නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා, ශීර්ෂ අංක 106, 304 ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් යන අමාත්‍යාංශ දෙකේ වැය ශීර්ෂ සලකා බැලීම විවාදය ප.ව. 5.00 දක්වා. විවාදය ආරම්භ කරන්නේ ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා.

(ප්‍ර. හා. 10.20)

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩලීය (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු සභාපතිතුමනි. “2009 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යාංශ සහ ඒවා යටතේ ඇති අනිකුත් දෙපාර්තමේන්තු සහ ආයතනවලට අදාළ අංක 145, 106 සහ 304 යන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩසටහනකි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය”යි මම යෝජනා කරමි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩලීය (වෛද්‍ය) රනිල් වික්‍රමසිංහ)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Just one minute, Hon. Speaker. You will have to give instructions on those documents. You go ahead, Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana.

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්) (අමාත්‍යවරයා)
(The Chairman)

ඒක පැහැදිලි කිරීම. ප්‍රකාශ කළා. ඒවා ආරක්ෂා කරනවා. එහෙම දෙයක් කිව්වොත් නම්, -

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்தியகலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අද නැවත පදිංචි කිරීම සහ ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේ මම සතුටු වෙනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ කාල සීමාව තුළ පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථ වූවන් පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා ලෙස මට මේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කරුණු සාකච්ඡා කරන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන. ඒ වාගේම එදා මා පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු කළ කාල සීමාව තුළ අප සමඟ - එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමඟ - ඉතාම කිට්ටුවෙන් කටයුතු කළ, වර්තමාන නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍ය ගරු රිසාඩ් බදියුදින් මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු ලෙස මගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ මා සමඟ සහයෝගයෙන් කටයුතු කළා. ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම සරණාගත කටයුතු පිළිබඳවත්, පුනරුත්ථාපන කටයුතු පිළිබඳවත් අමාත්‍යාංශයක් බිහි වූයේ 2002 ඇති වූණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාල සීමාව තුළ බව මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනතාවක් අවතැන් වී සිටිනවා. මේ රටේ අවතැන් වී සිටින ජනතාව මිලියනයකටත් වැඩි බව සංගණනවලින් පැහැදිලි වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ඇති වී තිබෙන මේ ජාතික අර්බුදය නිසා මිලියන එකකටත් වැඩි සංඛ්‍යාවක් දේශපාලන සරණාගතයින් හැටියට ඒ ඒ රටවලට සංක්‍රමණය වී තිබෙනවා. ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට අපේ රටේ යුද්ධය නිසා අවතැන් වූ ජනතාව පිළිබඳව ජාතික සංගණනයක් ගැනීමට එදා අමාත්‍යවරයා ලෙස මට හැකියාව ලැබුණු බව මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. එක්සත් ජාතීන්ගේ මහා මණ්ඩලයේ සරණාගතයින් පිළිබඳ මහා කොමසාරිස් කාර්යාලය එදා අපේ අමාත්‍යාංශය සමඟ ඒකාබද්ධ වෙලා ලංකාවේ සියලුම දිස්ත්‍රික්කවල, උතුරු- නැගෙනහිර, මධ්‍යම, බටහිර, දකුණ, සබරගමුව, උතුරු කියන මේ හැම පළාතක්ම ආවරණය වන ආකාරයට හැම දිස්ත්‍රික්කයකම- දිසාපති කාර්යාල, උප දිසාපති කාර්යාල, ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මුල් කරගෙන ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන්ට අනුව ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට ජාතික සංගණනයක් පැවැත්වීම ආරම්භ කළා. එපමණක් නොවෙයි. හැම මාසයකම මේ අවතැන් වූවන් පිළිබඳව මෙන්ම, ඒ අවතැන්වූවන් තව තවත් අවතැන්වෙනවා ද කියන ඒක පිළිබඳව එදා සම්පූර්ණයෙන්ම කරුණු නිර්ණය කළා. ඒ වාගේම හැම තානාපති කාර්යාලයකටම රජයේ හැම අමාත්‍යාංශයකටම, රජයේ හැම කාර්යාලයකටම එම තොරතුරු බෙදා හරින්නට අපට හැකියාව ලැබුණා. ඒ වාගේම එදා ලෝක බැංකුව, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සමඟ කථා කර ගෙන මේ අවතැන් වූ ජනතාව නැවත වරක් තමන්ගේ මුල් ගම්බිම්වල පදිංචි කරවීම සඳහා ඔවුන්ට මුද්‍රා ආධාර ලබා දුන්නා. එපමණක් නොවෙයි. ඔවුන්ට අවශ්‍ය අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් ලබා දීමේ ඒ ජාතික වැඩ පිළිවෙළ 2002-2003 කාල සීමාව තුළ ක්‍රියාත්මක වූණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ආරම්භ කළ බව මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එපමණක් නොවෙයි. මුලතිව් සහ කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කවල දිසාපති කාර්යාල එදා ක්‍රියාත්මක වූයේ වවුනියාවේ. මුලතිව් දිසාපතිවරයා සිටියේ වවුනියාවේ. මුලතිව් දිසාපති කාර්යාලයේ සේවකයෝ සිටියේ වවුනියාවේ. කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාලය ක්‍රියාත්මක වූයේ වවුනියාවේ. කිලිනොච්චි දිසාපතිවරයා සහ ඒ නිලධාරීන් සිටියේ වවුනියාවේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අත්සන් කරපු සටන් වරාම ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක වූණු කාල සීමාව තුළයි, මුලතිව් දිසාපති කාර්යාලය මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ විවෘත වූයේ. කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාලය කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කයේ විවෘත වූයේ. මහින්ද රාජපක්ෂ වර්තමාන ජනාධිපතිවරයාගේ රජය අද මුලතිව් දිසාපති කාර්යාලය හරහා, කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාලය හරහා, රජයේ සිවිල් පරිපාලනය ක්‍රියාවට නගන්නේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ආරම්භ කරපු මුලතිව් සහ කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාල සහ රජයේ සිවිල් පරිපාලන පද්ධතිය හරහායි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

වර්තමාන රජය බොහෝ විට සහය කරුණු හෙළි කරන්නේ නැහැන නමුත් ජනතාවත්, ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවත් අද මේ බව

අවබෝධ කර ගන්නට ඕනෑ. ඉන්දියාවෙන් මේ රජය හාර ගෙන තිබෙන අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය, ඒ වාගේම අතිකුණ අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය, මුලතිව් දිසාපති කාර්යාලය හරහා කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාලය හරහා වන්නියේ ජනතාවට ලබා දෙන්නට කටයුතු කරනවාය කියලායි අද රජය පුනපුනාම කියන්නේ. එහෙම නම් එහි ප්‍රතිලාභය, එහි වරප්‍රසාදය, එහි හොඳ නම් ලැබිය යුත්තේ එදා පැවති එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයටයි කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ රජය මේවා අමතක කරලායි අද කථා කරන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, එපමණක් නොවෙයි. නැවත පදිංචි කිරීමේ ක්‍රියාදාමය ගැන කථා කරන කොට, පළමුවෙන්ම ජනතාව තමන්ගේ මුල් ගම්වල පදිංචි කරවන්නට ඒ ප්‍රදේශවල තිබෙන බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙල ආරම්භ කළේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ සටන්විරාම ගිවිසුම පැවති වකවානුවේ ය කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. එපමණක් නොවෙයි. අවුරුදු ගනනක් අවතැන් වෙලා තමන්ගේ ගම් බිම්වලට යන්න බැරිව සිටි උතුරු නැගෙනහිර අභි-සක ජනතාව පවුල් 40,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් අවුරුදු දෙකක් වැනි පුංචි කාලසීමාවක් තුළ තමන්ගේ මුල් ගම් බිම්වල පදිංචි කර වීමට එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය පැවති කාල සීමාව තුළ හැකියාව ලැබුණාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. අපේ රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමා දැන් එනවා. එදා මා ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන කාල සීමාව තුළ එතුමා මගේ අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ වෙලා ඒ අවශ්‍ය කරන දර්ශනය, ඒ අවශ්‍ය කරන දැනුම ලබා ගත්තා. අද ඒ දැනුම අනුව ගරු රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමා ක්‍රියා කරනවාය කියන එක මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අද වන්නියේ ජීවත්වන ජනතාව අවතැන්වෙලා. එක වතාවක් නොවෙයි, දෙවතාවක් නොවෙයි, තුන් වතාවක් නොවෙයි, හත් අට වතාවක් මේ අභි-සක ජනතාව අවතැන්වෙලා. ඒ ජනතාවගේ මුලික අවශ්‍යතා වන ආහාර පාන, ජලය, බෙන් හේන්, නිවාස පිළිබඳව අද උග්‍ර ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව වගකිව යුතු විපක්ෂයක් හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂය මීට මාස කිහිපයකට ප්‍රථම කරුණු කියන්න පටන් ගත්ති. ප්‍රචන්ති සාකච්ඡා වලින් අපි ඒ ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කරුණු ඉදිරිපත් කළා. අභි-සක දෙමළ ජනතාවගේ පැත්තේ ඉදගෙන අපි කතා කරන කොට නැවත වරක් රජය ද්වේෂ සහගතව මඩ ගහන්න පටන් ගත්තා, කොටින් වෙනුවෙන් කතා කරනවාය කියා. නමුත් අද ඇත්ත ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. මුලතිව් දිසාපති කාර්යාලයේ වාගේම, කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාලය විවෘත කිරීම වගේ ඒවා තුළින් අද ඇත්ත ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. වන්නියේ ජනතාවට ආහාර, පානීය ජලය, නිවාස බෙන් හේන් වල උග්‍ර හිඟයක් තිබෙන බව අද ඉන්දියාව, විශේෂයෙන්ම තමිල්නාඩු ප්‍රාන්ත රජය ප්‍රකාශ කිරීම තුළින් අකමැත්තෙන් වූණත් රජයට අද එයට එකඟ වෙන්න වෙලා තිබෙනවා; පිළිගන්න වෙලා තිබෙනවා. එහෙම ප්‍රකාශ කළාට පසුව අද රජය පිළිගෙන තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, ඉන්දියාවෙන් ආහාර මෙට්‍රික් ටොන් 800ක් ලබා ගන්නට ද එකඟවෙලා තිබෙනවා; රජය ඒවා ලබා ගෙන තිබෙනවා. අපේ රටේ පවතින මේ යුද්ධය නිසා දුක් විඳින අභි-සක දෙමළ ජනතාව සඳහා ඒ මානුෂීය ආධාර ලබාදීම පිළිබඳව ඉන්දියානු රජයටත්, තමිල්නාඩු ප්‍රාන්ත රජයටත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අපේ ස්තුතිය පුද කරන්න කැමතියි. ඒ වාගේම ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කතාවේදී මම කිව්වා ලෝකයේ වටිනා රටවල දේශපාලන සරණාගතයන් හැටියට මිලියනයකටත් වඩා අධික ශ්‍රී ලාංකිකයන් සංඛ්‍යාවක් ජීවත් වන බව. මෙයින් ලක්ෂ දෙකකට අධික සංඛ්‍යාවක් තමිල්නාඩුවේ අනාථ කඳවුරු 111ක ජීවත්වෙනවා. මට එදා ප්‍රචවන්තම ලැබුණා, පුනරුත්ථාපන නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකාවේ පළමු වන අමාත්‍යවරයා විධියට දකුණු ඉන්දියාවේ සරණාගත කඳවුරුවලට ගිහිල්ලා ඒ අභි-සක ද්‍රවිඩ සරණාගතයන්ගේ දුක් ගැනවිලි ගැන සොයා බලන්න. දකුණු ඉන්දියාවේදී ඔවුන්ගේ දරුවන් ලබා ගන්නා අධ්‍යාපන සුදුසුකම් ශ්‍රී ලංකා රජය එදා පිළිගෙන තිබුණේ නැහැ. ඒ වාගේම ඔවුන්ට අවශ්‍ය කරන උප්පැන්න සහනිකයක්, මරණ සහනිකයක් හෝ විවාහ සහනිකයක් ලබා ගන්නට කඩිනම් ක්‍රමයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ අභි-සක ද්‍රවිඩ සරණාගතයන්ගේ දරුවන් දකුණු ඉන්දියාවේදී ලබන අධ්‍යාපන සුදුසුකම්- අපොස උසස් පෙළ වෙන්න පුළුවන්, අපොස සාමාන්‍ය පෙළ වෙන්න පුළුවන්- ශ්‍රී ලංකා රජයේ පිළිගැනීමට ලක් කරන්නට අපට එදා හැකියාව ලැබුණා. එපමණක්

නොවෙයි, නම්ල්නාඩු ප්‍රාන්තයේ නිබෙන අපේ නියෝජ්‍ය මහ කොමසාරිස් කාර්යාලයේ කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කරලා, ඒ සඳහා කාර්ය මණ්ඩලය ලබා දීලා, ඒ අවශ්‍ය කරන පහසුකම් ලබා දීලා, ඒ සරණාගතයින්ට අවශ්‍ය කරන උප්පැන්න සහතික, මරණ සහතික, ඒ වාගේම විවාහ සහතික වැනි අත්‍යවශ්‍ය සහතික ලබා ගැනීම කඩිනම් කරන්නට එදා අපට ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා.

තමන්ගේ ජීවිත ආරක්ෂා කර ගන්නට, තමන්ගේ අඩු දරුවන්ගේ ජීවිත ආරක්ෂා කර දෙන්නට, නීති විරෝධීව දකුණු ඉන්දියාවට ගිය ඒ සරණාගතයින් ස්වේච්ඡාවෙන් නැවත වරක් ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන්වා ගන්නට එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සටන් විරාම ගිවිසුම කාල සීමාව තුළ අපට හැකියාව ලැබුණා. අපේ හිතවත් මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. එතුමා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය තුළ අපිත් එක්ක කටයුතු කළ කාලය එතුමාට මතක ඇති. ජගත් සංක්‍රමිකයන්ගේ සංවිධානය, - International Organization for Migration - පළමු වතාවට ලංකාවට ගෙන්වන්නට ඔබතුමාත්, මමත් කටයුතු කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ වකවානුව තුළ කියන එක ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂියට එකඟව ඔබතුමා පිළිගන්නට ඕනෑ. අන්න ඒ නිසා, ජගත් සංක්‍රමිකයන්ගේ සංවිධානය මැදිහත් කර ගෙන, එක්සත් ජාතීන්ගේ සරණාගතයින් පිළිබඳ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය පදනම් කර ගෙන, ශ්‍රී ලංකාවේ අවතැන් වුවන්ට; ශ්‍රී ලංකාවේ දේශපාලන සරණාගතයින්ට ගෞරවණීය අභිමානයක් ඇතිව ශ්‍රී ලාංකීය පුරවැසියන් හැටියට ජීවත් වන්නට අවස්ථාව ලබා දෙන්න එදා අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. නැවත වරක් තමන්ගේ පළාත්වල, තමන්ගේ මුල් ගම්වල, තමන්ගේ නිජ බිම්වල ජීවත් වන්නට; උපන් බිමේ ජීවත් වන්නට; උපන් රටේ ජීවත් වන්නට අවශ්‍ය පරිසරය සහ හැකියාව එදා අපි ඔවුන්ට ලබා දුන්නාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම එදා World Food Programme කියන ඒ ලෝක ආහාර ව්‍යාපෘති යටතේ විශාල සේවයක් කරන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමාත් දන්නවා ඇති එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ මා අමාත්‍ය ධුරය දරපු කාල සීමාව තුළ තමයි, අපි පුනරුත්ථාපනය නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාපවුවන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට එය ලබාගත්තේ. ඒ ලෝක ආහාර වැඩ පිළිවෙළ යටතේ විශාල සේවයක් කරන්නට අද ඔබතුමාට හැකියාව ලැබී තිබෙන්නේ, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ කාල සීමාව තුළ මා තබපු මුල්ගල නිසාය කියන එක කළ ගුණ දන්නා ඇමතිවරයෙකු හැටියට ඔබතුමාට මතක තිබෙන්නට ඕනෑ. එදා සටන් විරාම ගිවිසුම කාල සීමාව තුළ කිලිනොච්චියේ පමණක් කුඹුරු අක්කර 25,000ක් යළි වගා කරවන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ලෝක ආහාර ව්‍යාපෘතිය හරහා "ග්‍රෑමයට ආහාර" "Food for Work" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කිලිනොච්චියේ සුළු වාරිමාර්ග, සුළු වැව් සියල්ලම නැවත වරක් ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා, අක්කර 25,000ක් 2001 - 2003 කාල සීමාව තුළ අපිට යළි අස්වැද්දන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා. අන්න ඒ නිසා මුළු රටම සහලින් ස්වයං පෝෂණය කරන්නට මේ නැවත පදිංචි කරවීමේ අමාත්‍යාංශය හරහා අපිට හැකියාව ලැබුණාය කියන එකත් මා මතක් කරන්නට ඕනෑ. අද කිලිනොච්චියේ ඒ සියලුම කුඹුරු ටික නැවත වරක් පුරන් වෙලා තිබෙනවා. සහල්වලින් අපේ රට යළි ස්වයං පෝෂණය කිරීමට එදා අප ගත් ඒ ක්‍රියා මාර්ගය අද අඩ පණ වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

අපේ රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමාත්, මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමාත් කියයි, මේ අය වැය හරහා තමන්ගේ අමාත්‍යාංශවලට විශාල මුදලක් අද ලබා දීලා තිබෙනවාය කියලා. එදා ජනාධිපතිතුමා තම අය වැය කපාට කරද්දි නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයට රුපියල් මිලියන ගණනක් නැවත පදිංචි කර වීම සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවාය කියලා කිව්වා. රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමා, මා කතාහැටු වෙනවා, මේ කාරණය ගැන 2008.11.11වෙනි දා මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයෙන් සියලුම අමාත්‍යාංශවලට යවා තිබෙන චක්‍රලේඛය අනුව නම්, 2008 වසරේ ඉදිරි කාල පරිච්ඡේදය

සඳහා රාජ්‍ය වියදම් කළමනාකරණය අනුව පුනරාවර්තන වියදම් සම්බන්ධයෙන් අතිරේක බැඳීම් කිසිවක් ඇති කර නොගන්නා ලෙස දන්වා තිබෙනවා. මේ අනුව ඉතා විශාල ලෙස මුදල් කප්පාදුවක් සිදු වෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. මේ මුදල් කප්පාදුව තුළ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයෙන් තමුන්නාන්සේගේ නැවත පදිංචි කරවීමේ අමාත්‍යාංශයට ලබා දෙන්න පොරොන්දු වෙලා තිබෙන මුදල් ලැබෙයි කියලා තමුන්නාන්සේට තිබෙන සහතිකය මොකක්ද? තමුන්නාන්සේට ලබා දී තිබෙන පොරොන්දුව, ප්‍රතිඥාව මොකක්ද? මේ චක්‍රලේඛය අනුව සියලුම මුදල් කපා දමා තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසා ගරු රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමනි, 2009 වසරේ තමුන්නාන්සේට වැඩ කරන්න සිද්ධ වන්නේ ඉතාමත්ම දුෂ්කරතාවන් මධ්‍යයේයි. මේ අමාත්‍යාංශය ඉතාමත් දුෂ්කර අමාත්‍යාංශයක්. නැවත පදිංචි කරවන්න, සරණාගතයින් රැක බලා ගන්න තිබෙන අමාත්‍යාංශයක්. මේ අමාත්‍යාංශයේ මුදලක් මේ ආකාරයට කප්පාදු කරනවා නම් නිහඩව බලා ඉන්නවා ඕසක, ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේට ගත හැකි පියවරක් නැහැය කියන එක මම මතක් කරනවා. අද උදේ අපට ලැබුණා, නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ වාර්තාව. මේ වාර්තාවෙන් සැලසුම් කරලා තිබෙනවා ලබන අවුරුද්දේ කටයුතු. මේ වාර්තාව මට කියවන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ, අද උදේයි අපට මෙය ලැබුණේ. මේ වාර්තාවේ මොනවා තිබුණත් මේ අමාත්‍යාංශයට මුදල් නැත්නම්, මේ අමාත්‍යාංශයේ මුදල් කපා දමනවා නම්, මුදල් කප්පාදු කරනවා නම් තමුන්නාන්සේට වැඩ කරන්න සිදු වන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කවලට යන්න පුළුවන්කමක් ඇති වන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වුණේ සරණාගත කඳවුරකින්, සරණාගතයෙක් ලෙසයි. ඒ අභිමානය තමුන්නාන්සේට තිබෙනවා. ඒ සරණාගතයින් ගැන විශේෂ සැලකිල්ලක් තමුන්නාන්සේට තිබෙනවා. ඒක මම හොඳට දන්නවා, තමුන්නාන්සේ මා සමඟ වැඩ කරලා තිබෙන නිසා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අද බරපතළ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අද නැවත නැවතත් මම කියනවා වන්නියේ පමණක් ලක්ෂ දෙකකට වඩා අධික සංඛ්‍යාවක් අවතැන් වෙලා සිටින බව. මේ අවතැන් වුණු ජනතාව එක වතාවක් නොවෙයි, දෙ වතාවක් නොවෙයි, තුන් වතාවක් නොවෙයි, හත් අට වතාවක් අවතැන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ජනතාව අද ජීවත් වන්නේ ගස්, ගල් යට. අප දන්නවා, මේ වන විට උතුරේ පමණක් නොවෙයි, කිලිනොච්චි, මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කවලත් ඉතා දැඩි ගං වතුරක් තිබෙනවා. මේ ගස්, ගල් යට ජීවත් වුණු ජනතාව අද කබලෙන් ලිපට වැටිලා තිබෙනවා. මේ අභිතකර දේශගුණය නිසා අද ඒ අයට ජීවත් වෙන්න කිසි සේත් පුළුවන්කමක් නැහැ.

එදා තමුන්නාන්සේත්, මමත් මුල් වෙලා විවෘත කරපු මුලතිව් සහ කිලිනොච්චි දිසාපති කාර්යාල හරහාවත් මේ ජනතාවට අවශ්‍ය කරන මූලික පහසුකම් ලබා දෙන්නාය කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කරනවා. අඩු තරමින් රජයට සල්ලි නැත්නම් එක්සත් ජාතීන්ගේ සරණාගතයන් පිළිබඳ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය හරහා හෝ වේවා, තානාපති කාර්යාලය හරහා හෝ වේවා, ඒ පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නාය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා එදා මට පුළුවන්කම ලැබුණා, සවුදි අරාබියේ තානාපති කාර්යාලය හරහා අපට තාවකාලික ටෙන්ට් 2,000ක් ලබා ගන්න. ඒ ටෙන්ට් - ඒ කුඩාරම් - අපි ලබා දුන්නා. මෙවැනි හදිසි අවස්ථාවක ඒ අවතැන් වුණු ජනතාවට අපට ඒවා ලබා දෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. අන්න ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, අඩු තරමින් තානාපති කාර්යාලවලට හෝ ඉල්ලීමක් කරලා කුඩාරම් ලබා ගෙන අද අවතැන් වෙලා ඉන්න, හිසට සෙවණක් නැතිව ඉන්න මේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනතාවට බෙදා දෙන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නාය කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, එක අතකින් මම සතුටු වෙනවා, එදා දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනතාව ගැන අප කථා කරන කොට අපට "කොට්" කිව්ව අපට මඩ ගහපු අපේ රටේ වර්තමාන රජයේ ජනාධිපතිතුමා දැන් මේ අභියෝග දෙමළ ජනතාව ගැන කථා කරන්න පටන් අර ගෙන තිබීම ගැන. දැන් එතුමා කියනවා, "මේ

[ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

වන්නියේ අවතැන් වෙලා ඉන්න දෙමළ ජනතාව මගේ සහෝදරයෝය, මගේ සහෝදරියෝය” කියලා. බොහොම හොඳයි, අප සතුටු වෙනවා ජනාධිපතිතුමාට ප්‍රමාද වෙලා හෝ මේ යථාර්ථය තේරුම් ගැනීමට හැකියාව ලැබීම ගැන. සිංහල මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මම හැම දා ම මේ අභිසක දෙමළ ජනතාව ගැන කපා කළේ, මෙන්න මේ යථාර්ථය කවදා හෝ වේවා, ජනාධිපතිවරයාට අවබෝධ වේවා!යි කියලා ප්‍රාර්ථනා කරමිනුයි. මේ යථාර්ථය අද ජනාධිපතිතුමාට අවබෝධ වුණා වාගේම මේ රජයේ ඉන්න අනෙකුත් ජාතිවාදී, අන්තවාදී ඇමතිවරුන්ටත් අවබෝධ වේවා!යි කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරන්න කැමැතියි.

අපේ ගරු දයාරත්න ඇමතිතුමා ඉන්නවා නැහෙනහිර පළාතේ. ඒ පළාත්වල ජීවත් වන කොට සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් කියලා හේදයක් නැහැ. ඔබතුමා හැම දා ම ඒ පළාත්වල ජනතාවට සේවය කරනවා. ඒ නිසා මෙතැනදී සේවය කරන්නේ මොන ජාතියටද, ආගමටද, කුලයටද කියන එක නොවෙයි අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය. මේක මානුෂික ප්‍රශ්නයක්. මේ මානුෂික ප්‍රශ්නය පිළිබඳව කපා කරන නිසායි අද අපට විරුද්ධව කපා කරන්නේ, අපට තවමත් මධ්‍යගතේ. මොන මධ්‍යගතේදී අද මේ රටේ තිබෙන වර්ගවාදී, ජාතිවාදී, සාපරාධී අර්බුදය විසඳන්න නම් අප සියලුම ජන කොටස් ගැන එක හා සමානවම, එක හැඟීමකින් කපා කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයින් හැටියට අප එහෙම හැසිරුණේ නැත්නම් මේ රට තව තවත් දැඩි ප්‍රපාතයකට යනවා. අපි යුදවාදී වෙලා, ජාතිවාදී වෙලා, අන්තවාදී වෙලා, ආගමවාදී වෙලා මේ ප්‍රශ්නය තවත් බරපතළ තත්ත්වයකට පත් කරනවාද කියන ප්‍රශ්නය මට අහන්න තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමාගේ මතකය අලුත් කරන්නට ඕනෑ. මඩු පල්ලිය කියන්නේ කතෝලිකයන්ගේ දළ දා මාළිඟාව. මඩුපාර හන්දියේ තිබෙනවා, විනාශ වුණු බෞද්ධ විහාරස්ථානයක්, බෝධිරාජාරාම විහාරස්ථානය කියලා. එදා තමුන්නාන්සේත් මමත් ගිහින් ඒ බෝධිරාජාරාම විහාරස්ථානය අලුතින් හැදුවා; පුනරුත්ථාපනය කළා; බුදු මැදුරේ හැදුවා. බුදු මැදුරේ බුදු පිළිමයක් ස්ථාපිත කළා. ඒ බුදු මැදුර එදා විවෘත කළේ මන්නාරමේ කතෝලික රදගුරු අතිඋතුම් රායප්පු ජෝශප් රදගුරුතුමාත්, රාමඤ්ඤ මහා නිකායේ මහා නායක අතිපුජ්‍ය වෙවැල්දෙනියේ මේධාලංකාර මහා නායක හාමුදුරුවෝත් ගරු සභාපතිතුමනි. ඒ විහාරස්ථානය හදන්න අපි පටන් ගත්තා. නමුත් ඒ විහාරස්ථානයේ වැඩ කටයුතු අද අතර මහ නතර වෙලා තිබෙනවා. එහි විශ්‍රාම ශාලාව හදන්න පටන් ගත්තා. රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් ඒ විහාරස්ථානයට අරමුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ අරමුදල් ලැබ්ලා නැහැ. ගිය අවුරුද්දේත්, මේ අවුරුද්දේත් තමුන්නාන්සේ අරමුදල් වෙන් කළත් එය මන්නාරම දිසාපති කාර්යාලය හරහා ලැබ්ලා නැහැ. කරුණාකර ඒ පිළිබඳ අවධානය යොමු කර, බෞද්ධ වෙවා, කතෝලික වෙවා, ඉස්ලාම් වෙවා, හින්දු වෙවා ඒ සියලුම ආගමික සිද්ධස්ථානවලට තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශය හරහා ලැබිය යුතු ආධාර ලබා දෙන්න. විශේෂයෙන්ම එදා අප ආරම්භ කළ මඩු පාර හන්දියේ තිබෙන බෝධිරාජාරාම විහාරස්ථානයේ විශ්‍රාම ශාලාවේ වැඩ අවසන් කරන්නට අවශ්‍ය කරන අරමුදල් ලබා දෙන්න. එය ඓතිහාසික වැඩක් වෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. ලංකාවේ කතෝලික රදගුරුතුමෙක් - මන්නාරමේ අතිඋතුම් රායප්පු ජෝශප් රදගුරුතුමා - තමයි රාමඤ්ඤ නිකායේ මහා නායක ස්වාමීන් වහන්සේ ඉදිරිපිටදී ඒ බෝධිරාජාරාම විහාරස්ථානයේ බුදු මැදුර විවෘත කළේ. මම මෙය නැවත නැවතත් කියන්නේ මේ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නටයි.

නාගදිප රජමහා විහාරස්ථානයේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කරන්නට, යාපනයේ නාග විහාරයේ වෛත්‍යයට කොත් වහන්සේ පළඳ වන්නට, දඹකොළ පවුන රජමහා විහාරය ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්නට එදා අපට පුළුවනකම ලැබුණා. නල්ලූර් කෝවිල ඇතුළු හින්දු කෝවිල් පමණක් නොවෙයි, ඉතාමත් පැරණි මුස්ලිම් පල්ලිද පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ වැඩ

කටයුතු ආරම්භ කළේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ කාල සීමාව තුළයි - 2002, 2003 වකවානුව තුළයි - කියන එක තමුන්නාන්සේට මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. මොකද, බොහෝ වෙලාවට අපි කරපු දේවල්, අපි ආරම්භ කරපු දේවල් අද තමුන්නාන්සේලා කර ගෙන යන කොට මේ වැඩ පිළිවෙළවල් එදා කවුද ආරම්භ කළේ කියන ඒ අදහස මේ වර්තමාන රජය ලබා දෙන්නේ නැහැ. පෙර සවි පාලම්, - fabricated bridges - ව්‍යාපෘතිය - එදා අපේ පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවූවන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයට බ්‍රිතාන්‍ය රජයෙන් ලබා ගන්නට පුළුවනකම ලැබුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ, තමුන්නාන්සේලාගේ "මහ නැඟම" වැඩසටහන යටතේ තමුන්නාන්සේලා අද බොහොම ආධිමත්යෙන් කපා කරනවා, අහවල් පාලම විවෘත කළා, අහවල් පාලම හදලා ඉවරයි, අහවල් ගුවන් පාලම හදලා ඉවරයි කියලා. නමුත් මඩකළපුවේ වෙන්න පුළුවන්, වාලච්චෙනයි වෙන්න පුළුවන්, උතුරු නැහෙනහිර අනෙකුත් ප්‍රදේශයක වෙන්න පුළුවන් මේ පාලම් ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කළේ, අරමුදල් හොයා ගත්තේ, ඒ සැලසුම් සකස් කළේ එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ කාල සීමාව තුළ පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථ වූවන් පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය යටතේයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේටත් වඩා විශේෂයෙන්ම ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට සහ අනෙකුත් ඇමතිවරුන්ට ඒක මතක් කරදෙන්නට ඕනෑයි කියන එක ගරු සභාපතිතුමනි මම කියන්නට ඕනෑ.

එදා අපට පුළුවනකම ලැබුණා, ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ජනතාවට අවශ්‍ය කරන මූලික ආහාර ද්‍රව්‍ය ලබා දෙන්න. අපට පුළුවනකම ලැබුණා, උතුරු නැහෙනහිරත්, විශේෂයෙන්ම උතුරේත් සමුපකාර පද්ධතියට නැවත වරක් පණ දෙන්නට. අපි අවුරුද්දක් වැනි පුංචි කාල සීමාවක් තුළ සාමාජිකයන් 6,000ක් සම්බන්ධ කර ගෙන, ලාභ ලබන ඉතාමත්ම ක්‍රියාකාරී සමුපකාර ධීවර සමිතියක් උතුරේ ආරම්භ කරන්නට එදා අපට පුළුවනකම ලැබුණා. ඒ වාගේම කෘෂිකාර්මික සමුපකාර සමිති පමණක් නොවෙයි, විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති ද උතුරේ නැවත වරක් ශක්තිමත් කළේ අපේ අමාත්‍යාංශය හරහායි. යාපනයේ විනාශ වෙලා තිබුණු විදුලි බලාගාරය අලුත්වැඩියා කරලා යාපනය නගරයට විදුලිය පැය විසිහතර තුළම ලබා දෙන්න, විශේෂයෙන්ම යාපනයේ රෝහලේ දැඩි සත්කාර ඒකකවලට එලෙස විදුලිය ලබා දෙන්න එදා අපට පුළුවනකම ලැබුණා. එපමණක් නොවෙයි. මේ අමාත්‍යාංශය හරහා යාපනයේ හෙද රෝහල නැවත වරක් ආරම්භ කරන්න, සිද්ධායුර්වේද, යුනානි රෝහල නැවත වරක් ආරම්භ කරන්න එදා අපට හැකියාව ලැබුණා. පපන් ආධාර, විදේශ ආධාර ලබා ගෙන කිලිනොච්චි රෝහල සියලු පහසුකම් තිබෙන, දැඩි සත්කාර ඒකකයක් තිබෙන රෝහලක් කළා. එපමණක් නොවෙයි, උතුර සංවර්ධනය කරන අමාත්‍යාංශයක් හැටියට එදා අපේ අමාත්‍යාංශය හරහා, මුලතිව් රෝහල සහ වන්නියේ තිබෙන අනෙකුත් පර්යන්ත රෝහල් ආරම්භ කරන්නත් අපට පුළුවනකම ලැබුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, අද අවාසනාවකට කිලිනොච්චි රෝහලේ අත්‍යවශ්‍ය බෙන් හේන් නැහැ. මේ අමාත්‍යාංශයට සම්බන්ධ නොවුණත් ඒ ප්‍රදේශය හාර ඇමතිවරයා හැටියට ඒ ගැන එතුමාගේ අවධානය මම යොමු කරවන්නට ඕනෑ. අවශ්‍ය වෛද්‍යවරු නැහැ. ගිලන් රථවලට සහ විදුලි ජනක යන්ත්‍රවලට; ජෙනරේටර්වලට අවශ්‍ය ඩීසල් ටික නියම ප්‍රමාණයට ලැබෙන්නේ නැහැ. කිලිනොච්චි රෝහලට, මුලතිව් රෝහලට බෙන් හේන් ටික නියම ප්‍රමාණයට ලැබෙන්නේ නැහැ. අපි මේවා ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ කපා නොකරනවා නම්, ප්‍රසිද්ධියේ කපා නොකරනවා නම් අපි කරන්නේ ජනතාවට දෝෂිකමක් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මානව හිමිකම් විෂයයක් මේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයට අයිති වෙනවා. මේ යුද්ධයත් සමඟ මානව හිමිකම් බද්ධ වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඊටත් අමතරව 2005 සිට මේ වසර වන විට අපේ රටේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ජනමාධ්‍යවේදීන් නව දෙනකු සාකච්ඡා වෙලා තිබෙනවා. ජනතාවට තොරතුරු කියන, ජනතාවට තොරතුරු ලබා දෙන, ඒ තොරතුරු ලබා ගන්නට එඩිතරව ක්‍රියා

කරන ජනමාධ්‍යවේදීන් නව දෙනකු අමු අමුවේ සාකච්ඡා වෙලා තිබෙනවා. තවත් මාධ්‍යවේදීන් සිය ගණනක් අමාත්‍යාංශ ලෙස පහර දීම්වලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ දේශපාලන සිරකරුවන් ඉන්නවා. දෙමළ වෙන්න පුළුවන්. මුස්ලිම් වෙන්න පුළුවන්. සිංහල වෙන්න පුළුවන්, ඔවුන් වෙනුවෙන් රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ ගරු සභාපතිතුමනි. ඔබතුමා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කළ, අදත් ඉතා ප්‍රවීණ නීතිඥයකු හැටියට, නීති විශාරදයකු හැටියට කටයුතු කරන්නට පුළුවන් කෙනෙක්. ගරු සභාපතිතුමනි, අද ඔබතුමා ඒ රැකියාවේ හිටියා නම් අද අග්‍ර විනිශ්චයකාර තනතුර පවා ලබා ගන්නට සුදුසුකම් තිබෙන නීති විශාරදයෙක්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ස්ථාවර නියෝග අනුව -

ගරු චෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்தியகலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

භෞද්ධය, ගරු සභාපතිතුමනි. ස්ථාවර නියෝග කෙසේ වෙතත් මගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුවයි මම ඒ කථාව කිව්වේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ දේශපාලන සිරකරුවන්ට නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නා කියලායි මම කියන්නේ. රටේ නීතියක් තිබෙනවා. අද හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත තිබෙනවා. අපේ රටේ නීතිය තිබෙනවා. නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නට, ඒ අයට අධිකරණයේ නඩු පවරන්නා කියන එකයි මගේ ඉල්ලීම. එසේ නැති අපි කොට්ටා ආවැඩිමක්, එහෙම නැත්නම් රටේ නීති විරෝධී ක්‍රියා කරන්නට උත්සාහ කිරීමක් නොවෙයි මේ කරන්නේ. රටේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නට ඕනෑ. ඒ දේශපාලන සිරකරුවන්ටත්, මේ රටේ නීතිය, සාධාරණය, යුක්තිය ඉටු වන්නට ඕනෑ කියන එක අද මම මතක් කරන්නට ඕනෑ, ගරු සභාපතිතුමනි.

මානව හිමිකම් පිළිබඳව කථා කරන කොට මට මතක් වෙනවා 1988 -89 වකවානුව. වර්තමාන රාජ්‍ය නායකයා; සේනාධිපතියා; අපේ රටේ විධායක ජනාධිපතිතුමා; මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එදා මම වගේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කරන ලද කථාවක, කොටසක් උපුටා දක්වන්න මම කැමැතියි. එතුමා එදා කිව්වා, "ශ්‍රී ලංකාවේ අභිසිංහ ජනතාවගේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වෙනවා නම්, ඒ උල්ලංඝනය වීම වලට විරුද්ධව කථා කරන්නට පිහිටා නුවරට පමණක් නොවෙයි, නරකාදියට යන්නත් මම බය වෙන්නේ නැහැ, පැකිලෙන්නේ නැහැ"යි කියලා. ඒක හැත්සාදිගත වෙලා තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි. එපමණක් නොවෙයි, "විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, මහජන නියෝජිතයකු හැටියට මට තිබෙන අයිතිය, මේ රටේ අභිසිංහ ජනතාවගේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම පිළිබඳව ක්‍රියා කරන්න මට තිබෙන අයිතිය පවා දෙන්න කිසිම ඇමතිවරයකුට, කිසිම රජයකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ"යි කියලාත් එදා එතුමා ප්‍රකාශ කළා. ගරු සභාපතිතුමනි, අද විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට ජයලත් ජයවර්ධන යන්නේත් එතුමා ගිය අඩි පාරේයි. එතුමා එදා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට පිහිටා නුවර ගියා; ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමය ඉදිරියට ගියා; ජගත් මානව හිමිකම් කමිටුව ඉදිරියට ගියා. අනෙකුත් ජාත්‍යන්තර සංවිධාන ඉදිරියට ගියා. එදා එතුමා ශ්‍රී ලංකාවේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම ගැන කථා කළා. එදා එහෙම කරන කොට එතුමා කිව්වේ නැහැ, "මම මේ කරන ක්‍රියාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ කීර්ති නාමයට ශ්‍රී ලංකාවේ ගෞරවයට හානියක් සිදු වෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවට විදේශ ආධාර නොලැබෙයි" කියා. අද විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මම ජාත්‍යන්තර මානව හිමිකම් සංවිධාන ඉදිරියට යන කොට, එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව ඉදිරියට යන කොට, ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මානව හිමිකම් කමිටුව ඉදිරියට යන කොට එතුමා කියනවා, එතුමාගේ

රජය කියනවා, අපි රජය අපකීර්තියට ලක් කරනවාලු, අපි රජයට මඩ ගහනවාලු, ඒ වාගේම මේ රජයට ලබා ගන්න තිබෙන විදේශ ආධාර නවත්වන්නට අපේ ක්‍රියාකාරකම් හේතු වෙනවාලු කියා. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, එදා එතුමා කරපු ක්‍රියාව අනුව එහෙම සිදු නොවුණායි කියා එතුමා කිව්වේ නැහැ. එහෙම නම් අද අපි කරන ක්‍රියාව ගැනත් එතුමාටවත්, එතුමාගේ රජයටවත් ඒ ආකාරයෙන් විවේචනය කරන්න බැහැ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම ගරු සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ මානව හිමිකම් කොමිසම ක්‍රියාත්මක වන බව අපි දන්නවා. මානව හිමිකම් කොමිසම ස්වාධීන ආයතනයක් හැටියට ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. ඒ මානව හිමිකම් කොමිසමට අවශ්‍ය කරන මූල්‍ය පහසුකම් සහ අනෙකුත් සියලුම බලතල ලැබෙන්න ඕනෑ. දැන් මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා නැවත වරක් සභා ගර්භයට එනවා. එතුමා දේශීය වශයෙන් විදේශීය වශයෙන් මානව හිමිකම් සුරකින්නෙක් ලෙස ජගත් කීර්තියට පත් වෙව්ව ඇමතිවරයෙක්. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන වෙලාවේ එතුමා ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ සභාපතිවරයා හැටියට, පත් වුණා. අපේ අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමන්ලා එදා එතුමාගේ පත්වීමට විරුද්ධව කටයුතු කරන කාලයේ, එතුමාට විරුද්ධව ඒ පත්වීම ගැන විවේචනය කරන කාලයේ එතුමා නිර්භීතව ඉදිරිපත් වෙලා මානව හිමිකම් ගැන කථා කළා. අනේ ගරු මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මගේ කළාණ මිත්‍රයෙක්. ඔබතුමාට පොඩ් අවවාදයක් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමාත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා වාගේ හැසිරෙන්න එපා. එදා 1988, 89 කාලයේ එතුමා මානව හිමිකම් වෙනුවෙන් පෙනී හිටියා. නමුත් අද මානව හිමිකම් වෙනුවෙන් පෙනී හිටින අපි වැනි විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට පහර ගහනවා. අද තමුන්නාන්සේ නිහඩයි. අද මානව හිමිකම් පිළිබඳ ඇමතිවරයා ඔබතුමා. අද ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමයේ විපක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු දහ දෙනෙකුගේ ජීවිත අනාරක්ෂිතයි කියා, ඒ ජීවිතවලට තර්ජන තිබෙනවා කියා ජගත් පාර්ලිමේන්තු සංගමය ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ එදා සභාපති ධූරය දරපු ඒ මානව හිමිකම් කොමිසම තමයි අද මේ ප්‍රකාශය කර තිබෙන්නේ. අද තමුන්නාන්සේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ වගකීම තිබෙන ඇමතිවරයා. මේ විපක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් දහ දෙනාගේ ජීවිත අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වීම පිළිබඳව තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයත්, තමුන්නාන්සේත් නිහඩයි. ඒ පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැහැ. මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන කොට ජාතියක්, ආගමක්, කුලයක්, දේශපාලනයක් අයිති වන්නේ නැහැ. මොන දේශපාලන පක්ෂයකට අයිති පුද්ගලයෙක්ද කියා බලන්න යන්න එපා. විපක්ෂයේද ආණ්ඩු පක්ෂයේද කියා බලන්න යන්න එපා. ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ මානව හිමිකම් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයයි.

ගරු චෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்தியகலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා අපේ රටේ ඉන්න ඉතාමත්ම වැදගත් සිංහල බෞද්ධ නායකයෙක්. ඔබතුමා සිල්වත් බෞද්ධ නායකයෙක්. ඒ වාගේම ඔබතුමා අපේ රටේ සියලුම ආගම්වලට ගරු කරන නායකයෙක්. කතෝලිකයෙක් හැටියට මම ඔබතුමාට ගරු කරනවා. ඔබතුමා තමයි පාර්ලිමේන්තුවේ නිල වශයෙන් තත්ත්ව උත්සවය පවත්වන්නේ. කොළඹ අති උතුම් ඔස්වල්ඩ්

ගරු සභාපතිතුමනි, තවත් හේතුවක් තිබෙනවා. ඔබතුමා අද කිව්වා, අධිකරණයේ සිදු වන යම් යම් ක්‍රියාදාමයන් පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ කරා කරන්න බැහැයි කියලා. මිනිත්තලේ රජමහා විහාරාධිපති අතිපූජ්‍ය ධම්මරතන හිමියන් එදා අනුරාධපුර මහේස්ත්‍රාත්තුමාට ඒ ප්‍රකාශය කළේ අධිකරණමය තීන්දුවක් තිබෙන අධිකරණමය කටයුත්තක් තිබෙන තනුවක් පිළිබඳවයි. උන් වහන්සේ ඇසින් දුටු සාක්ෂියක් ඒ දුන්නේ. එහෙම නම් ඒ අධිකරණමය ක්‍රියා මාර්ගය පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේ කරා කරන්න පුළුවන්කමක් නැත්නම් ඒ නායක භාමුදුරුවෝ සාක්ෂියක් දුන් පළියට -තමන් ඇසින් දුටු සාක්ෂියක් දුන් පළියට- මේ රජයේ ඇමතිවරයකුට මේ පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාද පාවිච්චි කරලා උන්වහන්සේව වර්ත සාතනය කිරීමකට ලක් කරන්න පුළුවන්ද ? ලක් කිරීම කතෝලිකයෙක් හැටියට මම ඒ ක්‍රියාව හෙළා දකිනවා. එය වහාම තවත්වන්නට කටයුතු කරන්නය කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේක මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමක් හැටියටයි අපි දකින්නේ. මේ රටේ ගෞරවනීය මහා සංඝරත්නය ඇතුළු අනාය ආගමික පූජකතුමන්ලාගේ මානව හිමිකම් පමණක් නොවෙයි උන් වහන්සේලාගේ ගෞරවය හා අභිමානයත් ආරක්ෂා කරන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව කියන්නේ රටේ උත්තරීතරම ආයතනයයි. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන්නේ මහජන නියෝජිතයෝයි. ජනතා මතය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රකාශ වන්නට ඕනෑ. ඒ ජනතා මතය ප්‍රකාශ වෙනවා වෙනුවට ඔබතුමා නායකත්වය දරන - මේ රටේ සම්භාවනීය සිංහල බෞද්ධ කායකයෙක් වන චි. පී. මු. ලොකුබණ්ඩාර ශූරීන් වර්තමාන කරානායකවරයා හැටියට කටයුතු කරන - වකවානුව තුළ අපේ මහා සංඝරත්නයට ඒ වාගේ අගෞරවයක් ඉදිරියේදී සිදු නොවේවා කියලා පාර්ථනා කරමින් මම නිඟි වෙනවා.

1990ஆம் ஆண்டு வடக்கிலிருந்து ஒருசில மணித்தியாலங்களில் வெளியேற்றப்பட்ட 20,000 முஸ்லிம் குடும்பங்களின் அடிப்படைத் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்காக, இடம்பெயர்ந்த முஸ்லிம் மக்களுக்கான செயலகமொன்றைப் புத்தளத்தில் கடந்த வருடம் எனது அமைச்சின் கீழ் இயக்கி, அதனுடாகப் பல மனிதநூயப் பணிகளையும், நிவாரணங்களையும் வழங்கி வருகின்றோம். இந்த அமைச்சின் கீழ் இயங்கும் ஆட்கள், ஆதனங்கள் மற்றும் கைத்தொழில் புனரமைப்பு அதிகாரசபை பல்வேறுபட்ட கடமைப் பொறுப்புக்களை ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிதிகளின் அடிப்படையில் நிறைவேற்றி வருகின்றது.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தனது 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் மூலம், இன்று இந்த நாட்டிலே ஏற்பட்டுள்ள இன முரண்பாடுகளைப் பூண்டோடு அழித்து, ஓர் ஐக்கிய இலங்கையை உருவாக்குகின்ற முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருவதை நாங்கள்

අපේ කෝට්ටේ පැත්තත් යට වුණොත්, අප ආධාර ඉල්ලුවොත් දෙනවාද?

ගරු රිසාඩ් බද්‍යුද්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிலாத்த பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

බව, බව අනිවාර්යයෙන්ම දෙනවා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු රිසාඩ් බද්‍යුද්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிலாத்த பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

අපේ ගරු අමීර් අලි ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී එතුමා මේ ගැන පැහැදිලිව කියාටි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එය ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැතිවරණ පොරොන්දු ප්‍රකාශයක්ද ?

ගරු අමීර් අලි මහතා (ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி - அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Disaster Relief Services)

නැහැ, නැහැ. ඒකත් එක්ක මෙහි සම්බන්ධයක් නැහැ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම හොඳයි.

ගරු රිසාඩ් බද්‍යුද්දීන් මහතා

(மாண்புமிகு நிலாத்த பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Thank you.

භවය, இவ்வாறு நச்சுக் கருத்துக்கள்மூலம் இனங்களுக்கிடையே பதற்றத்தை உருவாக்குவதன் ஊடாக அரசியலில் குளிர்காய விரும்பும் அரசியல்வாதிகளுக்கு எதிராக மாத்திரமன்றி பொறுப்பு வாய்ந்த அதிகாரிகளுக்கு எதிராகவும் உரிய சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று நான் இவ்வுயர் சபையின் ஊடாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற வட மாகாண முஸ்லிம் சமூகம் இடம்பெயர்க்கப்பட்டு, கடந்த பதினெட்டு ஆண்டுகளாகப் பல்வேறுவிதமான அரசியல், சமூக, பொருளாதார இன்னல்களுக்கும் அவலங்களுக்கும் முகம் கொடுத்துக் கொண்டிருப்பது நீங்கள் யாவரும் அறிந்த விடயமாகும். இவர்கள் கடந்த பதினெட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்டபொழுது, அவர்களுக்கு ஆதரவுக்கரம் நீட்டி அவர்களை வரவேற்று உண்ண உணவும் உடுக்க உடையும் வாழ்வதற்கு வசிப்பிடமும் கொடுத்துதவிய தென்னிலங்கை முஸ்லிம் மக்களுக்கு, குறிப்பாக புத்தளம், அனுராதபுரம், குருநாகல் ஆகிய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு, நான் இவ்விடத்திலே அந்த இடம்பெயர்ந்த மக்களின் சார்பாக நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். ஆனால், இன்று இவர்கள் அவர்களுக்கு உதவிகளைச் செய்து செய்து, களைப்படைந்த நிலையிலே காணப்படுகின்றார்கள். எனவே, தொடர்ந்தும் இவர்களால் அவர்களுக்கு உதவி செய்ய முடியாத ஒரு நிலை இன்று ஏற்பட்டுள்ளது. இன்று இந்த மக்கள் தமது அகதி வாழ்வு எனும் பயணத்திலே விடிகின்ற ஒவ்வொரு பொழுதிலும் புதுப்புதுப் பிரச்சினைகளையும் சிக்கல்களையும் சந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களின் கல்வி, உயர்

கல்வி மற்றும் வேலைவாய்ப்பு என்பன கடந்த பதினெட்டு ஆண்டுகளிலே பாதிக்கப்பட்டு மிகவும் மோசமான நிலையிலே இருப்பதையும் நீங்கள் அறிவீர்கள். இன்று இந்தச் சமூகம் இடம்பெயர்வு காரணமாகப் பல வைத்தியர்களையும் பொறியியலாளர்களையும் சட்டத்தரணிகளையும் கல்விமான் களையும் புத்திஜீவிகளையும் இழந்து தவிக்கின்றது. இப்பொழுது நடைபெறுகின்ற இந்த யுத்தம் ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டு, வட மாகாண மக்கள் நிரந்தர சமாதானத்துடன் கூடிய ஒரு வாழ்க்கை வாழ்கின்ற சந்தர்ப்பத்திலே, அங்கு தமது பூர்வீக வாழ்விடங்களிலே மீண்டும் முழுமையாகக் குடியேறி கௌரவத்துடன் வாழ்வதையே இந்த மக்கள் விரும்புகின்றார்கள் என்பதையும் சகல உரிமைகளையும் பெற்ற கௌரவத்துடன்கூடிய ஒரு மீள்குடியேற்றமே இந்த மக்களின் ஒரே அபிலாஷையாகும் என்பதையும் அவர்களின் பிரதிநிதியாகிய நான் உங்கள் முன்னிலையிலே கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதேநேரம் அவ்வாறானதொரு சூழ்நிலை உருவாகும்வரை இம்மக்கள் நாளாந்தம் முகம்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்ற சகலவிதமான அரசியல், சமூக, பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளுக்கும் உரிய தீர்வு வழங்கவேண்டிய தார்மிகப் பொறுப்பு இந்நாட்டு அரசாங்கத்துக்கு மாத்திரமன்றி, இந்நாட்டுப் பிரஜைகள் ஒவ்வொருவருக்கும் இருக்கின்றது என்பதையும் நான் இச்சந்தர்ப்பத்திலே நினைவு படுத்த விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த மக்களின் விடயங்களைப் பொறுத்தவரையிலே இவ்வுயர் சபையிலே அங்கம் வகிக்கின்ற ஒவ்வொரு அரசியல் கட்சிகளும் அவற்றின் பிரதிநிதிகளும் தமது எல்லாவித வேறுபாடுகளையும் களைந்து அவர்களுக்கு உதவ முன்வரவேண்டும் என்று நான் மிகவும் தாழ்மையுடனும் உருக்கத்துடனும் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். அதேநேரம் இந்த மக்களின் துயர் துடைப்பதற்குச் சகல விதத்திலும் கடமைப்பட்டுள்ள சில முஸ்லிம் அரசியல் கட்சிகளும் மற்றும் தலைமைத்துவங்களும் அந்தக் கடமைப் பாட்டிலிருந்து விலகிக் கொண்டதனாலும் தமது கடமைகளைச் சரிவர நிறைவேற்றத் தவறியதனாலும் இன்று இந்தச் சமூகம் அப்பேற்பட்ட கட்சிகள்மீதும் தலைமைத்துவங்கள்மீதும் மிகுந்த வெறுப்பும் அதிருப்தியும் கொண்டுள்ளது என்பதையும் நான் இங்கு கூற வேண்டும். இவர்கள் இன்று சமூகத்தின் பெறுமதிமிக்க அரசியல் ஆணையைப் பெற்றிருந்தபோதிலும் ஒட்டுமொத்த சமூகத்தையும் காட்டிக் கொடுக்கின்ற துரோகத்தனமான செயற்பாட்டில் இறங்கியதன் காரணமாக, வடக்கிலிருந்து இடம்பெயர்க்கப்பட்ட முஸ்லிம்கள் மாத்திரமன்றி ஏனைய முஸ்லிம்களும்கூட இவர்கள்மீது வெறுப்படைந்திருப்பதை நாங்கள் இன்று காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நமது தேசத்தின் ஜனநாயக மரபுகளையும் விழுமியங்களையும் மதித்து, இந்த நாட்டின் தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக்கும் பாதுகாப்புக்கும் இறைமைக்கும் எதுவித பங்கமும் ஏற்படாதவகையில், நாம் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற மக்களின் உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்காகவும் நமது தேசத்தின் ஒட்டுமொத்த அரசியல், பொருளாதார வளர்ச்சியை ஏற்படுத்திக்கொள்வதற்காகவும் 'அகில இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ்' என்ற கட்சியை உருவாக்கி, அந்தக் கட்சியின் சார்பில் இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் அங்கம் வகித்துக்கொண்டு, எமது மக்களுக்கான பணிகளை முன்னெடுப்பதனுடாக எமது அரசியல் பயணத்தைத் தொடர்வதற்கான முடிவை நாம் எடுத்திருக்கிறோம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று முழு உலகமும் மேற்கத்தேய வல்லரசுகளின் அரசியல், சமூக, பொருளாதார மறைமுக நிகழ்ச்சி நிரலின் ஒட்டுமொத்த வெளிப்பாடான 'பூகோளமயமாக்கம்' என்ற மாயைக்குள் சிக்கித் தத்தளித்துக்கொண்டிருப்பதை நாம் யாவரும் அறிவோம். எமது நாடும் இதற்கு விதிவிலக்கல்ல. சர்வதேச மட்டத்திலே ஏற்பட்டு வருகின்ற துரித அரசியல், பொருளாதார மாற்றங்கள் அபிவிருத்தியடைந்த, அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நாடுகள் என்ற வித்தியாசமின்றி எல்லா நாடுகளின்மீதும் பாரிய தாக்கங்களை ஏற்படுத்தி வருவதையும் நாங்கள் அனைவரும்

[ஒரு ரீதியில் வெளிப்பாடு]

அறிவோம். உலக பொருளாதார மந்தம், உலக உணவு நெருக்கடி மற்றும் சர்வதேச பயங்கரவாதம் என்பன இன்று ஒட்டுமொத்த மனித குலத்துக்கும் சவாலாக உருப்பெற்றிருக்கின்றன. இந்தச் சவால்களைத் தனியொரு அரசாங்கத்தினாலோ அல்லது தலைவராலோ அல்லது நாட்டினாலோ முறியடிக்க முடியாதென்பது இன்று சர்வதேச மட்டத்தில் வெகுவாக உணரப்பட்டுள்ளது. இதனால் நாடுகள் தேசியரீதியிலே அரசியல்ரீதியாகவும் பொருளாதாரரீதியாகவும் ஒற்றுமைப்பட்டு, தேசங்களின் எல்லைகளைக் கடந்து பிராந்தியரீதியாகவும் சர்வதேசரீதியாகவும் செயற்படுவதற்குத் திட்டங்களைத் தீட்டி முயற்சிகளை மேற்கொள்கின்றன. ஆனால் துரதிஷ்டவசமாக எமது நாட்டிலே நாம் இன்றும் கூட குறுகிய இன, மத, மொழி, பிரதேச மற்றும் அரசியல் கொள்கை வாதங்களை முன்வைத்துக்கொண்டு செயற்படுவதானது மிகவும் பிற்போக்குத்தனமானதாகும். எனவே, இவ்வாறான வேறுபாடுகளைக் களைந்து தேசத்தின் முழு வளர்ச்சிக்கும் யாவரும் ஒற்றுமையுடன் செயலாற்ற வேண்டிய சரியான தருணம் இப்பொழுது ஏற்பட்டுள்ளதாக நான் உணர்கின்றேன். தேசத்தின்மீது உண்மையான பற்றுக்கொண்ட ஒவ்வொருவரும் இதைக் கவனமாகக் கருத்தில் எடுக்கவேண்டும் என நான் இவ்விடத்திலே சொல்ல விரும்புகின்றேன். நாம் ஒற்றுமைப்பட தாமதிக்கின்ற ஒவ்வொரு கணமும், எம்மையும் எமது தேசத்தையும் அழிவுப்பாதையில் இட்டுச் செல்கின்றது என்பதை யாரும் மறந்துவிடமுடியாது. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைத் தவறவிடுவோமாகவிருந்தால், எம்மை இந்த உயரிய சபைக்குத் தமது வாக்குப் பலத்தின்மூலம் ஜனநாயகரீதியாகத் தெரிவுசெய்து அனுப்பிய மக்களுக்கு நாம் துரோகம் செய்தவர்களாக மாறிவிடுவோம். எனவே, இன்று எமக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற உறுதியான அரசியல் தலைமைத்துவத்தைப் பயன்படுத்தி, ஒன்றுபட்டு, எமக்கு முன்னுள்ள அத்தனை தேசிய, மற்றும் சர்வதேசிய சவால்களையும் தோற்கடித்து ஓர் புதிய சமூகத்தையும் நாட்டையும் கட்டியெழுப்புவதற்கு நாங்கள் யாவரும் முயற்சிக்கவேண்டுமென்று கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இறுதியாக, எமது அமைச்சின் செயல் திட்டங்களைத் திறம்படச் செயற்படுத்துவதற்காக என்னுடன் தோளோடு தோள் நின்று செயற்படுகின்ற கௌரவ அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எம்.எஸ்.எஸ். அமீர் அலி அவர்களுக்கும் எமது அமைச்சின் செயலாளர், மேலதிகச் செயலாளர் உட்பட ஏனைய அமைச்சின் அதிகாரிகள், உத்தியோகத்தார்களுக்கும், 'நெப்பியா' தலைவர் உட்பட அதன் பணிப்பாளர், மற்றும் உத்தியோகத்தார்கள் அனைவருக்கும், மீள் குடியேற்ற அதிகாரசபையின் தவிசாளர், உதவித் தவிசாளர் உட்பட ஏனைய அனைத்து அதிகாரிகளுக்கும், எமது அமைச்சின் ஆலோசகர்கள், இணைப்புச் செயலாளர்கள், இணைப்பாளர்கள், இன்னும் எனது அமைச்சின் செயற்பாடுகளுக்கு ஆலோசனைகளை வழங்குகின்ற அத்தனை பேருக்கும் இச்சந்தர்ப்பத்திலே என்னுடைய மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்து, எனக்கு இச்சந்தர்ப்பத்தை அளித்தமைக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பூ. 1.25]

ஒரு ஈர். சம்பந்தன்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Madam Chairperson, today we are discussing the Votes of the Ministry of Re-settlement and Disaster Relief Services and the Votes of the Ministry of Disaster Management and Human Rights. Before I commence my speech in regard to these Votes, I would like to make a few comments in response to what the Minister, the Hon. Risad Badhiutheen had to say this morning.

We, the Tamil-speaking people of this country, I would say the Tamil people and the Muslim people, never

opposed this country achieving Independence. We all struggled together to ensure that the country achieved Independence. In fact, when the Ceylon National Congress was formed in the early 1920s, Sir Ponnambalam Arunachalam was unanimously elected the first President of the Ceylon National Congress. At that time, the Ceylon National Congress consisted of stalwart Sinhala leaders like the late D.S. Senanayake, the late F.R. Senanayake, Sir D.B. Jayatilaka, Sir James Peiris, E.W. Perera, E.J. Samarawickrema and people of the calibre of the late Dr. T.B. Jayah. They all reposed their faith in Sir Ponnambalam Arunachalam and called upon him to lead the independence struggle and he was elected President of the Ceylon National Congress. A few years later, Sir Ponnambalam Arunachalam was gravely disappointed with the way in which the Ceylon National Congress was functioning and he withdrew from the Ceylon National Congress.

When the Donoughmore Commission came here and wanted to make recommendations in regard to the improvements to be brought about to the Constitution of Sri Lanka and the State structure in Sri Lanka, the Jaffna Youth League demanded Swaraj and told the Donoughmore Commission that they were not interested in improvements giving them a little more autonomy, but they wanted Swaraj and in fact the Jaffna Youth League organized a boycott of elections under the Donoughmore Constitution and the Northern Province was not represented in the State Council for almost two years consequently. That was the passion that the Tamil people in this country had to achieve independence. It was no less than the passion that the Sinhalese had or the Muslims had or anybody else had. But unfortunately, after the country gained Independence, various matters that took place in regard to citizenship, in regard to language, in regard to colonization of the Tamil-speaking areas, in regard to employment, in regard to education and in regard to economic opportunities, compelled the Tamil people to demand that there must be a change in the structure of government in this country that their right to self-determination must be recognized in the areas of our historical habitation and it was the denial of that demand, a refusal to accommodate that demand that has led to the present situation.

In fact, I might even go further and say that the right to self-determination is the most valuable human right of our people. We were denied the most valuable human right and all that is taking place in this country today is in consequence of that denial. If that denial had not persisted for such a long period of time there would have been no need for this country to be in its present position.

I might now commence to state Madam Chairperson, my views particularly in regard to the human rights situation in this country. I am glad the Hon. Minister in charge of Human Rights, our good Friend the Hon. Mahinda Samarasinghe is present here. I know he has a difficult job, a particularly difficult job defending this

Government in its record on human rights. I must say, you are doing your best. But, I must say that the human rights situation in this country is not merely horrendous, it is probably, if not, the worst in any part of the world; one of the worst. Abductions, enforced disappearances, extrajudicial killings are a continuing phenomenon particularly not only in the Eastern Province but also elsewhere; both in the Northern Province and in other parts of the country. Killings by aerial bombing, multi-barrel rocket launcher fire in the Vanni are also a continuing phenomenon. Displaced Tamil civilians running into several hundreds of thousands suffer much deprivation and are facing immense human suffering.

I have with me, Madam, a statement in regard to deaths that have occurred between 14th of November and 29th of November, 2008. Twenty two extra-judicial killings have taken place just within those two weeks. Between the months of June and November 2008, 63 persons have gone missing - 10 in June, 12 in July, 11 in August, 11 in September, 13 in October and 6 in November. That is only in the Batticaloa District, both the killings and the persons who have gone missing. In the Ampara District 20 deaths have occurred, 12 persons have gone missing and in the Trincomalee District five persons have gone missing. This is the position, Madam.

Of course, hardly anything comes to light. The media has no access to the Vanni. The media is muzzled. The media is frightened. They are extremely cautious. They have come under attack. They have been subjected to violence and they have even been killed - a number of media persons. Madam, I will substantiate the submissions that I make in regard to some of these matters by referring to some reports that have been filed in regard to these matters by independent organizations. I will start with the report that has been filed by Members of the European Parliament who were here between the 20th and 26th of July, 2008 and this is what they say in their report. Madam, I will place this on record because this is important. It states, I quote:

“The GoSL has acknowledged these accusations....”

- meaning the human rights accusations.

“.....are not *prima facie* unfounded as, to address them, a National Human Rights Commission was established back in 1997. There are solid fears however, that the NHRC has since lost its independence and impartiality.”

I think the NHRC has become not merely ineffective, it has become pusillanimous and are worthless.

Madam, I further quote:

“This led to a Commission of Inquiry (Col) being established in 2006 to investigate cases such as the Muttur/Action Contre la Faim massacre, without a report being submitted yet and with many of its Members having since resigned on various grounds. In a recent rather traumatic move, Sri Lanka also failed, in May 2008, to be re-elected as a member of the newly-established UN Human Rights Council. This followed heavy criticism of its human rights record, most notably by three Nobel Peace Prize winners.”

One was Bishop Desmond Tutu of South Africa, the other was former US President, Jimmy Carter and the third was Mr. Perez Esquivel, the Argentinian Human Rights Defender. These were the three Nobel prize winners who hauled the coals over Sri Lanka's Human Rights record.

Madam, I further quote:

“The Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) that was working with the Col at the invitation of the GoSL, had already decided to terminate its work deploring the absence of political will and interference in the Col activities by the Attorney General's office. In its final statement, the IIGEP stressed, in startlingly frank terms, that “it was lamentable that the GoSL continued to divert attention from the central truth - that is, the problem of impunity for serious human rights violations and the need for the Col to get to the bottom of that impunity.”

“The Delegation raised these issues at all appropriate meetings, with both civil society and the authorities, and would have been extremely pleased to report that, upon leaving the country, some of its fears had been quelled. Unfortunately, this would simply not be true with the contrary view being strengthened. More worryingly, the widespread belief that the military and police enjoy impunity also fuels LTTE sympathies. The climate is such that every time there is a Human Rights violation that goes unpunished, a new terrorist may emerge.”

They went on to say, Madam, that they would focus on two domains where the delegation felt that action is needed urgently. The first was the freedom of the press.

Madam, I further quote:

“The delegation met independently with a number of media associations, and counter-checked the statements made on this occasion during the talks it had in Colombo.

The detailed statistics it was presented with were rather grim, for in the last 4 years, 14 media workers (13 Tamil, 1 Sinhalese) have lost their lives without a single case being effectively prosecuted. In addition 15 media workers have been detained under emergency regulations, most of them without charges even being pressed.”

Then in regard to the second matter that they were concerned and which they wanted to bring into the public domain, that pertains to disappearances, abductions and impunity. The Commission Report states, I quote:

“According to statistics, since the resumption of conflict, on average, five people every day are either killed or disappear in Sri Lanka. Human Rights Watch has reported that ‘hundreds of enforced disappearances committed since 2006 have already placed Sri Lanka among the countries with the highest number of new cases in the world’. These findings were confirmed in its 2008 report, where it was stated that ‘while the LTTE has long been responsible for abductions, most recent reported “disappearances” implicate Government forces or armed groups acting with Government complicity, who target young Tamil men deemed to be a part of the LTTE's civilian support network.’”

This can refer to any Tamil who is a supporter of Tamil nationalism or a supporter of Tamil autonomy or a supporter of Tamil self-rule, every single Tamil can be brought within this category.

“The Delegation held meetings with the UN agencies who confirmed that the personnel operating in the North, (Vavuniya) are increasingly worried by the very strong paramilitary activity and the renewed frequency of abductions. The problem is exacerbated by the

[ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා]

fact that the military structure seems to be fragmented, meaning that it is not always clear whether the personnel on checkpoints belong to the Sri Lankan Army or to a local unaccountable militia.

Furthermore, it is alarming that, according to the reports received by the Delegation, in the first semester of 2008, whilst the trend may be downwards in Colombo itself, it is increasing everywhere else in the country. A new expression has now entered everyday language as a synonym of abduction, eerily reminding of the Ford Falcons used for similar purposes during the Argentinean *guerra sucia* of the seventies - 'white van'.

The motives for abductions, allegedly committed mainly by paramilitary factions, are not always purely political - sometimes the aim is just extortion (although even in the cases of ransoms being paid, the victims sometimes re-surface in mass graves.) What seems to be clear, however, is that despite daily incidents, extremely few cases have ever been investigated by the security forces - they are just systematically attributed to '*unknown gunmen*'.

More generally, the Delegation observed that the October 2007 words of Louise Arbour, then UN High Commissioner for Human Rights, are probably more valid than ever, when she said the '*prevalence of impunity*' in Sri Lanka had reached alarming levels. This theme was raised directly with the Presidential Advisor, who insisted that 500 members of the security forces/police had been indicted and 100 prosecuted.

These numbers, the GoSL insists, all concern cases having been reported in the past few years. Despite being promised precise information on these alleged 500 recent indictments that would refute fears that most of them relate to cases dating years ago, the EP Delegation regrets having received from the GoSL partial explanations on a handful of recent cases only (8), instead of a comprehensive list that would substantiate its claims."

You talk of 500 cases which have been investigated of which 100 persons have been indicted and you are pressed for accurate information to a delegation, that is the European Parliamentary Delegation, that had meetings with you at the highest top levels. They met the Minister of Disaster Management and Human Rights also, you were only able to give partial explanations in regard to eight cases. That speaks of your record.

Then of course, Madam, I have with me, here, the Report of the Amnesty International in regard to the situation in the Vanni. The Report was released as late as 19th of November, 2008. I would like to read and place on record before this House, some excerpts of that Report. It states, I quote:

"The humanitarian crisis in the Vanni region of northern Sri Lanka is worsening as the government fails to provide shelter and protect over 300,000 displaced civilians. Tens of thousands of families are now enduring the monsoon season with limited food, shelter, water or sanitation. They fled their homes to escape the fighting between the Sri Lankan military and the opposing Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE)."

The Report further says, I quote:

"In September, the Sri Lankan government ordered the United Nations...and non-governmental aid workers to leave the region. The government then assumed total responsibility for ensuring the needs of the civilian population affected by the hostilities are met.

As yet, despite assurances that it has the situation under control, there is evidence to suggest that the Government of Sri Lanka lacks the capacity to provide the required humanitarian relief to displaced people and the civilian population in the Wanni.

In particular, the government agencies and their staff will face difficulties in responding to the needs of the displaced without assistance of the humanitarian agencies. The Indian government has recognized the gravity of the situation by choosing to send 2,000 tonnes of relief material to Sri Lanka. The deliveries are to be managed through the International Committee of the Red Cross..

The Sri Lankan government has refused to allow independent international monitors into the Wanni to oversee and ensure that convoys with food, medical and other essential supplies enter into the area, as well as to oversee the distribution of such supplies."

Why are you preventing independent international monitors to go into the Wanni and oversee these matters? Even the Indian Government is distributing its relief through the ICRC. One cannot understand why the Sri Lankan Government wanted the UN agencies and the international NGOs who were working in the Wanni to come out of the Wanni in September. Whom were you harming by that decision? Certainly not the LTTE, the civilians of the Wanni were gravely harmed.

Going further, Sir, the Report says, I quote :

"According to the World Food Programme ... standard food list, approximately 773 tonnes of food is required per week to feed the 230,000 currently registered under the WFP scheme in the Wanni. The last three convoys only carried 650 tonnes, 750 tonnes and 462 tonnes of food each. So, immediate and long term food security remains an issue."

We are shown some lorries going and we are told food is being taken. But when you read the reports of persons who know, you know that there is a question in regard to food.

The report goes on and says, I quote :

"Tens of thousands without shelter.

By the time aid agencies had left on 16 September, they had built 2,100 temporary shelters. Government agents for the Kilinochchi and Mulaithivu districts have estimated that at least 20,000 families are in need of shelter. The Government of Sri Lanka's recent suggestion that cadjan...is appropriate shelter does not live up to the minimum standards required for the shelter needs of the displaced. Many families are living in the open under makeshift shelters."

The aid agencies by 16th September had built 2,100 shelters and you asked them to leave resulting in people having to live without shelter. What have you done after that? Nothing. I will come to that.

It goes on and says, I quote :

"Recent images from the Wanni show that people have torn up rice sacks to hang over bits of wood in a desperate attempt to make their own shelters."

People are tearing rice sacks and hang them over bits of wood as their shelter against inclement weather.

It further goes on, I quote :

"Without proper shelter people are having problems keeping food and other essentials dry and are more vulnerable to snakes."

Lack of sanitation, safe drinking water and medicine are yet other problems our people are faced with.

It goes on, I quote :

"Local authorities have estimated 5,230 temporary toilets are needed."

"Ninety five per cent of the displaced do not have proper latrine facilities, leave aside having separate toilet and sanitation facilities to meet the practical gender needs of women, according to local NGO workers who were engaged in constructing temporary toilets.

Acute shortage of safe drinking water has already precipitated a crisis resulting in the development of various waterborne ailments including diarrhoea. Health officials said the safe water and sanitation in the region has become a major problem causing infections.

Amnesty International is calling upon the Sri Lankan Government to give assurances of unimpeded humanitarian access to provide for the immediate material needs of the displaced and assure their safety. The government must ensure the safety and support of humanitarian workers and their families, especially those who remain in the Vanni."

Why are you reluctant to permit the humanitarian workers to go and work in the Vanni as freely as they want to and as many of them as are prepared to go when the people are in this most desperate state?

At this point, Madam, I must read something that has been said by the Army in regard to shelters. Here are people who do not have proper shelters and they have to tear up sacks and hang them on pieces of wood to have some sort of a shelter. I read the "Daily Mirror", Madam, of the 20th of November, 2008 and this is what Brigadier Udaya Nanayakkara, the Military Spokesman had to say.

I quote:

"The Military said it is being compelled to restrict shelter materials into the Vanni as the LTTE could use it for military purposes against the security forces."

People are living, Madam, under trees, under bits of sack and the Military Spokesman says that they are restricting the supply of shelter materials, because the LTTE can use it against the military for military purposes. Can anything, Madam, be more scandalous?

The article goes on and says further, I quote:

"Mullaitivu Government Agent Emilda Sukumar, had earlier told the Daily Mirror civilians in the Vanni were in urgent need of shelter as an increasing number cross into the District each day to flee the intense fighting in Kilinochchi.

Ms. Sukumar said that currently, schools in Mullaitivu had been transformed into temporary shelters to accommodate those fleeing the fighting while many displaced people also continue to sleep under trees and on strawboard."

According to the Government Agent of Mullaitivu, people are sleeping under trees and shelter is much required. At the same time, the Military Spokesman says, "We cannot let shelter go in, because the LTTE can use that against the Government for military purposes." Very well, Madam.

I will now read, Madam, certain paragraphs about the human rights situation particularly in the Eastern Province, from the report that has been issued by the famous reputed Human Rights Organization, "Human Rights Watch," on 24th November, 2008, just a week ago. It states, I quote:

"The Sri Lankan government should take immediate steps to address the deteriorating human rights situation in the country's Eastern Province, where there has been an increase in killings and abductions in recent weeks, Human Rights Watch said today.

"The Sri Lankan government says that the 'liberated' East is an example of democracy in action and a model for areas recaptured from the LTTE," said Brad Adams, Asia Director at Human Rights Watch. 'But killings and abductions are rife, and there is total impunity for horrific abuses.' "

You claim to the world that you have liberated the Eastern Province. Only a couple of days ago, we heard that the secretary and advisor to the Chief Minister of the Eastern Province had been shot dead in Colombo and here is the Human Rights Watch which says that the Human Rights situation in the Eastern Province is horrific and that disappearances and extra-judicial killings are rife. I quote further:

"Human Rights Watch investigations have found that there have been at least 30 extra judicial killings in the Eastern Province since September. In one recent case, the bodies of two young Tamil men who had been detained by the police on October 3, 2008, during a security roundup in the town of Batticaloa were found on a beach six days later with their hands and legs tied to a concrete pole, and showing signs of severe torture."

Persons who were held in custody were subsequently found on the beach with their hands and feet tied and with signs of severe torture. It further states, I quote:

"The police claimed that the men, Kandasamy Kugathas, 18, and A. Gunaseelan, 26, were released on the morning of October 4. But a family member of one of the men saw them at the police station that evening. A Human Rights Watch investigation found that the two were taken from their cells at about mid night by men in civilian clothing who had demanded the two by name. Since the killings, the police have intimidated witnesses into changing their account of the killings and falsified important evidence."

See what is happening, Madam? Reputed international organizations give you an account of the situation that is prevalent in the Eastern Province in Batticaloa which you claim to have liberated. Are you not ashamed of yourself?

The report further states:

"In a case investigated by Human Rights Watch in Ampara in October, a young man previously detained, beaten, and released by the group was reported missing soon after his release. As in a number of other cases, family members did not report the case to the authorities out of fear that harm would come to the victim."

People do not even complain. People are afraid to complain. People think that if they complain about a missing family member could disappear thereafter. That is the situation prevalent in the Eastern Province which you claim to have liberated.

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

The report further states:

"Members of civil society organizations and journalists in the East have also been threatened and attacked. On October 29, Sankarapillai Shantha Kumar, a member of the NGO Consortium in Akkaraipattu, was abducted around mid night from his home. Although a complaint was filed, there has been no credible investigation and he is still missing."

The report goes on, Madam Presiding Member,

" 'Many in the East believe that the government has given its blessing for these abuses,' said Adams. 'It is important for the government to take action against perpetrators to demonstrate that this is not the case.' "

You will not take action. One can be quite certain about it. You allow this impunity to prevail and continue because you cannot take action against the persons who are committing these crimes. They are working hand in glove with you. They are the persons who have joined with you in your claim that you have liberated the East. Therefore, you cannot take action against them. They are your partners. You are in alliance with them. But, do remember that your talking of liberation is not something which the world will any longer believe.

Today, I think you have come to a stage when you do not care two hoots, we have to stand here and talk. You do not even listen or you would listen and would not take it to heart. You do not pay any attention to it; you take no action whatever on the basis of reports of famous independent international human rights organizations, which you very heavily depend upon when you need them against the LTTE. You do not actually bother about what we say in Parliament. You just carry on. You have come to a stage when your position is, you can say what you like, but we will do what we like.

Before I get on to anything else, Madam, I must read to you something that has been recited in poetic verse about the position prevalent in the Eastern Province and the liberation of the Eastern Province - the statement made by the Asian Human Rights Commission. I think they have got so tired of complaining with no action being taken on their complaints that, I think, somebody in that organization decided to write a verse about the situation prevalent in Sri Lanka. I hope, my good Friend, the Hon. Mahinda Samarasinghe, would listen to this. It is very interesting. It states, I quote:

"In the No Fact Zone of Sri Lanka flowers are blooming, the country is flowing with milk and honey and the old paradise still remains the old paradise. Internally displaced people are all smiling and enjoying their lives as never before;"

That is what you believe.

".....under the trees, in the flood, bitten by snakes, they are living as if they were in the Garden of Eden before the fall. They have nothing but gratitude to the government for the liberation they have achieved."

They are living in the water; they are living under trees; they are starving; they are bitten by snakes, but they have gratitude towards the Government because you have "liberated" them. That is what you want the world to believe. I will not read the whole thing because it is too long, but I think I must put on record another paragraph. I quote:

"In the No Fact Zone the east is also now an extension of that paradise where people happily submit themselves to extortion and armed gangs of angels protect their security. Even the doctors can leave the place when they get threatening letters to vacate the area because the people no longer fall sick."

A poor doctor was killed recently. It further states, I quote:

"Complaints of electoral violence are of no consequence at all, for the people can achieve their happiness without being burdened with such things as elections. What does the murder of a few people matter when the majority lives in this wonderful state of bliss, security, peace, prosperity and happiness?"

This is what you believe. So, you see the world, having complained about your human rights abuses and finding that you are not showing any concern whatever, not taking any action whatever on the complaints they make, has now come to a stage when, rather than complaining to you, they are stating in poetic verse the actual situation in Sri Lanka and how you have liberated these people.

Sir, when I spoke on the Votes of the President sometime ago, I placed on record in this House a list of persons who have been killed and who have been injured and the houses and the temples damaged - even the Kilinochchi Hospital was damaged - by aerial bombardment and multi-barrel rocket launch fire after the President's Adviser, the Hon. Basil Rajapaksa, had gone and given an assurance to the Indian Prime Minister and the Indian Government that civilians would not be harmed in the course of the military operations.

I want to place before the House, Madam, a report that appeared in the "Thinakkural" newspaper of 30th November, yesterday. It states in Tamil, I quote :

"கிளிநொச்சி - கல்லாறு பகுதியில் நேற்று சனிக்கிழமை அதிகாலை விமானப் படை விமானங்கள் அகதிகள் முகாம்மீது நடத்திய கடும் தாக்குதலில் இரு சிறுவர்கள், ஒரு முதியவர் என மூவர் கொல்லப்பட்டதுடன், ஏழு சிறுவர்கள், ஏழு பெண்கள் உட்பட 18 பேர் படுகாயமடைந்துள்ளனர்".

Three persons were killed including two children and one adult and 18 persons including eight females and eight children were injured in the course of aerial bombardment. It goes on to state, I quote:

"கல்லாறு, நாட்டாங்குடியிருப்பு பகுதியில் போரினால் இடம் பெயர்ந்து பெருமளவு அகதிகள் தங்கியிருந்த முகாம் மீதே நேற்று அதிகாலை 1.35 மணியளவில் இந்த விமானத் தாக்குதல் நடத்தப் பட்டுள்ளது".

At 1.35 in the morning, this aerial bombardment took place on a refugee camp in a place called Kallaru at Nanaddankudiyiruppu where a large number of people had taken refuge. Madam, it further states, I quote:

“அங்கு தங்கியிருந்தோர் ஆழ்ந்த உறக்கத்திலிருந்தபோது திடீரென வந்த விமானங்கள் அங்கு தாக்குதலை நடத்தியுள்ளன”.

While those people were in deep slumber, in deep sleep, the planes had come and bombed a refugee camp where people were resting at 1.35 in the morning.

The "Virakesari" newspaper has published some pictures of the injured people on the same day. So, this is what you are doing. You are liberating people; you are in the process of liberating the Vanni. Bombing refugee camps in the Vanni at 1.30 in the morning and killing infants and adults and injuring a large number of children and women, you are liberating the people of the Vanni. This is what you want us to believe.

The Hon. Basil Rajapaksa has gone to India and he has done his bit and come back, but things are going on in the Vanni as before. There is aerial bombing; there is multi-barrel rocket launch fire; people are being killed; people are being injured, all these things are happening and you are in the process of liberating the people. You do not care because your liberation operation must continue.

Madam, I would like to raise with my Friend, the Minister of Disaster Management and Human Rights, certain matters pertaining to the Commission of Inquiry that is presently functioning. Two persons have resigned from the Commission of Inquiry. One of them was a very respected Tamil individual, a civil servant, who, I think, was compelled to resign, was asked to tender his resignation. The other gentleman, I believe, is also a person from the minority communities. The International Independent Group of Eminent Persons have withdrawn. They made a statement in regard to this matter, which I shall read out to the House as I go on.

This Commission of Inquiry, Madam, with the International Independent Group of Eminent Persons was the Government's showpiece; it was the Government's alternative to the Human Rights Commission of Sri Lanka, which had become ineffective, which had become spineless, pusillanimous, worthless people sitting on it, not investigating seriously and purposefully any one case of human rights violation in this country. In fact, they have lost their status in the international body of human rights commissions; they are no longer a member. They are made an observer now on account of their bad track record and the persons who were primarily responsible for this were the three Nobel laureates who came out condemning the human rights situation in Sri Lanka. This was your alternative - the Commission of Inquiry and the International Independent Group of Eminent Persons - to the demand of the High Commissioner for Human Rights of the UN that there must be a UN human rights mechanism in Sri Lanka, that an office or some

monitoring mechanism be set up to monitor the human rights situation in Sri Lanka. She, Madam Louise Arbour, made the case very strongly that the culture of impunity, which had become so prevalent in Sri Lanka, which had become so much part and parcel of the system in Sri Lanka, could not be eradicated unless there was an independent human rights mechanism. But, you would not agree to that. You rejected their efforts, saying that you are a sovereign nation. A sovereign nation does not mean that you can violate human rights, get away with it and not be answerable. If Sri Lanka does not conform to international norms and standards in regard to human rights, it cannot sustain its sovereignty. That is quite clear. Because one of the components of sovereignty is fundamental rights, which include human rights.

In fact, I can remember, Madam, when Justice Bhagwati, the Chairman of the International Independent Group of Eminent Persons, came to Sri Lanka and became the Chairman of the IIGEP, he said that this mechanism - the Commission of Inquiry and the IIGEP - cannot be a substitute for a robust mechanism in Sri Lanka to monitor human rights. Now, what is happening to the Commission of Inquiry? The IIGEP expressed the view that the Attorney-General should not play a role in the affairs of the Commission. The Attorney-General goes with you to Geneva to defend your human rights record. The Attorney-General advises the army, the police and all persons concerned in regard to human rights violations and he also plays that role. The IIGEP clearly expressed the view that there was a conflict of interest and therefore, the Attorney-General should not play a role before the Commission of Inquiry and that evidence before the Commission of Inquiry should be lead by independent persons. In fact, the IIGEP even took the pains to consult some local independent jurists in regard to the matter and they gave a written opinion to the Commission of Inquiry, which I have quoted in Parliament before. Those jurists stated that there was clearly a case of conflict of interest and the Attorney-General should not play a role in matters before the Commission of Inquiry. But, what happened? The President gave a directive to the Commission of Inquiry that there was nothing wrong in the Attorney-General playing a role. In fact, the President gave his directive by a letter dated 05th November, 2007. I have got the whole directive here with me. I will not take the time of the House reading that.

The President told the Commission of Inquiry that the Attorney-General must play a role and that even if the Attorney-General has played a role in regard to some of the matters before the Commission whatever role the Attorney-General played in regard to that matter should not be investigated by the Commission. Then, you passed the law in Parliament, in fact most of us did not know what you were up to, institutionalizing the role of the Attorney-General and giving the Attorney-General a formal status before every Commission of Inquiry, that the Commission of Inquiry had to entertain the Attorney-General and listen to him.

[ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා]

You summoned an International Independent Group of Eminent Persons to this country to ensure that your Commission of Inquiry functioned in terms of international norms and standards. And this Group of Eminent persons from all parts of the world expressed the opinion that international norms and standards have not been observed. If your Government is a responsible Government; a Government that wants to keep its obligations; a Government that is committed to Human Rights when you invite an International Independent Group of Eminent Persons to give you a report on whether international norms and standards are being observed and if they say that there is a default in regard to any particular area, you must accept their report. Otherwise, why call them here. You did not want to accept their report and you go and give a direction to the Commission by a letter and subsequently you passed a Bill in Parliament directly contradicting the position taken up by the IIGEP in regard to the role of the Attorney-General.

The IIGEP, Madam, made a statement to the media, I do not want to go into all that but, the IIGEP very clearly stated that the Sri Lankan Government did not have the political or institutional will to determine the truth in regard to the human rights situation prevalent in Sri Lanka in keeping with international norms and standards.

Then there was this question of video-conferencing; evidence had been recorded, but regarding the two cases that were before the Commission at that point of time - the five students being killed in Trincomalee and the 17 aid-workers being killed in Mutur, evidence had been recorded through video-conferencing because many witnesses had left the country through fear. They were intimidated. Suddenly it stopped because, two gentlemen who were appearing for the possible suspects and the possible accused before the Commission wrote a letter to the President raising some objections in regard to evidence being recorded by video-conferencing and the Presidential Secretariat wrote to the Commission of Inquiry raising various queries in regard to the recording of evidence by video-conferencing and virtually telling the Commission that the recording of evidence by video-conferencing cannot take place and that has now come to an end. But, the Commission of Inquiry is continuing to record evidence and the Commission of Inquiry which initially said that they would submit their report in regard to those two matters; the five students being killed in Trincomalee and the 17 aid-workers being killed in Mutur by September 2008, has still not completed their work and they are still recording evidence.

What has happened to the Assistance and Protection to Victims of Crime and Witnesses Bill that you brought to Parliament as an urgent Bill? In fact you referred the matter to the Supreme Court and the Supreme Court delivered judgment in regard to that matter and wanted certain amendments made and there was the Second

Reading of the Bill in this House, the Debate took place but suddenly the Bill has gone into limbo, why? Will the Minister in the course of his reply kindly tell this House, what has happened to the Assistance and Protection to Victims of Crime and Witnesses Bill which the Government introduced in this House with much fanfare claiming that they were interested in protecting the witnesses who could have testified before the Commission of Inquiry in these two deadly dastardly crimes; the killing of five students in Trincomalee and 17 aid workers killed in Mutur. I think the Minister owes it to Parliament and to this country to speak the truth in regard to that matter and say why that Bill has gone into limbo. Why that Bill has not been debated and enacted in this House.

In fact, I might read out to you some of the reports in regard to this matter - video-conferencing - because the President of the Commission of Inquiry said,

I quote:

"The CoI cannot be funded by aid."

I will read the "Daily Mirror" of 18th June, 2008, which states, I quote:

"Although one of the main reasons for the temporary suspension of video conferencing is the lack of funds, we cannot accept aid from foreign countries..."

I think America, Canada and the EU were prepared to fund the video conferencing at that point of time.

It further states, I quote:

"He added: "one of the reasons for temporary suspension is the lack of funds. Video conferencing at this end was funded by the presidential secretariat; it is the lack of funds at the witnesses' end that has caused the suspension. This was earlier funded by the IIGEP." "

So, you see, Madam Chairperson, they could not find funding at the other end. But the American Government, the Canadian Government and the European Union were prepared to provide the funding for the video conferencing at the other end. But these two gentlemen whom I referred to earlier who were appearing for these accused - suspects or accused ; not accused still but suspects - sent a letter to the President complaining about this video conferencing and the Presidential Secretariat wrote to the Commission of Inquiry reprimanding the Commission of Inquiry for trying to record evidence through video conferencing and thereafter recording of evidence through video conferencing has been terminated. It is not happening. But though that is not happening and though the President of the Commission of Inquiry has stated that they are hoping to submit their report by September on the killing of five youth in Trincomalee and 17 aid workers of the French NGO in Mutur in a statement he made to the "Daily Mirror" on 29th July, 2008 and he confirmed that in a further statement he made

to “Daily Mirror” on 28th August 2008 saying that the Commission expects to submit an Interim Report of the two massacres to the President by October with our recommendations, those reports have not yet been submitted. But, the Commission is now recording evidence of persons who are trying to exculpate the armed forces. I have with me, Madam, a report of the “Daily Mirror” of 25th November, where a high army official has gone and testified before the Commission of Inquiry that the army were not there at the time that the massacre occurred. This news item appears in the “Daily Mirror” of 25th, November.

So, you keep the Attorney-General, a person whose hands are tainted to lead evidence on behalf of the victims before the Commission of Inquiry and the IIGEP is sent out. You prevent video- conferencing and avoid the recording of evidence. The President intervenes at the request of two gentlemen who are appearing on behalf of possible suspects and the Commission of Inquiry which says, “Our report will be coming in September, in October, does not submit their report and now we have the evidence of people in November on behalf of the armed forces, trying to exculpate the armed forces. What are you up to? Whom are you hoodwinking? Do you think that you are cheating the world? Are you not cheating yourselves? Are you not ashamed that you are engaged in such diabolical, despicable conduct trying to portray that this Commission of Inquiry will do everything and still preventing a proper investigation?

I wrote to the President, Madam, on the 10th of August, 2006 in regard to this particular massacre. Madam, I will not take the time of the House to read this letter. I will table* this letter.

I want to kindly request you to include this letter in Hansard in which I referred to this matter.

I was in touch with the Head of the Mission, the Head of the Action Contre la Faim in Trincomalee everyday and I knew exactly what was happening. I specifically told the President, I quote the letter which states:

“These 17 Tamil speaking persons worked with an International Non-Governmental Organization ‘Action Contre la Faim’ which functioned in the (Trincomalee) District. The Organization was in touch with them by radio contact regularly on Tuesday the 1st, Wednesday the 2nd, Thursday the 3rd and until 7.00 a.m. on Friday the 4th. After that the youth could not be contacted. They had been shot and killed. The Postmortem Reports reveal that all 17 persons were killed consequent to gun shot injuries.”

I would request that this letter be included in Hansard after my speech.

* කලාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

The Head of the Sri Lanka Monitoring Mission in Trincomalee, at that point of time, was a person by the name of General Henricsson. He gave an interview shortly after the massacre and what did he say? He says, I quote:

"I have experienced this in the Balkans before. When you're not let in, it's a sign that there's something they want to hide," retired Maj. Gen. Ulf (Henricsson), who heads the unarmed Sri Lanka Monitoring Mission (SLMM) told Reuters."

He wanted to go there and see for himself what had happened. But, the armed forces prevented him and said that he could not go. He goes on to state further, I quote:

"You have a lot of time to clear it up. If there was clear evidence for the LTTE to have done it, why not let us in to see it? I think the government makes the situation worse for themselves, because the truth will come out."

"They are denying us access to the whole area, so we cannot monitor. There were journalist trips arranged to Mutur last Saturday and Sunday. That was possible, but we had no access. Why? For security reasons? Of course not. There are other reasons."

So, this is what is happening, Madam, in regard to this Commission of Inquiry. I would not take much of your time. I have got a little time more. They are in fact, bungling up the inquiry. An officer by the name of S.P. Mark was in charge of this investigation. He was doing a splendid job but you suddenly sent him overseas. Then what happens. The bullets recovered from the bodies of the victims were taken by the police from the then JMO who conducted the postmortem thereby preventing a proper chain of custody in regard to those bullets.

So, you are subverting the investigation down the line at every point and at every turn. But, you are trying to pretend to the world that you are conducting an investigation in an independent way and this is your showpiece to the whole world.

You want GSP Plus; that will ensure billions of dollars, hundreds of thousands of jobs in the textile sector. If you do not get GSP Plus you will lose 100,000 jobs. There are not any Tamil children or Muslims children. They are all Sinhala children. But, this does not matter. They are our children. We are interested in them. You will lose 100,000 jobs if you do not get GSP Plus. The European Union only wants to do an investigation. Why are you oppose to it? You have acceded to the International Covenant on Civil and Political Rights. The European Union only wants to come here and do an investigation and ascertain whether you have in fact, conformed to the Covenant; whether you have implemented the Covenant. You do not want the investigation. You do not want them to come in. You know that if they come in you would open a can of worms, you have got far too many skeletons in your cupboard. You cannot expose them. Therefore, you do not want them to come in and you think that by preventing these people coming here, by doing this type of thing, you can hide the truth for ever. Please, do not think that you can sweep under the carpet the massacre of the 17 aid workers in Mutur. Dr. Bernard Kouchner, the present Foreign Minister of

[ஓர் ஈர். ஸ்பீக்கர் மஹா]

France was a member of the International Independent Group of Eminent Persons. He knows exactly what happened. I have not the slightest doubt that he is following the case. Dr. Bernard Kouchner in fact worked for Segolene Royal who was the opponent of Sarkozy, the present President of France at the Presidential Election in France. When Sarkozy telephoned Dr. Bernard Kouchner and wanted him to become the Foreign Minister, Bernard Kouchner responded by saying, "Mr. President, I worked against you. Why do you want me as Foreign Minister?" He said, "I want you because I want a good man on this job." So, please do not think that you can sweep the inquiry pertaining to the massacre of the 17 aid workers in Muttur under the carpet. That will not happen. There will be an international investigation into this matter. The truth will be ascertained and if you sweep things under the carpet I can assure you that there will be serious consequences. Please, remember that.

Now, Madam, I get letters from my good Friend in Sinhala. I am a Tamil-speaking person. I talk Sinhala. But, I do not read Sinhala or write Sinhala. That I did not learn because of the Sinhala Only Act. Otherwise I would have learnt that also. But, the Secretary to the Ministry of Disaster Management and Human Rights writes to me only in Sinhala. I have got several letters from him here. Why do you do this? The Secretary to the Ministry of Disaster Management and Human Rights, you say that you are implementing the language provisions. You expect us to cooperate with you and bring about peace in this country. But, you write to me only in Sinhala. Hon. Minister, you must be glad that I have not thrown this into the wastepaper basket. I kept them only for the reason that I wanted to table this in Parliament. But, I would not table them, I will show them to you. And I believe you are going to appoint two committees. According to some friends of mine, one to investigate the question of abductions and disappearances and one in regard to child conscription. I do not know whether you have appointed those committees and before I conclude, Madam, I want to say this to my good Friend, Risath Badhiutheen, Minister of Resettlement and Disaster Relief Services who is present here. He spoke this morning and told us about all that he is doing. I wish you well. Help the people in the North and the East as much as you can. The Sinhalese, the Muslims and the Tamils, help them as much as you can.

நாங்கள்தான் அடி வாங்குகிறோம்; உதை வாங்குகிறோம். அது எங்களுடைய விதி. ஆனால், அந்த விதி தொடராதது. ஒன்றில் நாங்கள் இந்த நாட்டில் ஏனைய மக்களைப் போல சமமாக வாழ்வோம் அல்லது தனித்து வாழ்வோம். அந்த நாள் வெகு தூரத்தில் இல்லை. அதை மறந்துவிடாதீர்கள். ஒருவரும் அதை மறக்கக்கூடாது.

இலாசனார்டு மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Member, you have only two minutes more.

ஓர் ஈர். ஸ்பீக்கர் மஹா

(மாண்புமிகு ஈர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Madam, I am winding up. I placed in the House the names of 261 Tamil persons who were killed during the military activities in Muttur. About 300 persons were killed but with great difficulty I was able to track down the names of 261 people. You are talking of compensation being paid to various people. Every single Sinhalese person killed in Trincomalee has been compensated, every single Muslim person killed in Trincomalee has been compensated. Why have these 261 Tamil persons from Trincomalee and Batticaloa not been compensated? Why have you not inquired into the matter? I would earnestly request you to kindly inquire into the matter and do justice and do the correct thing. And in regard to the persons who have not yet been resettled in the so-called high security zone, that is our ancestral property, the property in which we have lived for generations and centuries. That is not state property. That is property that belongs to our families and our people who have been living there for generations and centuries.

You cannot keep us out of that land. To live in that land is our birth right. There may be an emergency today; there may be a war today. But it must come to an end at some point of time. It cannot go on indefinitely. We must go back to our land. Please remember that and please take action in regard to that matter too.

I thank you, Madam.

ஸ்பீக்கர் மஹா க்கு க்கு:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம்:

Letter tabled :

Fax No. 2542919

Tel : 026-2227520

011-2559787

பார்லிமென்டு

பாராளுமன்றம்

PARLIAMENT

176, Customs Road,
Trincomalee.

2D Summit Flats,
Keppetipola Road,
Colombo - 05,
10th August, 2006.

His Excellency President Mahinda Rajapakse,
President, Democratic Socialist Republic of Sri Lanka,
Presidential Secretariat,
Colombo - 01.

Dear Mr. President,

The following seventeen Tamil speaking persons - 16 Tamils and one Muslim—13 Males and 4 females, have been shot and killed by the Armed forces at Muthur on Friday August 4th. 16 of them are youth, one is an elderly person.

The L. T. T. E withdrew from the Muthur area on the midnight of Thursday August 3rd. The Armed Forces entered the Muthur area on Friday the 4th morning. The massacre took place at the hands of the Armed Forces on the morning of Friday the 4th.

These 17 Tamil speaking persons worked with an International Non Governmental Organisation 'Action Contre la Faim' which functioned in the Trincomalee District. The Organisation was in touch with them by Radio contact regularly on Tuesday the 1st, Wednesday the 2nd, Thursday the 3rd and until 7 A. M. on Friday the 4th. After that the youth could not be contacted. They had been shot and killed. The Post Mortem Reports reveal that all 17 persons were killed consequent to gun shot injuries.

These persons normally returned to Trincomalee every evening from Muthur. They could not do so on this visit, in view of the heavy artillery shelling and the confrontation between the Armed Forces and the L. T. T. E.

The particulars of the persons are as follows :-

S. No.	Name & Surname as per Identity Card	Age	Identity Card No.	Male/ Female	Present Designation
01	M. Narmathan	24	823213360v	Male	Field Officer
02	R. Arulraj	24	820821513v	Male	Field Officer
03	T. Partheeban	27	792452035v	Male	Field Officer
04	M. Reshikesan	28	832512516v	Male	Field Officer
05	K. Koverthani	28	777713548v	Female	Hygiene Promoter
06	G. Kavitha	27	795784588v	Female	Hygiene Promoter
07	S. Romila	26	615960220v	Female	Hygiene Promoter
08	V. Kokilavathani	29	776993158v	Female	Hygiene Promoter
09	A. Jaseelan	27	790090591v	Male	Hygiene Promoter
10	G. Sritharan	36	701850611v	Male	Advance Field Officer
11	S. Preema Anandaraj	32	741612810v	Male	Assistant programme Manager
12	V. Kodeswarn	31	752472637v	Male	Field Officer
13	M. Ketheeswaran	36	700181018v	Male	Field Officer
14	S. Ganesu	54	522023655v	Male	Driver
15	I. Muralitharan	34	723032750v	Male	Driver
16	S. Koneswaran	24	821572530v	Male	Driver
17	Abdul Latheep Mohamed Jawfar	31	750734510v	Male	Peon/Skilled worker

These persons were all unarmed Tamil civilians engaged in legitimate duties.

You will not deny that this is yet another instance of named state terrorism, as in the case of murder of 5 Tamil students at Trincomalee in January.

These persons hail from families in Trincomalee.

You cannot be unaware that Tamil speaking youth are discriminated against in the matter of employment in the public services. Though the Tamil speaking people are around 25% of the population, and adequately qualified, they do not have even 10% employment in public services. Non governmental organizations working in the North- East provide them with some measure of employment and succour.

You are aware that there are forces in this country who are against international non governmental organizations working in the North East. Was this an attack both against the Tamil speaking youth and also the non governmental organizations. Was this meant to prevent the Tamil people from receiving the assistance of non-governmental organizations.

These are matters of grave concern.

Though bullets were recovered from the bodies of the students killed in January, and though proper investigations could have resulted in the recovery of the guns from which those bullets were fired and thence to the identity of the assailant- the investigations have been deliberately botched so as to cover up the crime, though both you and the Inspector General of Police assured me that the investigations will be properly carried out and the assailants brought to justice.

When reputed journalist D. Sivaram was murdered, I urged that there should be impartial international involvement in the investigation. That was not accepted. There is no doubt that the present proceedings will end in a fiasco, primarily due to lack of proper investigations.

We have to urge that there by competent impartial international participation in the investigations pertaining to this heinous crime relating to seventeen Tamil speaking persons.

I consider it my duty to bring this recent massacre to your notice, as we fear that the killing of Tamil speaking people particularly Tamil civilians will continue. We urge you to restrain the armed forces from killing innocent Tamil civilians, and ensure that proper action is taken against those responsible for this crime.

Your sincerely,

Sgd.- R. Sampanthan
Member of Parliament
Trincomalee District
Parliamentary Group Leader
Illankai Tamil Arasu Katchi

6 - PL 003603 - (2009/01)

இலாசனார்டு மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

தேவனாபுரம் டிசம்பர் 01 2008

ஓர் உறுப்பினர் மெம்பர்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

கொழும்பு 01 டிசம்பர் 2008

ஐயா! இந்த அமைச்சைப் பொறுப்பெடுத்ததன் பிறகு நஷ்டஈடு வழங்குகின்ற விடயத்தில் தமிழ், முஸ்லிம், சிங்களம் என்ற எந்தவித பாகுபாடும் இல்லாமல் நாங்கள் மிக நேர்மையாக செயற்பட்டு வருகின்றோம். சில அரசியல்வாதிகள் எங்களைப் பற்றி பிழை யாகக் கதைக்கின்றார்கள். உங்களுக்கு தரவுகள் வேண்டுமென் றால் எங்களால் தர முடியும். முல்லைத்தீவுக்குக்கூட நாங்கள் பணம் அனுப்பியிருக்கின்றோம். எங்களால் நேரடியாக அங்கு கொண்டு போய்க் கொடுக்க முடியாததால் GA க்கு அனுப்பியிருக்கின்றோம். அதேமாதிரி யாழ்ப்பாணத்துக்கு காசு அனுப்பியிருக்கின்றோம். வேண்டுமென்றால் GA இடம் கேட்டுப் பார்க்கலாம்! திருகோண மலையில் கடந்த வருடம் நஷ்டஈடு கொடுக்கப்பட்டவர்களின் பெயர் list ஐத் தர முடியும். நீங்கள் சொன்ன ஆட்களில் யாருக் காவது நஷ்டஈடு கிடைக்காமலிருந்தால் அவர்களின் list ஐத் தந்தால் அவர்களுக்கும் கொடுப்பதற்கு நான் தயாராக இருக்கின் றேன்.

[பி.ப. 12.37]

ஓர் டிபுட்டி மெம்பர் (ஈசா அலி அமீர்)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி - அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Ameer Ali - Minister of Disaster Relief Services)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மான் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய மீன் குடியமர்த்துகை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சின் குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு பேசக்கிடைத்தமைக்கு இறைவனுக்கும், இந்தச் சபைக்கும் நான் நன்றி கூறக் கடமைப் பட்டிருக்கின்றேன். கடந்த காலங்களிலே என்னுடைய பாராளு மன்ற உரைகளின்பொழுது, போரைவிடவும் சமாதானம் மிகுந்த கடினமான பணியென்பதையும் அந்தச் சமாதானத்தை ஏற்படுத்து வதில் நிறைய பிரச்சினைகளும் பிளவுகளும் இருப்பதையும் நான் மிகவும் தெளிவாக இந்தச் சபைக்குச் சுட்டிக்காட்டியிருக்கின்றேன். கடந்தகால நிகழ்வுகள்பற்றி என்னுடைய மரியாதைக்குரிய பாராளு மன்ற உறுப்பினர் கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் மிகவும் துல்லியமாகவும் விளக்கமாகவும் இந்த சபைக்கு எடுத்துச் சொன்னார். அந்த விடயத்தையும் நாங்கள் கருத்திற்கொண்டு செயற்படவேண்டுமென்று இந்த சபையிலிருக்கின்ற ஒவ்வொரு வரிடமும் நான் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். இருந்தாலும், அவற்றில் சில விடயங்களிலே எனக்கு உடன்பாடு இல்லை யென்பதையும் நான் கூறிக்கொள்ள கடமைப்பட்டவனாக இருக்கின்றேன்.

எங்களுடைய இந்த மீன் குடியமர்த்துகை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சு மனிதநேயத்தைப் பேசுகின்ற அமைச்சாக, வெள்ளம், கலவரம் மற்றும் இன்னோரன்ன விடயங்களினால் பாதிக்கப்படுபவர்களின் அவலங்களைப் போக்கும் வகையிலான செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கவேண்டிய ஓர் அமைச்சாகத்தான் இருக்கின்றதென்பதை இந்த சபைக்கு மிகவும் பணிவன்புடன் நான் கூறிக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டவனாக இருக்கின்றேன். இந்த அமைச்சு கடந்த காலங்களிலே எந்தவித இன செயற்பாடுகளுக்கும் அப்பால் நின்று மனித நேயத்துடன் இந்த நாட்டிலே செயற்பட்டிருக்கின்றது. வடக்கிலும், கிழக்கிலும் மாத்திரமல்லாமல் நாட்டின் ஏனைய பிரதேசங்களிலும் இந்த அமைச்சின் அமைச்சர் கள், அதிகாரிகள் எல்லோரும் ஒட்டுமொத்தமாகத் தங்களது பணிகளை மிகவும் சிறப்பாகச் செய்திருக்கின்றார்களென்பதை நான் இவ்விடத்திலே அழுத்தத்தோடு கூறவேண்டியிருக்கின்றது. விசேடமாக கிழக்கு விடுவிக்கப்படுகின்ற காலகட்டத்திலே

கடந்த காலங்களில் கிழக்கிலே எல்லைரீதியாக ஏற்பட்ட தகராறுகள், மற்றும் முஸ்லிம்களுக்கும் தமிழ் மக்களுக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட பிரச்சினைகள் தொடர்பாக நாங்கள் அந்தச் சம்பவங்கள் நடந்தமைக்கான ஆரம்ப இடத்திலிருந்தே

பேசவேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்புடன் இருக்கின்றோம். நாங்கள் அந்தப் பிரதேச மக்களுடைய தலைவர்கள் என்றபடியால், வெறுமனே பத்திரிகைக்குச் செய்தி கொடுப்பவர்களாக மாத்திரம் செயற்படாமல், எல்லோரும் மக்கள் மத்தியிலிருந்து அவர்களுடைய பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு பெற்றுக்கொடுப்போமாக விருந்தால் நிச்சயமாக இந்த நாட்டிலுள்ள எல்லாச் சமூகங்களும் ஒற்றுமையாக ஒன்றுசேர்ந்து வாழக்கூடிய நிலைமை தோன்றும். 30 வருடப் போராட்ட வரலாற்றில், இன்று கிழக்கிலே உள்ள பிரச்சினையான சூழ்நிலையில், இரு தலைவர்கள் - கௌரவ பின்னையான் அவர்கள் கிழக்கு மாகாண சபையின் முதலமைச்சராகவும் கௌரவ முரளிதரன் அவர்கள் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் - ஆயுதப்போராட்டத்தின்மீதும் கொலை வெறிகொண்ட ஆயுதக்கலாசாரத்தின்மீதும் நம்பிக்கை இழந்த நிலையில், ஜனநாயகத்தின்மீது நம்பிக்கை வைத்து, ஜனநாயக வழியில் செயற்பட முன்வந்திருக்கிறார்கள். எனவே இவையெல்லாம் நன்மனதோடு வரவேற்கப்பட வேண்டிய விடயங்களாகும் என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். அவ்வாறு வரவேற்பதன்மூலம் அதிலிருந்து நாங்கள் ஏதாவது நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்கின்ற எதிர்பார்ப்பு எங்களுக்கு இருக்கின்றது.

கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள், "இந்த அமைச்சு தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலுள்ள மக்களுக்கு நஷ்டஈடு கொடுப்பதில்லை" என்று இன்றும் முன்பு பல தடவைகளிலும் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே கூறியிருக்கின்றார். எந்த நோக்கத்திலே அவர் அவ்வாறு பேசுகின்றார் என்று எனக்குத் தெரியவில்லை. இருந்தபோதிலும் அவர் இவ்வாறு அடித்துக் கூறியபோதெல்லாம் "அவ்வாறு இல்லை, நாங்கள் வழங்கியிருக்கிறோம்" என்று நாங்கள் அவரிடம் தெளிவாகக் கூறி வந்திருக்கின்றோம். எங்களுடைய அமைச்சின் கீழ் வரும் 'ரெப்பியா' என்கின்ற நிறுவனம் அமைச்சர் றிஸாத் பதியூதின் அவர்களின் வழிகாட்டலின்கீழ், பாதிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு அரசு உத்தியோகத் தருக்கும் 2006, 2007, 2008ஆம் ஆண்டுகளுக்குரிய நட்டஈடு வழங்கியிருக்கின்றது. கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற மாவட்டத்திலே மாத்திரம் 231 பேருக்கு நஷ்டஈடு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதாவது, அங்கு கிட்டத்தட்ட 41.57 மில்லியன் ரூபாய் செலவழிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதேநேரம் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே 249 பேருக்கும் அம்பாறை மாவட்டத்திலே 292 பேருக்கும் நாம் நஷ்டஈடு வழங்கியிருக்கின்றோம். [இடையீடு] நிச்சயமாக! யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலே 320 பேருக்கு நஷ்டஈடு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் 76 பேருக்கும் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் 166 பேருக்கும் வவுனியா மாவட்டத்தில் 158 பேருக்கும் நஷ்டஈடு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்களே! இவை எல்லாம் அரசு ஊழியர்களுக்கான நஷ்டஈடு! அதேநேரம் அதிகம் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக most affected persons' compensation scheme என்ற ஒரு திட்டத்தின்கீழும் நஷ்டஈடு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வாண்டு இந்த நஷ்டஈடு திருகோணமலை மாவட்டத்திலே மாத்திரம் இறந்தவர்கள் 146 பேரின் சார்பிலும் காயமடைந்தவர்கள் 79 பேரின் சார்பிலும் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதேபோல் மட்டக்களப்பு மாவட்டத் திலே இறந்தவர்கள் 160 பேரின் சார்பிலும் காயப்பட்டவர்கள் 84 பேரின் சார்பிலும் மற்றும் வவுனியாவிலே முறையே 95 பேர், 4 பேர் என்றும் கிளிநொச்சியிலே 65 பேர், 13 பேர் என்றும் இந்த நஷ்டஈடு வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, நாங்கள் தொடர்ந்தேர்ச்சியாக இந்த நஷ்டஈடுகளை வழங்கி வருகின்றோம். கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் எங்கனும் இது சம்பந்தமான குற்றச்சாட்டுக்களைச் சுமத்தி வருவதன் காரணமாகவே இப்பொழுது நாங்கள் இந்தத் தரவுகளை எல்லாம் ஒன்று திரட்டிக் கூறிக் கொண்டிருக்கின்றோம். இன்று நாங்கள் இனரீதி யாகவோ அல்லது தனிப்பட்டரீதியில் நாங்கள் சார்ந்த மக்கள் சார்பிலோ கடமை செய்ய முடியாது. ஏனெனில் எங்களுடைய அமைச்சு மனித நேயத்தோடு பேசுகின்ற அமைச்சு! பாதிக்கப் பட்டுக் கண்ணீரும் கம்பலையுமாக வருகின்ற மக்களுக்குப் பதில் கொடுக்கின்ற அமைச்சு! இன்று எல்லா மக்களுக்கும் எல்லாம் கிடைக்க வேண்டும் என்றுதான் நாங்கள்

விரும்புகின்றோம். எனவே, நாங்கள் எல்லோரும் ஒரு வேலைத் திட்டத்தின்படி செயற்பட வேண்டும். அந்த அடிப்படையிலேயே இன்று நாங்கள் மனிதாபிமானத்தோடு எங்களுடைய கடமைகளைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றோம்.

கிழக்கு மாகாணம் விடுவிக்கப்பட்டு அங்கு உருவாகிய மாகாண சபையிலே கௌரவ பின்னையான் அவர்கள் முதலமைச்சரானார். இருந்தபோதிலும் முஸ்லிம்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளைப் பற்றி நாங்கள் அடிக்கடி பேச வேண்டியிருக்கின்றது. கௌரவ TNA பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களிடம் நாங்கள் இது சம்பந்தமாகப் பல தடவைகள் கூறியிருக்கின்றோம். அதாவது, "இந்த இரண்டு சமூகங்களும் ஒற்றுமையாக வாழ்வதற்கு உங்களுடைய பங்களிப்புத் தேவை! எனவே, நீங்கள் ஒரு காத்திராப்பிரகாரமான முடிவுக்கு வரவேண்டும்" என்று நாங்கள் எங்களுடைய கடந்த காலப் பாராளுமன்ற உரைகளின்போது அவர்களிடம் தெளிவாகக் கூறியிருக்கின்றோம். ஆனால், தேர்தல் காலங்களில் மாத்திரம் சிலவேளை அவ்வாறான நிகழ்வுகள் நடைபெறுகின்றது. கிழக்கு மாகாண சபைத் தேர்தல் நடந்த பொழுது முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர்களும் TNA தலைவர்களும் முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைமைக்கு வாக்குச் சேகரிப்பதில் ஒற்றுமையாகச் செயற்பட்டதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருந்தது. TNA உம், முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியும் ஒன்றாக இணைந்துவிட்டதா என்று தேசியக் கட்சிகள் சந்தேகப்படுகின்ற அளவுக்கு அங்கு வேலைத்திட்டங்கள் நடந்ததை எங்களால் அவதானிக்க முடிந்தது. என்றாலும், எதிர்காலத்தில் அவர்கள் இணைந்திருப்பார்களா அல்லது பிரிந்திருப்பார்களா என்பது பற்றி யெல்லாம் நாங்கள் யோசிக்கவில்லை. நாங்கள் குற்ற உணர்வோடு பேசுவதாக நீங்கள் நினைக்கக்கூடாது. சமூகம் சார்ந்த பிரச்சினைகளை உளத்தாய்மையோடு அணுகி அதனைத் தீர்த்துவைக்க வேண்டுமென்பதுதான் எங்களுடைய எதிர்பார்ப்பாகும். முப்பது வருட போராட்ட வரலாற்றில் பெற்றுக்கொண்ட அனுபவத்தின்படி, அந்தப் பாதையில் தனது சமூகத்துக்கு விடிவு தேடிக்கொடுக்க முடியாது, அந்த சமூகத்தின் இளைஞர்களைக் காட்டிக்கொடுக்க முடியாது, இளைஞர்களைக் கொலைவெறிக்குள் தள்ளிவிடக் கூடாது என்று எண்ணத்துடன், அந்தப் பாதையைவிட்டு விலகி, மக்களுக்கு தொண்டாற்ற வேண்டுமென்ற நோக்கில் இப்பொழுது கௌரவ முரளிதரன் அவர்கள் ஜனநாயகத்தை ஏற்று இன்று இந்த உயர்ந்த சபைக்கு வந்திருக்கின்றாரென்பதைக் கௌரவ TNA பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு நான் அழுத்தத்தோடு கூற வேண்டும்.

இன்று இந்த அமைச்சின் செயலாளர், கடைநிலை - இறுதி நிலை - அதிகாரி, சாரதி உட்பட அங்கு வேலை செய்கின்ற எல்லோரும் மனிதநேயத்தோடுதான் கடமையாற்றுகின்றார்கள். பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உடனடியாக நிவாரணம் பெற்றுக் கொடுக்க வேண்டுமென்ற மனநிலைதான் அவர்களுக்கு இருக்கின்றது. யாழ்ப்பாணத்திலே வெள்ளம் ஏற்பட்டது; மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் கேட்பதற்கு முன்பாகவே எங்களுடைய அமைச்சு உடனடியாக பாதிக்கப்பட்ட அந்த மக்களுக்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்தது. இது யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திற்கு மாத்திரமல்ல; இலங்கையின் எந்த மாவட்டமானாலும்சரி, மக்கள் பாதிக்கப்படுகின்றவிடத்து அங்கிருக்கின்ற மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்கள் அல்லது பிரதேச செயலாளர்கள் சமூகம் சார்ந்த அத்தகைய கோரிக்கைகளை விடுகின்றபொழுது நாங்கள் நிதி ஒதுக்குகின்றோம். அந்த வகையில், சமூகங்களுடன் மிகவும் நெருக்கத்தோடு இருந்து செயற்படுகின்றவர்களாகத்தான் நாங்கள் இருக்கின்றோம். யாழ்ப்பாணத்தின் நிலைவரம் மிகவும் கவலையானது. 'மரத்தால் விழுந்தவனை மாடேறி மிதித்துபோல்' என்று எங்களுடைய ஊரிலே சொல்வார்கள். அந்தளவுக்கு அந்த மக்கள் கஷ்டப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்களென்பது மனிதநேயம் கொண்டவர்கள் என்ற காரணத்தினால் எங்களுக்கு விளங்குகின்றது. அதனால் நேரடியாகச் சென்று அவர்களை ஆசுவாசப்படுத்தி, அவர்களுக்குரிய உதவிகளைச் செய்யவேண்டுமென்ற பலமான எதிர்பார்க்கை எங்களுக்கும் இருக்கின்றது. ஆனால், அந்த இடத்திலே போய் நின்று காரியமாற்ற முடியாதே என்ற கவலையில் இருக்கின்றோம். கிழக்கு விடுவிக்கப்பட்டிருக்கின்ற

[ஒரு டீபீர் டி லை]

இந்தக் காலகட்டத்திலே எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் றிலாத் பதியுதீன் உட்பட நாங்கள் அங்குள்ள ஒவ்வொரு பிரதேசத்துக்கும் சென்று அந்த மக்களின் துயர்துடைப்புப் பணியிலே அமைச்சர் களாக இல்லாமல் சாதாரண ஊழியர்கள் போன்று, சமூக சேவகர்கள் போன்று செயற்பட்டதை இந்தச் சபை கருத்திற் கொண்டு அந்த விடயத்தை கௌரவமாகப் பார்க்கவேண்டும். எதிர்காலத்தில் இந்த அமைச்சு இன்னுமின்னும் அதிகமான வேலைத்திட்டங்களைச் செய்யவிருக்கிறது.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் நிலைமையும் கவலையாக இருக்கின்றது. கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் பல பிரச்சினைகளைப் பட்டியல் போட்டுக் காட்டினார். நான் மீண்டுமொருமுறை கூறுகின்றேன், போரைவிடவும் சமாதானத்தை ஒரு கடினமான பணியாகத்தான் நாங்கள் பார்க்கின்றோம் ஐயா! எனவே, நாட்டிலே ஒரு நிம்மதியான சூழல் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். அதற்கு நீங்கள், நாங்கள், கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் முரளிதரன் அவர்கள், முதலமைச்சர் பிள்ளையான் மற்றும் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் உட்பட எல்லோருமாக ஒன்றுசேர்ந்து ஒரு பொது வேலைத்திட்டத்தினை முன்னெடுக்கவிலையென்றால் எஞ்சியிருக்கின்ற மக்களைக் காப்பாற்ற முடியாத ஒரு நிலையேற்படலாம். எனவே, சமூக ரீதியிலான உரிமைகளைக் காப்பாற்றிக் கொடுக்கின்ற ஒரு போராட்டத்திற்காக உங்களை நாங்கள் அழைக்கின்றோம். சருவகட்சி மாநாட்டிலும் கலந்துகொள்ளுமாறு நாங்கள் உங்களை அழைக்கின்றோம். இதற்கு முன்பும் ஒரு பேச்சின்பொழுது நாங்கள் இதனைக் கூறியிருந்தேன். அதில் ஒன்றையும் சாதிக்க முடியா தென்று நீங்கள் யோசிப்பீர்கள். கடந்த காலத்திலே எத்தனையோ கூட்டங்களை நடத்தியிருக்கிறோம்; எத்தனையோ வட்டமேசை மாநாடுகளை நடத்தியிருக்கிறோம். எனவே, ஒன்பதோடு ஒன்றாக பத்து என்று எண்ணி, அதிலேயும் ஒருமுறை கலந்துகொண்டு பார்க்கலாமே என்றுதான் நான் உங்களை அழைக்கின்றேன்.

ஒரு உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

பாவம் நீங்கள்!

ஒரு டீபீர் டி லை

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

மன்னிக்கவேண்டும். இவ்வாறுதான் எல்லோரும் யோசிக்கின்றார்கள். 'பாவம்' என்ற காரணத்தினால்தான் முப்பது வருடங்களுக்குப் பிறகு, ஆயுதமேந்திய குழுவொன்றின் தளபதியொருவர் அதன்மீது நம்பிக்கை இல்லாமல் இங்கு வந்திருக்கின்றார். அப்படியென்றால் எல்லோருமே பாவப்பட்டவர்கள்தாம். அதாவது இங்கிருக்கின்ற நான் பாவம்! நீங்கள் பாவம்! எனது மரியாதைக்குரிய கௌரவ சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் பாவம்! மொத்தத்தில் இங்கிருக்கின்ற எல்லோருமே பாவப்பட்டவர்கள்! இன்று நாங்கள் இந்த மக்களின் பிரச்சினைகளைப் பற்றித் தெளிவாகப் பேசுகின்றபொழுது -

ஒரு உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

அவர் ஆயுதத்தைக் கைவிட்டுவிட்டாரா?

ஒரு டீபீர் டி லை

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

அவர் கைவிட்டுவிட்டு வந்திருக்கிறார். அவரும் உங்களைப் போன்று அவரும் ஜனநாயகத்தை நம்பி வந்திருக்கின்றார். ஆனால், “ஆயுதம் வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றார், சுடுகின்றார்” என்று எல்லாம் பேசுவதற்கு நான் தயாரில்லை. இதில் எனக்கு உடன்பாடும் கிடையாது. ஆனால், ஜனநாயகத்தை நம்பி வந்தவர்களுக்கு முதல் மரியாதை கொடுக்க வேண்டும் என்ற எதிர்பார்ப்பு எங்களிடம் இருக்கின்றது.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கிழக்குப் பிராந்தியத்திலே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே நாங்கள் முலை முடுக்குகளை எல்லாம் தொலைத்திருந்த சமாச்சாரம் உங்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும்; நீங்கள் அந்த உண்மைகளை அறிந்தவர்களாக இருக்கின்றீர்கள். எங்களுடைய அமைச்சு என்றுமே இனரீதியாகவோ மொழிரீதியாகவோ அல்லது மதரீதியாகவோ செயற்படத் தயாரில்லை. அதில் எங்களுக்கு உடன்பாடும் கிடையாது. ஏனென்று சொன்னால் கண்ணீரும் இரத்தமும் எல்லோருக்கும் ஒன்றாகத்தான் இருக்கின்றன. எனவே, நாங்கள் எதிர்காலத்திலும் அதிகம் அதிகம் சேவை செய்யவேண்டும் என்று விரும்புகின்றோம். அவ்வேளைகளில் எல்லாம் உங்களுடைய உற்சாகமூட்டல்களை, உங்களுடைய ஆறுதல்களை, உங்களுடைய வழிகாட்டுதல்களை நீங்கள் எங்களுக்குத் தரவேண்டும் என்று நாங்கள் விரும்புகின்றோம். தமிழர்கள் என்று இல்லாமல், திருகோணமலை, வன்னி, கிளிநொச்சி என்று இல்லாமல் எல்லாப் பிரதேசங்களுக்கும் நாங்கள் எங்களால் முடிந்தளவு சேவை செய்துகொண்டதான் இருக்கின்றோம். இன்று இந்தப் பணிகளுக்கு இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்கள் அதிகமான நிதியினை ஒதுக்கீடு செய்து கொண்டிருக்கின்றார். அதனை நாங்கள் அந்த மக்களின் துயர்துடைப்பதற்காகவே செலவழித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம், அந்தப் பணியை எதிர்காலத்திலும் மேற்கொள்வோம்.

ஒரு உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

அடுத்த வருஷத்திற்கு எவ்வளவு தரப்பட்டிருக்கின்றது?

ஒரு டீபீர் டி லை

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

போதுமான அளவு தரப்பட்டிருக்கின்றது. அதனைச் செலவழிப்பதற்கான ஆலோசனைகளையும்தான் வேண்டுதல்களையும் நாங்கள் உங்களிடமிருந்தும் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

இன்று இங்கு மூதாரிலே நடந்த ஒரு பிரச்சினை பற்றிப் பேசப்பட்டபோதிலும் முஸ்லிம் சமூகம் இன்னொரு சமூகத்தினால் பாதிக்கப்பட்டது பற்றிப் பேசப்படவில்லை. அதேநேரம் விடுதலைப் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தூர்த்தப்பட்ட முஸ்லிம் சமூகம் பற்றி புலிகளினுடைய தலைவர் இன்னும்தான் பேசவில்லை. நாங்கள் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலும் பாராளுமன்றத்திற்கு வெளியிலும் அது பற்றிப் பல தடவைகள் பேசியிருக்கின்றோம். இருந்தபோதிலும் “அவர்களை அங்கு மீண்டும் குடியேற்றுவதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம்” என்ற ஓர் ஒப்புதலையாவது அவரிடமிருந்து பெற்றுத் தருவதற்கு கௌரவ TNA பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் தவறிவிட்டார்கள் என்கின்ற ஒரு கவலையும் எங்களுக்கு இருக்கின்றது.

ஒரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

அது ஒரு பிழையான கருத்து!

ஒரு டீபீர் டி லை

(மாண்புமிகு அமீர் அலி)

(The Hon. Ameer Ali)

இல்லை! நிச்சயமாக அந்த விடயத்தை அந்தப் புலம்பெயர்ந்த சமூகம் மிகவும் கவலையுடன் பார்க்கின்றது.

ஒரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

தயவுசெய்து நீங்கள் ஒரு விஷயத்தைக் கேட்க வேண்டும். அதாவது, வட மாகாணத்தைச் சேர்ந்த முஸ்லிம் மக்கள் அனைவரும் அங்கு மீளக் குடியேறுவதற்குத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினதும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளினதும் பூரண ஆதரவு இருக்கின்றது. ஆனால், உங்களது அரசாங்கம் இந்த

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

එතැන් සිට බොහෝ කරුණු මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පිළිගෙන නැහැ. ඒක නැහැ. අපි මානව හිමිකම් පිළිබඳව විශ්ව ප්‍රකාශනය පිළිගෙන තිබෙනවා; අත්සන් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ඒක නැහැ. ඒ නිසා මානව හිමිකම් පිළිබඳ කාරණා තවත් පුළුල් ලෙස ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කළ යුතුය කියන එක මා එක් කරුණක් විධියට මතු කරනවා.

අපි ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් එක්ක මානව හිමිකම් පිළිබඳව සම්මුතීන්වලට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. මගේ දෙ වන කාරණය ඒකයි. හැබැයි මේ සම්මුතීන්වලට අත්සන් කළාට ඒ සම්මුතීන් ක්‍රියාත්මක වෙනවාද? ඒ වාගේම ඒවා නීතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාද? සම්මුතීන් අත්සන් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ අත්සන් කරපු සම්මුති අනුව ඒ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වන්නේ නැත්නම් පුරවැසියාට මොකක්ද කරන්න පුළුවන්? ඔබතුමා දන්නවා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් වෙලා තිබෙන අයිතීන් වුණත්, - මූලික අයිතීන් වුණත්-කඩ වුණාට පස්සේ පුරවැසියාට මහ ලොකු දෙයක් කරන්න බැරි බව. යමක් කළ හැකි කෙනෙක් අධිකරණයට ගියොත් හැර සාමාන්‍ය කෙනෙකුට අධිකරණයට යන්නවත් බැහැ. අද අපි කපා කරන්නේ අධිකරණයට ගිය ඒවා ගැන විතරයි. නමුත් අයිතිවාසිකම් කඩ වෙලා අධිකරණයට නොගිය ඒවා ගොඩක් තිබෙනවා. ඒ අතරේ අත්සන් කළ සම්මුතිවලට මොකක්ද කරන්න පුළුවන්? අධිකරණයකටවත් යන්න පුළුවන්ද? ඒවා නීතිගත වෙලා තිබෙනවාද? ඒවා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් වෙලා නැහැ. ඒ වාගේම ඒ අයිතීන් පිළිබඳව අපි මැදිහත් වනවාද? අඩු ගණනේ අත්සන් කළාට පස්සේ සදාචාරවත් ලෙස, රජයක් විධියට මේවාට මැදිහත් විය යුතුයි. මැදිහත් වනවාද? දැන් ඔබතුමා දන්නවා. ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය ගැන. මොකක්ද මේ කියන්නේ? ඒ ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය. මේ රජය මේ අයිතිවාසිකම් ජනතාවට ආරක්ෂා කරලා දීලා තිබෙනවාද? අපි හිතනවා, නැහැ කියලා. මිනිසුන්ගේ ආර්ථික අයිතිවාසිකම් හැමදාම කෙලසනවා.

මිනිසාගේ ජීවත් වීමේ අයිතිවාසිකම් ගැන බලන්න. මිනිස්සු මරන්නේ නැතිව නොමරා මරනවා. කන්න බොන්න නැහැ. රැකියාවක් නැහැ. සෞඛ්‍ය ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මේ හැම පැත්තෙන්ම ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම්, අධ්‍යාපන අයිතිවාසිකම් යන මේ සියල්ල අද මේ රජය ආරක්ෂා කරනවාද? නැහැ. ආරක්ෂා කරන්නේ නැහැ. අපි සම්මුති අත්සන් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ සම්මුති අත්සන් කළාට ඒ සම්මුති ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ක්‍රියාත්මක නොකළාට පුරවැසියාට කරන්න පුළුවන් දෙයකුත් නැහැ, ඒක නීතියක් වෙලා නැති නිසා.

සිවිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය ගැන බලන්න. මේවා අපි ඒ විධියට ආරක්ෂා කරනවාද? නිදහසේ අදහස් දරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් එහෙම නැත්නම් වෙනත් දේශපාලන වැඩ කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙනවාද? ඒවාට බාධා කරන තත්ත්වයක් තමයි අද රටේ තියෙන්නේ. ඒ නිසා කරුණු දෙකක් මම ආපහු අවධාරණය කරනවා. එකක්, මේ අත්සන් කරපු සම්මුතිවලට අනුව නීතිය හදලා නැහැ. ඒ වාගේම ඒ සම්මුති ක්‍රියාත්මක කරන්න මේ රජය මැදිහත් වන්නේ නැහැ. ඒ අයිතිවාසිකම් කඩ වෙද්දී සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් කියලා වෙනස්කම් නැහැ. මේ කාගෙන් ප්‍රශ්නයක්. සමහර අය මේ ගැන කපා කරනවා. මේක දෙමළ ජනතාවට විතරක් තියෙන ප්‍රශ්නයක්ද, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි? නැහැ. මුළු රටේම පීඩාවට පත් වුණ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් හැම මිනිසාටම තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක දෙමළ ප්‍රශ්නයක් හෝ සිංහල ප්‍රශ්නයක් හෝ මුස්ලිම් ප්‍රශ්නයක් හෝ නොවෙයි. මේක මුළු රටේම පීඩාවට පත් වුණ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් කියන එක මා මේ වෙලාවේ කියන්න ඕනෑ.

ජීවත් වීමේ අයිතිය ගැන අපි කපා කළා. ඒකෙදි විශේෂයෙන් සරණාගතයන්, අවතැන් වූවන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අපි මතු කරනවා. වාර්තා අනුව මේ වන කොට ලක්ෂ පහකට වැඩි පිරිසක් අවතැන් වෙලා ඉන්නවා. ඔවුන් මේ උපන් භූමියේම සරණාගතයන් බවට පත් වෙලා. ඒ වචනය කියන්න සිද්ධ වීමත් එක්තරා බේදවාචකයක්. අපේ භූමිය තුළ ඉපදුණ මිනිස්සු අපේ භූමියේම සරණාගතයන් වෙලා. මේක බේදවාචකයක් නොවෙයිද? මේ බේදවාචකයට රජයක් වග කියන්න ඕනෑ නැද්ද? වග කියන්න ඕනෑ. අපි දන්නවා. මේ අමාත්‍යාංශයේම එක කොටසක් තමයි ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය.

යුද්ධයෙන් විතරක් නොවෙයි, සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු මිනිසුන්ටත් විසඳුමක් දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. මේ මාසයේ 26 වන දාට සුනාමිය ඇවිල්ලා අවුරුදු හතරක් වෙනවා. සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු මිනිසුන්ටත් හරිහමන් විධියට උත්තරයක් දෙන්න මේ රජයට තවම බැරිවෙලා තිබෙනවා. 25,000කට වැඩි පිරිසක් සුනාමියෙන් අවතැන් වූවන් ලෙස ජීවත් වන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඔවුන්ට හරියට උත්තරයක් දෙන්න මේ රජයට බැරිවෙලා තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශ තිබෙනවා. ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ අමාත්‍යාංශය තිබෙනවා. දක්ෂිණ ප්‍රදේශය සංවර්ධනය කරන්න අධිකාරියක් තිබෙනවා. විවිධ අමාත්‍යාංශ තිබෙනවා. එක අමාත්‍යාංශයට ඇමතිවරු පස් දෙනා හය දෙනා ඉන්නවා. හැබැයි ඒත් සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු ජනතාවටවත් විසඳුමක් දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

1990 දී යාපනය දිස්ත්‍රික්කයෙන් පලවා හැරපු මුස්ලිම් ජනතාව ගැනත් සඳහන් කළ යුතු වෙනවා. එදා යාපනය දිස්ත්‍රික්කයෙන් පලවා හරින කොට මුස්ලිම් ජනතාව 60,000ක් විතර සිටියා. ඒ ප්‍රදේශවලින් අවතැන් වෙලා ආපු මුස්ලිම් ජනතාව අද වන විට ලක්ෂයකට වැඩි පිරිසක් පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ අසරණයන් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඔවුන්ට ජීවත් වීමට අවශ්‍ය අවම මූලික අයිතිවාසිකම් ටික ස්ථිර කර දෙන්න - ඒ ජනතාවට ඒ පහසුකම් දෙන්න, ඒ අයිතිය ආරක්ෂා කරන්න - මේ ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ නැහෙනහිර පළාත මුදා ගන්නා කියා අද මේ රජය පුරසාරම් දොඩවනවා. ඒක රජයේ ප්‍රදේශයක් කියා කියනවා. අප අහන්න කැමැතියි, විශේෂයෙන්ම මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මුලාසනාරුස් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද නැහෙනහිර පළාතේ මොනවාද වන්නේ කියා. දෛනිකව සාහසයන් සිද්ධ වනවා. නිකම් මැරෙන්නේ නැහැ නේ. එහෙම නම් ආණ්ඩුවට වග කීමක් තිබෙනවා නිදහස් කර ගන්නා කියා පුරසාරම් දොඩවන නැහෙනහිර පළාතේ ජනතාවගේ ජීවත් වීමේ අයිතිය, ආරක්ෂා කරන්න. මේක සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒ ජනතාවගේ ජීවත් වීමේ අයිතිය එතැන නිදහස් කර ගන්නා නම් එතැන නීතිය හා සාමය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම ආණ්ඩුව හාර ගන්න ඕනෑ. පුරසාරම් දොඩවනවා විතරක් නොවෙයි ඒකට මැදිහත් වන්නත් ඕනෑ. එතැන මූලික මානව අයිතිවාසිකම් කඩ වෙලා තිබෙනවා.

මුලාසනාරුස් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, අපේ මුළු රටම අවමානයට පත් වුණු අවස්ථාවක් තිබුණාය කියා. එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ අපේ සාමාජිකත්වය අපට අහිමි වුණා. මොකක්ද ඒකට හේතුව? ලෝකයේ රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන සහ අපේ රටට බලපෑම් කරන, අප අසාර්ථක රටක් කියා කියන්න උත්සාහ කරන සංවිධාන, රජයත් අපට කරන චෝදනාවක් තමයි මේ රටේ යුද්ධයක් තිබෙනවාය, ඒ යුද්ධය නිසා ජනතාවට ලොකු හානියක්, පාඩුවක් වනවාය කියන එක. නමුත් එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ සාමාජිකත්වය අපට අහිමි වුණේ ඒ කාරණය නිසාද? නැහැ. ඒ කාරණය නිසා නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දුර්වලතම නිසා, මේ ආණ්ඩුවේ වරදක් නිසායි එහෙම වුණේ කියා පැහැදිලිවම කිව්වා. මොකක්ද? එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ සාමාජිකත්වය අපට අහිමි වුණේ මාධ්‍ය නිදහස

ආරක්ෂා නොකිරීම, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක නොකිරීම, ස්වාධීන කොමිෂන් සභා ක්‍රියාත්මක නොකිරීම කියන කරුණු මතයි. යුද්ධය කියන කාරණයක් මතු වුණේ නැහැ. එහෙම නම් මේ රජය කළ හැකි දෙයක්, කළ යුතු දෙයක්, කිරීමට භාර ගත් දෙයක් නිසා තමයි. - වැඩි ජන වරමක් ලැබූ ආණ්ඩුව ඒ ලැබූ ජන වරමට - අනුව, ජනතාව ලබා දුන් කැමැත්තට අනුව - වැඩ නොකිරීම නිසා තමයි, විශේෂයෙන් එකසත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය බලයට පත් වන විට පොරොන්දු වූ, සහතික කළ ඒ සහතිකය මත කටයුතු නොකළ නිසා තමයි - එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ අපේ සාමාජිකත්වය අහෝසි වෙලා මේ රට අවමානයට පත් වුණේ. ඒකට ආණ්ඩුව වග කියන්න ඕනෑ. යුද්ධය නිසා මේ රටේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ සාමාජිකත්වය අහෝසි වුණේ නැහැ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද බලන්න, ඒ කාරණා ඔප්පු කරනවා මේ ආණ්ඩුව. මාධ්‍ය නිදහස ගැන බලන්න. අද මාධ්‍යවේදීන් මර්දනය කරන්න මේ ආණ්ඩුව ඉස්සරහට ගෙන යන, දැනට ගෙන යමින් සිටින ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී ගමන, ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් කප්පාදු කරමින් යන ගමන සාධාරණීකරණය කර ගන්න, ඒ ගමනට එල්ල වන බාධා මර්දනය කර ගන්න මොකක්ද කරන්නේ? මාධ්‍යවේදීන් ඉතාම සියුම් ලෙස මර්දනය කරනවා. ඔවුන්ට තර්ජනය කරනවා; ගෙන්වලා සුහද කථා බහෙන් තර්ජනය කරනවා; පැහැර ගන්නවා; විවිධ අතවරයන් කරනවා. ඒ අතරේ මාධ්‍ය මර්දනය කිරීමට අවශ්‍ය අණපනත්, නීති සම්මත කරනවා. ඒ සම්මත කර ගන්න බැරි වීම එක්තරා ආකාරයකට මේ රටේ සියලු ජනතාවගේ - මාධ්‍යවේදීන්ගේ විතරක් නොවෙයි - සියලු නිවැරදි තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිය, සියලු ජනතාවගේ අයිතිය ආරක්ෂා කිරීමක් කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ අයිතිය වෙනුවෙන් මාධ්‍යවේදීන් විතරක් නොවෙයි, මුළු රටේම ජනතාව පෙනී සිටින්න කියාත් අප ඉල්ලා සිටිනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව ඒකමතිකව මුළු රටේම ජනතාවගේ කැමැත්තට අනුව සම්මත කරපු දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය දිනා බලන්නේ නැතිව, අද මේ ආණ්ඩුව ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ; අර සොහොනක් ළඟින් යන විට අහක බලා ගෙන යනවා වාගේ ඒක මහ ඇරලා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳව ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් වුණු වගන්තිය ආරක්ෂා කරන්න මැදිහත් වන්නේ නැහැ. ඒවා ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් නොවුණු ඒවා නොවෙයි. ඇතුළත් වුණු ඒවා. පක්ෂ විපක්ෂ හේදයෙන් තොරව ඒකමතිකව සම්මත කරපු දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය අනුව ස්වාධීන කොමිෂන් සභා ක්‍රියාත්මක කරන්න මැදිහත් වන්නේ නැහැ. අප ආණ්ඩුවෙන් අහනවා, ඇයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට බයද කියා. මේ ආණ්ඩුව ඔය තරම් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නම්; ජනතාවගේ කැමැත්තට අනුව කටයුතු කරනවා නම්, ජනතාවාදී නම්, දේශප්‍රේමී නම් - මේ ජනාධිපතිතුමා ගැන එහෙම කියනවා නේ; - අප කියනවා මේ දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියා; කොමිෂන් සභා ක්‍රියාත්මක කරන්න කියා. ඇයි බය? ලෝකයේ මානව හිමිකම් කොමිසමේ සාමාජිකත්වය අහෝසි වන්නත් ප්‍රධාන වශයෙන් මතු කරපු තර්කය නිවැරදි කර ගන්න - මැදිහත් වන්න. එහෙම නැත්නම් ආණ්ඩුවේ ගමන ඉතාම අමාරු වන්න පුළුවන්; ආණ්ඩුවට වැඩි දුර යන්න බැරි වන්න පුළුවන්. ඒ ගැන හිතන්න කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ සිවිල් නීතියක් තිබෙනවා. හදිසි නීතිය පනවලා මේ රටේ ජාතික ආරක්ෂාව වෙනුවෙන්, බෙදුම්වාදය පැරද වීම වෙනුවෙන් - බෙදුම්වාදී භ්‍රෂ්ඨ පිල පැරද වීම වෙනුවෙන් - මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතර අනුමැතිය ලැබී තිබෙනවා. එක පැත්තකින් හදිසි නීතිය අනවශ්‍ය වීයයි පාවිච්චි කරන අතරේ අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ සිවිල් නීතිය ක්‍රියාත්මක කරද්දී මොකක්ද වන්නේ? මීට දවස් ගණනකට කලින් ගරු විජිත භේරත් මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී ගරු අගමැතිතුමාගෙන් ඇඹිලිපිටියේ පුද්ගලයන් දෙදෙනකු පැහැර ගෙන යෑම පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. දවස් තුනක් තිස්සේ

අතුරුදහන් වෙලා ඉඳලා ගස් බැඳලා තිබියදී හම්බ වුණේ. මෙන්න සිවිල් නීතිය ක්‍රියාත්මක වන හැටි ආණ්ඩුවේ පූජනීය දායකත්වයක් - ආණ්ඩුව තුළ සිටින පූජනීය දායකත්වය, පන්සිල් රකින දායකත්වය, පන්සිල් රකින්න පොරොන්දු වූ දායකත්වය - මේකට තිබෙනවාය කියා අප දැන ගත්තා. දවස් තුනකට පස්සේ ඔවුන් හමු වුණේ. මේ රටේ සිවිල් අයිතිවාසිකම්, රැකෙන්නේ නැහැ, සිවිල් නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව වග කියන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුව ඒකට මැදිහත් වන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුව ඇස් පියා ගෙන බලා ඉන්නවා.

ඒ වාගේම බස්නායක නිලමේ කෙනකු කටාන ප්‍රදේශයේ හදන තමන්ගේ ගෙදර විස්කි බෝතල් පහක් නැති වුණාය කියලා ඒ ප්‍රදේශයේ තරුණයන් අර ගෙන ගිහිල්ලා පහර දුන්නා. පොලීසියට අර ගෙන ගිහිල්ලා පහර දුන්නා. මේ පිළිබඳව මානව හිමිකම් කොමිසමට පැමිණිලි කර තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ සංකල්පය, “මතට තිබ්”. තිබ් තියලාත් නැහැ. ඥාති පුත්‍ර ශ්‍රී රාජපක්ෂ බස්නායක නිලමේතුමාගේ ගෙදර තිබුණු විස්කි බෝතල් පහ අරගෙන ගියාය කියලා මේ රටේ මානව හිමිකම්, මූලික අයිතිවාසිකම්, සිවිල් නීති සියල්ල කඩලා ඒ ප්‍රදේශයේ තරුණයන් පොලීසියට ගෙන ගිහිල්ලා පහර දුන්නා. මානව හිමිකම්, මූලික අයිතිවාසිකම් ගැන අප කථා කරනවා. නීතිය තුළ ස්ථාපිත වූ දේවල්වත් ආරක්ෂා කරන්නේ නැහැ. ඒ වග කීමෙන් මේ රජයට ගැලවෙන්න බැහැ. රජයේ වගකීම ඒවා ඉෂ්ට කරන එකයි.

ඒ වාගේම මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම ගැන කථා කරද්දී මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවත් වීමේ අයිතිය, අධ්‍යාපනයේ අයිතිය, සෞඛ්‍ය අයිතිය ආදී මේ හැම පැත්තකටම අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ සියලු අයිතීන් කප්පාදුවට ලක් වෙලා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉගෙන ගැනීමේ අයිතිය අර ගෙන බලන්න. ඉගෙන ගැනීමේ අයිතිය තිබෙනවාද අද? පසු ගිය අවුරුදු දහයට - 1997 ඉඳලා 2007 වෙන කල් - මේ ශ්‍රී ලංකාව තුළ ග්‍රාමීය පාසල්, ඉතාම දුප්පත් පාසල් 636ක් වහලා තිබෙනවා. සැම දින හයකටම පාසලක් බැගින් වහලා තිබෙනවා. ඔන්න බලන්න. මේ රටේ අභි-සක, දුප්පත්, දරිද්‍රතාවෙන් පෙළෙන දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න තිබෙන ගමේ පොල්අතු පාසල වහලා දමලා. මේ ආණ්ඩු කාල වකවානුව ඇතුළේ පාසල් 636ක් වහලා තිබෙනවා. වැඩි කාලයක් ආණ්ඩු කළේ මේ රජයයි. විශේෂයෙන්ම මේ රජය ඒකට වග කියන්න ඕනෑ. දවස් හයකට වරක් පාසලක් බැගින් වහලා තිබෙනවා. ඔන්න ඕක තමයි තත්ත්වය. 1995 ඉඳලා දකුණු පළාතේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ විතරක් පාසල් 73ක් වහලා තිබෙනවා. මේ මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ වාහන හැම පාසලකම ළමයින්ගෙන් සියයට 10ක්, 15ක් පාසල් යෑම අත හැර තිබෙනවා. දකුණු පළාතේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ විතරක් පාසල් 73ක් වහලා තිබෙනවා. ලංකාවේම 665යි. මේක බේදාවකයක්. දරුවන්ගේ ඉගෙනීමේ අයිතිය, ඒ මූලික අයිතිය, ඔවුන්ගේ ඒ මානව අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරන්න මේ රජය මැදිහත් වෙලා නැහැ. දරුවන්ගෙන් සියයට 48ක් විතරයි උසස් පෙළ සඳහා සුදුසුකම් ලැබුවේ. අ. පො. ස (සා. පෙළ) සමත් වන්නට කලින් අසූදාහක් පාසල් අත හැර යනවා. පාසල්වලට ඇතුළත් වන සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 18ක් පාසල් අත් හැර යනවා. දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය ලැබීමේ අයිතිවාසිකම අප ආරක්ෂා කර තිබෙනවා ද? මේ රටේ අධ්‍යාපන ඇමතිවරු, රජය ඒ පිළිබඳව මැදිහත් වී තිබෙනවා ද? මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව කථා කරන මේ අවස්ථාවේ ඒ කාරණාව ගැන සලකන්න කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. සෞඛ්‍යයත් එහෙමයි. නිදහස් සෞඛ්‍යයක් නැහැ. නිදහස් අධ්‍යාපනයක් නැහැ. ජීවත් වන්නට නිවාසයක් නැහැ. පිරිසිදු ජලය නැහැ. රැකියාවක් නැහැ. මේවා සියල්ලම මූලික අයිතිවාසිකම්; මානව අයිතිවාසිකම්. මේ පිළිබඳව බොරුවට අමාත්‍යාංශ පිහිටු වන්නේ නැතිව, මේ සියල්ල ගැන කල්පනා කරන්න මැදිහත් වන්න කියා මේ වෙලාවේ මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම මේ ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයට අදාළව මේ කාරණයන් කියන්නට කැමැතියි. මේ අමාත්‍යාංශය හැදූවේ සුනාමියෙන් පස්සෙයි. ඒවාට විවිධ

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

අණපනත්, වක්‍රලේඛනත් මේ ගරු සභාවෙන් සම්මත වුණා. කවුරුත් ඒකට පක්ෂ හේදයක් නැතිව සහයෝගය දුන්නා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ආපදාවක් එන්නට කලින් වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා ද? ආපදාව ආ සැණින් යම් වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා ද? ඒ දෙකම කර නැහැ. ආපදාවක් ඇවිත් අවුරුදු හතරකට පස්සේවත් අපට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් වී තිබෙනවා ද? නැහැ. ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයක් මොකටද? ආපදා කළමනාකරණ ඇමති කෙනෙක් මොකටද? ආපදා කළමනාකරණ නිලධාරියෙක් මොකටද? ආපදාව එන්න කලින් ඒකට මැදිහත් වෙන්න, ආපදාව අවම කරන්න. - ආපදාව එන එක වළක්වන්න බැහැ නේ. - අඩු ගණනේ ආපදාව ආ සැණින් මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් ද? ඒත් බැහැ. ආපදාව ඇවිත් අවුරුදු තුන හතරකට පස්සෙන් බැහැ. ඉතින් මොකක්ද කියන්නේ? අඩු ගණනේ සරල ආපදාවකට මැදිහත් වෙන්න බැරි ආණ්ඩුවකට මේ රටේ ජනතාවගේ සියලු අයිතීන් ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් ද? අප විශ්වාස කරනවා, "බැහැ"යි කියා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සුනාමියට කලින් 2003 වර්ෂයේ දී ගංවතුරක් ආවා. මොකක්ද වුණේ? ගංවතුර ප්‍රශ්නයේදී අප ස්වේච්ඡා කණ්ඩායමක් විධියට මැදිහත් වුණා මට මතකයි. ඒ වන කොට කිසිම ස්වේච්ඡා සංවිධානයක් මැදිහත් වී තිබුණේ නැහැ. ඒ ගංවතුරට මැදිහත් වෙවිව වෙලාවේ මුහුණ දුන් ප්‍රශ්නවලට උත්තර තවම නැහැ. අපේ ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ ඒ අත් දැකීම තිබෙනවා. තවම දේපළ හානි වලට වන්දි ගෙවා නැහැ. ව්‍යාපාරික ස්ථාන හානි වලට වන්දි ගෙවා නැහැ. ඊට පස්සේ මේ මැතකදී ආ ගංවතුරේදී මොකද වුණේ? තේ ගොවියාට, වි ගොවියාට ව්‍යාපාරිකයාට වන්දි ගෙවා නැහැ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගාලු දිස්ත්‍රික්කයේ හිනිදුම ආසනයේ වැල් පාලම් එකොළහක් කැඩුණා. දවස් එකහමාරකින් දෙකකින් වැල් පාලමක් හදන්න අපට පුළුවන් වුණා. ආණ්ඩුව තවම හදනවා. ගංවතුර ඇවිත් අවුරුදු පහක් වෙනවා. 2003 වර්ෂයේදී ගංවතුර ආවේ. නමුත් ඒක අවසාන කරන්න තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා. හෙට අනිද්දා හෝ ඒක අවසාන වෙනවා නම් අප සතුටු වෙනවා. ඒක ලොකු දෙයක්. නමුත් අවුරුදු ගණනක් ගියා. ගංවතුර ඇවිත් අවුරුදු පහකට පස්සෙන් වැල් පාලමක් හදා ගන්න බැරි ආණ්ඩුවක් මේ. සුනාමිය ආවා. ලෝකයම සුනාමිය දැක්කේ ගාල්ලෙන්. කොහොමද? ලෝකයේම මිනිස්සු ලංකාවේ සුනාමිය දැක්කේ ගාල්ලේ බස් නැවතුම්පොළෙන් මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. බලන්න. මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන් වුණාද අඩු ගණනේ ඒ බස් නැවතුම් පොළ හදන්න? වෙන කර්ම වැඩක් නැහැ. අවතැන් වුණු 25,000 ගැන වැඩක් නැහැ. ගෙවල් හදා අවසාන නැති කර්ම වැඩක් නැහැ. දකුණු ලකේ අග නගරය ගාල්ල. ලෝකයම සුනාමිය දැක්කේ ගාල්ලෙන්. ඇමතිවරු කතන්දර කියනවා. සැලසුම් හදනවා. ලක්ෂ ගණන් වෙන් කරනවා. පිල් මාරු කළ එක් මන්ත්‍රීවරයෙක් ලක්ෂ පන්සියයක් වෙන් කළා. ලෝක උරුම නගරය. දකුණු ලකේ අග නගරය. නමුත් සුනාමියට ගිය බස් නැවතුම්පොළ හදන්න බැරි වුණා. මාස තුනක් යනකම් තාවකාලික එකක්වත් හදන්න බැරි වුණා. ඒක හදන්න පුළුවන් වුණේ අපට. බොහොම අඩු වියදමකට අප ඒක එදා හැදුවා. ඒ ගැන බොහොම හොඳ වාර්තාවක් තබා තිබෙනවා. ඒකට දායක වෙන්න පුළුවන් වීම ගැන අප සතුටු වෙනවා. අඩු ගණනේ අප තාවකාලිකව හැදූ බස් නැවතුම් පොළට තීන්ත ටිකක් ගාන්න මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන් වී තිබෙනවා ද? අඩු ගණනේ මේ රජයේ ඒ නගර සභාවට ඒකේ වැසිකිළියට වතුර බාල්දියක් ගහන්න පුළුවන් වුණාද? ස්වේච්ඡාවෙන් හැදූ බස් නැවතුම් පොළේ වැසිකිළියට වතුර ටිකක් ගහ ගන්නවත් බැහැ ඔන්න ආපදාවට මැදිහත් වන හැටි. තවම තිබෙන්නේ ඒ තාවකාලික බස් නැවතුම් පොළයි මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. බස් නැවතුම් පොළක්වත් හදා ගන්න බැහැ. කියවාරු නම් ගහනවා. සුනාමියෙන් කැඩුණු ගෙවල් හදන්න අපට කොච්චර ආධාර ආවාද? කොච්චර විදේශ රටවල් අපට උදවු කළා ද? කොච්චර සංවිධාන උදවු කළාද? විදේශ ආධාර විශාල ප්‍රමාණයක් ලැබී

තිබෙද්දීත් සංවිධාන උදවු කර තිබෙද්දීත්, ජනතාව පක්ෂ හේදයක් නැතිව උදවු කර තිබෙද්දීත්, ඒ ආපදාවේ ලොකු ප්‍රමාණයක් ජනතාව කළමනාකරණය කර තිබෙද්දීත් ඒ ප්‍රශ්නය විසඳන්න මේ ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අපේ අනෙක් මන්ත්‍රීතුමෙකුගේ කාලයෙන්වත් පොඩ්ඩක් දෙන්න.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි. ඉක්මනින් අවසාන කරන්න.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගෙවල් නැති මිනිස්සු තවම ඉන්නවා. ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේත් ඉන්නවා. අනු පවුල්වලට, බදු පවුල්වලට ගෙවල් දුන්නේ නැහැ. ව්‍යාපාරික ස්ථානවලට තවම වන්දි ලැබීලා නැහැ. තවමත් ඒවාට නඩු. මිනිස්සු හැම දාම දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලවල පෝලිමේ ඉන්නවා. නමුත් ඒක ඉවර කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා.

දැන් බලන්න, ඒකේ අපුරු කර්මයක් තිබෙනවා. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය ගැන මා විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. TAFREN එකේ වාර්තාවක් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ වාර්තාව අනුව හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට අවශ්‍ය ගෙවල් ප්‍රමාණය 1,057යි. නමුත් ගෙවල් 4,187ක් හදන්න අත්සන් කරලා තිබෙනවා. වෙන කිසිම දිස්ත්‍රික්කයක එහෙම නැහැ. ඒකත් කමක් නැහැ. අපි ඒ ගැන සතුටු වනවා. එතුමා - ජනාධිපතිතුමා - ඒක කරන්න ඕනෑ. අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයට අවශ්‍ය ගෙවල් ප්‍රමාණය 12,198යි. මේ වාර්තාව එන කොට ගෙවල් 3,949 හදා තිබුණේ හැම දිස්ත්‍රික්කයේම එහෙමයි. හදා තිබෙන ගෙවල් ප්‍රමාණය දන්නා දේ, ජීවමාන සත්‍යය මොකක්ද? අහිමි වුණු ප්‍රමාණයට වඩා ගෙවල් හදා තිබෙනවා. හැබැයි සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු මිනිසුන්ට තවමත් ගෙවල් නැහැ. දැන් බලන්න. මේ රටේ නායකයා - එදා අගමැති, අද ජනාධිපති - අමාත්‍යාංශ විශාල ප්‍රමාණයක් තමන් යටතේ තබා ගෙන ඉන්නවා. - මේ ජනාධිපතිතුමා ලජ්ජා වන්න ඕනෑ. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට වඩා හතර ගුණයක් විතර ගෙවල් හදා තිබෙනවා. හැබැයි සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු, ගෙවල් නැති මිනිස්සු තවමත් ඉන්නවා. අනික් තැන් පැත්තකින් තබන්න, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. තමන්ට දේශපාලන නායකත්වය දුන්නු, තමන් පාර්ලිමේන්තුවට එව්ව, ජනාධිපති වෙන්න වැඩි දායකත්වයක් දුන්නු දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයවත් විසඳා නැහැ. වැඩියෙන් ගෙවල් හදලා සුනාමිය පැත්ත පළාතකට ආවේ නැති ප්‍රදේශවල මිනිසුන්ට ඒ ගෙවල් දීලා තිබෙනවා. ආදර්ශයක් දීලා තිබෙනවාද? තවමත් මේවා අවසන් නැහැ.

ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශය, ආපදා ආපදාවට ලැබුණු ආධාර අනුව වැඩ කරලා නැහැ වාගේම අපාදාවක් එන්න කලින් ඒකට මැදිහත් වන්න සැලසුමක් සකස් කරලාත් නැහැ. ආපදාව ආපදා සැණින්ම ඒකට මැදිහත් වන්න සැලසුමක් සකස් කරලා නැහැ. මිනිස්සු දන්නා පුරුදු විධියට, වෙන දා විධියට ආපදාව කළමනාකරණය කරමින් යනවා. දැනුත් එහෙමයි. මේ වන විටත් ගංවතුර උවදුරකට අපි මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මේවා පිළිබඳව කලින් කක්සේරු කරලා, කලින්

මැදිහත් වෙලා, නිසි සැලැස්මක් සකස් කරලා නැහැ. නිකම් සාකච්ඡා මණ්ඩප විතරයි. වාර්තා පුරවනවා විතරයි. ඒ නිසා මේ සඳහා මැදිහත් වන්නා කියා අපි මේ වෙලාවේ ඉල්ලනවා.

සුනාමියට හදුනා නිවාස සංකීර්ණවල මොනවාද තිබෙන්නේ? එක එක සංවිධාන ඇවිත් නිවාස හදා තිබෙනවා. මේවා හදන විට නිසි අධීක්ෂණයක් කරලා නැහැ. දැන් ඉතින් අභ්‍යවකාශ ගිණිත් අවසානයයි. අධීක්ෂණයක් කළේ නැහැ. කවුරුත් හෝ ආවා නම් හදන්න දන්නා. රජයේ ඉඩම්වල ගෙවල් හදා තිබෙනවා. ගෙවල් හරියාකාරව හදා නැහැ. ඒවා අධීක්ෂණයක් කරලා නැහැ. ඒවායේ කාණු පද්ධති නැහැ; වැසිකිළි පද්ධති නැහැ; වතුර නැහැ; ලයිට් නැහැ. දැන් මෙතැන වෙනම ප්‍රශ්නයක් පැන නගී තිබෙනවා. ගෙවල් හදා තිබෙනවා, හැබැයි ඒවා ජීවත් වන්න පුළුවන් මට්ටමේ ඒවා නොවෙයි. නිකම් ගෙයක් අටවා තිබෙනවා. මේවා පිළිබඳව අධීක්ෂණයක් කරලා නැහැ. ලැබුණු මුදල හරියාකාරව පාවිච්චි වෙලා නැහැ. ඒවා ගසා කාලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තවම පරිපාලන ගැටලු විසඳා නැහැ. අපි දන්නවා, සුනාමියට අහු වුණු මිනිස්සු වෙනත් ප්‍රදේශවල පදිංචි කළ බව. ඒ පදිංචියට යන කොට ඒ ගොල්ලන්ගේ ඡන්ද ගිණි නාම ලේඛනයේ සිට සියලුම දේවල් වෙනස් වන්න ඕනෑ. සමෘද්ධි කාඩ් එක වෙනස් වන්න ඕනෑ. මිනිසුන්ට දැන් මේවා වෙනම ආපදාවක් වෙලා. මිනිසුන් මැරිලා, දරුවන්. දේපොළ නැති වෙලා. අත පය කැඩිලා, ජීවිත කඩා වැටිලා තිබෙනවා මදිවාට දැනුත් රජයේ කාර්යාල ගණනේ රස්තියාදු වන්න සිදු වන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ගමේ පාසලේවත් පළමු වන වසරට දරුවා ඇතුළත් කරන්න ගියාම විශාල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දෙන්න වනවා. ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන් මානව හිමිකම් පිළිබඳව මැදිහත් වන විට මේ රටේ ජනතාවගේ ඇත්ත මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්න මේ අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වන්න ඕනෑ. නමුත් මැදිහත් වන බවක් පෙනෙන්න නැහැ. ඒ වාගේම ආපදාවක් ආපු වෙලාවට ඒ ආපදාව හරියාකාරව කළමනාකරණ කරන්න. එයින් ජනතාවට වන හානිය අවම කරලා, වුණු හානියට සාධාරණ සහ යුක්ති සහගත විසඳුම් දෙන්න මැදිහත් වන්න ඕනෑ. අපට පෙනෙන්නේ නැහැ, මේ ආණ්ඩුව එහෙම මැදිහත් වන බවක්. එසේ මැදිහත් වන්න ඥානය පහළ වේවායි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන කිහිපය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. Then The Hon. Premalal Jayasekara, please.

(අ. හා. 1.31)

ගරු ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මහතා (ග්‍රාමීය කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர - கிராமியக் கைத்தொழில், அமைச்சர்)

(The Hon. Premalal Jayasekara - Minister of Rural Industries)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමාත්. ඒ වාගේම ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත් පැවසූ කරුණුවලට උත්තර මා ඉදිරියේදී ප්‍රකාශ කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ හතර වන අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවේදී ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳ විශේෂයෙන් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා වාගේම ඒ පිළිබඳව මා සතුටු වනවා.

අද ලෝකයේ රටවල් ගත්තාම, බොහෝ රටවල් නිතරම ආපදාවන්වලට ලක් වන බව අපි දන්නවා. අපි දන්නවා. මියන්මාරය, බංග්ලාදේශය, පාකිස්තානය. චීනය, ඉන්දුනීසියාව වාගේ රටවල්වලට නිතර නිතර ආපදාවන්ට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වන බව. පසු ගිය කාලයේදී ජනමාධ්‍ය හරහා රූපවාහිනියෙන් පවා අපට දැක ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණා, මිනිස් ජීවිත විශාල

සංඛ්‍යාවක් අපට අහිමි වුණු බව. අපි දන්නවා මේක ස්වාභාවිකව සිද්ධ වන දෙයක් බව මොනම රටකටවත්, මොනම රජයකටවත් එක පාරටම මේ සඳහා පිළියම් යොදන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ රටට පමණක් නොවෙයි, අනික් රටවලටත් 2004 සුනාමි වාසනය බලපෑවා. ඒ අවස්ථාවේදී අපේ රටටත් මිනිස් ජීවිත විශාල සංඛ්‍යාවක් අහිමි වුණා. ඒ වාගේම දේපළ හානි සිද්ධ වුණා. එම දේපළ හානි සඳහා වන්දි ලබා දීම හරියට සිදු වුණේ නැහැ කියා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සභෝදර ගරු මන්ත්‍රීතුමා රජය ගැන ඉතාමත්ම අසාධාරණ විධියට කතා කළාය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කළ යුතුයි. මොකද, අපි දන්නවා සුනාමි වාසනයත් සමඟම අපේ ගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විදේශීය රටවලින් එතුමාට ලබා ගන්න පුළුවන් උපරිම සහයෝගය ලබා ගෙන ඒ හරහා ජනතාව නැවත පදිංචි කරවීමේ කටයුතු, නිවාස ලබා දීමේ වැඩසටහන්, විනාශ වූ රජයේ කාර්යාල, පාසල් ගොඩනැගිලි ආදියේ සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කළ බව. සියයට සියයක්ම ඒ කටයුතු ඉටු කර ගන්නට බැරි වෙන්න ඇති. නමුත් රටක් මෙවැනි ආපදාවකට ලක් වුණාම ඒ සඳහා අතිවිශාල මුදලක් එක වර දැරීමේ අපහසුතාව රජයකට තිබෙනවා. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කී ආකාරයට රජයකට කටයුතු කරන්න පුළුවන් නම් අපිත් එක වරම කැමැතියි. ඒ ආකාරයට කටයුතු කරන්න. නමුත් මේ වකවානුවේ අපේ රටට උදා වෙලා තිබෙන තත්ත්වය අපි දන්නවා.

මේ වන කොට කිලිනොච්චිය, මුලතිව් වාගේ ප්‍රදේශවලට ගංවතුර ගලලා ඒ ජනතාව නොයෙකුත් අපහසුතාවන්ට පත් වෙලා සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මා නියෝජනය කරන රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කය නිතර ගංවතුර සහ නාය යැව්වලට ලක් වන බව. අවුරුදු ගණනාවකට පසුව ආපු ලොකුම ගංවතුර හැටියට 2003 දී ආපු ගංවතුරින් ජීවිත හානි විශාල ප්‍රමාණයක් සිද්ධ වුණා; දේපළ හානි සිද්ධ වුණා. ඒ ගංවතුර සහ නාය යාම් තුළින් මා නියෝජනය කරන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පමණක් පාලම් 12කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් විනාශයට පත් වුණා. විශේෂයෙන්ම අපි ඒ ගැන ඉල්ලීම් කර තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ඒ පාලම් සියල්ල සකස් කර දෙන්නාය කියා මා ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරන්න ඕනෑ, බලන්ගොඩ, නිවිතිගල, කලවාන, පැල්මඩුල්ල සහ ඇහැලියගොඩ මැතිවරණ කොට්ඨාස ගංවතුරින් හානියට පත් වන අවස්ථා අනන්තයි කියන එක. මෑතකදීත් ගංවතුරක් ගැලුවා. ඒ අවස්ථාවේ ගංවතුර අඩු වේගෙන යන කොට නැවත වතාවක් ගැලුවා. ඒ ආකාරයට මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ඇලපාන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයට විටින් විට පස් වතාවක් ගංවතුර ගලලා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට නොයෙකුත් අපහසුතාවන්ට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී අපේ ජනාධිපතිතුමා ඒ ජනතාවට සහනාධාර ලබා දෙමින්, වියළි සලාක ලබා දෙමින් දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය හරහා ඒ අවශ්‍ය කටයුතු කළා. මෙතැනදී මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ, අපේ ගරු මහින්ද සමරසිංහ අමාත්‍යතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම යටතේ දිස්ත්‍රික් ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථාන පිහිටවීම බව. ජනතාව එවැනි ආපදාවන්ට ලක් වෙවිව අවස්ථාවලදී දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන් හරහා කර ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ ඒ මධ්‍යස්ථාන පිහිටු වීම තුළින් අපට සාර්ථක කර ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. එවැනි මධ්‍යස්ථාන පිහිටු වීම පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේදී ගරු අමාත්‍යතුමාට මාගේ ස්තූතිය පුද කරනවා.

ඇලපාන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය කියන්නේ අපේ රටේ තිබෙන දිළිඳුම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවලින් එකක්. එහි ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාශ 20ක් තිබෙනවා. එයින් 18ක්ම ගංවතුරට යට වෙනවා. එමගින් ජනතාව නොයෙකුත් අපහසුතාවන්ට ලක් වෙනවා. ඒ නිසා මා ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා විශේෂයෙන් නිවිතිගල, කලවාන, බලන්ගොඩ, පැල්මඩුල්ල සහ ඇහැලියගොඩ වැනි මැතිවරණ කොට්ඨාසවල හදිසි ආපදා තත්ත්වයක් ඇති වූ අවස්ථාවලදී පාවිච්චිය සඳහා බෝට්ටු සහ අවශ්‍ය කරන අනිකුත් උපකරණ ලබා දෙන්නට කටයුතු

[ගරු ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මහතා]

කරන්නා කියා. බැකෝ යන්න වාගේ දේවල් ලබා දෙනවා නම්, ඒ කටයුතු අපිට කඩිනමට කර ගැනීමට පුළුවනකම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම මා මතක් කරන්නට ඕනෑ, අපේ ඇඹිලිපිටිය, වැලිගෙපොල, බලංගොඩ වාගේ ප්‍රදේශවල අවුරුද්දකට මාස පහක පමණ කාලයක් -නිතරම- නියඟ ඇති වන නිසා ඒ කාල සීමාව තුළ ජලය ලබා ගැනීමේ අපහසුතාවන්ට පත්වන බව. ඒ නිසා බවුසර් මගින් තමයි ඒ ප්‍රදේශවලට ජලය ගෙන යන්නට අවශ්‍ය වන්නේ. ඒ නිසා අවශ්‍ය කරන ඒ බවුසර් ලබා දෙන්නට පුළුවන නම් අපිට ඒ කටයුතු සාර්ථකව කර ගන්නට පුළුවනකම ඇති වෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ දී මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් මා කරුණු කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි. අපේ වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රකාශ කළා. අද මාධ්‍යවේදීන්ට නිදහසක් නැහැයි කියලා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා පැවසුවා මට මතකයි. ඇත්තෙන්ම අපි දන්නවා; අපි දකිනවා, 2005 දී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය බලයට පත් වුණාට පසුව මාධ්‍යවේදීන්ට උපරිම නිදහසක් ලබා දී තිබෙන බව. ඒ අයට අවශ්‍ය ආකාරයට ඒ තොරතුරු ලබා ගැනීමේ නිදහස එතුමා විසින් ලබා දී තිබෙනවා. නමුත් 2003 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය තිබුණු කාලයේ ගංවතුර ගලපු අවස්ථාවේ දී නිවිතිගල මැතිවරණ කොට්ඨාසයට ගෙනාපු ඒ ආධාර එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරුන් ඇවිල්ලා උදුරා ගෙන ගිහින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයට විතරක් ගලපු ගංවතුරක් හැටියට සලකලා ඒ අයට ලබා දෙන්නට කටයුතු කළා. ඉතින් ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කියපු විධියට මේක හොඳම මානව හිමිකම් සුරැකීමක් වෙන්නට පුළුවන් කියන එකත් මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම විශේෂයෙන් මා මතක් කරන්නට ඕනෑ, ඒ කාලයේ ගම් පුළුල් කිරීම යටතේ අවතැන් වුවන් සඳහා ඉඩම් ලබා දීම වෙනුවෙන් අක්කර 600ක පමණ ඉඩම් ප්‍රමාණයක් අපි නිදහස් කරගෙන තිබුණු බව. ඒ ඉඩම් සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලහත්කාරයෙන් ලැයිස්තු සකස් කරලා, ආපදාවන්ට ලක් නොවුණු අය සඳහා ඒ ඉඩම් ලබා දීමට කටයුතු කළා. බලහත්කාරයෙන් ඉඩම් අල්ලා ගත්තා. එවැනි කටයුතු සිදු වුණා. මා හිතන්නේ එතැනදී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරුන් පිරිසක් තමයි ඒ සඳහා මැදිහත් වෙලා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්ට තර්ජනය කරමින් ඒ අයගේ අවශ්‍යතාවන් ඉෂ්ට කර දුන්නේ.

අපේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා අදහස් ප්‍රකාශ කරන කොට කිව්වා, පසු ගිය කාල සීමාව තුළ ඒ ආකාරයටම මානව හිමිකම් කඩ වුණාය කියලා. අපි දන්නවා, අද මේ රටේ නිදහස් අධ්‍යාපනයක් තිබෙන බව. ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගත්තත්, නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාවක් අපට ලබා දෙන්නට පුළුවනකම ලැබිලා තිබෙනවා. නමුත් මේ ආකාරයට කටයුතු සිදු වෙද්දී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීතුමා ඒ කථා කරපු ආකාරය අපි දැක්කා. මානව හිමිකම් ගැන කථා කිරීමට කිසිම අයිතියක් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන්ට නැහැයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී ප්‍රකාශ කරනවා. මොකද, පසු ගිය කාලයේ රජයේ කාර්යාල ගිනි තැබුවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர)

(The Hon. Premalal Jayasekara)

ඔව්. ඒ වාගේම ගෙවල්වලට ඇවිල්ලා හඳුනුම් පත් පැහැර ගන්නා. මට මතකයි, මා ඉස්කෝලේ යන කාලයේ මා අක්කාගේ ගෙදර සිටින කොට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සභෝදරයෝ

ඇවිල්ලා ගෙදරට පැනලා තුවක්කු ඉල්ලලා, හඳුනුම්පත් ඉල්ලලා, තර්ජනය කරලා ඒවා අරගෙන ගියා. ඉතින් ඔය ආකාරයට කටයුතු කරපු අයයි, ඒ විතරක් නොවෙයි, මිනිසුන්ගේ බෙලි කපලා පාරවල් අයිනේ කෝටුවල සිටුවා තිබුණා. කඳ තව කොහේවත් තිබුණා. ඒ ආකාරයට කටයුතු කරපු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අද මේ මානව හිමිකම් සුරැකීම පිළිබඳව කථා කරන ආකාරය ඉතාමත් ලජ්ජයි. ඒ කාලයේ ඒ අය කොහෙද සිටියේ කියන එක ගැනත් මට පුදුමයි. නමුත් අද ඒ අය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයකට පැමිණ තිබීම පිළිබඳව අපි සතුටු විය යුතුයි.

මගේ කාලය අවසන් වන නිසා මා මීට වඩා කාලය ගන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම අපේ ගරු ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා, දිස්ත්‍රික් මට්ටමේ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථාන පිහිටු වීම තුළින් අපේ ප්‍රදේශ ඒ ආපදාවන්ට ලක් වූ අවස්ථාවන්වලදී අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා දීම කඩිනම් කිරීමට හැකි වීම පිළිබඳව. ඒ වාගේම මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. The Hon.(Mrs.) Renuka Herath, please.

[අ. හා. 1.41]

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන එක පැත්තකින් මා සතුටු වෙනවා. වෙන මොකුත් නිසා නොවෙයි, - [බාධා කිරීමක්] අහ ගන්න. කරුණාකර අහ ගන්න කෝ. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේ කැල්ලක් අල්ලා ගෙන එතුමා කිව්වා, එදා විපතට පත් වූ ජනතාවට ආහාර බෙදා දීමේ අවස්ථාවේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරු බලහත්කාරයෙන් ඒවා අරගෙන බෙදුවාය කියා. එතුමා නොදන්නා දෙයක් මම කියන්නම්. 2007 වසරේ ජනවාරි මාසයේදී වලපනේ නාය ගියා. ඒ වෙලාවේ රජයේ බලපෑම මත වලපනේ පොදු පෙරමුණේ ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරු තමයි ආහාර බෙදුවේ. අදත් ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබෙනවා, ඒ දුන්න සම්භර දේවල් කඩල්වලට ගිහින් තිබෙනවාය කියා. ඒක නිසා විදුරු ගෙවල්වල ඉඳ ගෙන ගල් ගහන්න එපා. ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට මම ඒ දෙය මතක් කරමින් තමයි මගේ කථාව කරන්න පටන් ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාත් එක්ක කථා කරන්න මට වුවමනා නැහැ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අමාත්‍යාංශ දෙකක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා වෙනවා. නැවත පදිංචි කිරීම් හා ආපදා සහන සේවා සහ ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් කියන මේ දෙකම හොඳට ගැළපෙන අමාත්‍යාංශ දෙකක්. මොකද, කෙනෙකුට යමක් අහිමි වුණාය කියන්නේ මානව හිමිකම් අහිමි වීමක්. තමාට අයත් දේ නොලැබෙනවා නම් ඒක මානව හිමිකම් අහිමි වීමක් වනවා. ඒ නිසා මම වැඩිපුර මානව හිමිකම් පැත්තට නොගිහින් නැවත පදිංචි කිරීම් හා ආපදා සහන සේවා සම්බන්ධව අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනවා. මොකද, ලැබී තිබෙන සුළු වෙලාවෙන් ප්‍රයෝජන ගන්න අවශ්‍ය නිසා.

ශ්‍රී ලංකාව ගන්නොත්, යුද ගැටුම්වලින් හානියට පත් වෙලා තිබෙන ඒ වාගේම ස්වාභාවික විපත්වලින් හානියට පත් වෙලා තිබෙන රටක්. පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ මහාචාර්ය මද්දුමබණ්ඩාර මැතිතුමා මේ ළඟකදී කියා තිබෙනවා මම දැක්කා, යුද විපත්වලට වඩා ස්වාභාවික විපත්වලින් හුඟක් හානි සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියා. දෙකම එකට කැටි කර ගන්නොත් කොහොම හෝ රජයේ වාර්තාවල සඳහන් වන ආකාරයට

යුද්ධයෙන් අවතැන් වූවන් 2,08,471ක් ඉන්නවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ අභ්‍යන්තර අවතැන් වූවන්ගේ මධ්‍යස්ථානයේ වාර්තාවලට අනුව අවතැන් වූවන් 4,50,000ක් ඉන්නවා. එතකොට පැහැදිලි වන්නේ මොකක්ද? රජයේ වාර්තා වැරදිද? එහෙම නැතිව හොයලා බලන්නේ නැතිව වාර්තා කළාද කියන එකත් ප්‍රශ්නයක්. යුද්ධයෙන් අවතැන් වූ අයගේ ප්‍රමාණය හැරුණාම එක්සත් ජාතීන්ගේ වාර්තාවලට අනුව 2,41,529ක පිරිසක් අවතැන් වෙලා ඉන්නවා. මේ ගොල්ලෝ විවිධ හේතූන් නිසා අවතැන් වූ අය. අපි දන්නවා, යුද ගැටුම්වලින්, ස්වාභාවික විපත්වලින්, එනම් නාය යාම්, ගංවතුර ගැලීම් වගේ සිද්ධීන් වලින් ඒ වාගේම විවිධ ප්‍රශ්න නිසා අවතැන් වූ අය ඉන්න බව. එහෙම නම් මේ අය මොකක්ද කරන්නේ? ශ්‍රී ලංකාවේ නාය යාම්වලට, ගංවතුරට ප්‍රධාන හේතුව වර්ෂාපතනය කියා කියනවා. නමුත් එතැනදී එක පොඩි දෙයක් මතක් කරන්න වෙනවා. ඒකට හේතුව මොකක්ද? ඇයි නාය යන්නේ? මිනිසාගේ ක්‍රියාකාරකම් ඒකට බලපානවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මොන රජයක් යටතේ හෝ වෙවා, සමහර අවස්ථාවලදී පාරවල් කපනවා. නමුත් ඉංජිනේරුවන්ගෙන් උපදෙස් ලබා ගෙන නොවෙයි පාරවල් කපන්නේ. කඳු උඩ ඉඳ ගෙන පහළට කපනවා. කාගේ හෝ වුවමනාවට පාර කපනවා. නාය යාමේ එක ආරම්භයක් එතැන. ඊළඟට ඉඩම් ගොඩ කිරීම් කරනවා. ඒ තුළින් විශාල විපත්ති සිද්ධ වෙනවා. ඒවාත් මේවාට හේතු වෙනවා. අවිධිමත් ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීම් තව හේතුවක් වෙනවා. හිතෙන හිතෙන තැන්වල ගොඩනැගිලි ඉදි කරනවා. මේවා නවත්වා ගන්නේ කෙසේද කියන එක ගැන දැන්වත් අපට ඇස් ඇර බලන්න සිද්ධ වෙනවා. අනාගත පරම්පරාවටත් දෙයක් ඉතුරු කරන්නට සිද්ධ වෙනවා.

2008 ජුනි 8 “ලක්බිම” පත්‍රයේ තිබෙනවා, ගංවතුර ගැන. ඒ සම්බන්ධව කියන්න මම කැමතියි. මේකේ තිබෙන විස්තරය කියවන්න මට වෙලාව මිදි. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කලාප වාර්මාර්ග අධ්‍යක්ෂ ආරියරත්න නමැති මහත්මයා මෙහි කියා තිබෙනවා, කොළඹ ගංවතුර ගැලීම නවත්වන්න 1922 දී සී.සී. හාවඩ් ඉංජිනේරුගේ යෝජනාවකට අනුව බැම් හඳුවා කියලා. කොළඹට එන ගංවතුර නවත්වන්න කැලණි ගඟ දෙපැත්තේ බැම් දෙකක් හදා තිබෙනවා. ඒ බැම්වලට අමතරව කැලණි ගඟට වැටෙන ඇළ මාර්ග පාලනය කිරීම සඳහා ප්‍රධාන ගේට්ටු 5යි, කුඩා ගේට්ටු 25ක් සවි කරලා තිබෙනවා. ඒ තිබෙන්නේ කැලණි ගඟ උතුරලා යන කොට කොළඹ නගරයට ජලය පැමිණියහොත් ඒක පාලනය කරන්නයි. නමුත් අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මම අහන්නේ, 1922 සිට දිගටම මොකක්ද වුණේ? එදා හදපු ඒ බැම් උඩ තමයි අද සමහර ගෙවල් හදලා තිබෙන්නේ. ඒ බැම් උඩින් තමයි අද පාරවල් කපලා තිබෙන්නේ. මෙන්න මේක විශාලම හේතුවක් වෙලා තිබෙනවා, ගංවතුර ඒමට. පොඩ්ඩක් ඇත්නම් අද කොළඹ යට වෙනවා; දියවන්නා ඔය පිටාර ගලනවා. සමහර වෙලාවට වැඩි වැස්සක් ආවොත් පාර්ලිමේන්තුවේ යට තවටුව යට වෙනවා. ඒක වුණා. මම හිතන්නේ මේ ගංවතුර පාලනය කිරීම සඳහා වහාම දැඩි අවධානයක් යොමු විය යුතුයි කියායි. විශේෂයෙන්ම නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, ඒ වාගේම පළාත් පාලන ආයතන එකතු වෙලා මේ වගේ වින්නැහි වන කටයුතු, ඒ කියන්නේ අනවසරයෙන් ගොඩ කිරීම්, අනවසරයෙන් සංවර්ධනය කිරීම් වහාම නැවැත්වීමේ ක්‍රියාමාර්ග ගන්නට දැන් කාලය එළඹලා තිබෙනවා කියන එක මම කියන්නට ඕනෑ. මීට අදාළ පුවත් පත් වාර්තා කොටස පමණක් මම සභාගත* කරනවා.

ඒ වාගේම අපි දන්නවා සුනාමිය, නාය යාම්, ජල ගැලීම්වලින් මිනිසුන් අනාට වුණු බව. ශ්‍රී ලංකාවේ මේ අනාට වුණු අය කොටස් 4කට කැඩුවා. ඉස්සෙල්ලා කිවුව වාගේ අර යුද්ධයෙන් අවතැන් වුණු අය, ඒ වාගේම වාර්ගික අර්බුදවලින් අවතැන් වුණු අය ආදී වශයෙන්. මෙහෙම මේ අය කොටස් 4කට කඩලා අපි මොකක්ද කරන්න යන්නේ ? ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා,

ඒවාගේම විරුද්ධ පක්ෂයේ තවත් මන්ත්‍රීවරුන් කපා කළා, යුද්ධය නිසා අවතැන් වූ උතුරු නැගෙනහිර ජනතාව ගැන. ඒ අයටත් පිළිසරණක් වෙන්න අවශ්‍යයි. අපි දන්නවා, තවමත් පුත්තලමේ කුඩාරම්වල විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉන්න බව. විශාල සංඛ්‍යාවක් තවමත් කුඩාරම්වල හිටියත් ඒ අය කවදා වන තෙක් ඉන්නද ? දැන් අවුරුදු කීයක් කුඩාරම්වල ඉන්නවාද ? වහාම මේවාට පිළිසරණ සෙවිය යුතුයි. අමාත්‍යාංශ තිබුණාට බැහැ. ඇමතිවරු හිටියාට බැහැ; රජය මේ ගැන බලනවා කිව්වාට බැහැ. මේ ගැන හොයන්නට බලන්නට ක්‍රියා කරන්න අවශ්‍යයි. මොකද , ඒ අයත් මිනිස්සු. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, තව කොටසක් ඉන්න බව. එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් විසින් උතුරෙන් පලවා හැර පිරිසක් ඉන්නවා. මේ අය බහුතරය මුස්ලිම්. මම හිතන්නේ මේ වාගේ අය ගැන දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. සුනාමියෙන් අවතැන් වූවන් ගැන කියන කොට ඒ අයට නිවාස ලබලා දෙනවා කිව්වා. ඒත් අපි දන්නවා, සුනාමියෙන් අවතැන් වුණු දහස් ගණනක් තවමත් කඳවුරු වලට වෙලා ඉන්න බව. ඔවුන්ට තාවකාලික නිවාස ඉදි කරලා දුන්නා. අද ඒවාත් අබලන් තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. රජය මොනවාද කරන්නේ ? හොරණුව ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. තමාගේ කාර්යභාරය හරියට ඉටු කරන්නට අවශ්‍යයි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගංවතුර, නායයාම්, සුළි සුළං හා නියඟය ආදී ස්වාභාවික ආපදාවලට ගොදුරු වූ ජනතාවට ක්ෂණික සහන සපයනවා කියලා නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයෙන් නිකුත් කර ඇති කාර්ය සාධනය සහ ප්‍රගති වාර්තාව 2008 කියන මේ වාර්තාවේ තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවේ තව දුරටත් තිබෙනවා, ඒ අලාභ හානි සිදු වුණු නිවාස හා දේපළ සඳහා වන්දි ලබා දීමට 2008 අගෝස්තු මාසය වන විට රුපියල් මිලියන 247ක් වැය කරලා තිබෙනවාලු. මේ පොතේ අරමුණු 7ක් නම් කරලා තිබෙනවා. ඒ අරමුණු නම් හොඳයි. ඒ අරමුණු ක්‍රියාත්මක වනවාද මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ? එතැනයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. අරමුණු ඡෝක්. අරමුණු පොතේ තිබෙනවා, නමුත් ඒඅරමුණ ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. එතැනයි අපට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ.

දේපළ පුනරුත්ථාපනය ගැන මේ පොතේ කියනවා. රජයේ සේවකයන්ගේ, පොදු ජනතාවගේ හානියට පත් නිවාස දේපළ නැවත ගොඩ නැගීමට වන්දි මුදල් ලබා දීම කෙරෙහි බව පොතේ තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන් අසත්‍යයක් මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රජයේ සේවකයන්ට උදවු උපකාර කරනවා කියලා කියනවා. මම ඔබතුමාට කියන්නම්. නාය යාමෙන් අනාට වුණු අය ගැන හොයලා බලන්නේ නැහැ. රජයේ සේවකයෝ ඉන්නවා; විශ්‍රාම ගිය අය ඉන්නවා; සමෘද්ධි ලාබ්ධි ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ රජයේ සේවකයෝ ද, කොල පාට ද, කහ පාටද, නිල් පාට ද, කියලා බලලා නොවෙයි නාය ගියේ. නාය යන කොට කවුරුත් අහුවුණා නායට.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Disanayake)

කොළ පාට නාය ගිහිත් තිබෙන්නේ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon (Mrs.) Renuka Herath)

ඉන්න, ඉතුරු ටික මම දැන් කියන්නම්. මම හිතන්නේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමහර රජයේ සේවකයන්ගේ ගෙවල් සම්පූර්ණයෙන් කඩා ගෙන ගියා. ඇදිවන විතරයි ඒ අයට ඉතුරු වුණේ මොකක්ද රජය කළේ ? නැවත පදිංචි කරනවා කියනවා ; දෙනවලු, වන්දි. අහන්න, ඒ රජයේ සේවකයන්ගෙන්. ඒ අයට අඩු ගණනේ වියළි ආහාර ද්‍රව්‍ය ටිකවත් දුන්නේ නැහැ. හිතන්න, ඇදිවන විතරක් නම් ඉතුරු වුණේ, ඒ අය මොනවාද කරන්නේ ? ඒ අය රජයේ සේවකයෝ වුණාය කියලා. ඒ ටික නොදෙන්නේ ඇයි ? ඒකත් පැත්තකින් කියන්න. දැන් මම හොඳටම කියන්නම්. වලපනේ මගේ කොට්ඨාසයේ ගත්තොත් මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පවුල් හයසිය හතළිස් ගණනක් අනාට වුණා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ පොතේ

* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

[ගරු ජේෂ්ව කාර්තවේදී මහත්මිය]

නියෝජ්‍යයා, පවුල් 645ක් අනාථ වූණා කියලා. ඉඩම් ලැබීම නිබන්දවාද? තවම නැහැ. මේකෙන් පවුල් 187කට ඉඩම් පෙන්වලා තිබෙනවා. ඉඩම්වල මායිම් වපන්වලා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට ඒ අයට ලබා දෙන්නේ, වෙන මොනවා වත් නොවෙයි ගේ හදාගන්න රුපියල් 50,000ක් දෙනවා. රුපියල් 50,000කින් ගෙයක් හදන්නේ කොහොමද? අපේ ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ, ඒ අවුරුදු දෙකේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්යාට පින් සිද්ධ වෙන්න ඉන්දියාවෙන් දුන්න තහඩු ටික තවමත් වලපනේ තිබෙන නිසා, වහල සෙවිලි කර ගන්න කියලා අන්න ඒවායින් තහඩු 26 බැගින් දෙනවා. මම හිතන විධියට එදා රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඒ ටික ගෙනාවේ නැත්නම් ඒක ලැබෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ විධියේ වැඩසටහනක් තමයි යන්නේ. මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න ක්‍රමයක් නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට දිලා තිබෙන්නේ මොනවාද? සමහර අය ගොවිතැන් කර ගෙන හිටියා. එළවලු ගොවිතැන් කර ගෙන හිටියා. කුඹුරු ගොවිතැන් කර ගෙන හිටියා. අද ඉඩම් අහිමි වෙලා ඉන්න එවැනි පවුල් 187ට දිලා තිබෙන්නේ පර්වස් 20 බැගිනුයි. සමහරු ගියේ නැහැ. ගිහිල්ලා වැඩක් නැහැ. ඇයි අර පර්වස් 20 ඇතුළේ ඉදා ගෙන උඩ බලා ගෙන ඉන්නද? හරි හම්බ කර ගෙන කන්නේ මොනවාද? ඒ අය රජයේ සේවකයෝ නොවෙයි. රජයේ සේවකයකුට නම් පර්වස් 20ක් දුන්නාම ඇති නමුත් ඒ අයට එහෙම සැලකෙන කොට මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රජයේ සේවකයන්ට, විශ්‍රාම ගිය අයට මේ ඉඩම් දෙන්නේ නැහැ. වලපනේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙන් දැන් අහලා බලන්න. ඒ ගොල්ලන්ට එක බිම් අහලක්වත් දෙන්න නියම වෙලා නැහැ. එකකොට ඒ ගොල්ලන් ජීවත් වන්නේ කොහේද? අහසේද? ඒ ගොල්ලන් පාවෙන්න ඕනෑද්? රජය වැඩ කරන්නේ මෙහෙමද කියන එක අපට අහන්න සිද්ධ වෙනවා. නැවත පදිංචි කිරීම් කියලා ලොකුවට කියනවා. “අපි නැවත පදිංචි කරවීම කරනව්, අපි වන්දි ගෙවනවා” කියලා හරි පුරාපේරුවට කියන්නේ. නමුත් ඒ ඉන්න රජයේ සේවකයා දහ දුක් විදින්නට ඕනෑ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් අපි දිහා බැලුවොත් පවුල් 645කට ගෙවල් අහිමි වෙලා. ඒ අය අනාථ වූණා. ඉඩම් දිලා තිබෙන්නේ පවුල් 187කටයි. අනෙක් අයට මොකක්ද වන්නේ? නැදෑ ගෙවල්වල, අරහේ, මෙහේ ලැග ලැග ඉන්නවා. ඉතාම අතළොස්සක් යන්නේ නැතිව තවම කුඩාරම්වල ඉන්නවා. අනෙක් අය ඔක්කොම කුඩාරම් වලින් එළෙව්වා. එකකොට ඒ අයත් මිනිස්සු කියලා අපි හිතන්නට ඕනෑ. දරු පවුල් ඉන්න අය. දරුවෝත් එක්ක ඒ අය ජීවත් වන්නේ කොහේද? මෙහෙම හිටියා දැන් හොඳටම ඇති තමුන්නාන්සේලා කියනවා නම්- අර ප්‍රේමලාල් ජයසේකර ඇමතිතුමා නැහැ. එතුමා අපේ කාලය ගැන කපා කළා.- අපේ කාලය ගැන මම කියන්නම්. 1986 වර්ෂයේ වලපනේ සැහෙන නායක් ගියා මට මතකයි. මාස හය යන කොට වතු වලින් අක්කර භාගය ගණනේ ඉඩම් අරගෙන දිලා, පෞද්ගලික ආයතන වලට කපා කරලා ගෙවලක් හදලා දිලා ඒ අය පදිංචි කරවන්න අපට හැකියාව ලැබුණා. අද එහෙම දෙයක් කරන්න බැරි ඇයි? ඉඩම් නැහැලු. වතු වල ඉඩම් ගන්න බැහැලු. වතු ඉඩම්වල අයිතිකාරයා කවුද? අමුතු රාජ්‍යයක් තිබෙනවාද? මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉඩම් නැත්නම් ඉඩම් අරගෙන දෙන්න රජය දැන ගන්න ඕනෑ. මිනිසුන්ගේ ඕනෑකමට නාය ගියා නොවෙයි. විවිධ හේතූන් මත නාය ගියා. දැන් ඒ අයට තව තවත් දුක් නොදී ඒ අයගේ දරු පවුල් සමඟ ජීවත්වීමේ වරම ඒ අයට ලබා දෙන්න. ඒක ලැබෙනවාද කියන එකත් ලොකු ප්‍රශ්නයක්. ඒ අයට ජීවන මාර්ගයක් ගැන හිතා ගන්නවත් බැරි තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි කිව්වා, නාය ගිය ප්‍රදේශවල අය නැවත පදිංචි කරවන විට ඉඩම් නැත්නම් වනජීවී එකට අයිති ඉඩම් වලපනේ කිරීති බණ්ඩාරපුර පාර ගෙවැන්නේ ඕනෑ තරම් තිබෙනවා කියලා. පෞද්ගලික ඉඩම්වල ගෙවල් හදා ගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම් රජයේ සේවකයන්ට හරි පර්වස් 20 බැගින්වත් ගේ හදා ගෙන ජීවත් වෙන්න කියලා රජයට අයිති ඉඩම් කොටස්වලින් දෙන්න බැරි ඇයි? එහෙම දෙන්නේ නැහැ. සමහරු පදිංචිය අත හැරලා පිට ප්‍රදේශවලට යනවා. මම හිතන විධියට මේ ගැන රජයේ දැඩි අවධානයක් යොමු විය යුතුය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉඩම් නොලැබුණේ කාටද කියන එක ඕනෑ නම් මට නම් වශයෙන් කියන්න පුළුවන්. මම එහෙම කියන්න සූදානම් වන්නේ නැහැ.

මේ රුපියල් 50,000කින් ගෙයක් හදා ගන්න පුළුවන්ද? අද සිමෙන්ති මිටියක මිල කීය ද? ලැලි ගහනවා නම්, ලැලි මිල කීය ද? ලී මිල දී ගන්න පුළුවන්ද? මේවා ගැන රජයේ අවධානය යොමු වන්න ඕනෑ. සමහරු හොඳට, ලොකුවට ගෙවල් හදා ගෙන තිබුණා. ඒ වාගේ ඒවා ගැන අපි කියන්නේ නැහැ. අඩු ගණනේ කාමර තුනක්, කුසියක්, වැසිකිළියක්, සාලයක් සහිත පොඩි ගෙයක් හදා ගන්නවත් රජය හැකි පමණින් උදවු උපකාර අනිවාර්යෙන්ම කරන්න ඕනෑ. එකකොට ඒ අයට ගෙයක් විධියට ගෙයක් හදා ගන්න තිබුණා. නැවත පදිංචි කරවනවා කියලා, වන්දි ගෙවනවා කියලා රජය පමණේ ගිහලා හරි යන්නේ නැහැ. වන්දි ගෙවනවා, කියනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. නමුත් ගෙවපු වන්දියක් නම් නැහැ. වලපනේ නාය යෑමෙන් එක පවුලේ තුන් දෙනෙකු ගේත් එක්කම ගහ ගෙන ගියා. කියද වන්දි දුන්නේ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක් කෙනකුට දුන්නේ රුපියල් 15,000යි. මනුෂ්‍ය ජීවිතයක් වටින්නේ රුපියල් 15,000 ද? ඒ මේ රජය වන්දි ගෙවපු හැටි. මම කියන එක සත්‍යයෙන් තොර නම් දැන් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට දුරකථනයෙන් කපා කරලා අහන්න. රුපියල් 15,000යි දුන්නේ. ඒ ඇයි කියලා අහන කොට කියන්නේ අමාත්‍යාංශයට අවසර තිබෙන්නේ එව්වරයි කියනවා. උපරිමය රුපියල් 20,000යි. එකකොට මනුෂ්‍ය ජීවිතය ගැන මෙහෙම හිතනවාද? එක පවුලේ තුන් දෙනෙක් ගේත් එක්කම කඩා ගෙන ගියා. ගේ තිබුණු තැනවත් සොයා ගන්නට නැහැ. ඒ වාගේ තවත් පවුල්වල අය ගියා. එස්ටීඑන් එකෙන් ගිහිල්ලා තමයි ඒ ගොල්ලන්ගේ මළ මිනිසා ගන්නේ. ඉතින් කෝ? ජීවත් වන අයට වන්දි දීපල්ලා, ඒත් නැහැ. මම කලින් කිව්ව එක ගෙදර තුන් දෙනෙක් මැරුණා කියන තැන ඉන්න අයට තවම එක බිම් අහලක්වත් දෙන්න බැරි වුණා. ඒ අය කිව්වා, “අපට ඉඩම් එපා, අපට පුංචි ඉඩම් කැබැල්ලක් තිබෙනවා, ඒ ඉඩමේ ගේ හදා ගන්නම්, අපට උදවු කරන්න” කියලා. තවම උදවු කළේ නැහැ, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. නමුත් නැවත පදිංචි කරවනවා කියනවා. මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමක් කොහේද තිබෙන්නේ? මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීමක් කොහේද තිබෙන්නේ? මානව හිමිකම් ඔක්කොම ඉවත් වෙලා. මූලික අයිතිවාසිකම්, - [බාධා කිරීමක්] වැඩිය කට අරින්න ඇවිත් වැඩේ වල් කර ගන්න එපා ලලිත් මහත්තයෝ. මේවා හොඳට අහගන්න. මේ කෙරෙන්නේ හොඳ දේවල්ද? අපි කපා කරන්නේ මනුෂ්‍යයෝ වෙනුවෙන්. ඒ මළ සිරුරු හම්බ වුණේ නැහැයි කියලා වන්දි දෙන්න බැහැලු. ඉතින් මළ සිරුරු සොයා ගන්න එපා යැ. පස් කඳු ඇවිල්ලා ගෙවල් යට වෙලා, මිනිස්සුන් යට වුණු තැන මළ සිරුරු සොයා ගන්න නැහැලු. දැන් අවුරුදු දෙකක් තුනක් ගියා නේ. මළ සිරුරු නැත්නම් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියා දන්නවා නේ. ඒ නිසා මේ යන්නේ නිවැරදි දැක්මක් ඇතිව යන ගමනක් නොවෙයි. වැරදි දැක්මක් ඇතිව කොහේ යනවාද දන්නේ නැහැ. මේ රජය මං මූලා වුණා වාගේ තමයි අවතැන් වූවන් නැවත පදිංචි කරවීම සහ වන්දි ලබා දීම කරන්නේ කියන එක අකැමැත්තෙන් හෝ මේ ගරු සභාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න වෙනවා. නැවත පදිංචි කිරීම් හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය සාධනය සහ ප්‍රගති වාර්තාවේ 28 වන පිටුවේ, තිබෙන විදියට 2007 ජනවාරි මාසයේ - ලජ්ජා නැතිව මේ පොතේ මෙහෙම ලියලා තිබෙනවා.

"2007 වසරේ ජනවාරි මස වලපනේ නාය යෑම් නිසා අවතැන් වූ වසරකට අධික කාලයක් කුඩාරම්වල ජීවත් වූ ජනතාවට නිවාස තනාගැනීම සඳහා රුපියල් මිලියන 13.02ක් නිවාස සහනාධාරයක් ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත."

පොතේ එහෙම දමා තිබෙනවා. මෙහෙම කාටද දුන්නේ? මම හිතන විධියට රුපියල් 50,000ක් දීපු එක තමයි මෙහෙම ලියලා තිබෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 13.02ක් කියලා තිබෙන්නේ. එහෙම නම් ඒක කාගේ හරි පොකට එකකට ගියාද දන්නේ නැහැ. මේ රජයේ හැම තැනම හොඳ පොකටකාරයෝ ඉන්නවා. මම හිතන විධියට එහෙම වුණාද දන්නේ නැහැ. කාටද දුන්නේ? කොහේටද ඒ වන්දි ගියේ? කීය ගණනේද වන්දි දුන්නේ? ගෙයක් සම්පූර්ණයෙන් කඩා ගෙන ගියාම නැවත හදා ගන්න රුපියල් 50,000ක් ඇතැයි කියා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද? ගේ අහිමි වුණාට පසුව අලුතින් ගෙයක් හදා ගන්න රුපියල් 50,000ක මුදලක් ඇද්ද? ඒ ගැනයි අපිට හිතන්න වන්නේ. දැන් නිවාස 651ක් අලුතෙන් ඉදි කරමින් තිබෙනවාලු. අලුතෙන් නිවාස 651ක් ඉදි

[බාධා කිරීමක්] නැහැ, මෙවිට වෙලා මමත් ඉන්නවා මෙතැන. එහෙම නොවෙයි, සාමාන්‍යයෙන් සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා විවාදයක් තිබෙනවා නම් - ඒ අදාළ අතින් ඇමතිවරුන්ට ඉන්න පුළුවන් නම් - මම වෙත ඇමතිවරුන්ට දොස් කියන්නේ නැහැ.

அமைச்சர் அவர்கள் இவ்வளவு ஆத்திரப்பட்டுத் தடுமாற வேண்டிய அவசியமில்லை. ஏனெனில், அமைச்சர் அவர்களுக்குப்

[மேல் பக்கம்]

பதில் கூறுவதற்குக் காலநேரம் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அந்த நேரத்திலே அவர் அவருடைய விளக்கங்களைக் கூறலாம். [இடையீடு] அங்கு நுரைச்சோலைப் பிரதேச அகதி முகாம்களைச் சேர்ந்த மன்னார் அகதிகள், நாகவில்லுப் பிரதேச அகதி முகாம்களைச் சேர்ந்த எருக்கலம்பிட்டி அகதிகள், சவுல்ட்டான் - 1, சவுல்ட்டான் - 2 முகாம்களைச் சேர்ந்த யாழ்ப்பாண அகதிகள் என்று அங்குள்ள அகதிகள் எல்லோருக்கும் இன்று இவர்கள் இந்த வீட்டுத் திட்டத்தை மறுத்திருக்கின்றார்கள். [இடையீடு] ஏனெனில் இந்த வீட்டுத்திட்டம் என்னுடைய கட்சிக்காரர்களுக்கு நான் கொடுப்பது என்கின்ற பாங்கிலே அவர் பேசியிருக்கின்றார். [இடையீடு] “எங்களுடைய கட்சியில் சேர்ந்தால்தான் உங்களுக்கு நிவாரணம் தருவோம்” என்று இவர்கள் மிகவும் வெளிப்படையாகவே கூறியிருக்கின்றார்கள். [இடையீடு] “வீட்டுத்திட்டம் தேவை என்றால் என்னுடைய கட்சியிலே சேருகின்ற அங்கத்துவப் பத்திரத்தை நிரப்பித் தா!” என்று சொல்கின்ற கேவலமான நிலையிலேதான் இன்று இந்த அரசாங்கத்தைச் சேர்ந்த இந்த அமைச்சர் இருக்கின்றார். [இடையீடு] இவருடைய வங்குரோத்து நிலைமையை நான் அமைச்சரவையில் இருக்கின்றபோது நேரடியாகவே பார்த்திருக்கின்றேன். [இடையீடு]

கிஷோர் சபாபகிஷி

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, சற்று அமைதியாக இருங்கள்!

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

இன்று இந்த அகதிகளுக்கு வீடுகளைக் கட்டிக் கொடுங்கள் என்று நாங்கள் கேட்கின்றபோது அது சம்பந்தமான இவர்களுடைய நடவடிக்கையை இன்று நேரடியாக [இடையீடு]

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

அந்த அகதிகளைப் பற்றிப் பேசுவதற்கு உங்களுக்கு என்ன தைரியம் இருக்கின்றது? [இடையீடு]

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

அதனால்தான் அனாப்தீன் எனப்படுபவர் கடந்த மாதம் 17 ஆம் திகதி புத்தளம் பொலிஸிலே முறைப்பாடு செய்திருக்கின்றார். [இடையீடு]

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

இதனை நீங்கள் சோடித்து சுமமா அபாண்டமாகச் சொல்கின்றீர்கள்! உங்களுடைய தொழில் அதுதான்!

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

அங்கே பார்த்தீர்களா? “அவர் என்னுடைய ஒரு கையாள்” என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொல்கின்றார்!

கிஷோர் சபாபகிஷி

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் நிசாத் பதியூதீன் அவர்களே! அமைதியாக இருங்கள்!

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

இன்று இவர்கள் எந்தப் பிரச்சினை என்றாலும் தங்களுடைய குண்டர்களையும் மற்றும் அடியாட்களையும் வைத்து மிரட்டி வருகின்றார்கள். கடந்த வாரம் முன்னாள் அமைச்சர் மஷூர் அவர்கள் அந்தப் பிரதேசத்திற்குப் போனபோது அங்கு முகாம் முகாமாக தங்களுடைய அடியாட்களை அனுப்பி “உங்களை எல்லாம் வெள்ளை வானிலே கடத்துவோம்” என்று அந்த அப்பாவி அகதிகளை அச்சுறுத்தியிருக்கின்றார்கள். எனவே, எங்களுடைய பார்வையிலே இன்று இந்த அமைச்சர்கள் அரசியல் வங்குரோத்து நிலையிலேயே இருக்கின்றார்கள்.

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Sir, I rise to a point of Order.

கிஷோர் சபாபகிஷி

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

என்னவென்று சொல்லுங்கள்!

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

அங்கு அவருக்கு ஆதரவாளர்களே கிடையாது! அவருக்கிருந்த ஆதரவுகள் எல்லாம் போய் விட்டன! அந்த வேதனையில்தான் இப்பொழுது அவர் அபாண்டம் பேசுகின்றார்.

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

வெறுமனே பதினையாயிரம் வாக்குகளால் பாராளுமன்றத்துக்கு வந்தவர்கள், அதிலும் மக்களை அச்சுறுத்தி அடாவடித்தனம் செய்து, வாக்கு மோசடி செய்து அமைச்சர் பதவிகளைப் பெற்றுக் கொண்டவர்கள் இன்று இப்படிப் பேசுகின்றார்கள். [இடையீடு] ஆனால், நாங்கள் இந்த விஷயம் சம்பந்தமாக மிகுந்த பொறுப்புடன் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றோம். [இடையீடு] என்னுடைய பார்வையிலே இன்று [இடையீடு]

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

இன்று நீங்கள்தான் மக்களை ஏமாற்றி அவர்களுடைய வாக்குகளைக் கொள்ளையடித்து வங்குரோத்து அரசியல் செய்கின்றீர்கள்.

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்று இவர்கள் அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் என்கின்ற போர்வையிலே அனர்த்தத்தை உருவாக்குகின்ற அரசியலைச் செய்கின்றார்கள் என்பது இவருடைய தடுமாற்றத்திலிருந்து தெளிவாகின்றது.

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

நான் தடுமாறவில்லை!

மேல் பக்கம்

(மாண்புமிகு ஹைட் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

தனக்கெதிரான விமர்சனங்களைப் பொறுப்புணர்ச்சியுடன் எதிர்கொள்ள முடியாமல் இப்பொழுது நீங்கள் தொண்டை கிழியக்

கத்துகின்றீர்கள். இன்று இந்த நாட்டிலே அமைச்சர் அந்தஸ்துக் காகவே கட்சியைக் காட்டிக் கொடுக்கின்ற அரசியல் செய்பவர்கள் இருக்கின்றார்கள். இப்படித்தான் இவர்களுடைய அரசியலும் அமைந்திருக்கின்றது. இப்படியானவர்கள்தாம் இன்று அரசியல் கட்சி தொடங்கியிருக்கின்றார்கள். எனவே, இவர்கள் இன்று கட்சியைத் திரும்ப திரும்பக் காட்டிக் கொடுத்து அரசியல் செய்கின்ற அளவுக்கு மாறியிருக்கின்றார்கள். ஆனால் நான் இதைப்பற்றி அலட்டிக் கொள்ளவில்லை; தேர்தல் காலத்திலே மக்கள் இவர்களுக்குச் சரியான பாடம் புகட்டுவார்கள். இன்று ஆலங்குடா 'பி' முகாமைச் சேர்ந்த அந்த அப்பாவி அகதிகளுக்கு வீட்டுத்திட்டம் மறுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. (இடையீடு)

மரு ரிசாட் பத்யூதீன் லஹா

(மாண்புமிகு நிலாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

ஏன்?

மரு ரஃபு ஹகீம் லஹா

(மாண்புமிகு ரஃபு ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

கேட்டால், அவர்களுக்கு உறுதி இல்லையென்பார்கள். அது எனக்குத் தெரியும். அதைச் சொல்ல விழைவார்கள். அப்படியாக இருந்தால், கரம்பையில் சபா - மர்வா என்ற முகாமைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு எப்படி உறுதியில்லாமலேயே வீடு கட்டிக் கொடுக்கப்பட்டது? ஆனால், ஆலங்குடா முகாமைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு, "உங்களுக்குச் சரியான உறுதிகள் இல்லை; எனவே, எங்களால் வீடுகள் தர முடியாது" என்று சொல்கின்றார்கள். தன்னுடைய கட்சியை ஆதரிக்காதவர்கள், தன்னை ஆதரிக்காதவர்கள், தனக்கு ஆலவட்டம் பிடிக்காதவர்கள், தன்னை மாலை போட்டு வரவேற்காதவர்கள் என்ற காரணத்திற்காக ஆலங்குடா முகாமைச் சேர்ந்த அப்பாவி அகதிகளுக்கு முழுமையாக இந்த வீட்டுத்திட்டம் மறுக்கப்படுகின்றது. எனவே, உலக வங்கியின் இந்த வீட்டுத்திட்டம் சம்பந்தமான விடயம் இன்று ஒரு கட்சியினுடைய விவகாரமாக மாறியிருக்கின்றது. [இடையீடு] கட்சியினுடைய அங்கத்துவப்பத்திரத்தை நிரப்பித் தந்தால்தான் வீட்டுத்திட்டம் தருவோமென்று பேசுகின்ற அளவுக்கு மிகவும் கேவலமாக இன்று இவர்கள் நடந்துகொள்கின்றார்கள். நாங்கள் பொறுப்புணர்ச்சியோடு இது சம்பந்தமான ஆதாரங்களை உலக வங்கிக்கு சமர்ப்பிக்க இருக்கிறோம். நிச்சயமாக நீதிமன்றம் மூலமாகவும் நிவாரணம் பெறுவதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கிறோம். [இடையீடு] எனவே, பொறுப்புணர்ச்சியில்லாமல் இரண்டு அமைச்சர்களும் எழுந்து நின்று குறுக்கீடுசெய்து கத்திக்கொண்டிருப்பதில் எந்த அர்த்தமுமில்லை. இந்த பொறுப்புணர்ச்சியற்ற பேச்சுக்களை விட்டுவிட்டு நாங்கள் சொல்கின்ற இத்தனை விமர்சனங்களுக்கும் பொறுப்பானவர்கள் பதில் கூறலாம். ஏன், எதற்காக இன்று ஒவ்வொரு முகாமிலும் போய் இருந்துகொண்டு village rehabilitation committee என்று ஒவ்வொரு ஊருக்கும் தனியாக குழுவை அமைக்க வேண்டும்? அரசியல் சார்பற்ற, அரசியல் கலப்படமற்ற ஊர் தலைவர்களை, நிபுணர்களைக் கொண்டு சுயாதீனமாக இயங்கும் வகையில் 'கமிட்டி'கள் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த 'கமிட்டி'களைச் சேர்ந்தவர்கள் அங்கு அழைக்கப்பட்டு அவர்களுக்கு என்ன சொல்லப்படுகிறது? [இடையீடு] நேரடியாக அவர்களை அழைத்து, ஆலங்குடா முகாமைச் சேர்ந்த தலைவரை அகற்றா விட்டால் உங்களுக்கு நாங்கள் வீடுகள் தரப்படமாட்டதென்று தான். [இடையீடு]

மரு ரிசாட் பத்யூதீன் லஹா

(மாண்புமிகு நிலாத் பதியூதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

அவர்களைப் பற்றிப் பேசுவதற்கு வெட்கமில்லையா!

மரு ரஃபு ஹகீம் லஹா

(மாண்புமிகு ரஃபு ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

அங்குள்ள மக்கள் ஜனநாயக ரீதியாகத் தெரிவு செய்த முகாம் தலைவரை அகற்ற அவர்களால் முடியவில்லையென்றால்

7 - PL 003603 - (2009/01)

அவர்களுக்கு நிவாரணம் தரப்படமாட்டாதென்று சொல்கின்ற அளவுக்கு நிலைமை இருக்கின்றது. உலக வங்கியின் இந்த வீட்டுத்திட்டத்துக்கு இன்று 2,50,000 ரூபாய் கொடுக்கின்றார்கள். NECORD வீட்டுத்திட்டம், NEAP வீட்டுத் திட்டம் என்பன தோட்டப் பிரதேசங்களிலே மேற்கொள்ளப் படுகின்ற உலக வங்கியின் கீழான வீட்டுத்திட்டங்கள். இவைகளில் எந்த வீட்டுத்திட்டமானியங்களுக்கும் ஈடாக இல்லாமல் வெறும் 2,50,000 ரூபாய் கொடுக்கின்றார்கள். [இடையீடு] இன்றிருக்கின்ற நிலையிலே இந்தத் தொகையை இன்னும் 1,00,000 - 1,50,000 ரூபாயால் கூட்டிக் கொடுக்க முடியுமாக இருந்த போதும், அது சம்பந்தமாக அமைச்சரவைப் பத்திரமொன்றைச் சமர்ப்பிக்க முடியாத வக்கற்ற அமைச்சர்களாக இவர்கள் இருக்கின்றார்கள். [இடையீடு] இன்றிருக்கின்ற நிலையிலே 2,50,000 ரூபாவால் எந்த வீட்டைக் கட்ட முடியும்? எவரால் கட்ட முடியும்? [இடையீடு]

கியோசு ஸபாபகிதூலா

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர்களே, நீங்கள் இரண்டு பேரும் இவ்வாறு நடந்து கொள்வது அவ்வளவு உசிதமானதல்ல.

மரு ரஃபு ஹகீம் லஹா

(மாண்புமிகு ரஃபு ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, என்னைத் தொடர்ந்தும் இவர்கள் இவ்வாறு குறுக்கீடு செய்துகொண்டிருந்தால் என்னால் பேச முடியாது.

கியோசு ஸபாபகிதூலா

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர்களே, அவருக்குப் பேசுவதற்கான சந்தர்ப்பத்தைக் கொடுங்கள். உங்களுடைய நேரத்தில் நீங்கள் பதிலளித்துப் பேசுங்கள்!

மரு ரஃபு ஹகீம் லஹா

(மாண்புமிகு ரஃபு ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

இதில் தலையீடு செய்து அமைதியை நிலைநாட்டவேண்டியது உங்களுடைய பொறுப்பு. இதை நீங்கள் சரிவர நிறைவேற்ற வேண்டுமென்று மிகவும் பணிவாக கேட்டுக் கொள்கின்றேன். என்னுடைய பார்வையில் இந்த தொகையினைக் கூட்டுவதற்கு வசதியிருந்தபோதிலும்கூட ஜனாதிபதியிடத்தில் போய் இதைப் பற்றிப் பேசமுடியாத வெறும் வாய்மூடி மௌனிகளாக இருக்கின்ற அமைச்சர்களை வைத்துக்கொண்டு இதைச் சாதிக்க முடியாது. NECORD க்கும் NEAP க்கும் அதேபோல இன்று தோட்டப்புற வீடமைப்புத்திட்டங்களுக்கும் ரூபா 3,50,000/- - 4,00,000/- என்றெல்லாம் கொடுக்கப்படுகின்ற போது இந்த ரூபா 2,50,000/- ஐ மட்டும்தான் இவர்கள் பெறுகின்றார்கள். இந்த நிலைமையிலே, அதைக் கூட்டிக்கொடுப் பதற்காக உலக வங்கி தயாராக இருக்கின்றபோது - (இடையீடு)

கியோசு ஸபாபகிதூலா

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்குரிய நேரம் முடிந்து விட்டது.

மரு ரஃபு ஹகீம் லஹா

(மாண்புமிகு ரஃபு ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

ஏற்கெனவே கொடுக்கப்பட்டவர்களுக்கு குறைவாக கிடைத்து விட்டதென்ற ஒரு குற்றச்சாட்டும் வந்துவிடுமே என்ற காரணத்துக் காகவோ என்னவோ அதற்கு முயற்சிக்கவில்லை என்றே நான் கருதுகிறேன்.

කාලයක් තුස්තවාදීන්ට ඉඩ දුන්නා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී විසඳුම්වලට එකඟ නොවන තරමට මිලේච්ඡ වූ ඔවුන් මව්වරුන් හා අන දරුවන් ඇතුළත්ව කැබිනිගොල්ලුවේ මහා මිනිස් සාකච්ඡා කළා පමණක් නොව..."

ඒ විතරක් නොවෙයි. මාවිල් ආරු සොරොවිව වැනුවා. සොරොවිව වහලා මනුෂ්‍යයන්ට වතුර ටිකක් බොන්න තිබෙන අයිතිය නැති කළා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මේ මානුෂික මෙහෙයුම කරන්න සිදු වුණේ. ලෝකයේ කිසිම මනුෂ්‍යයකු තමන්ට බොන්න තිබෙන වතුර ටික අහිමි වනවාට කැමැති නැහැ. තමන් විසින් පාලනය කරනු ලබන ජනතාවට වතුර බොන්න දෙන්නේ නැති වන විට ජාත්‍යන්තර ආයතනයක් කපා කළාය කියා රාජ්‍ය නායකයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට නිදා ගෙන ඉන්න බැහැ. ඒ නිසා තමයි අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු තිහක් තිස්සේ මේ රටේ කිසිම රාජ්‍ය නායකයකුට විසඳන්න බැරිව තිබූ ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නයෙන් මේ රට මුදා ගන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ. මා අභ්‍යවකාශ සම්පත් දත් මැතිතුමාගෙන්, තමුන්නාන්සේ කවදාද කොළඹ ඉඳලා යාපනය පැත්තට ගියේ කියා. මෙහේ ඉදන් කියනවා අහවල් අයිතිවාසිකම් නැති වුණාය කියා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ජයග්‍රහණයේ එක් ලක්ෂණයක් තමයි මේ ගරු සභාවේ එහා කොන් අසුන් ගෙන සිටින අර ගරු මුරලිදරන් මන්ත්‍රීතුමා. සම්පත් දත් මන්ත්‍රීතුමාට වඩා එතුමාට කපා කරන්න පුළුවන්. එදා ආයුධ ගන්න අය අද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට පිවිසිලා තිබෙනවා. ඒක තමයි අප කියන්න ඕනෑ. ඒක තමයි අද අප කපා කරන්න ඕනෑ ජයග්‍රහණය. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන ආකාරයට එය ලැබී තිබෙනවා. 2006 ජුනි මාසයේ ආරම්භ කරපු ඒ මෙහෙයුම නැගෙනහිර පළාතම ආවරණය වන පරිදි ව්‍යාප්ත කර නොපිහිට ප්‍රදේශය මුදා ගැනීම දක්වා අපට ගෙන යන්න පුළුවන් වුණා. අවතැන් වූ සියලු ජන කොටස් මාස නවයක් ඇතුළතදී අප නැවත පදිංචි කළා කියා ජනාධිපතිතුමා කියා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජනාධිපතිතුමා කියන ඒ කාරණය මෙයින් පැහැදිලි වනවා. මේ වාර්තාවේ 21 වැනි පිටුව කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජනාධිපතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඇවිත් කිව්වා, මාස නවයක් ඇතුළත ඒ ජනතාව යළි පදිංචි කළාය කියා. අප ඒක ඔප්පු කරනවා. මේ වාර්තාවේ ඒ විස්තර තිබෙනවා. මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කය තුළ අවතැන් වූ පවුල් 1,45,416ක් ඉන්නවා. මේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා මැදිහත් වෙලා, මේ රජය යටතේ 2008 වන විට එයින් පවුල් 1,29,804ක් ඔවුන්ගේ සුපුරුදු වාසස්ථානවල නැවත පදිංචි කර තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒක හරි. ඒක නැහැයි කියා කියන්න බැහැ. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මඩකලපුවේ අවතැන් වූ පවුල් 17,316ක් ඔවුන්ගේ මුල් දිස්ත්‍රික්කවල - ත්‍රිකුණාමලය හා ඒ අවට අවශ්‍ය තැන්වල - පදිංචි කර තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒක නැහැයි කියා කියන්න බැහැ. ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ අවතැන් වූ මුළු පවුල් සංඛ්‍යාව වූ 79,618න් 69,705ක් නැවත ඒ අදාළ ස්ථානවල පදිංචි කර තිබෙනවා. එකකොට අවතැන් වූ මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 88ක් නැවත පදිංචි කර තිබෙනවා. මේවා නැහැයි කියා කියන්න බැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ත්‍රස්තවාදයට නියාමාකාරයෙන් අද පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා.

අද සම්පත් දත් මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවේදී කියනවා අතුරුදහන් වීම වනවාය කියා. 1988 - 1989 කාලයේ අප ඕවාට මුහුණ දුන්නා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මේ රටේ දකුණේ ත්‍රස්තවාදයක් ආරම්භ කළා. ග්‍රාම නිලධාරී මහත්වරුන්ට ගෙදර ඉන්න ලැබුණේ නැහැ. ගෙදරින් එළියට අරන් මැරුවා. ත්‍රිවිධ හමුදාවේ, පොලීසියේ සේවය කරන අයගේ පවුල්වලට මරනවාය කියා වරෙන්තු නිකුත් කළා. ට්‍රාන්ස්ෆෝමර් පුළුවලා දැමීමා. අපේ රස්සාව කර ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණා. ගම් නියම්වෙල එදා මේ තත්ත්වය තිබුණා; පැහැර ගැනීම් සිද්ධ වුණා. රජය මැදිහත් වෙලා මා හිතන්නේ ඒක විසඳුවාට පසුව ඒ පැහැර ගැනීම් සිදු වුණේ නැහැ. අද එහෙම කියන්න බැහැ. යම් යම් දේවල් ගැන ජාත්‍යන්තර ආයතන ගැන නොවෙයි කපා කරන්න ඕනෑ. මේ ලංකාවේ සිද්ධ වන දේවල් ගැනයි කපා කරන්න ඕනෑ. අප කියනවා ප්‍රභාකරන්ට අවි ආයුධ ටික බිම තියලා සාම මාවතට පිටිසෙන්නාය කියා, අභිසංක ජනතාව සිවිල් පවුරක් කර ගන්නේ

නැතිව, තමන්ගේ ආරක්ෂාවට ඔවුන් තියා ගන්නේ නැතිව ඔවුන්ට නිදහසේ ජීවත් වන්න ඉඩ හරින්න කියා. එහෙම වෙනවා නම් මා හිතන්නේ අද මේ රට සාමකාමී රටක් බවට පත් වෙයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ කාරණයත් මා කියන්න ඕනෑ. නැගෙනහිර පළාත ජයග්‍රහණය කරලා අපේ ජනාධිපතිතුමා 2007 ජූලි 19 වැනි දා අපේ ජනතාව අමතලා පැහැදිලිව කිව්වා. "මානව හිමිකම් රැක ගැනීම අපේ මූලික වග කීමක්. මම මගේ ඉතිහාසය පුරාම ඒ වෙනුවෙන් නොසැලී සිටිය බව ඔබට රහසක් නොවේ." කියා අපේ ජනාධිපතිතුමා එදා මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මේ රටේ 60,000ක් තරුණයන් අතුරුදහන් වන මොහොතක ඒ තරුණයන් වෙනුවෙන් කපා කළා. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ ගැන කිව්වා. "ත්‍රස්තවාදීන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් සහ මානව හිමිකම් අතර වෙනස අප පැහැදිලිව වටහා ගත යුතුයි. මේක පටලවා ගන්න එපා" කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කියනවා. ඒක ඇත්ත ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ප්‍රභාකරන්ගේ ත්‍රස්තවාදය අද උතුරු ප්‍රදේශයේ නැන්නම් මේ රජයේ හමුදාවන්ට එහි යන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. අද මේ ත්‍රස්තවාදයක් තිබෙන නිසා තමයි වතුර ටික ගන්නා එකටත් ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද එල්ටීටීඊ එක ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගන්නවා. එදා අපේ හමුදාව මැරෙන්න ගිය කොටි සෙබළුයක් ගලවා ගන්නා. ඇයට ප්‍රතිකාර කළා. ප්‍රතිකාර කරලා ඇගේ ජීවිතය බේරා ගන්නට පසුව ඒ සෙබළුය මොකක්ද කිව්වේ? "මම ගුරුවරියක්, මගේ ගෙදරට එල්ටීටීඊ එකෙක් ඇවිත් මගේ සහෝදරයා අරන් යන විට ඒක එපාය කියා මම හමුදාවට බැඳුණා"ය කිව්වා. සම්පත් දත් මහත්මයා කොහේදි හිටියේ? ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප අභ්‍යවකාශ මේවා මානව හිමිකම් කඩවීම නොවෙයිද? මේවා යුනිසෙෆ් එකේ නැද්ද? මේවා ගැන ජාත්‍යන්තර මානව හිමිකම් විධාන කපා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? මේවා ගැන අප කපා කරන්න ඕනෑ. අපේ හමුදාව ඔය සම්පත් දත් මන්ත්‍රීතුමන්ලා කියන විධියේ මිලේච්ඡ හමුදාවක් නොවෙයි. මිලේච්ඡ හමුදාවක් නම් වෙඩි වැදිලා අසරණව සිටි කොටි සෙබළුය අරන් ඇවිත් ප්‍රතිකාර කරයිද? සුව වුණාට පසුව ඒ සෙබළුය කියනවා, මම කැමැත්තෙන් නොවෙයි මේකට ගියේ, මම ගුරුවරියක් කියා. "මගේ සහෝදරයා ආරක්ෂා කර ගන්න තමයි ගියේ" කියා ඇය කියනවා. ඇයි, ඒවා ගැන කපා කරන්නේ නැත්තේ? ඒක මානව හිමිකම් කඩ වීමක් නොවෙයිද? ඒක අර ජාත්‍යන්තර ආයතනවලට කියන්න බැරිද? ලංකාවේ රජයේ හමුදා මෙන් නම් වාගේ දේවල් කරනවා කියලා කියන්න බැරිද? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ප්‍රභාකරන්ටත් නිකම් කන්න දීලා තමයි අපි ගස්සවා ගන්නේ. ඇයි, ඒ ජනතාවට අපි කැම ටික යවනවා. සියලු දේවල් යවනවා. අපි යවන්නේ නැහැ කියා කියන බැහැ. කිසි දෙයක් යවන්නේ නැහැ කියලයි අද කියන්නේ. මුදා නොගත් ප්‍රදේශ ඇතුළු දිවයිනේ දිස්ත්‍රික්ක 22ක සුබසාධන මධ්‍යස්ථාන 301ක පවුල් 23,229කට අයත් සාමාජිකයන් 95,930කට ඒ සුබසාධන මධ්‍යස්ථානවලින් බැහැරව ඒ අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ඒ සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. මුදා නොගත් ප්‍රදේශවල අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය නිකුත් කිරීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙනවා. යාපනය, කිලිනොච්චිය, මුලතිව්, මන්නාරම, වවුනියාව වැනි දිස්ත්‍රික්කවල මුදා නොගත් ප්‍රදේශවල සිටින අවතැන් වූ ජනතාව සඳහා මේ වන විටත් සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 6762ක් යවා තිබෙනවා. පිටි මෙට්‍රික් ටොන් 2013ක් යවා තිබෙනවා. සීනි මෙට්‍රික් ටොන් 1422ක් යවා තිබෙනවා. පරිප්පු මෙට්‍රික් ටොන් 153ක් යවා තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 551කට වැඩි මුදලක් වියදම් කර තිබෙනවා. මේවා කරලා නැහැ කියලායි කියන්නේ. මේ වාර්තා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේවා නිකම් නොවෙයි කියා තිබෙන්නේ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුතු රජය මේ විධියට යුද්ධයක් තිබුණත් ඒ කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ ශ්‍රී මහා බෝධීන් වහන්සේ ළඟ වන්දනා කරමින් සිටි සැදැහැවතුන් මැරුවා. අරන්තලාවේදී හික්ෂුන් වහන්සේලා සාකච්ඡා කළා. ඊළඟට කැබිනිගොල්ලුවේ ගමට එන බස් එක ඇතුළේ සිටි බඩදරු අම්මලා දරුවනුත් එක්ක සාකච්ඡා කර දැමුවා. ඒ වාගේ විශාල මිනිස් සාකච්ඡා සිද්ධ වුණා. මේ මිනිස් සාකච්ඡා සිද්ධ වන විට ජාත්‍යන්තරයේ අපි වෙනුවෙන්

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

කපා කරන්න කවුරුවත් සිටියේ නැහැ. අද ඉන්දියාව තුස්තවාදය කියන්නේ මොකක්ද කියලා දැන ගන්නා. තමිල්නාඩුවේ කපා කරන්න ගියා. අර අභිසක මිනිස්සු ගලවා ගන්න අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් හමුදාව යන විට ඒක නවත්වන්න කියලා බලපෑම් එන්න ගන්නා. නමුත් අද ඉන්දියාවට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ජනාධිපතිතුමා එක ස්ථාවරයක සිටියා. “තුස්තවාදයෙන් අභිසක ජනතාව මුදා ගන්න මේ මෙහෙයුම මම නවත්වන්නේ නැහැ” කියන ස්ථාවරයේ එතුමා සිටියා. විවිධ ප්‍රශ්න ආවා. එතුමාට විවිධ බලපෑම් ආවා. නමුත් අද ඉන්දියාවට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ඉන්දියාවේ මුම්බායිවලට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? එකසිය හතළිස් ගණනක් මැරුවා. අභිසක විධියට තමන්ගේ විවේක කාලය ගෙවමින් ඉන්දියාව බලන්න ආව අය ඒ අතර සිටියා.

එහෙම නම් තුස්තවාදය කොහෙන් එකයි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ඒක මේ රටේ උතුරෙන් එකයි. දකුණෙන් එකයි. ඉන්දියාවෙන් එකයි. කොහෙන් එකයි. ඒ නිසා අද කරුණානිධි මහත්මයාලාට කපා කරන්න දෙයක් නැහැ. අද ඉන්දියානු ආණ්ඩුවට බලපෑම් කරන්න විධියක් නැහැ. මොකද හේතුව, මුම්බායි නගරයටත් අද තුස්තවාදය බලපා තිබෙනවා. එහෙම නම් තුස්තවාදය අද කොහෙන් එකයි. ප්‍රභාකරන් වෙන්න පුළුවන්. වෙනත් සංවිධානයක් වෙන්න පුළුවන්. අපි ඒවාට විරුද්ධව කපා කරනවා. අපි එක රටක එක ජාතියක් හැටියට ජීවත් වන්න ඕනෑ ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. අන්න ඒකයි ජනාධිපතිතුමා විශේෂයෙන් කියන්නේ. කිසිම පක්ෂ, පාට හේදයක්, ජාති, ආගම් හේදයක් නැතිව අපි ජීවත් වන්න ඕනෑ. නැහෙනහිර මුදා ගන්නට පස්සේ එතුමා කියනවා, තොප්පිගල කැළයක්ද, අභය භූමියක්ද, වැව් කියක් තිබුණාද, ගෙවල් කියක් තිබුණාද කියා කපා කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවා කපා කරන්න හොඳ සිතියම් අදින අයට විතරයි කියලා. එතුමා ප්‍රායෝගිකයි. එතුමා දකුණෙන් බිහි වුණු, ගමේ ඉපනැල්ල පාගන්න පුළුවන්, කෙළින් නියරක යන්න පුළුවන්, ජනතාවට කෙළින් කපා කරන්න පුළුවන් නායකයෙක්.

නැහෙනහිර මුදා ගන්නා. ඒ වාගේම එහි ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු කර තිබෙනවා. අවතැන් වූ සරණාගතයින් නැවත පදිංචි කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා ඇමතිවරුන්ට බලතල දීලා තිබෙනවා. එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිටි මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා, වෙනත් පක්ෂයක සිටි රිසාඩ් බදියුදීන් මැතිතුමා අපේ මහින්ද චින්තනයත් එක්ක එකතු වෙලා අද විශාල වැඩ කොටසක් කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා අපට ඒක හයිකයක්. එතුමන්ලා ජාතීන් අතරට යනවා. ඒ හයික අපි දන්නවා. ඒ හයිකට තමයි අද විවිධ දේවල් සම්පන්නත් මන්ත්‍රිමන්ත්‍රලා කපා කරන්නේ. මේක අපට නවත්වන්න බැහැ. කාටවත් මේක නවත්වන්න බැහැ. ජනතාව වෙනුවෙන් ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ කිසි කෙනකුට නවත්වන්න බැහැ කියන එක අප කියන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එදා සාම ගිවිසුම් ඇති කළා. ත්‍රිකුණාමල ප්‍රදේශයේ විශාල වශයෙන් තර්ජන තිබුණා. කඳවුරු තිබුණේ නැහැ. කඳවුරු නැති තැන්වල කඳවුරු ඇති වුණා. ඒ වාගේම නාවික හමුදාවට පහර දෙන මාර්ග ඇති වුණා. මුහුදු මාර්ග ඇති වුණා. මේ සියල්ල අද නැති වෙලා තිබෙන්නේ. නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ සම්පූර්ණ නිදහසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. පිල්ලෙයාන් අද එහි මහ ඇමති වරයා හැටියට පත් වෙලා සිටිනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අද මේ රටේ තහවුරු කර තිබෙනවා. යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. සිංහල වෛද්‍යවරයකු පසු ගිය සතිය තුළ ඝාතනය කර තිබුණා. පසු ගිය කාලයක ඔය තත්ත්වය දකුණෙන් තිබුණා. දකුණේ තුස්තවාදය තිබෙන කොට ඔය ප්‍රශ්න තිබුණා. ගෙවල්වලින් එළියට අර ගෙන මරා දමා තිබුණා. අපට වැඩට යන්නට විධියක් තිබුණේ නැහැ. උදේ ගෙදර ඉඳන් යන කොට "ගියොත් මරණය" කියා කොළ දමා තිබුණා. "කඩවල් වහන්න" යි කියා තිබුණා. ඒවා අපට හොඳට හුරු පුරුදුයි. ගමේදි මේ තුස්තවාදය අපි භුක්ති විඳි තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රටේ නායකයෝ කී දෙනෙක් අපට අහිමි වුණාද? හිටපු ජනාධිපති රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා, ජනාධිපති අපේක්ෂක ගාමිනී දිසානායක මැතිතුමා,

පෙරයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ හිටපු ඇමැතිතුමා ඝාතනය කළා. මේ විශාල සේවයක් කරන්න හිටි අය. මේ නායකයෝ කොයි පක්ෂයේ හිටියත් එකයි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ඒ රටට සේවයක් කරන්න එන නායකයෝයි. එවැනි නායකයෝ පහළ කර ගන්න හරි අමාරුයි. නායකයකු බිහි වන්නේ අත් දැකීම තුළිනුයි; අධ්‍යාපනය තුළිනුයි; ඒ විධියේ නායකයන් මේ රටට ඉතා වැදගත් වෙනවා. එම නිසා එවැනි නායකයන් ඝාතනය කරන, මහජන නියෝජිතයන්ට අභියෝගයක් තිබෙන තත්ත්වයන් අපි මේ රටෙන් අයිති කර දමන්නට ඕනෑ. ඒකයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියා කියන්නේ. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ මානව හිමිකම් කඩ වෙනවා.

සමහරු ජාත්‍යන්තරයට ගිහින් කියනවා, "ඇහලුම් කෝටා නවත්වන්න" ය කියා. විලිලුප්පා නැතිව මේ දේවල් කපා කරනවා. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රිතුමා කපා කළා. එදා අපේ ජනාධිපතිතුමා මානව හිමිකම් ගැන කපා කළාය. අද එතුමා මානව හිමිකම්වලට විරුද්ධයි කියා කිව්වා. නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. එතුමා මේ රටේ මැන ඉතිහාසයේ පහළ වුණු නායකයින් අතුරෙන් අවුරුදු තිහක් කිස්සේ මේ රටේ තිබුණු තුස්තවාදයෙන් මේ රට ගලවා ගෙන ප්‍රායෝගිකව අද ඒ තත්ත්වය පෙන්වා තිබෙන නායකයෙක් කියා අපි කියන්නට ඕනෑ. ඒක අපි කාටවත් "නැහැ" යි කියන්නට බැහැ. රටක යම් කිසි ව්‍යවස්ථාවක් තිබෙනවා. මේ රටේ අපි පිළිගන්න නීතිය වන්නේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවයි. දහතුන් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය තිබෙනවා. අද නැහෙනහිර මුදා ගෙන ඒ සංශෝධනයේ තිබෙන බලතල අනුව එහි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කර තිබෙනවා. ඒක කාටවත් "නැහැ" කියා කියන්නට බැහැ. අද මුරලිදරන් වාගේ මන්ත්‍රිතුමන්ලා මේ ගරු සභාවට ඇවිත් ඉන්නවා. ඒක අපි අගය කරන්නට ඕනෑ.

එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට විරුද්ධව වෝදනා තිබුණා. එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ එදා පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය ප්‍රතික්ෂේප කළා. නමුත් අද ඔවුන් පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමයට ඇවිත් තිබෙනවා. අපි ඒක අගය කරන්නට ඕනෑ. ඒකයි වන්නට ඕනෑ. එසේ නැතිව, එයා යන්න ඕනෑ, එයා මෙනෙට එන්න එපා, එයාගේ අතීතය මෙහෙමයි කියන එක නොවෙයි කියන්න ඕනෑ. අප ඒ අයත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ගන්න ඕනෑ. මුරලිදරන් මන්ත්‍රිතුමා නැවත වතාවක් වන්නියට යැව්වොත් එතුමා ඒ කාර්යය කරාවි. එතුමාට ඒ හැකියාව, ශක්තිය තිබෙනවා. ඒක නොවෙයි වන්නට ඕනෑ. එතුමා පියවරෙන් පියවර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ඇවිත් තිබෙනවා නම් අපි ඒක අගය කරන්නට ඕනෑ. මොකද හේතුව, ඒකයි එතුමාගේ ශක්තිය. අද එතුමා ගේ පිළිගැනීම තමයි, අවි දැරීම සුදුසු නැහැ කියන එක. අද ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ උත්තරීතර ආයතනය වන පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් එතුමා ඒකීය රාජ්‍යයක් ගැන දිවුරුම් දී තිබෙනවා. එවැනි මන්ත්‍රිවරයකුට අපි “කොටියෙක්” කියා අත දිගු කරන එක හොඳ නැහැ. සමහර විට එහෙම ප්‍රකාශ කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු මන්ත්‍රිතුමා කපාව අවසාන කරන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එවැනි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයක් අපි බිහි කර තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා එකම එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ භාරකාරයා හැටියට කටයුතු කරන බව කියනවා. අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රකාශයක් සිහිපත් කරලා මම මගේ කපාව අවසන් කරනවා. “මට ජනප්‍රිය දේශපාලනඥයකු ලෙස ඉතිහාසයට එකතු වන්නට වුවමනාවක් නැහැ. මේ රට, මේ රටේ ගහ කොළ සනා සිවුපාවා ආදරයෙන් රැක බලා ගත් භාරකරුවකු ලෙස ඉතිහාසයේ සටහන් වීම මට හොඳටම ප්‍රමාණවත්. මැතිවරණය සඳහා නොව රට සඳහා දේශපාලනය කරනු ලබන ශ්‍රී ලාංකිකයකු ලෙස ඉතිහාසය

විසින් මා හඳුන්වා දෙන්නේ නම් එය මා ලබන ඉහළම ගෞරවයයි. ඉහළම කෘතියයි." ස්තූතියි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. මිළහට ගරු නන්දන ගුණතිලක මන්ත්‍රිතුමා.

[අ. හා. 2.55]

ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக)

(The Hon. Nandana Gunathilake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශයෙන්, නැවත පදිංචි කිරීම හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයෙන් වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ දී මගේ ද අදහස් පළ කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. මේ වැය ශීර්ෂයන් ගැන කථා කරද්දී, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය යටතට වැටෙන විෂයන් අතර විශේෂයෙන් අපේ ප්‍රදේශවලට බලපාන විෂයන් සම්බන්ධයෙන් මා ටිකක් මතක් කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. කළුතර දිස්ත්‍රික්කය නිතර ගංවතුරෙන් පීඩාවට පත් වන දිස්ත්‍රික්කයක්. අපේ ගරු ඇමතිතුමා කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයකු වියයටයි අමාත්‍යාංශය හාර ගත්තේ. පසු ගිය කාලයේ රත්නපුරය, කළුතර, කොළඹ, ගම්පහ, ගාල්ල, මාතර කියන දිස්ත්‍රික්කවලට ගංවතුර උවදුර එක වාගේ බලපෑවා. ඒ ගංවතුර ඇති වන්න බලපාන ලද හේතු ගැන කථා කරන්න මා මහත්සි වන්නේ නැහැ. සමහර ඒවා ස්වාභාවික හේතු. සමහර ඒවා මිනිසුන් විසින් ඇති කරන ලද ඒවා. නමුත් අපේ ප්‍රදේශවලට බලපාන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ, මේ මහා ගංවතුරට වඩා සාමාන්‍ය වැස්සකටත් මුහුදුකරයේ තිබෙන පහත් බිම් ටික ඉතාම පහසුවෙන් යට වන එකයි. කාලයක් තිස්සේ අපි ඒක දැසින් දැක දැක සිටියා. වැහි වතුරවලට ගෙවල් දොරවල් යට වන කොට අපි ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න මිනිසුන් එකතු කරලා - ඒ පිරිස එකතු කරලා - පාසල්වලට ගෙන ගොස් කන්න බොන්න දුන්නා. ඒ කාල වලදී ඔවුන් රැක ගන්නා. වතුර බැහැලා ගියාට පසුව ඔවුන් ආපසු තමන්ගේ නිවෙස්වලට ගියා. ඊට පසුව ඒ ගැන අමතක වෙලා එහෙමම සිටියා. ඉතින් මේක දැන් සැහෙන කාලයක් තිස්සේ සිද්ධ වේ ගෙන එනවා. මේ අමාත්‍යාංශය ගොඩ නැගුවාට පසුව සමහර තැන්වලට පිළියම් යොදා තිබෙනවා. නමුත් සමස්ත උවදුර ගන්නාම ඒකට සැහෙන පිළියමක් කරන්න අපට තවම පුළුවන් වෙලා නැහැ.

විශේෂයෙන්ම ගම්පහ, කොළඹ, කළුතර, ගාල්ල කියන දිස්ත්‍රික්කවල පහත් බිම් ප්‍රදේශ ගොඩ කිරීම මෙයට එක් හේතුවක්. අනික් හේතුව තමයි, පරණ ඇළ වෙලි ශුද්ධ කරන්නේ නැති නිසා ඒවා ගොඩ වෙලා, ඒවායේ පතුල ඉහළට එසවිලා, වල් බිහි වෙලා තිබෙන නිසා නිසි ලෙස ජලය බැස යන්න ඒවා යොදවා ගන්න පුළුවන්කමක් නැති එක. ඒ නිසා මේ උවදුර දිගු කාලීනව නැති කරන්නට නම් අවුරුදු 10කට, අවුරුදු 15කට, එහෙම නැත්නම් අවුරුදු 20කට කලින් කරන්න තිබුණු පිළියමට වඩා ප්‍රබල ප්‍රතිකර්මයක් දැන් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

1970 ගණන්වල අප කුඩා කාලයේ, පාසල් යන කාලයේ ඒ පහත් බිම් මේ විධියට ගොඩ කරලා තිබුණේ නැහැ. උදාහරණයක් විධියට පානදුර මෝදරවිල වහරු බිමක් විධියට තිබුණා. ඒ අවට විශාල ප්‍රදේශයක වැසි වතුර ඇවිත් එකතු වන්නේ ඒකටයි. ඒ නිසා විශේෂ ගංවතුර උවදුරක් කියලා, එහෙම නැත්නම් වැසි වතුර එකතු වෙලා නිවාස යට වීම කියලා ප්‍රශ්නයක් ඒ කාලයේ කාටවත් තිබුණේ නැහැ. දිගු කාලීනව, හිතන්නේ නැතිව ඇති කරපු සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම නමින් හඳුන්වන සමහර යෝජනා ක්‍රම නිසා යම් වාසි ප්‍රමාණයක් ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාවට අත් පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. රක්ෂාවල් ලැබී තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවල කලින් සිදු නොවුණු සමහර නිෂ්පාදනයන් කෙරෙනවා. ඒක

ඇත්ත. නමුත් සමස්ත ප්‍රතිඵලය බැලුවාම දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, මොකක්ද? සමහර විට අවුරුද්දකට දෙ තුන් වතාවක් මේ මිනිස්සු තමන්ගේ ගෙවල්වලින් එළියට ගිහින්, පාසලක හෝ පන්සලක හෝ කොහේ හෝ තැනක සතියක්, දෙකක් ඉඳලා, ඒ කාලයේ උපරිම පීඩා විඳලා ආපසු ඇවිත්, ඒ යට වුණු තැන් ශුද්ධ කර ගන්න තව මාසයක් විතර ගත කරන එකයි. එහෙම වක්‍රයක ඉන්නයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒකෙන් සිදු වන සමස්ත හානිය, අර කර්මාන්තවලින් සහ සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම කියා කරපු වැඩවලින් අපි ජාතික ආදායමට එකතු කර ගත් දෙයට වඩා වැඩි වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේකට දිගු කාලීනව හිතලා කරන පිළියමකින් මිසක් ඔය ඉඳලා හිටලා ඇළක්, දෙකක් ශුද්ධ කරලා වතුර ටිකක් බැහැලා යන්න සැලැස්වුවාට මා හිතන හැටියට මේක විසඳන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මෙය ඇමතිතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් කියලා නොවෙයි, මා කියන්නේ. මෙවැනි ප්‍රදේශ විශේෂ සැලකිල්ලකට ගෙන, සමහර නාස්තිකාර වියදම් කරනවා වෙනුවට අපේ ජාතික ආදායමෙන් යම් කිසි ප්‍රමාණයක් - සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් - ඒ සඳහා වෙන් කරන්න ඕනෑ. වැඩකට නැති ගුවන් සමාගම් හඳුන්වා රුපියල් මිලියන හයදහස් ගණන් වෙන් කරනවා වෙනුවට ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශයට මුදල් ටිකක් වැඩිපුර වෙන් කරලා දීලා, කොළඹ ගංවතුර උවදුර මැඩ පවත්වන්න, ගම්පහ වැසි ජලය එකතු වීමෙන් සිද්ධ වන හානිය වළක්වන්න කටයුතු කරන්න. ගංගා පිටාර ගලලා නොවෙයි; ඇළ දොළ පිටාර ගලලා නොවෙයි; වැසි වතුර ගලා ගෙන ඇවිත් තමයි මේ උවදුර සිද්ධ වන්නේ. මේ උවදුර මැඩ පැවැත්වීම සඳහා යම් කිසි කාලයක් ඇතුළත අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නාය කියා මුදල් දුන්නා නම් මීට වඩා විශාල සේවයක් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මොකද, මේවා ඉතා විශාල ජනගහනයක් ජීවත් වන ප්‍රදේශ. මේ උවදුර නිසා නිවාස විශාල සංඛ්‍යාවක් හානියට පත් වනවා; දරු පවුල් විශාල සංඛ්‍යාවක් අනාට භාවයට පත් වනවා. ඉතින් මේ වාගේ ප්‍රමුඛතා පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසා තමයි, අපේ රටේ හැම දාමත් පහසුවෙන් විසඳාලිය හැකි මෙවැනි ප්‍රශ්න වියදම් කල් ගත වන්නේ. ඒ නිසා ඒවා තවතවත් උග්‍ර වෙලා, ඉතා විශාල වියදමක් දරමින්, විශාල ප්‍රයත්නයක් දරමින්, ඒවා විසඳන තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. දැන්වත් ඒ ගැන හිතන්නේ නැත්නම්, තව අවුරුදු කිහිපයක් යන කොට මීටත් වඩා බරපතළ ප්‍රශ්නයකට අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වනවා. මේ මොහොත වන විටත් පානදුර මෝදරවිල ඒ ගොඩ කිරීමත් එක්ක ඇති වුණු ඒ මහා උවදුර එහෙම පවතිද්දීත් ඒ පෙනෙන මාතයක් තිබෙන තවත් වහරු බිම් ගොඩ කරමින් තිබෙනවා. මේ වහරු බිම් ගොඩ කිරීම සම්බන්ධව මැදිහත් වන්න රජයේ කිසිදු ආයතනයක බලධාරියකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම නැත්නම් වුවමනාවෙන් මහ හරිනවා. එක පැත්තකින් ඔවුන් මැදිහත් වුණාට සමහර දේවල් වළක්වන්න බැහැ. මොකද, ගොඩ කිරීම් කරන්නේ බොහෝ විට වඩා බලගතු පුද්ගලයෙක් නිසා. එක්කෝ දේශපාලන වශයෙන් බලවත් කෙනෙක් එහෙම නැත්නම් නිලධාරියෙක් හැටියට වඩා බලගතු කෙනෙක් තමයි ඒ ගොඩ කිරීම් කරන්නේ. අනික් අතට ප්‍රාදේශීය සභාවලට නගර සභාවලට ඇවිල්ලා මහජනතාව ගොඩ කිරීම් ගැන පැමිණිලි කරනවා. ඒවා දැවැන්ත ගොඩ කිරීම් නොවෙයි. නමුත් ගෙවල් දහය, පහළොව වුණත් යට වෙන්න පුළුවන් විධියේ සමහර ගොඩ කිරීම් කරන්න කලින් ඒවා තනර කරන්නාය කිව්වාම ඒවාට කල් ගන්නවා. ඒ කල් ගන්නා අතරේ අර පුද්ගලයා ඒක ගොඩ කරනවා. එතකොට ඒ සිද්ධ වන විනාශය වෙලා ඉවරයි. මේ වාගේ අතපසු වීම් සහ වුවමනාවෙන් මැදිහත් නොවී ඉදිමත්, හිතවත්කම්වලට යාමකම්වලට නීතිය ඉක්මවා ගිහින් කටයුතු කරන්න ඉඩ දීමත් ආදී වශයෙන් විවිධ කාරණා රැසක් එකතු වෙලා සිද්ධ වෙවි විනාශයක් තමයි මේ තිබෙන්නේ. දැන් මේවාට වග කියන්න ආයතනයකුත් නැහැ. විවිධ ආයතනවලට කොටස්, කොටස් තමයි අයිති වෙලා තිබෙන්නේ. මේ වගකීම් බෙදිලා ගිහින් තිබෙන්නේ. නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියට කොටසක් ගිහින් තිබෙනවා. ප්‍රාදේශීය සභාවලට, නගර සභාවලට කොටසක් ගිහින් තිබෙනවා. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරියට තව කොටසක් ගිහින් තිබෙනවා. වාරි මාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට තව කොටසක් අයිති වෙලා තිබෙනවා. පහත් බිම් ගොඩ කිරීම හා සංවර්ධන කිරීමේ මණ්ඩලය කියා එකක්

[ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා]

තිබෙනවා. ඒක හදා තිබෙන්නේ විද්‍යානුකූල ක්‍රමයකට පහත් බිම් ගොඩ කරන්නයි. එහෙම නැතුව ආවාට ගියාට හැම තැනම තිබෙන පහත් බිම් ගොඩ කරන්න නොවෙයි. විද්‍යානුකූලව ගොඩ කරනවා නම් මේ ප්‍රශ්නය මෙහෙම ඇති වෙන්න හේතුවක් නැහැ. නමුත් දැන් සිද්ධ වන්නේ දේශපාලන හිතවත්කම් සහ වෙනත් යාළු මිත්‍රකම් මත විවිධ පුද්ගලයන්ට හිතමනේ ඕනෑම දෙයක් කරන්න ඉඩ හැරීමයි. ඒ නිසා ඇති වෙච්ච ව්‍යාසනයක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේක නතර කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ සියලුම ආයතන එකතු කර ගෙන ඉහළින්ම මැදිහත් වන අවංක ක්‍රියාවලියක් සිදු වන්නේ නැත්නම් අපි මේ ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථය ගැන දිගින් දිගටම කතා කරන එකේ තේරුමක් තිබෙනවාය කියා මා හිතන්නේ නැහැ. මොකද, ආපදාවන් අඩු කිරීම සඳහා තමයි අපට ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යාංශයේ ඕනෑකම තිබෙන්නේ.

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා (මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு றி. பி. ஏகநாயக்க - நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. T. B. Ekanayake - Minister of Highways)

එකම දිස්ත්‍රික්කයේ.

ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக)

(The Hon. Nandana Gunathilake)

ඔව්, ඒක තමයි. ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රශ්නයක් විතරක් නොවෙයි මුහුදු තීරයේම තිබෙන ප්‍රශ්නයක් ගැනයි මා කතා කරන්නේ. මේකට එතුමාට වග කියන්නත් බැහැ. හැම අය වැයකදීම එහෙම නැත්නම් ඒ අතරේ මේ අමාත්‍යාංශය ගැන කතා කරන අතරේ, මොකක් හරි පනතක් සංශෝධනය කරන වෙලාවකදී අපට මේක ගැන කතා කරන්න පුළුවන්. හැබැයි දැන් ඇති වෙන්න අපි කතා කරලායි තිබෙන්නේ. ප්‍රමුඛතාව දිය යුතු මේ වාගේ වැඩවලට අවශ්‍ය ප්‍රමුඛතාව දෙමින් ඒකට අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණය වෙන් කරන්නේ නැතිකම නිසා එක පැත්තකින් මේ ප්‍රශ්නය දිගින් දිගටම කල් ඇදෙමින් තිබෙනවා. මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා වෙන්න පුළුවන් වෙන ඇමති කෙනෙක් වෙන්න පුළුවන් මොන ඇමතිතුමා හිටියත් ඒ අමාත්‍යාංශවලට දිය යුතු ප්‍රමුඛතාව නොදීම තමයි අංක එකේ ප්‍රශ්නය. නගර සභාව හරි, ප්‍රාදේශීය සභාව හරි, මධ්‍යම පරිසර අධිකාරිය හරි අනික් ආයතන හරි කර ඇරීමය කියන එක ද්විතීයිකයි. ඒක දෙ වන ප්‍රශ්නයක්. අර අමාත්‍යාංශයට ශක්තිමත්ව මේකට මැදිහත් වෙන්න අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දීලා ඒ උදව්ව කරනවා නම්, ඒ ප්‍රමුඛතාව දෙනවා නම්, ඔක්කොටම ඉස්සෙල්ලා ඒක දකිනවා නම් මේ ප්‍රශ්නයෙන් ගොඩ යන්න බැරිකමක් නැහැ. ඒ නිසා ඇත්තෙන්ම මේක මේ ප්‍රදේශයේ පමණක් නොවෙයි උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ පහත් බිම්වලටත් මේ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. අලුතින් ජනාවාස හදා ගෙන යන කොට, අලුතින් පදිංචි කර ගෙන යන කොට මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. මේ වන කොටත් යාපනය ප්‍රදේශය වතුරට යට වෙලා තිබෙනවාය කියා අපි ප්‍රවෘත්තිවලින් දැක්කා. වැසි දියෙන් උතුරු නැහෙනහිර විශාල ප්‍රදේශයක් යට වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක අපි දන්නා වූ කාරණාවලින් පැහැදිලි කරන්නේ මේකට දිය යුතු ප්‍රමුඛතාව නොදීම නිසා අපේ ජාතික ධනය තව තවත් වැඩි වැඩියෙන් වැය කරන තැනකට අනාගතයේදී මේ ප්‍රශ්නය තල්ලු කරගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය මේ අය වැයෙනුත් විසඳෙන්නේ නැහැ කියන එක හරි පැහැදිලියි. මේ අය වැයෙන් වෙන් වෙලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය කිසියෙක්ම ඒ ප්‍රදේශවල මේ ප්‍රශ්නය නිට්ටාවටම සුව කිරීම සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. ඇත්තෙන්ම මා ඉස්සෙල්ලා කී උදාහරණය නැවත ගන්නොත්, මේ වන කොට කළුතර, නාගොඩ ප්‍රදේශයේ වගුරු බිමක් ගොඩ කරලා විවෘත විශ්ව විද්‍යාලයට අනුබද්ධ ඉදි කිරීමක් කර ගෙන යනවා. ඒ වගුරු බිමට කලින් එකතු වෙච්ච වැහි වතුර ප්‍රමාණය බැහැලා යන්න කාණු පද්ධතියක් සකස් කරලා ඒක නිශ්චිතව බැහැලා යන ක්‍රමයක් හදා ඒක කළා නම් ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. නමුත් එහෙම පිළිවෙළක් ඒකේ පෙනෙන්නේ නැහැ. වගුරුවල හැදෙන කැලේ කපලා පස් ගෙනත් දමලා සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ බිම ගොඩ කර

ගෙන යනවා. දැන් ඒක ගොඩ කරලා ඉරවයි. දැන් එතැන ගොඩනැගිල්ල හදන්න සූදානම් කර ගෙන යනවා. එතැන එකතු වෙච්ච වතුර ටික අල්ලපු ඉඩම්වල ඉන්න මිනිසුන්ගේ ඉඩම්වලට ගෙවල්වලට බහිනවා. ඊට පසුව ඒ මිනිස්සු අදෝනා කියා ගෙන එනවා. එතකොට මේ ප්‍රශ්නය ආයෙත් වටේ කැරකෙනවා. මේක තමයි හැම තැනකම වන්නේ. මේ ප්‍රශ්නය විසඳීම මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමාට තනිවම කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ආණ්ඩුව විධියට කල්පනා කරලා කාලයක් තිස්සේ එකතු වෙමින් එන, වැඩි වෙමින් එන මේ ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීම ගැන නැවත කල්පනා කර බලන්නය කියන එක තමයි අපේ ඉල්ලීම. අපට ඕනෑ තරම් කපා කරන්න සිද්ධීන් නම් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කාරණය ගැන එහෙම සාකච්ඡා කරන ගමන්, මට පෙර කපා කරපු අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිහිප දෙනෙකු මානව හිමිකම් සම්බන්ධව දක්වපු අදහස් අහන්නට ලැබුණා.

ඇත්තටම මේ මානව හිමිකම් කියන විෂය ඉතාම සංකීර්ණ විෂයයක්. සමහර අය මේක තම තමන්ගේ කාල වකවානුවල සිදු වුණු මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීම ආවරණය කර ගනිමින් අනෙක් අයගේ කාලවල සිදු වුණු මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීම් ප්‍රකාශයට පත් කරන අවස්ථාවක් බවට පත්කර ගනිමින් සිටිනවා මා දැක්කා. තමන් හැම විටම නිවැරදිව කටයුතු කළා, අනෙක් කෙනා තමයි මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කළේ කියන චෝදනාව තමයි සමහර ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා ඉදිරිපත් කළේ. මට පෙර කපා කරපු ගරු ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමන්, 1987 - 1989 කාලයේ ඇති වුණු සිද්ධීන් සම්බන්ධව නිකම් උඩින් කපා කළා. ඒ සිදු වීම ඇති වීමට අවශ්‍ය පසු බිම සකස් වුණේ කොහොමද, ඊට පෙර ඉතිහාසය මොකක්ද, කියන එක ගැන කපා කළේ නැහැ. අපේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමේ කපාවේ තරකම කාල පරිච්ඡේදයක් අවසානයේ තමයි 1988 - 1989 කාල පරිච්ඡේදය බිහි වුණේ. එහෙම නැතිව ඒක උඩින් වැටුණු, ඕපපාතික අවස්ථාවක් නොවෙයි. 1977 දී පත් වුණු ආණ්ඩුව, ඒ ආණ්ඩුවේ ජනාධිපතිවරයා, විධායක ජනාධිපතිවරයෙකු බවට පත් කර ගනිමින්, විධායක බලය සහිත ජනාධිපතිවරයෙකු ඇති කර ගන්නා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් හදා ගනිමින්, ඒ හරහා ක්‍රමානුකූලව ඒ විධායක බලතල පාවිච්චි කරමින්, තමන් නොවෙන සෙසු සියලු, හැම කෙනෙකුම පීඩාවට පත් කරමින් ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ ඇතුළේ තමයි 1987 - 1989 වකවානුවේ ඇති වුණු සිදු වීම ඇති වන්නට අවශ්‍ය විෂය මූලික පදනම වැටුණේ. රටේ ජනතාව පීඩාවට පත් වුණේ නැත්නම්, ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනයට පත් වුණේ නැත්නම්, ඔවුන්ට ආණ්ඩුවට එරෙහිව නැති සිටීමට සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ කාලයේ පහර නොදිපු කෙනෙකු සිටියේ නැහැ. අන්ධයන්ටත් ගැහුවා. හෙද, හෙදියන්ට ගැහුවා. ශිෂ්‍යයන්ට ගැහුවා. ශිෂ්‍යයන් මැරුවා. පද්මසිරි අබේසේකරලා මරපු හැටි මට මතකයි. රත්නායකලාව මරපු හැටි මට මතකයි. ඉතින් ඒවා ආපසු මතක් කර දෙන්නට වුවමනා නැහැ. මෙවැනි සිදු වීම ගණනාවක අවසානය විධියට තමයි 1987 - 1989 කාල පරිච්ඡේදයේ නැතිවීම ආවේ.

එපමණක් නොවෙයි. ඒ කාලයේ අනුගමනය කරපු මෝඩ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසා ඇමෙරිකන් ගැනි, බටහිර ගැනි විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසා, අපි අමු අමුවේ ඉන්දියාව තරහා කර ගන්නා. ඉන්දියාව අමු අමුවේ තරහා කර ගත්තු නිසා ඉන්දියාව අපට විරුද්ධව දෙමළ ඊළාම් ත්‍රස්තවාදයට යටත් උදවු කළා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

ගරු නන්දන ගුණතිලක මහතා

(மாண்புமிகு நந்தன குணதிலக)

(The Hon. Nandana Gunathilake)

මේ ආදී වශයෙන් එම සිදු වීම එහෙම විග්‍රහ කර ගන්නට ඕනෑ. එහෙම නැතිව 1987 - 1989 කාලයේදී ග්‍රාම නිලධාරීන්ට අරහෙම

ගරු මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා අපට අලුත් කෙනෙක් නොවෙයි. මෙතුමා අපේ කෙනෙක්. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙතුමා අපේ විපක්ෂයේ ඉන්ද්‍රදේදී ආපදා කළමනාකරණය ගැන, human rights ගැන මෙතුමාම අපේ නායකතුමාට යෝජනා කරලා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ අය ඇතුළත් කමිටුවක් පත් කර ගෙන සැලසුම් හැඳුනා. නමුත් අන්තිමට වුණේ, එතුමා අපට ආපදාවක් කරලා, කළමනාකරණයත් එක්ක එතුමා ආණ්ඩුව පැත්තට ගිහිල්ලා අපට අමාරුවේ දමපු එකයි. ඒ වුණත් කමක් නැහැ. එතුමා ඔහුගේ හිටියාට කවදා හරි දවසක බෝට්ටුවේ ආයෙත් මෙහාට කැරකිලා එයිද කියා මම දන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කිරීම ගැන ඔබතුමා එදා අපේ නායකයායි. ජීනීවා එහෙම ගිහින් ඔබතුමා එදා human rights violations ගැන කථා කළේ අපේ නායකයා විධියටයි. නමුත් අද? බොහොම කනගාටුයි. මම ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මම කථා කරන්නේ ආපදා කළමනාකරණය ගැනයි. මොකද, එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් නිකුත් කර ඇති “කාර්යය සාධනය 2008” කියන පොතේ මෙහෙම කියලා තියෙනවා:

දැක්ම

"වඩාත් ආරක්ෂිත ශ්‍රී ලංකාවක් කරා"

මෙහෙවර

"මානව හිමිකම් සුරක්ෂිත කරමින් සහ ප්‍රවර්ධනය කරමින්, ස්වාභාවික හා මිනිසා විසින් නිර්මාණය කරන ලද වාසන වළක්වා පවත්වා ගැනීම සහ අවම කිරීම තුළින් සාමකාමී සෞභාග්‍යමත් සහ ගෞරවනීය වූ මිනිස් ජීවිතයකට වාසස්ථානයක් ශ්‍රී ලංකාව තුළ ඇති කිරීම"

සාදු! බොහොම හොඳයි. මෙන්ම මේක තමයි අවශ්‍ය ගරු ඇමතිතුමනි.

නමුත් අද ඔබතුමාගේ මේ අමාත්‍යාංශයේ කර්තව්‍යය හා වගකීම කියන එක තුළ Is it that “prevention is better than cure or cure is better than prevention”? කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. අද මේ ලෝකයේ ආපදාවක් සිදු වුණාම බිලියන ගණනින් හැම රටකම වියදම් කරනවා. ඇයි මේක සිද්ධ වන්නේ, මේක වළක්වන්නේ කොහොමද, මේකට පියවර ගන්නේ කොහොමද කියන ඒවා මොකවත් නැහැ. මේකට අදාළව සංඛ්‍යා ලේඛන හා වාර්තා කියවනවා. Asia-Pacific Parliamentarians' Union එකේ මම මහ ලේකම් විධියට පත් වෙලා පසු ගිය දිනක එහි workshop එකකට කොරියාවට ගියා. “Disaster Management and Prevention” කියන theme එකයි අපේ ලංකාවෙන් එතැනට ඉදිරිපත් කරලා තිබුණේ. මේකේදී බොහොම වැදගත් දේශනාවල් කළා. කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ මහත්වරු මේ සම්බන්ධව දන්නවා. Dr. Maryam Golnaraghi - Chief, Disaster Risk Reduction Division, Geneva මෙතුමිය මේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් බොහොම හොඳ, අර්ථවත් දේවල් සහ සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්වුවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තමුන්තාත්සේලාගේ අවධානය මීට වඩා වෙනස් පැත්තකට මම යොමු කරවන්නම්. පූජ්‍ය මේධානන්ද අපේ නායක ස්වාමීන් වහන්සේත් ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මම ඒ සභාවේදී ප්‍රශ්නයක් - question එකක් - ඇහුවා. I asked, “Could you predict from your latest technological instruments and satellite images whether there is going to be an earthquake?” උත්තරයක් නැහැ. I again asked, “Can you predict the magnitude of the earthquake or tremor after the disaster?” මේකට උත්තරයක් නැහැ. මම මෙහෙම කිව්වා, “Human beings do not have a sixth sense, unless he is a person who has a very powerful mind control or a person who has done meditation”. Only a few can acquire that advanced knowledge. But, animals have that. Hon. Minister, you know that. I have mentioned that at the Forty-two Member Country

Workshop. In Yala, the animals left the area before the tsunami. Even in the Galle Park, a tamed deer saw the sea and started to run. The gardener started chasing behind him and he survived. After that I asked, “Why do you ladies and gentlemen not make use of the sixth sense of animals?” There is a saying, “Rats desert a sinking ship”. I had some details on the sixth sense with me. Then, they started to discuss this subject with me. You do not have that knowledge and I do not have that knowledge. The advanced technological instruments also cannot predict it. Why do we not make use of the sixth sense of animals? The cat has that; the dog has that. I have some documents collected from websites. One is, “Sixth sense in the animal kingdom; PET PASSION” - one Nilanjanaa has written an article on Sri Lanka. Then, there is another article, “Seismic Sentries Disaster Prediction at Ark Animals” and “Animal instincts can save” by Perna Singh Bindra in New Delhi. Likewise, there are lot of articles. Even in China, they are studying the behaviour of animals to know about earthquakes. When dogs and other animals are behaving in a peculiar way, they take precautions. Then there is another article, “A Sense of Doom: Animal Instinct for Disaster, Scientists Investigate Wildlife’s possible warning systems” written by Don Oldenburg, Washington Post Staff Writer.

Hon. Minister, we spend billions for disaster management, refugee camps and people. What you should do is to make use of animals' sixth sense. Even in Yala, birds have behaved in a peculiar way before the tsunami. Even the deer watching the sea started to run. The guides had told the people, “Do not be near the sea, let us go” and those who went further survived, others died. So likewise it is very important I think, Hon. Minister, that we learn from the animals' sixth sense and take precautions. කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට පුළුවන්, දේශගුණික විපර්යාසයන් ගැන කියන්න. භූගත සිදු වීම් ගැන උපදෙස් දෙන්න early warning ක්‍රමයක් තිබෙනවාද කියලා මම ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් අහනවා. නැහැ නේ? ඇල් ගෝර් ගේ film එක බලන්න. ඒක හරි වැදගත් එකක්. “An Inconvenient Truth : The Crisis of Global Warming” by Al Gore - former Vice President. ඔබතුමන්ලා ඒ film එක සිබ්වලට දමලා, සිංහල පරිවර්තන දමලා මේ රටේ අයට බලන්නට සලස්වන්න. මෙන්ම මේ විධියට මේවා සම්බන්ධයෙන් ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ සහ ක්‍රියා කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් තමුන්තාත්සේලා ඇති කරන්න ඕනෑ. අද මෙතැනදී සියලු දෙනාම කථා කරන්නේ, සිද්ධ වෙච්ච දේත්, ඊට පසුව වන්දි ගෙවීම සහ ප්‍රතිසංස්කරණ වැඩත් ගැන පමණයි. මේක නොවෙයි පිළියම. ආපදාවක් වුණාම අපට තිබෙන්නේ රජයේ ප්‍රතිපත්ති හා එක් වීමද, රටේ ආපදා වළක්වන එකද? droughts, floods, cyclones, storms, landslides, epidemic diseases - malaria, dengue-coastal erosion, volcanoes, earthquakes, නැහැයි කියලා කියන්න එපා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලසූත‍්‍රයට පැමිණෙනවා ඇත.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරකායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, volcanoes, earthquakes නැහැයි කියලා කියන්න එපා. [බාධා කිව්මක්] නැහැ, නැහැ. මොකද, මේ වාර්තාවල මට පෙනෙන්නේ නැහැ, තවම එවැනි දෙයකට, සුදානම්වීමක් ගැන.

Take the Victoria, Randenigala and Kotmale Reservoirs. If something unforeseen happens to these reservoirs - we pray that nothing of that sort should take place. But, in such an event, do you have a plan to evacuate people living in those areas, before a catastrophe takes place? Do you have early emergency action plans? No. Hon. Minister, what you should do is, prepare a long term vision plan; create awareness about earthquakes and breaches of dams because disasters of this nature are possible. We cannot predict the future.

You have got experts and professionals. I am glad that you have a good Secretary, who is an able man. You have a very good team of officers and experts, I know. In 2003, when the disaster due to heavy rain took place in Ratnapura, Kalutara and Matara, you were with us. I was directly involved in that with some of the officers. We planned it out. After 2003, how many times did Ratnapura experience floods? How many billions of rupees have you paid as compensation? I ask you, Hon. Minister, what action have you taken? I have the concept paper prepared by the irrigation officers at that time for protection of Ratnapura from floods in the Kalu Ganga Basin. What action have you taken? We pay money in billions for the affected masses resulting in government revenue being drained. That is why I am asking you this. What precautions have you taken with regard to the protection of floods, I ask you? My engineers at that time drew up a master plan for the protection of the Colombo Municipal area from floods. We planned a drainage system and so on. But, you have not implemented or even considered it at all. I am talking of prevention. What we are doing is all nonsense and rubbish. We talk of facts and figures. This is the country's saddest situation. So, you have to take into consideration all this and the other disasters that we may face in future.

Hon. Minister due to the floods in Ratnapura in 2003, the ADRC Japanese project proposal was prepared. What action have you taken to implement that, I ask you and your officers? I am not criticizing the Minister. The officers are the ones who guide the Minister. You are the professionals. You cannot just escape from that. In India,

when the terrorist attacked the Taj Hotel and other places, the Indian Home Minister and the officers resigned. That kind of a policy should be there in this country because officers are also responsible. They just cannot put the blame on the Minister and stay away.

When we were in government, I prepared the report, "Colombo Municipal Council Drainage Division : Flooding locations within the City of Colombo and Proposed Improvements", - Disaster Management. But, within two years, you know, our government was dissolved. If we had another two years, you would not have gone to that side. You were our Chief Government Whip. You were aspiring for the position of Prime Minister, I know. Hon. Minister, what happened? If we had another two years, we would have done marvellous things. With the dawn of peace, we went into the interior of Jaffna, Mannar and Batticaloa. We drew up plans for disaster flood protection and also new irrigation schemes for the first time after 106 years of irrigation history. So, it is very important. Your job is not to spend money only to settle down victims of disasters. Take precautionary measures. Work out a plan with other ministries. It is a very sad situation. How many subject ministers are there? About 106 Ministers. They all are puppets. They do not know their subjects. The ministers have become peons in this country. That is the saddest situation. There are no targets; there are no plan. These are facts which I am telling you.

Take the Randenigala area. I pointed out to the Minister of Environment about the earthslip that took place in Randenigala. I went there recently. No action has been taken. The soil that had come down with the landslide is still there. We are only talking. Your Department has got a fabulous research section. They say 85 percent of earth slips take place due to human errors. What action have you taken regarding this in consultation with the Ministry of Agriculture, the Forest Department and the Mahaweli Authority? To get a quotation is important. This is what you lack. This is what I am talking about. We, the UNP are not going to create hundreds of ministries. We will create only a few ministries and within that we will create the framework and structure of the organization to work out and take necessary precautions. That is our policy. Here, you are trying to satisfy your ministers.

I am going to bring in an Adjournment Motion. Hon. Members of Parliament should know that Rs. 6,000 billion has been set apart. For what? For Mihin Air. Rupees 3,000 million of EPF/Trust Funds have been spent on a certain Minister who had gone for a workshop in Seoul, Korea. This is corruption and wastage. An airbus was kept waiting for this Minister like a car parked until he finished his assignment. I am bringing a proposal that Rs. 6,000 million meant for Mihin Air should be transferred to the Disaster Relief Fund to help those who are affected in the tea, rubber and coconut industries or otherwise we will go to courts.

We will challenge you. These are all corruption. This is what has happened. That is why I am saying this. You are our Colleague though you are on that side. This country is more important for us than politics; whether it is green or yellow is not what matters. Hon. Minister, in your Ministry you have talented officers. When you draw up a plan to put up a house, the Local Government has to approve it. ඒවා පළාත් පාලන ආයතනයෙන් අනුමත කරන්න ඕනෑ, විටී රේඛා දාලා. ගරු ඇමතිතුමනි, කළු රට ප්‍රදේශවල හිතුවක්කාර විධියට. ගෙවල් හඳුනවා මම කියන්නේ පළාත් පාලන ආයතනවලින් ඒ විටී රේඛා අනුමත කර ගන්න ඕනෑ වනවා වාගේම ඔබතුමාගේ විශේෂඥයන් ඒවා අනුමත නොකෙරුවොත් ඒ තැන්වල කර්මාන්ත, ගොඩනැගිලි, ගෙවල් හඳුන්වා බැහැ කියයි. ඇයි ඔබතුමාට බැරි එහෙම ක්‍රියා කරන්න? මේවාට ඉඩ දෙන්න එපා. මේ නිසා අද මහා විනාශයක් වෙලා තිබෙන්නේ. කළු ඔක්කෝම හේදිලා ගිනිල්ලා ජලාශවලට වැටිලා තිබෙනවා බලන්න, ජලාශ බැම් කඩලා යන්නේ නැද්ද කියලා. අනාගත පරම්පරාව වෙනුවෙන් මේවා වළක්වන්න ඔබතුමන්ලාට වගකීමක් තිබෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ. මම මේ විවේචන කරනවා නොවෙයි. රටේ මේ තත්ත්වය කනගාටුදායකයි, බේදනීයයි. අපි දේශපාලනය කරමින් එකිනෙකාගේ පිට කහනවා. රට විනාශ වෙනවා. මෙන්ම මේකයි තිබෙන බේදනීය තත්ත්වය. තව මාස තුනකදී, රටේ ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙනවා. එක පැත්තකින් ඇහලුම් කම්හල් වැසී යනවා.

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, සමා වෙන්න. තේ, රබර්, පොල් විකුණන්න බැරි වුණාම මොකද වන්නේ? පොල් මිල බැහැලා. තේ මිල මේ තත්ත්වයෙන් ගියොත් තේ වතුකරයේ ලක්ෂ ගණනක් මිනිස්සු බඩගින්නේ විජලව කරාවි. යුද බිය විතරක් නොවෙයි. අන්න ඒකයි මම කියන්නේ. රුපියල් මිලියන 6,000ක trust fund එකක් දාලා තිබෙනවා. හරි අපි පටන් ගනිමු පුළුල් විධියට හිතන්න.

එදා අධිකරණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සභාය ඉල්ලුවා. අපි කිව්වා “සභාය දෙන්න ලැස්තියි” කියලා. [බාධා කිරීමක්] නමුත් මෙවැනි මෝඩ, පටු, වංචා සහගත තත්ත්වයකට අප ලැස්තී නැහැ. මෙන්ම මෙතැනයි කනගාටුව තිබෙන්නේ.

මා මීට වඩා කාලය ගත්තේ නැහැ. විනාඩි 20යි මට දීලා තිබෙන්නේ. අපි ඔබතුමන්ලාව විවේචනය කරනවා නොවෙයි. විවේචන කරන්න ඕනෑ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ ශක්තිය තිබෙන්නේ, වැදගත්කම තිබෙන්නේ විවේචන තුළයි. ඒ වැරදි වැහීම තුළ නොවෙයි. ඔබතුමායි Minister of Disaster Management and Human Rights ලෙස ඉන්නේ. ඒවා වහනවා. මාධ්‍යවේදී මහත්වරුන්ට අද හිරිහැර කරනවා; තර්ජන කරනවා; උස්සනවා. සමහර ඉලෙක්ට්‍රොනික් මාධ්‍යවලට අද තර්ජනය කරලා, හය ගත්වලා වහලා තිබෙනවා. ඔබතුමායි දේශනා කළේ. අපයි අහගෙන හිටියේ. අප කනගාටු වෙනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ සංකේතය මේකද? ඔබතුමා දන්නවා, ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ ඒවාට ඇහිලි ගැනුවේ නැහැ, තදින් හිටියා. ඔබතුමාට මතක ඇති. අන්න එහෙමයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ශක්තිමත් වන්නේ. රට රටවල්වල කළා වාගේ මිනිස්සු පාගා ගෙන සදා කල් ඉන්න බැහැ. විජලව එනවා. අද කායිලත්තය වැනි රටවලටත් ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ.

අන්න ඒ නිසා මෙතැනදී තමන්ගේ මනස විවෘත වන්න ඕනෑ; තමන්ගේ ක්‍රියාවන් පිරිසිදු වන්න ඕනෑ; වෙනතාවන් පිරිසිදු වන්න ඕනෑ. ඉතා වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් - Ministry of Disaster Management and Human Rights. - තමුන්නාන්සේට තිබෙන්නේ. යුද්ධය යුද්ධය කිය කියා තමුන්නාන්සේට මේවා කරන්න බැහැ. අප යුද්ධයට සභාය දෙනවා. ඒකට වෙන් කරන මුදලක් අනුමත කරනවා. අප අය වැයෙදී ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. නමුත් අර “මිහින් එයාර්” වැනි අනවශ්‍ය දේ ගැන

කියන්නේ මොකක්ද? ගරු සභාපතිතුමනි, එදා Sri Lankan Airlines, එම්.රේට්ස් ගාව තිබුණු එක හරි. අද Sri Lankan Airlines ලංකාවට, රජයට අයිතියි. එහෙම නම් මොකටද මේ තව එකක් ගන්න හදන්නේ? මොනවාද ඔබතුමන්ලා කරන්නේ? ඔබතුමන්ලා ඕක කරන්නද ආණ්ඩුව පැත්තට ගියේ? හඳවනට තට්ටු කරලා අහලා බලන්න. මේවා කරන්න නම් ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩුව පැත්තේ ඉන්න එපා. පාරේ යන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. මේවා ගසා කන්න එක එක් කෙනාට - [බාධා කිරීමක්]

අපි ගරු අධිකරණයට ස්තූතිවන්ත වනවා. මොකද, දේශපාලකයන් මෙහෙම වැඩ කරද්දී, පාලකයාත් ඒ විධියට වැඩ කරද්දී, අභි-සක මිනිහාට, පුරවැසියාට යන්න එකම තැනයි තිබෙන්නේ. ඒ තමයි ගරු අධිකරණය. අප ගරු අධිකරණයට හිස නමනවා; ගරු කරනවා. ඒ මොකද? අද අධිකරණය අවංකව, හය නැතිව දැඩි තීරණ දෙනවා. ඒ තෙල් ගනු දෙනු වැනි දේවල් සම්බන්ධයෙන් විතරක් නොවෙයි හුඟක් ඒවා සම්බන්ධයෙන්. අපේ ජෝන්පුල්ලේ මැතිතුමාගේ ගේ ගිනි තිබ්බා. ජානක පෙරේරා ඝාතනය බලන්න. මම දැනුත් කියනවා, එල්ටීටීඊ එක නොවේය කියලා. කරුණු වහන්ත හැදූවොත් CID එක, මම ඔක්කෝම ඉදිරිපත් කරනවා. මා ගාව තිබෙනවා ඔක්කෝම තොරතුරු. ඒ තොරතුරු ඔක්කෝම එකතු කරලා filesවල ගොනු කරලා තිබෙනවා. මමයි එය භාරව හිටියේ. මේ විධියට පා ගන්න මේවා කරලා හරි යන්නේ නැහැ. මෙන්ම මේකයි තිබෙන වේදනාව.

ඒ නිසා අපි රට දිහා බලමු. මට මේ දේශපාලන තනතුරු ලොකු නැහැ. ඔබතුමාත් දන්නවා, මම ජනාධිපතිතුමා එක්ක එකට බෝඩ්මේ හිටියාය කියලා මට ඕනෑ තරම් ඔය පැත්තට එන්නය කියලා කියාපු බව. නැහැ, තනතුරට වඩා ප්‍රතිපත්තිය ලොකුයි. මම ඒක කියනවා. ප්‍රතිපත්ති ඇතුළත අපි වැඩ කරමු කියායි මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ. ඔබතුමාට ඔය පැත්තේ ඉන්න බැරි නම් එන්න මෙහෙට. ඔහෙන් එන්න ඉන්නවා. වෙලාවට ඒවි. එහෙනම් බොහොම ස්තූතියි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
බොහොම ස්තූතියි.

මිළහට ගරු විනයගමුර්ති මුරලිදරන් මන්ත්‍රීතුමා. You have 20 minutes.

[பி.ப. 3.40]

ගරු විනයගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்று இங்கு மீள் குடியேற்றம் சம்பந்தமான விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. இந்த விவாதத்தைச் சற்று மாறுபட்ட வடிவத்திலே பார்க்கலாம் என்று நினைக்கின்றேன். அதாவது, கடந்த 20-25 வருடங்களுக்கு முன்பு நாங்கள் அனைவரும் எங்கள் கிராமங்களிலே மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வாழ்ந்து வந்தோம். அந்தக் காலகட்டத்தில் எதுவித இடப்பெயர்வுகளோ வன்முறைகளோ நடந்ததாக நாங்கள் அறிய வில்லை. அதன் பிற்பாடு வடக்கிலே சிறிது சிறிதாக ஆரம்பிக்கப் பட்ட இந்தப் பிரச்சினை பின்பு பாரிய அளவிலே மாற்றமடைந்து கிழக்கு மாகாணத்திலும் பரவியது என்பது அனைவரும் அறிந்த ஒரு விடயமாகும். அன்று இருந்த அரசுகளும் தவறியதைத் காரணத்தினால்தான் இன்று பூதாகாரமாக மாறியுள்ள இந்தப் பிரச்சினை தோற்றம்பெற்றது. உண்மையிலே, விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தினர் அன்று பதின்மூன்று இராணுவத்தினரைப் படு கொலை செய்ததன் பின்னர் எழுந்த வன்முறைகளும் யூலைக் கலவரமும் இன்று இந்தப் போராட்டம் விரிவடைவதற்குக் காரணமாக அமைந்தன. அன்றிருந்த அரசு அதனைக் கட்டுப்படுத்தி யிருக்குமாய் இருந்தால் இன்று இந்த நாட்டிலே பயங்கரவாதம்

[செ. வினாயகமூர்த்தி இரட்டினர் மனம்]

என்ற ஒரு பிரச்சினையே வந்திருக்காது. அதன் பிற்பாடுதான் எம்மிடையே பல போராட்ட இயக்கங்களும் தோற்றம்பெற்றன. அன்று அவற்றை எல்லாம் இந்தியா வரவேற்றதுடன் அவர்களுக்குப் பயிற்சியும் அளித்தது. அதுமட்டுமல்ல, உலகம்கூட அந்தப் போராட்ட இயக்கங்களை விடுதலை இயக்கங்களாக ஏற்றுக் கொண்ட ஒரு காலகட்டமிருந்தது.

ஆனால், இன்று இந்த இயக்கங்கள் எவ்வாறு பயங்கரவாத இயக்கங்களாக மாற்றமடைந்தன என்பதுதான் மிகவும் முக்கியமான வினாவாகும். அந்த வினாவுக்குப் பதில் சொல்ல வேண்டியவர்கள் உண்மையிலே இந்த விடுதலைப் போராட்ட இயக்கங்களின் தலைவர்கள்தாம் என்பதை நான் இவ்விடத்திலே சுட்டிக் காட்ட வேண்டும். ஏனென்றால் இந்தப் பிரச்சினையை பேச்சுவார்த்தையின் ஊடாக - ஓர் அரசியல் தீர்வின் ஊடாக - தீர்த்து வைப்பதற்கான வாய்ப்புக்கள் இருந்தபோதிலும் அவர்கள் அவற்றை எல்லாம் உதறித் தள்ளிவிட்டார்கள். இதில் குறிப்பான ஒரு காலகட்டமென்று நான் கருதுவது, 1987ஆம் ஆண்டு இந்தியப் படை எமது மண்ணிலே பிரவேசித்த காலகட்டமாகும். என்னைப் பொறுத்தவரையில் அன்று அவர்கள் ஒரு நல்ல நோக்கத்துடன் தான் இங்கு வந்தார்கள். அதாவது, வடக்கு-கிழக்கு இணைந்த ஒரு மாகாண சபையை ஏற்படுத்தி அதன் ஊடாக ஒரு தீர்வு திட்டத்தை வழங்க வேண்டும் என்றுதான் அன்று இந்திய அரசு ஓர் உடன்படிக்கையைச் செய்தது. அன்று அதை எதிர்த்து நின்றவர் விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன். ஆனால், இன்று அவரின் மாவீரர் நான் உரையைக் கேட்கின்றபோது வேடிக்கையாக இருக்கின்றது. இன்று அவர் இந்தியாவின் காலடியில் போய்க் கெஞ்சுகின்றார். ஏனெனில் தன்னுயிரைக் காப்பதற்கு அவருக்கு வேறு வழியில்லை. ஆனால் அன்று அந்த இந்தியப் படைகளுடன் மோதுவதற்குக் கட்டளையிட்டவரும் அவர்தான். அன்று அந்த மோதல் நடந்துகொண்டிருந்தபோது, சில அரசியல் இராஜதந்திர நகர்வு காரணமாக இந்தியப் படையினர் இங்கிருந்து வெளியேற வேண்டியேற்பட்டது. ஆனால், அவர் அத்துடன் அதை நிறுத்தியிருக்க வேண்டும். மாறாக அவர் இந்தியப் பிரதம மந்திரி ராஜீவ் காந்தி அவர்களை இந்திய மண்ணில் வைத்தே படுகொலை செய்தார். அதன் பிற்பாடுதான் அந்தப் போராட்ட இயக்கம் ஒரு பயங்கரவாத இயக்கமாக மாற்றமடைந்தது. முதலிலே அதனை இந்தியாவும் அதன் பிற்பாடு அது மேற்கொண்ட கொடூரச் சம்பவங்களின் காரணமாக உலகின் சில நாடுகளும் அதனைத் தடை செய்தன. அரசுடன் பிரச்சினை என்றால் அரசுடன் பார்க்க வேண்டும் அல்லது இராணுவத்துடன் பிரச்சினை என்றால் இராணுவத்துடன் பார்க்க வேண்டும். ஆனால், அன்று அவர்கள் பல படுகொலைகளிலும் அழிப்பு முயற்சிகளிலும் ஈடுபட்டார்கள். வணக்கத் தலங்களிலே குறிப்பாக தலதா மானிகைக்குத் தாக்குதல் நடத்தினார்கள். இவ்வாறான நடவடிக்கைகளின் காரணமாகவே விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை அன்று சில உலக நாடுகள் தடை செய்தன என்பது அனைவரும் அறிந்த விடயமாகும். அதேநேரம் அந்தத் தடை இன்றும் அமுலில் இருக்கின்றது.

இவ்விடத்திலே இறுதியாக நடந்த பேச்சுவார்த்தை பற்றிக் கூறுவதும் என்னுடைய கடமையாக இருக்கின்றது. ஏனென்றால் அன்றைய பேச்சுவார்த்தை எங்களுக்கு ஒரு சிறந்த வாய்ப்பாக அமைந்திருந்தது. 2002ஆம் ஆண்டு காலத்தில் நடந்த பேச்சுவார்த்தைகளிலே விடுதலைப் புலிகள் தரப்பிலே ஓர் அங்கத்தவனாகக் கலந்து கொண்ட நான், அதனுடாகப் பல மாற்றங்களைக் கொண்டு வரலாம் என்று முயற்சித்தபோதிலும் முடியவில்லை. அன்று நடந்த ஆறு சுற்றுப் பேச்சுவார்த்தைகளின்போது சமஷ்டி முறையைத் தீர்வாகப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான வாய்ப்பு இருந்தது. அன்று நான் அதனை ஏற்றுக் கொள்வோம் என்று கூறி விடுதலைப் புலிகளின் தலைவருக்கு அழுத்தம் கொடுத்தேன். அதாவது சமஷ்டி முறையை நாங்கள் ஏற்றுக் கொண்டால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற எமது பிரதேசங்களை மீளக் கட்டியெழுப்ப முடியுமென்றும் எமது மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்த முடியுமென்றும் நான் அன்று அவரிடம் கூறினேன். அதுமட்டுமல்ல, இவ்வாறான ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தை ஏற்றுக் கொண்டால் உலக வங்கி எங்களுக்கு நேரடியாகவே நிதியுதவி வழங்குவதாகக் கூறியிருந்தது.

இருந்தபோதிலும் அவர் அன்று அந்த வாய்ப்பை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. ஆனால், இன்று பேசுகின்ற பலர் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தைப் பற்றியோ, விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் தலைவரைப் பற்றியோ சரியாகத் தெரிந்து கொள்ளாமல் பேசுவதும் கூக்குரலிடுவதும் வேடிக்கையான ஒரு விடயமாகும். ஏனென்றால், அங்கு நடக்கின்ற விடயங்கள் எதுவுமே அவர்களுக்குத் தெரியாது.

அன்று ஒல்லோவில் இறுதியாக நடத்தப்பட்ட பேச்சுவார்த்தையில் நாங்கள் கலந்துகொண்ட வேளையில் ஓர் உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டோம். அன்றைய பேச்சுவார்த்தையின்பொழுது பிரதான பேச்சாளராகக் கலந்துகொண்ட திரு. அன்ரன் பாலசிங்கம் அவர்கள் ஒருபொழுதும் யுத்தத்தை விரும்பவில்லை. அவர் பேச்சுவார்த்தையின் மூலமாகவே இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காக தொடர்ந்தும் பலவழிகளில் முயற்சி செய்து பார்த்தார். ஆனால், அவரால் முடியவில்லை. அவர் தனது முயற்சியில் தோற்றுப் போய்விட்டார் என்றுதான் நான் கூறுவேன். அன்று அவர், சமஷ்டி முறையிலான தீர்வை முன்வைத்தால் அதனைப் பரிசீலனை செய்த பின் அத்தீர்வை ஏற்றுக்கொள்வதற்குத் தயாராக இருக்கிறோம் என்று ஓர் உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திட்டிருந்தார். நாங்கள் அந்த உடன்படிக்கையை எடுத்துச்சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களிடம் கொடுத்தபொழுது அவர், "நான் உங்களிடம் கூறுகின்ற கடமையை மட்டும் செய்யுங்கள் அதற்கும் மேலதிகமான எந்த வேலையிலும் ஈடுபடத் தேவையில்லை" என்று கூறி அதனை வீசி எறிந்து விட்டார். பேச்சுவார்த்தையில் நாங்கள் கலந்துகொண்ட வேளையில் அவர் எங்களிடம், "ஐந்து வருடங்களுக்கு நீங்கள் இந்தப் பேச்சுவார்த்தையைக் கடத்துங்கள்; அந்தக் கால இடைவெளியினுள் நாங்கள் எங்களுக்குத் தேவையான ஆயுத தளபாடங்களை வாங்கித் தயார்படுத்திக்கொண்டு மீண்டும் சண்டையில் ஈடுபடுவோம்" என்று கூறியிருந்தார். அதற்கு நான் அவரிடம், "எந்த விதமான காரணமுமின்றி எங்களால் ஐந்து வருட காலத்தையும் கடத்த முடியாது; ஒரு தீர்வுத் திட்டம் தேவை. எங்களைச் சர்வதேச சமூகம் கண்காணித்துக்கொண்டு இருக்கிறது; எங்களைக் கண்காணிப்பதற்காக அரசியல் தலைவர்கள் இங்கு வந்திருக்கின்றார்கள்; அவர்கள் காலம் கடத்துவதனை ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள். எனவே, எங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற இந்த நல்லதொரு வாய்ப்பை நாங்கள் பெற்றுக் கொள்வோம்" என்றும் பல தடவைகள் சொன்னேன். எனினும், அவர் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. இதன் வெளிப்பாடாகத்தான் நாங்கள் இனிமேல் இந்த யுத்தம் வேண்டாம் எனத் தீர்மானித்து அன்று விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திலிருந்து வெளியேற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. பல வருட காலம் - 22 வருட காலம் - ஆயுதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு, பல யுத்த களங்களைக் கண்டவன் என்ற வகையில், இந்த யுத்தத்தினால் எந்தவித பலனும் கிடைக்கவில்லை என்பதால் நான் அவ்வாறு தீர்மானித்து, "இந்த யுத்தம் நீண்டுகொண்டு சென்றால் நிச்சயமாக எஞ்சியுள்ள தமிழர்களையும் எங்களால் காப்பாற்ற முடியாதநிலை ஏற்படும். அவர்களைக் காப்பாற்ற வேண்டிய கடமை எங்களுக்கு இருக்கிறது. எஞ்சியுள்ள தமிழர்களைக் காப்பாற்றித் தமிழ் பிரதேசங்களைக் கட்டியெழுப்ப வேண்டிய தேவை இருக்கிறது. தொடர்ந்தும் யுத்தம்செய்ய முடியாது; நாங்கள் யுத்தத்தினால் வெற்றியடைய மாட்டோம். இங்கு ஒரு தனி நாடு உருவாவதனைச் சர்வதேச சமூகம் ஒருபொழுதுமே ஏற்காது" என வெளிப்படையாகக் கூறினோம். நான் இந்தியாவில் இருந்த காலங்களில் பல இந்தியத் தலைவர்களைச் சந்தித்திருக்கிறேன். அவர்கள் இங்கு விடுதலைப் போராட்டங்களை ஓரளவில் ஊக்கப்படுத்தியிருந்தாலும் அவர்கள் ஒரு பொழுதும் தனி நாடு உருவாக்கப்படுவதை ஏற்றுக் கொள்வில்லை. அவர்கள் மாகாண சபையினுடாக எந்த வகையிலான தீர்வையும் கொண்டுவரலாம் என்றுதான் பல தடவைகள் கூறி வந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே, அந்த வகையில் நாங்கள் அவருக்கு உலகக் கண்ணோட்டத்தைத் தெளிவாக எடுத்துக் கூறிய பொழுதிலும் அன்று அவர் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.

இந்த இடத்திலே நான் மிகவும் வேதனையான ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். நாங்கள் அன்று விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திலிருந்து வெளியேறிய சமயம்வரை பதினாறாயிரம்

விடுதலைப் புலிகள் மடிந்திருந்தார்கள். ஆனால் கடந்த மாவீரர் தினத்திலன்று 22,400 விடுதலைப் புலிகள் இறந்திருப்பதாக அறிவித்திருந்தார்கள். அன்று நான் சொன்ன கருத்தைப் பிரபாகரன் உணர்ந்திருப்பாராகவிருந்தால் இந்த ஆறாயிரம் விடுதலைப் புலி உறுப்பினர்களையாவது காப்பாற்றி யிருக்கலாம்; இந்த வீணான இழப்பு ஏற்பட்டிருக்கமாட்டாது. ஆனால், இந்த முறை அவரால் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்ற அறிக்கைகளைப் பார்க்கின்றபொழுது அவர் மிகவும் தளம்பல் நிலையில் இருந்தே கூறியிருக்கின்றார் என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது. அதாவது, தற்பொழுது வன்னியில் நடைபெறுகின்ற கொடுமைகளைப் பலரும் பலவாறாகத் திரிபுபடுத்திக் கூறுகின்றார்கள். தமிழ் நாட்டிலிருந்துகூட ஈழத் தமிழ் மக்களுக் காகப் பல்வேறு குரல்கள் எழுப்பப்பட்டன; அது வரவேற்கக் கூடியது. அதாவது தமிழ் நாட்டிலுள்ள மக்கள் எமது தமிழ் மக்களுக்காகக் குரல் கொடுப்பவர்களாக இருந்தால் உண்மையிலே அது வரவேற்கக்கூடிய சிறந்த ஒரு விடயம். ஆனால், அங்கு எழுகின்ற ஆதரவு அலைகளும், அதனால் ஏற்படுகின்ற மாற்றங் களும் தவறானவையாகவே இருக்கின்றன. அதாவது ஒரு பயங்கரவாத இயக்கத்தையும் பயங்கரவாத இயக்கத் தலைவரை யும் காப்பாற்றுகின்ற நோக்கில் அந்தத் தொனிகள் அமைந்திருக் கின்றன. இதனையே நாங்கள் எதிர்க்கின்றோம். ஏனெனில் உங்களுக்குத் தெரியும் இந்தியப் படை இலங்கைக்கு வந்தபொழுது அந்த இந்தியப் படையினரை அழிப்பதற்காக தமது படையினரை மோதவிட்டு வேடிக்கை பார்த்தவரும் பிரபாகரன்தான். ராஜீவ் காந்தியைக் கொலைசெய்ய நடவடிக்கை எடுத்தவரும் பிரபாகரன் தான். அவ்வாறிருந்தும் தற்பொழுது அவரைக் காப்பாற்றுவதற்காக அங்கு பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இதனை நாங்கள் ஒரு பொழுதுமே ஏற்றுக்கொள்ளமுடியாது. இதனை அவர்கள் தற்பொழுது உணர்ந்திருப்பார்கள். ஏனெனில் இந்தியா தற்பொழுது இருக்கின்ற நிலைமையில் நிச்சயமாக பயங்கரவாதப் பிரச்சினையைத் தரம்பிரித்துப் பார்ப்பார்கள்.

எமது நாட்டிலே இன்று உண்மையாகத் தமிழர்களுக்குப் பல பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. அவற்றைத் தீர்க்கவேண்டிய பொறுப்பு அரசுக்கு இருக்கின்றது; அதனை அரசு ஏற்றுக்கொண் டுள்ளது. அதாவது, கடந்த கால அரசுகளினுடைய நடவடிக்கை களுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கின்றபொழுது தற்பொழுது ஜனாதிபதி மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் பல புதுமையான விடயங்களைச் செய்து வருகின்றார். நாங்கள் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திலிருந்து பிரிந்து வந்ததன் பிற்பாடு முதலில் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தாபய ராஜபக்ச அவர்களைச் சந்தித்திருந்தோம். அப்பொழுது அவர் எங்களிடம் ஒரு வேண்டுகோளை விடுத்திருந்தார். "நீங்கள் அரசியலுக்கு வாருங்கள்; நீங்கள் அரசியலுக்கு வந்ததன் பின்னர் நாங்கள் ஜனநாயக ரீதியில் கிழக்கு மாகாணத்தைக் கட்டி எழுப்புவோம்" என்ற வாக்குறுதியை எங்களுக்குத் தந்திருந்தார். "அதாவது தேர்தலினுடாகத்தான் நாங்கள் உங்களுக்கு அதிகாரத்தை வழங்குவோம்" என்று கூறியிருந்தார். அது வரவேற்கக்கூடிய விடயம்; நாங்கள் அதனை ஏற்றுக்கொண்டிருந்தோம். நான்கு வருடங்களின் பின்பு இன்று அந்த நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இன்று கிழக்கு மாகாணம் மீட்கப்பட்டிருக்கின்றது. இரண்டு தேர்தல்கள் - பிரதேச சபைத் தேர்தல், மாகாண சபைத் தேர்தல் - அங்கு நடத்தப்பட்டிருக் கின்றன. தற்பொழுது அங்கு முன்னேற்றம் ஏற்பட்டு வருகின்றது. அதாவது, 22 - 25 வருடங்கள் யுத்தப் பிரதேசமாகவிருந்த ஓர் இடத்தில் உடனடியாக ஒரு வருடத்துக்குள் மாற்றம் வருமென்று நாங்கள் யாரும் எதிர்பார்ப்போமாக இருந்தால் அது ஒரு முட்டாள்தனமான சிந்தனையாகத்தான் இருக்கும். அங்கு வேலைத்திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன; அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன. கிழக்கு மாகாணம் மீட்கப்படுகின்றபொழுது கிட்டத்தட்ட 41,895 குடும்பங்கள் இடம்பெயர்ந்திருந்தன. தற்பொழுது அவற்றில் 40,000 குடும்பங்கள் மீளவும் தங்கள் இடங்களுக்குச் சென்றிருக்கின்றன. ஒருசிலர் மாத்திரந்தான் எஞ்சியிருக்கின்றார்கள். அவர்களின் வளங்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான வாய்ப்புகள் தற்பொழுது ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன. இவை ஒரு வருடத்திற்குள்ளே அல்லது இரண்டு வருடங்களுக்குள்ளே

பூர்த்தியாகிவிடுமென்று நாங்கள் எதிர் பார்க்கக்கூடாது. அதேவேளையில், பாதுகாப்புப் பிரச்சினையும் இருக்கின்றது. இவற்றுக்கெல்லாம் முகங்கொடுத்துக்கொண்டு இன்று கிழக்கு மாகாண மக்கள் முன்னேற்றத்தைக் கண்டு வருகின்றார்கள்.

இன்று வட மாகாணத்தில் 2,30,000 மக்கள் மனிதக் கேடயங்களாக புலிகளின் பிடிக்குள் சிக்குண்டிருக்கின்றார்கள். வட மாகாண மக்களைப் பற்றி - வன்னி மக்களைப் பற்றி - மற்றவர்கள் கூறுவதைவிட எனக்கு நன்கு தெரியும். ஏனென்றால், 18 - 20 வருடங்கள் அந்த மக்களுடன் நான் இருந்திருக்கின்றேன். அவர்கள் ஒருவருமே யுத்தத்தை விரும்பிய வர்களல்லர்; அவர்கள் ஒருபொழுதும் இந்த ஆயுதப் போராட் டத்தை விரும்பியவர்களும்ல்லர். எனவே, மனிதக் கேடயங் களாக புலிகளின் பிடிக்குள் சிக்குண்டிருக்கின்ற அந்த மக்களை மீட்டெடுக்கவேண்டிய பொறுப்பு அரசுக்கு இருக்கின்றது. அரசியல் தலைவர்களை அல்லது பாதுகாப்புச் செயலாளரைச் சந்திக்கின்றபொழுதெல்லாம், "இந்த இராணுவ நடவடிக்கையின் வெற்றியானது அந்த மக்களை எதுவித பாதிப்பில்லாமல் மீட்டெடுப்பதில்ல்தான் தங்கியிருக்கின்றது" என்று நான் பல தடவைகள் கூறியிருக்கின்றேன். அந்த வகையில் இந்த நடவடிக்கை நிதானமாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. இம்முறை பாரிய மாற்றம் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. விடுதலைப் புலிகள் மாவிலாறு அணையை மூடியதற்குப் பிற்பாடுதான் இந்த யுத்தம் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதன்பிறகு அவர்கள் கிழக்கு மாகாணத்தைவிட்டு ஓடினார்கள். தந்திரோ பாயமாகப் பின்வாங்கிக்கொண்டிருப்பதாக அப்பொழுது கூறி னார்கள். வெளிநாட்டிலிருப்பவர்களுக்கு ஒன்றும் விளங்கு வதில்லை. வெளிநாட்டிலே இருக்கும் தமிழர்கள் அங்கிருந்து கூறுவார்கள், "தலைவர் பேசாமலிருக்கின்றார்; அடுத்த தரம் அடிகொடுக்கப்போகின்றார்" என்று. அப்படிச் கூறுபவர்களோ அல்லது அவர்களுடைய பிள்ளைகளோ நேரடியாக இந்த யுத்தத்திலே ஈடுபடாதவர்கள். ஆகவே, அவர்கள் எதையும் கூறலாம். மன்னாரைப் பிடித்தபொழுதும் தந்துரோபாயமாகப் பின்வாங்குவதாகத்தான் கூறினார்கள். உண்மையிலே விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் தற்போது பலவீனமாகிக்கொண்டு வருகின்றது.

நாங்கள் இந்தப் பிரச்சினையைத் தரம் பிரித்துப்பார்க்க வேண்டும். பயங்கரவாதப் பிரச்சினையைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு இராணுவத் தீர்வென்று எமது ஜனாதிபதி அவர்கள் மிகவும் தெளிவாக கூறியிருக்கின்றார். அதைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு வேறு வழியில்லை. ஆனால், தமிழர்களின் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு அரசியல் தீர்வு! இது தெளிவாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. இதிலும் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்துக்கு ஒரு மாற்றுத்திட்டத்தை அவர் அறிவித்திருக்கிறார்; அதாவது, ஆயுதங்களைக் கைவிட்டுவிட்டு அரசியலுக்கு வரலாம்; அரசியலில் சேர்ந்து கொள்வதற்கு அவர்களுக்கு வாய்ப்பிருக்கின்றதென்று. இது அவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கின்ற இறுதியான வாய்ப்பென்று நான் கருதுகின்றேன். ஆனால், அவர்கள் அதை ஏற்றுக்கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. ஏனென்றால், இம்முறை மாவீரர் தின உரையிலே விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரன் யுத்தத்துக்கான வழிவகையையே ஏற்படுத்தியிருப்பது தெரிகின்றது. அதாவது, தாங்கள் தமிழரின் ஏகப் பிரதிநிதிகளென்றும் பலம்பொருந்திய சக்தியாகத் தங்கள் இருப்பதாகவும் தங்களை அழித்துவிட்டு எந்தத் தமிழர்களோடு பேசப்போகின்றார்கள் என்றெல்லாம் கூறியிருக்கின்றார். இதுவும் ஒரு வேடிக்கையான விடயம். ஏனென்றால், 80 சதவீதமான மக்கள் இன்று புலிகளின் பிடிக்குள் இல்லாமல் வெளியிலே வாழ்கின்றார்கள். 20 சதவீதமான மக்கள்தான் தற்பொழுது மனிதக் கேடயங்களாக அங்கிருக்கிறார்கள். இவ்வாறான ஒரு நிலையில் அப்படி அவர் கூற முடியாது.

அடுத்ததாக, நாங்கள் பிரதேசங்களைப் பார்க்கவேண்டும். இன்று பெரும்பாலான பிரதேசங்கள் படையினரின் கட்டுப் பாட்டில் - அரசின் கட்டுப்பாட்டில் - வந்திருக்கின்றன. ஆகவே, குறுகிய ஒரு வட்டத்துக்குள் இருந்துகொண்டு அவர் அவ்வாறு கூறுவாராக இருந்தால் அது அவரின் தவறாகத்தான் இருக்கும். அதைவிட பாரிய விடயம் என்னவென்றால், இந்திய அரசிடம் மன்னிப்புக்

[மௌலானா அகமது உலஹா]

கேட்டதுதான். அதாவது, “நாங்கள் இந்தியாவுடன் உறவாட விரும்புகின்றோம்; மீண்டும் நாங்கள் இந்தியாவுடன் பேசுவதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம்” என்று கேட்பதென்பது ஒரு வேடிக்கையான விடயம். இவ்விடத்தில் நான் ஒன்றைக் கூறுகின்றேன். அதாவது, கிழக்கு மாகாணம் மீட்கப்பட்டபோது அங்கு மக்கள் துன்பப்பட்டார்கள்; துயரப்பட்டார்கள்; இடம்பெயர்ந்தார்கள். ஆனால், அந்த மக்களுக்காக அன்று எவரும் குரல் கொடுக்கவில்லை. தற்பொழுது குரல் கொடுத்துவருகின்ற தமிழ் தலைவர்கள் - தமிழ் நாட்டிலுள்ள வர்கள் - அன்று குரலெழுப்பவில்லை. ஏன், தற்போது அவர்கள் குரலெழுப்புகின்றார்கள்? என்ற கேள்வி எழுகின்றது. சிலர் மறைமுகமாக விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனைக் காப்பாற்றுவதற்கான முயற்சியில் ஈடுபடுகின்றார்கள். இது வெளிப்படையாக விளங்குகின்றது. ஏனென்றால், அவர்களுக்கு வேறு வழியில்லை. ஆகவே, உண்மையிலே நாங்கள் எல்லோரும் சிறந்த முறையில் ஒத்துழைத்து, தமிழ் மக்களுக்காக குரல் கொடுக்கவேண்டும். ஏனென்றால், தமிழ் மக்களுக்குப் பிரச்சினை இருக்கின்றது. எங்களுக்கு எமது மக்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தைக் கட்டி எழுப்ப வேண்டிய தேவையும் எமது நாட்டை அபிவிருத்தியடையச் செய்ய வேண்டிய தேவையும் இருக்கின்றது.

நான் இச்சபையின் உறுப்பினராக வந்த பின்னர் பல அமைச்சர்களைச் சந்தித்திருக்கிறேன். இன்று அவர்கள் அனைவரும் எமக்கு உதவி செய்வதற்கு ஆர்வமாகவே இருக்கிறார்கள். முதற்கட்ட நடவடிக்கையாக எமது உயர் கல்வி அமைச்சர் விஸ்வ வர்ணபால அவர்களைச் சந்தித்து எமது பல்கலைக்கழகத்தை அபிவிருத்தி செய்யவேண்டுமெனவும் அதற்குரிய நடவடிக்கைகளைச் செய்து தருமாறும் கேட்டிருந்தோம். அவர் அதற்குச் சம்மதமளித்திருந்தார். நாங்கள் கிழக்கிலுள்ள பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர்களை அழைத்து, அவர்களுடன் கலந்துரையாடியதன் பின்னர் அவர்களது தீர்மானத்துக்கிணங்க எங்களுக்கு பல வகையான ஒதுக்கீடுகளைச் செய்து தந்தார். அதுமட்டுமன்றி, நாங்கள் எமது கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள அழிவடைந்த நிலையிலுள்ள தொழிற்சாலைகளை மீளமைப்பதற்காக கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் மாண்புமிகு குமார வெல்கம் அவர்களுடன் கலந்துரையாடினோம். கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள வளங்களை எவ்வாறு மீளக் கட்டியெழுப்பலாம் என்பது பற்றிக் கலந்துரையாடியதன் பயனாக அவர் நிறைய அபிவிருத்தித் திட்டங்களை ஏற்படுத்தித் தருவதாகக் கூறியிருக்கிறார்.

அதுமட்டுமல்ல, சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சர் மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களுடனும் கலந்துரையாடினோம். அவர் உடனடியாக வைத்திய அதிகாரிகளை அழைத்து திருகோணமலை வைத்தியசாலையிலுள்ள குறைபாடுகள் பற்றியும், மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலையிலுள்ள குறைபாடுகள் பற்றியும் அறிந்துகொண்டதுடன், எமது கிழக்குப் பல்கலைக்கழக மருத்துவப்பீடத்துக்கு ஏற்ற விதத்தில் மட்டக்களப்பு வைத்தியசாலை எவ்வாறு அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுத் தரம் உயர்த்தப்பட வேண்டும் என்பது பற்றியெல்லாம் ஆராய்ந்து நிறைய வளங்களை அளித்திருக்கிறார். அதுபோல், நீர்ப்பாசன, நீர் முகாமைத்துவ அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமானச் சேவைகள் அமைச்சரும் மாகிய மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச அவர்களிடம் கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள சிறு குளங்களை இணைத்து பாரிய குளங்களை அமைப்பதன்மூலம் அப்பிரதேசத்திலுள்ள விவசாய நிலங்களுக்கு நீர்ப்பாசன வசதிகளைச் செய்து கொடுக்க வேண்டியதன் அவசியத்தை எடுத்துரைத்தேன். அவர் உடனடியாகவே சில திட்டங்களை ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கிறார். எதிர்வரும் வருடத்தில் கித்துள்குளம், உறுகாமம் குளம் ஆகியவற்றை இணைத்து ஒரு பாரிய குளமாக அமைப்பதன்மூலம் இப்பொழுது பயிரிடப்படும் பிரதேசத்தைவிட மேலதிகமாக இரண்டாயிரம் ஏக்கர் நிலத்தில் பயிர் செய்யக்கூடிய வாய்ப்பைப் பெறமுடியும். அவர் அதற்கேற்றவாறு சில திட்டங்களை ஏற்படுத்திக் கொடுத்திருக்கிறார்.

அத்தோடு, எமது கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா அவர்களுடன் கலந்துரையாடியதன் பேரில் அவர் கிழக்கு மாகாணத்தில் மீன்பிடித்துறையை

அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் அங்கு பிடிக்கப்படுகின்ற மீன்களைச் சந்தைப்படுத்துவதற்குமாக மிகவும் பயனுள்ள ஒழுங்குகளை ஏற்படுத்தித் தந்திருக்கிறார். இவ்வாறு நாங்கள் தொடர்பு கொண்ட அமைச்சர்கள் அனைவரும் எங்களுக்கு உதவி செய்யவேண்டுமென்ற ஆர்வத்துடன் இருப்பதை நான் உணர்ந்துகொண்டேன். எனவே, நாங்கள் எமது பிரதேசத்தில் காணப்படுகின்ற நிலைமைகளில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தவேண்டும். இவற்றை விளங்கிக் கொள்ளாமல் நாங்கள் வீணாக விடுதலைப்புலித் தலைவருக்கு உற்சாகம் கொடுத்துக்கொண்டும் யுத்தத்தைத் தூண்டிவிட்டுக் கொண்டும் இருப்போமாயின் மேலும் மேலும் அழிவுகன்தான் ஏற்படும்.

அண்மையில் சிங்கள மருத்துவர் ஒருவர் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவம் உங்கள் அனைவருக்கும் தெரியும்; அது மிகவும் வேதனையான விடயம். பதினைந்து வருட காலத்துக்கு முன்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அந்த வைத்தியசாலையில் ஒரு சிங்கள வைத்தியர் வந்து கடமையாற்றினார். அது மிகவும் பெருமைக்குரிய விடயம். ஆனால், அதனைப் பொறுத்துக்கொள்ள முடியாத புலிப்பயங்கரவாதிகள் அந்த மருத்துவரைப் படுகொலை செய்திருக்கிறார்கள். இருபதினாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் அந்த மருத்துவருடைய சேவையினால் பயன்பெற்று வந்தார்கள். ஆனால், இன்று பாதுகாப்பற்ற ஒரு சூழலில் பரிதாபகரமான ஒரு நிலைமை அங்கு ஏற்பட்டுள்ளது.

சபாபிஷிஸ்ட்

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. member, please wind up.

மௌலானா அகமது உலஹா

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)

(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran)

இதேபோன்று கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தில் கல்வி கற்ற சிங்கள மாணவனொருவன் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டான். நாங்கள் தேசியரீதியாக எங்களுடைய கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தைக் கட்டியெழுப்பவேண்டுமென விரும்புகின்றோம். ஆகவே, நாங்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து பயங்கரவாதப் பிரச்சினையை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து, எமது மக்களுக்கு சந்தோஷமான வாழ்க்கையை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டுமென்று இச்சந்தர்ப்பத்தில் கூறி, எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 3.58]

மௌலானா அகமது உலஹா (கிசேர்ஸ் காரக சபாபிஷிஸ்ட்)

(மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Ramalingam Chandrasekar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, மீள் குடியமர்த்துகை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சு மற்றும் இடர் முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள் அமைச்சு ஆகியவை சம்பந்தமான விவாதத்தில் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, மேலே குறிப்பிட்ட இரண்டு அமைச்சுக்களும் மிகவும் முக்கியமானவை மாத்திரமன்றி மிகுந்த பொறுப்பு வாய்ந்த அமைச்சுக்கள் என்று கூறினால் மிகையாகாது. என்னைப் பொறுத்தவரையில் இடர் முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள் அமைச்சு அதன் கடமைகளைச் செய்வதற்குப் பலவகையான இடையூறுகள் ஏற்பட்டுள்ளபொழுதிலும் இந்த நாட்டில் மனித உரிமை சம்பந்தமாக மிகுந்த அக்கறையுடன் செயற்பட முயற்சிக்கின்ற ஒரு அமைச்சரைக் கொண்டதாக இருக்கின்றது. ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக கௌரவ மஹிந்த சமரசிங்க அவர்களால் எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற மனித உரிமைகள் அவரது விருப்பத்துக்கேற்ப இங்கு பேணப்படுகின்றனவா? என்ற கேள்வி எழுகின்றது.

மீன் குடியமர்த்துகை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சைப் பொறுத்தவரை கௌரவ நிலாத் பதியுதீன் அவர்களாலும் அதேபோல் கௌரவ அமீர் அலி அவர்களாலும் தங்களுடைய விருப்பவெறுப்புக்கேற்ப அவ்வமைச்சுக்களின் செயற்பாடுகள் திட்டமிட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றனவா அல்லது பின்புறத்திலிருந்து பாரிய கரங்களுடாக அவர்களுக்கு வேறு ஏதாவது அழுத்தங்கள் கொடுக்கப்படுகின்றனவா என்று தேடிப் பார்க்கவேண்டும். விசேடமாக, கிழக்கு மாகாணம் மீட்கப்பட்டுவிட்டதாகக் கூறப்படுகின்றது; கிழக்கு மாகாணத்திற்கு 'உதயம்' தோன்றிவிட்டதாகவும் கூறப்படுகின்றது. கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, உண்மையிலே இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் நடந்துகொண்டிருப்பது என்னவென்பது எங்களுக்கு மிக மிக நன்றாகவே தெரியும். கிழக்கு மாகாணத்தில் வாழ்கின்ற மக்கள் எதை எதிர்பார்த்தார்கள்? அந்த எதிர்பார்ப்புக்கள் இன்று நூற்றுக்கு நூறு சதவீதம் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றனவா அல்லது முன்பிருந்த நிலைமைகளை விடவும் படுமோசமான நிலைமைகள் இன்று அங்கு தோன்றியிருக்கின்றனவா என்பது இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் ஒவ்வொரு நாளும் நடந்து கொண்டிருக்கின்ற நிகழ்வுகளைப் பார்க்கின்றபொழுது எங்களுக்கு நன்றாகத் தெரிகின்றது. அப்பாவி மக்கள் படுகொலை செய்யப்படுகின்றார்கள். இவ்வாறு அப்பாவிடிகள் படுகொலை செய்யப்படுகின்றபொழுது, இன்று கிழக்கு மாகாணத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்ற அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு கருத்துக்களைக் கூறிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், மக்கள் வாய்மூடி மௌனிகளாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

கடந்த அறுபது வருட கால வரலாற்றை நாங்கள் திரும்பிப் பார்த்தால், இந்த நாட்டின் தமிழ் மக்கள் பல்வேறு பிரச்சினைகளுக்கு முகங்கொடுத்திருந்ததையும் அவர்கள்மீது கொலைக் கலாசாரம் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டிருந்ததையும் காணக்கூடியதாக இருக்கும். எனவே, இந்த படுகொலைச் கலாசாரம், இனக்கலவரங்கள், இனவாத நடவடிக்கைகள் போன்றவைகளிலிருந்து மீண்டு சுதந்திரமாகச் சிந்திக்க வேண்டும், செயற்பட வேண்டும், சுதந்திரப் பறவைகளாக நடமாட வேண்டுமென்பதுதான் பொதுவாக தமிழ் மக்களுடைய அபிப்பிராயமாகும். ஆனால், பிரிவினைவாதம் என்ற பயங்கர வாதத்தால் அவ்வாறு சிந்தித்த தமிழ் மக்களது குரல்வளைகள் நசுக்கப்பட்டன; அவர்களுடைய உரிமைகள் பறிக்கப்பட்டன. அவர்களுக்கு பேச்சுச் சுதந்திரம் மறுக்கப்பட்டது. அதுமாத்திர மல்ல, கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்று 'கிழக்கின் உதயம்' என்று நாங்கள் பெருமையாகச் சொல்லிக்கொண்டாலும்கூட, வேதனையான ஒரு விடயம் இருக்கின்றது. அதாவது, இன்று கிழக்கு மாகாணத்தில் 32,000 இற்கும் அதிகமான விதவைப் பெண்கள் இருப்பதாக கணிப்பீடு தெரிவிக்கின்றது. இந்த விதவைப் பெண்களில், சுனாமி அனர்த்தத்தினூடாக விதவையாக் கப்பட்ட கூடுதலான பெண்கள் இருக்கின்றார்கள். அதைவிடுத்து, இராணுவத்தால் படுகொலை செய்யப்பட்டவர்களின் விதவைப் பெண்களா அல்லது அங்கிருக்கின்ற சகோதர இயக்கங்களால் - புலிகள் இயக்கம் அல்லது ஏனைய இயக்கங்களால் - படுகொலை செய்யப்பட்டவர்களின் விதவைப் பெண்களா கூடுதலாக இருக்கின்றார்கள் என்று தேடிப்பார்க்கின்றபொழுது, அங்கிருக்கின்ற சகோதர தமிழ் இயக்கங்களால் விதவைகளாக்கப்பட்ட பெண்களே அதிகமாக இருப்பதைக் காணலாம். அத்துடன் இன்று வடக்கு, கிழக்கில் நான்கு இலட்சத்துக்கும் அதிகமான சிறுவர்கள் அநாதைகளாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்களென புள்ளிவிபரம் கூறுகின்றது. இன்று அவர்கள் தாய், தந்தையரை இழந்து துன்பப்படுகின்றார்கள். இந்தச் சிறுவர்களுக்குப் புனர்வாழ்வுளிக்கவேண்டிய பொறுப்பு அல்லது இந்த சிறுவர்களின் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாக்கவேண்டிய கடப்பாடு இந்த அமைச்சுக்குரியதாகும். ஆனால் அந்தச் சிறுவர்களை அகதிகளாவும் அநாதைகளாகவும் உருவாக்கியது யார் என்று தேடிப் பார்க்கின்றபோது, அதற்கான பதில் 'தமிழ் இயக்கங்கள்' என்பதில் எவ்வித விவாதமும் கிடையாது. இன்று பெற்றோரை இழந்த பிள்ளைகளும் கணவனை இழந்த பெண்களுமாக அநேகம்பேர் இருக்கின்றார்கள். இதனால் இன்று தமிழ்ச் சமூகம் மிகவும் துரதிஷ்டமான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. இந்தப் பிரச்சினைக்கு ஒரு வரலாற்றுப்

பின்னணி இருக்கின்றது. எனவே, இந்தப் பிரச்சினை சரியாக இனம் காணப்பட்டுத் தீர்த்து வைக்கப்படவேண்டும். இந்த நாட்டிலே விசேடமாக தமிழ் மக்கள்மீது திணிக்கப்பட்டிருக்கின்ற இந்த யுத்தம் இருபது வருடங்களுக்கு மேலாக நடந்து கொண்டிருக்கின்றது. எனவே, இன்று இராணுவம் அல்லது அரசாங்கம் மாத்திரமல்ல, அங்கிருக்கின்ற ஆயுதக் குழுக்களும் அந்த மக்களின் மீது அடக்குமுறைகளைக் கட்டவிழ்த்து விட்டிருக்கின்றன என்பதில் எவ்வித விவாதமும் கிடையாது. அதேநேரம் விசேடமாக வடக்கு, கிழக்குவாழ் தமிழ் மக்கள் "தாம் சுயமாகச் சிந்தித்துச் செயலாற்றுவதற்குச் சுதந்திரம் வேண்டும்" என்று கடந்த இருபது வருடங்களாகக் குரல் எழுப்பினார்கள். ஆனால், அவர்களின் குரல்கள் நசுக்கப்பட்டன; மறுக்கப்பட்டன.

நான் இன்னுமோர் உண்மையையும் இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். இன்று விசேடமாக கிழக்கு மாகாணம் இராணுவத்தின் அர்ப்பணிப்புக்களால் மீட்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதேநேரம் வட பகுதியில் விசேடமாக வன்னி மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற மக்களை மீட்டெடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளும் இன்று இடம்பெறுகின்றன. அந்நடவடிக்கைகள் வெற்றியளிக்க வேண்டும், அங்குள்ள மக்கள் மீட்கப்பட வேண்டும். அதேநேரம் தமிழ் மக்கள் சுதந்திரமாகச் சிந்தித்துச் செயலாற்றுகின்றவகையில் அவர்களது உரிமைகள் பெற்றுக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதிலும் எவ்வித விவாதமும் கிடையாது. கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, வன்னியில் இருக்கின்ற தமிழ் மக்கள் வேறு யாரும்ல்ல, இலங்கைப் பிரஜைகள்! இலங்கை மக்கள்! எமது சகோதரர்கள்! அப்படியானால் அவர்களைப் பாதுகாக்க வேண்டிய கடப்பாடும் பொறுப்பும் எமக்கிருக்கின்றது. ஆனால், இன்று இரண்டு இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட வன்னி மக்கள் பெரிய மரங்களின்கீழ் புகலிடம் தேடுகின்றார்கள் என்றால் அது பற்றி நாங்கள் சிந்திக்க வேண்டும். அதுமட்டுமல்ல, அவர்கள் ஒருபுறம் மரத்தடியிலும் அகதி முகாம்களிலும் வாழ்கின்றார்கள். மறுபுறம் அவர்கள் பாம்புக்கடிக்குள்ளாகியும் புலிகளின் தாக்குதல்களாலும் படைவீரனின் குண்டுத் தாக்குதல்களினாலும் கொல்லப்படுகின்றார்கள். எனவே, இன்று அவர்கள் தங்களுடைய உயிருக்காகப் போராடிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்த மக்களது வாழ்க்கையில் ஒரு மாற்றம் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும், நிம்மதி ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும் என்பதில் எவ்வித விவாதமும் கிடையாது. அதேநேரம் மாகாண சபை முறைமை அல்லது இந்தியாவில் இருக்கின்றது போன்ற ஏதாவதொரு சுயாட்சி முறைதான் இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வாக முடியும் என்று ஒரு சாரார் கூறுகின்றார்கள். அதாவது இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு இந்தியாவே சிறந்தது என்றும் இந்தியாதான் பாதுகாப்பு என்றும் நம்புகின்ற நிலைமையைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, அண்மையிலே தமிழ் நாடு முழுவதும் பாரிய ஆர்ப்பாட்டங்கள் இடம்பெற்றமை உங்களுக்குத் தெரியும். திரு. கருணாநிதி உட்பட திரைப்பட இயக்குனார் பாரதிராஜா மற்றும் நடிக, நடிகையர்கள் அனைவருமே வீதிக்கு இறங்கிப் போராடினார்கள். "இதோ இலங்கையில் தமிழன் படுகொலை செய்யப்படுகின்றான்; உணவின்றித் தத்தளிக்கின்றான்; பட்டினியால் சாகின்றான். தமிழ் மக்கள்மீது திணித்திருக்கின்ற இராணுவ நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்பட வேண்டும்!" என்று எல்லாம் அங்கு கோஷமெழுப்பப்பட்டது. இலங்கைத் தமிழர்களைப்பற்றி இன்று இவ்வளவு அக்கறையாகப் பேசுகின்ற இந்தியத் தமிழ் நாட்டுக்காரர்கள், இந்தியாவுடன் நெருங்கிய தொடர்புடைய நீலகிரி, குன்னூர் போன்ற பிரதேசங்களைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட, இறைக்கு 180 வருட காலத்துக்கு முன்னர் இலங்கைக்கு வந்து மலையகத்திலே குடியேறி இன்று மிகவும் துன்பகரமான வாழ்க்கையை வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற பதினைந்து இலட்சம் இந்திய வம்சாவளி மக்களுக்கு என்ன உதவியைச் செய்தார்கள் என்று கேட்க விரும்புகின்றேன். நான் இதற்கு முன்பும் இதனைப் பல தடவைகள் சுட்டிக்காட்டியிருக்கிறேன். எனக்கு மிகுந்த வேதனையாக இருக்கின்றது - இலங்கையில் இந்தியத் துதுவர்களாகக் கடமையாற்றிய நிருபமாரால், நிருபம் சென் போன்றவர்கள் இன்று சுகாதார வசதிகளின்றிப் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்ற மலையக மக்களுக்கு

[0௨ ருலேஹி லண்டேஹி 0௮]

காக நோர்வூட் பிரதேசத்தில் இருக்கின்ற வைத்தியசாலையை நவீன வைத்தியசாலையாக மாற்றித் தருவதாகக் கூறியிருந்தார்கள். இந்தியா இன்று வரை அந்தத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு ஒரு நயா பைசா கூட பண உதவி வழங்கவில்லை என்பது ஒருபுறமிருக்க, மறுபுறத்தில் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு இந்திய அகதி முகாம்களில் வாழ்கின்ற வட பகுதியைச் சார்ந்த கிட்டத்தட்ட ஓரிலட்சம் மக்களுக்குள் இருக்கின்ற இருபத்தெட்டா யிரத்து ஐந்நூறு இந்திய வம்சாவளித் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்காவது ஏதும் செய்திருக்கிறதா என்று தேடிப் பார்த்தால் அதுவும் ஒன்றுமில்லை. இன்றுவரை அந்த மக்களுக்கு இந்தியப் பிரஜா உரிமையோ அல்லது இலங்கைப் பிரஜா உரிமையோ கிடையாது. ஆனால், எமது முயற்சியினால்தான் அந்த இந்திய அகதி முகாம்களில் இருக்கின்ற இந்திய வம்சாவளித் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இருபத்தெட்டாயிரத்து ஐந்நூறு பேருக்கு விரைவில் இலங்கைப் பிரஜா உரிமை கிடைக்கவருக்கிறது என்பதை நான் பெருமையாகச் சொல்ல முடியும். கௌரவ பிரதம அமைச்சர் அவர்களினால் கூடிய சீக்கிரத்தில் அதற்கான சட்ட மூலம் இப்பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படுவதற்குத் தயாராகவுள்ளது. அவ்வாறு இலங்கை செயற்படுகின்றபொழுது, இந்த நிலைமைகளை எடுத்துக்கூறக்கூடிய தகைமை - தகுதி இந்திய அரசாங்கத்துக்கு இருக்கின்றதா என்ற கேள்வி எழுகின்றது.

நான் ஏன் இவ்வாறு கூறுகின்றேனெனில், கடந்த காலங்களில் இந்தியப் படைகள் இலங்கைக்கு வந்து, இலங்கையிலுள்ள பல இளைஞர்களைக் கைது செய்தும் கொலை செய்தும் இளம் பெண்கள், வயதான பெண்கள் என்ற வேறுபாடின்றிப் பெண்களை - 70 வயது முதலுடையக் கூட - துன்புறுத்திக் கற்பழித்துக் கொலைசெய்தபோதும், இலங்கையைச் சேர்ந்த தமிழ் இயக்கத் தலைவர்களான பத்மநாபா, உமாமகேஸ்வரன் போன்றவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டபொழுதும் இன்று தமிழ் மக்களுக்காக உருகுகின்ற இந்தத் தமிழ் நாட்டுக்காரர்கள் வாய்மூடி மௌனிகளாகவே இருந்தார்கள். அங்குள்ள ஒரு சில அரசியல்வாதிகள் ஒருபுறத்தில் தமது மடியை நிறைக்கின்ற செயலில் ஈடுபட்டார்கள் என்றும், மறுபுறத்தில் அவர்கள் எதிர்கால அரசியல் இலாபம் கருதிச் செயற்படுகிறார்கள் என்றும் கூறப்படுகிறது. ஒரு சிலருக்குக் கோடிக்கணக்கான பணம் இறைக்கப்பட்டதாகவும் கூறப்படுகிறது. இதுதான் உண்மை நிலைமை! இந்த உண்மை நிலைமையுடன் நாங்கள் பின்னிப் பிணைந்து கொள்ள வேண்டும்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, நான் இன்னுமொரு விடயத்தைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இன்று நாங்கள் மீள் குடியமர்த்துகை, அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சு தொடர்பான விவாதத்தில், இந்த அமைச்சு மேற்கொள்ளவுள்ள நடவடிக்கைகள் தொடர்பாகவும், மீள் குடியேற்றத்தைப் பற்றியும் பேசுகின்ற இவ்வேளையில், அமைச்சினால் வெளியிட்டு வழங்கப்பட்டுள்ள முன்னேற்ற அறிக்கைப் புத்தகத்தில் மேற்கொள்வதற்குத் திட்டமிடப்பட்டிருக்கின்ற பல பாரிய வேலைத்திட்டங்களும் நூற்றுக்கு நூறு வீதம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றனவா? என்ற கேள்வி எழுகின்றது. ஆனால், இந்த அமைச்சைப் பொறுத்த வரை ஒருபுறத்தில் எங்களுக்குப் பெருமையாக இருக்கின்ற ஒரு விடயத்தை நான் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுக்குக் குறிப்பிட்டுக் கூறியாகவேண்டும். அதாவது, கிழக்கு மாகாணம் மீட்கப்பட்டிருக்கின்றது. கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்த பெரும்பாலான மக்கள் அந்தந்த பிரதேசங்களில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இது வரவேற்கக் கூடிய ஒரு விடயமாகும். ஆனால், அவர்களுக்கு பரிபூரணமான வீடுகள் வழங்கப்பட்டனவா அல்லது காணிகள் வழங்கப் பட்டனவா என்பது கேள்விக்குறியாக இருக்கின்றது.

இது இவ்வாறிருக்க, இடம்பெயர்ந்த சம்பூர் பிரதேச மக்கள் இன்றும் அகதிகளாகவே இருக்கின்றார்கள். இவர்களை அகதிகளாக்கியோர் யார்? வேறு யாருமல்ல! இன்று இலங்கைத் தமிழ் மக்களுக்காக நீலிக்கண்ணீர் வடிக்கின்ற இந்தியாவினாலே

அல்லது இந்தியக் கம்பனிக்காரர்களாலேயே இந்த மக்கள் அகதிகளாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். சம்பூர் என்பது ஒரு பாரிய பிரதேசமாகும். அங்குள்ள நிலங்களை எடுத்துக்கொண்டால், அது செல்வம் கொழிக்கின்ற இடங்களாகவே காணப்படுகின்றது. அந்த பிரதேசம் அனல் மின் நிலையம் அமைப்பதற்காக இன்று இந்திய கம்பனிக்காரர்களுக்குத் தாரை வார்க்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஏனைய பிரதேசங்களில் வாழ்ந்த கிழக்கு மாகாண மக்கள் தங்களது சொந்த பிரதேசங்களுக்குச் சென்றிருக்கின்றபோதும் - அவர்களது தேவைகள் இன்று நூற்றுக்கு நூறு சதவீதம் பூர்த்தி செய்யப்படவில்லை. நூறு சதவீதமல்ல, பத்து சதவீதம்கூட பூர்த்தி செய்யப்படவில்லை. அதுதான் உண்மை - அவர்கள் தங்களுடைய கிராமங்களுக்குச் சென்றிருக்கின்றபோதிலும், சம்பூர் மக்கள் தொடர்ந்தும் அகதிகளாக, அங்கு தத்தளிக்கின்ற மக்களாகவே வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்த துர்ப்பாக்கிய நிலைமைக்கு காரணகர்த்தா வேறு யாருமல்ல, இந்திய அரசாங்கம்தான். "எங்களது பிரதேசத்தை விட்டுவிடுங்கள்; எங்களது கிராமத்தின் எல்லைப் புறங்களில் இதைவிடக் கூடுதலான காணிகள் இருக்கின்றன; அந்தக் காணிகளை இதற்காக எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்" என்று சம்பூர் மக்கள் கூறுகின்றார்கள். ஆனால், அதைச் செவிமடுப்பதற்கு யாரும் கிடையாது. எங்களுக்காக பாரிய குரல்கொடுக்கின்ற தமிழ் நாட்டுக்காரர்களுடைய காதுகளில் இவைகள் விழவில்லை; எங்களுக்காக பலவிதத்திலும் குரல் கொடுக்கின்ற தமிழ் நாட்டில் உண்ணாவிரதம் இருக்கின்ற நடிக, நடிகைகளுக்கு இவைகள் விளங்கா.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்த பிரச்சினையோடு நாங்கள் பின்னிப்பிணைத்து பேசுகின்றபோது இன்னுமொரு முக்கியமான விடயத்தையும் நான் சுட்டிக்காட்ட வேண்டும். இன்று நாங்கள் வட பகுதியிலே யுத்த சூழல் இருக்கின்றதென்று சொல்கின்றோம். அந்த யுத்த சூழலில் புலிகள் இயக்கத்தினால் அல்லது ஏனைய அமைப்புக்களால் மக்கள் படுகொலை செய்யப்படுகின்ற நிலைமைகள் காணப்படுகின்றன. இவ்வாறான நிலைமைகள் அங்கு இருக்கின்றபோது, தென்பகுதியை நாங்கள் எடுத்துக்கொள்வோம். குறிப்பாக, மலையக மக்களை நாங்கள் எடுத்துக்கொள்வோம். மலையக மக்கள் என்பவர்கள் யார்? இந்த நாட்டுக்காக இன்றும் உழைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற மக்கள். அந்த மக்களது மனித உரிமைகள் எந்தளவு பாதுகாக்கப்பட்டிருக்கின்றன? கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, ஒருபுறம் மனித உரிமைகள் மறுக்கப்பட்ட மக்களாக தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இருக்கின்றார்கள். மறுபுறத்தில் அந்த மக்கள் இராணுவ சுற்றிவளைப்பில், பொலிஸாரின் சுற்றிவளைப்பில் கைது செய்யப்படுகின்றார்கள். அப்படிக்கைது செய்யப்பட்டு நாட்கணக்கில் பொலிஸ் கூண்டுகளில் அடைக்கப்படுகின்றார்கள்; மாதக் கணக்காக பூலா தடுப்பு முகாமில் அடைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். தேடிப்பாருங்கள்! இந்த பூலா தடுப்பு முகாமில் அடைக்கப்பட்டிருப்பவர்களில் 90 சதவீதமானவர்கள் அப்பாவிக்களென்று திடமாகக் கூற முடியும். அதாவது, 90 சதவீதமான அப்பாவிக்கள் இன்றும் அங்கு அடைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். உண்மையிலேயே ஒவ்வொரு பொலிஸ் நிலையங்களையும் நாங்கள் எடுத்துப்பார்க்கின்றபொழுது, பொலிஸார் எவ்வாறு நடந்துகொள்கின்றார்களென்பது விளங்கும். தமிழ் மக்கள் கைது செய்யப்படுகின்றபொழுது, அவர்களைப் பற்றி இந்த பொலிஸ்காரர்கள் எவ்வாறு சிந்திக்கின்றார்கள்? இந்த நாட்டில் தேசிய ஒற்றுமையை ஏற்படுத்த வேண்டும்; தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் மூவின் மக்களும் ஒரு கொடியின்கீழ் வாழவேண்டும் என்று இங்கு பெரிதாகப் பேசப்படுகின்றது. அதில் எந்த விவாதமும் கிடையாது. ஆனால், நாங்கள் அவ்வாறான ஒரு திசையை நோக்கி நகர்ந்து கொண்டிருக்கின்றபொழுது, பொலிஸ்காரர்கள் எவ்விதம் நடந்து கொள்கின்றார்கள்?

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, இதற்கு உதாரணமாக நான் ஒரு சம்பவம் பற்றிக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதாவது தலவாக்கல, லிந்துல பிரதேசத்திலே மின்வலு உற்பத்தி நிலையம் ஒன்று இருக்கின்றது. அங்கு சுமார் முப்பதுக்கும் மேற்பட்ட தொழிலாளர்கள் வேலை செய்கின்றார்கள்.

சபாபதிவரர்

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

நன்றி. Hon. member, please wind up.

மரு ராமலிங்கம் சந்திரசேகர்

(மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்)

(The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

கடந்த 26ஆம் திகதி இரவு ஒரு மணிக்கு அங்கு வந்த அக்கரப்பத்தன பொலிஸார் - ஹோல்புறாக் பொலிஸார் - எந்தவித கேள்வி நியாயமுமின்றி அங்கிருந்த தொழிலாளர்களைத் தாக்கியிருக்கின்றார்கள். அந்தத் தொழிலாளர்களில் ஐந்து பேர் இன்னும் லிந்துல ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெறுகின்றார்கள். அந்த அப்பாவித் தொழிலாளர்கள் தாக்கப்பட்டமை பற்றி அங்குள்ள ASP இடமும் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. நான்கு நடவடிக்கைகள் SSP மற்றும் DIG ஆகியோரிடம் இது சம்பந்தமாக முறையிட்டேன். அதாவது அங்கு என்ன நடந்திருக்கிறது என்று தேடிப் பார்த்து அந்த அப்பாவித் தொழிலாளர்களுக்கு நீதி வழங்குங்கள் என்று கேட்டுக் கொண்டேன். அதேநேரம் பொலிஸாரும் இந்தத் தாக்குதலுக்கான பொறுப்பை ஏற்றிருக்கின்றார்கள். கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இந்தப் பொலிஸாரினால் தாக்கப்பட்டவர்கள் இன்று ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை பெறுகின்றார்கள். ஆனால், அவர்களைத் தாக்கிய பொலிஸார் சுதந்திரமாகத் திரிகின்றார்கள். "இதற்குமீறி நீங்கள் பேசினால் உங்கள் அனைவரையும் 'புலி' என்று பிடித்து உள்ளே போடுவோம்" என்று அவர்கள் அந்தத் தொழிலாளர்களிடம் கூறியிருக்கின்றார்கள். எனவே, இன்று இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற ஒருசில பொலிஸார் இவ்வாறு காவாலித்தனமாக நடக்கின்றார்கள். இவர்கள் இன்று தமிழ் இளைஞர்களை எங்கு தள்ளுகின்றார்கள்? தமிழ் மக்களை வென்றெடுக்க வேண்டிய பொலிஸார், நியாத்திற்காகப் பேச வேண்டிய பொலிஸார், தமிழ் மக்களின் உரிமைகளுக்காகப் பேச வேண்டிய பொலிஸார் இன்று அவர்களை மீண்டும் புலி பயங்கரவாதிகளிடம் தள்ளுவதற்கான நடவடிக்கையையே மேற்கொள்கின்றார்கள். எனவே, கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, மனித உரிமைகளுக்குப் பொறுப்பான கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, அக்கரப்பத்தன பொலிஸார் மேற்கொண்ட இந்த வன்மையான தாக்குதலுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுப்பதற்கும் அந்தத் தொழிலாளர்களுக்கு நீதி வழங்குவதற்கும் நீங்கள் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[ஈ. ஓ. 4.22]

மரு மகிந்த சமரசிங்க மஹிந்த (ஈபடி கலாநாயகர்)

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க - அனர்த்த முகாமைத்துவ, மனித உரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe - Minister of Disaster Management and Human Rights)

Mr. Deputy Chairman, I want to thank all those Members of Parliament and Ministers who participated in the Discussion throughout the day on the Votes of our two Ministries. I will not be talking about the performance of my Ministry throughout the year because all that is included in the Performance Report printed in all three languages and distributed to all of the Members of this House. So, I do not want to waste time reiterating what is already there in print and I urge all of you, Members, to read this Performance Report and familiarize yourselves with all the work our Ministry has done throughout the year.

Instead, Sir, I will take my time to reply to some of the observations made by several speakers who participated

in the Discussion today. Foremost of the Members who participated is of course, my good Friend, the Hon. Sampanthan whom I have known for a very, very long time and whom I have a lot of regard for as a very experienced and a committed politician. The Hon. Sampanthan, during the course of his contribution which lasted for just over an hour, put on record certain grievances, accusations and read out various documents that he had brought with him. In turn, I listened to him very patiently, I did not disturb him during his intervention, and noted down some of the most salient and important points that he had raised during his one-hour speech. One of the issues that the Hon. Sampanthan raised, Sir, was in respect of the Commission of Inquiry that His Excellency the President put in place just over two years ago to look into certain selected cases of disappearances and extrajudicial killings. Along with the setting up of the Commission of Inquiry, the Government decided to invite what we termed as the "International Independent Group of Eminent Persons" sourced from both bilateral as well as multilateral partners of Sri Lanka who had displayed an interest in some of the incidents which has been selected for further investigations under the Terms of Reference of the Commission of Inquiry. The Hon. Sampanthan read out the last report of the IIGEP stating that the IIGEP had in the course of that statement deplored the absence of political will of the Government and accused the Government of not being committed. Now, Sir, there were quite a number of statements that the IIGEP made during the course of its one-year of working here observing the conduct of the Commission of Inquiry that His Excellency the President has set up and this was the final statement and as soon as that statement was put out, we, naturally as a Government, wanted a clarification on whether this had been issued officially or not. Because, as I remember, it was issued from Colombo by a group of assistants that the IIGEP themselves had nominated to assist them in the discharge of their mandate and we wanted a clarification. We asked the Chairman of the IIGEP, former Chief Justice of India, the Hon. P.N. Bhagwati whether this statement had the sanction of him as the Chairman of the IIGEP and Justice Bhagwati wrote to us on the 26th of April, 2008. In fact, Hon. Sampanthan, this letter is addressed to His Excellency the President. I will table* this letter, Sir, so that the Hon. Sampanthan can also have a look at it and I would just like to quote the relevant paragraph where he addresses this issue of lack of political will that the IIGEP had referred to.

It states, I quote :

"I would like to point out to Your Excellency that if you would kindly look at the Public Statement at the relevant part, you will find that IIGEP has not accused the Government of Sri Lanka of any lack of political will insofar as the functioning of C.O.I. is concerned."

* பூர்வகாலத்தில் மஹிந்த.

நாணிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

[ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා]

And he goes on to say, I quote :

“IIGEP has never alleged that there was absence of political will on the part of the Government of Sri Lanka.”

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

If they have a mandate why did they leave?

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

That, you have to ask them. Hon. Sampanthan, I am just giving you further information in response to a statement quoted. You may not have been aware of this letter. That is why I took the trouble of getting down this letter. You quoted their statement but subsequent to that statement, the Chairman of the IIGEP, Justice Bhagwati himself wrote to His Excellency the President stating that they had never said that. I will share this letter with you because sometimes, Hon. Sampanthan, you are approached by various people and you are given information and sometimes they fall short of the information that they do not like to put before people such as you, so that you have an objective view point. I am not for a moment saying that you were subjective. I think the problem was that you did not have this letter and therefore you read out that particular statement. Sir, after this statement was made by Justice Bhagwati the whole fuss about this lack of political will and lack of commitment stopped there. The IIGEP never said anything thereafter and let it rest there because I think Justice Bhagwati has put the record straight.

Sir, the Hon. Sampanthan also quoted extensively from the report of the EU delegation. I do not know whether the Hon. Sampanthan is aware that the EU delegation which came to Sri Lanka also visited various other countries in South Asia and the person who led this particular -

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

You read out a letter of Justice Bhagwati -

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

I have limited time but because you are my Friend, I will give you some time.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I will just finish. Now what about the chief law officer of the country, the Attorney - General who had a very vituperative exchange of letters with the IIGEP? What

does that indicate? That was very unbecoming of the Attorney - General to have got involved with an international commission in this picture.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Hon. Rauff Hakeem, the Attorney-General's Department in this country has always been an independent institution, as you know, and it has been a very highly respected institution - *[Interruption.]* You might say that. But, this is our point of view. We do not let that side down. The IIGEP also made some very scathing attacks on the AG, on the AG's Department without basing those accusations on proper facts and it was incumbent on the AG to reply. He replied and that is that. Whether the AG is right or whether the IIGEP is right, it is up to the people who read these exchanges to decide. - *[Interruption.]* No. Sir, please, I cannot give way, because I have only another 20 minutes and there are a number of allegations -

ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

But, I want to ask you a question- *[Interruption.]* You say that the AG is a neutral person. He went to Geneva to defend the human rights record of your Government, defending the army and the police in regard to their misdeeds. And, now he is going before the Commission and trying to lead on behalf of the victims. Was the AG acting as a neutral person?

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Of course, the AG has to do that, because he is always in the service of the Government and as much as he has defended the Government, when it was necessary to do so, he has also at the same time used his office and his officials to prosecute Government officials. There are number of such instances that we can put on record, Sir. So, this is something - *[Interruption.]* Hon. Rauff Hakeem, I know that the truth hurts. So, please let me respond to the Hon. Sampanthan who made some very valid observations and I would like to share with him that extra information which he obviously did not have when he made those statements.

Sir, I was referring to some sections from the EU statement that the Hon. Sampanthan was reading out from. I do not know whether the Hon. R. Sampanthan is aware that the EU delegation which came to Sri Lanka was led by a gentleman, actually a Member of the European Parliament (MEP) called Robert Evans. Robert Evans is a very well known character. Robert Evans after leaving Colombo on the 25th of July, attended the British Tamil Forum, which everyone knows as a front organization of the proscribed LTTE which was held in Harrow, South London on the 25th of August which is a

part of his own EU Parliamentary Constituency. Now, this gentleman is obviously facing an election and he wants to make sure that the votes are got, so that he can be re-elected to the European Parliament - *[Interruption.]* No. Please, do not try to defend Robert Evans, because you do not know him; I do not know him. I am reading from what Mr. Ravinatha Aryasinha, our Ambassador in Brussels has sent through Brussels to the EU in response to this very subjective report that Robert Evans has put forward as part of his delegation report. - *[Interruption.]* I can quote the things that Niranjan Devadithya has said as part of that report. He has not agreed, by the way.

Now, Sir, there is another quote here that Mr. Ravinatha Aryasinha, Ambassador of Sri Lanka to Brussels has very pertinently put down in his statement at the discussion on Sri Lanka at the Session of the South Asia Delegation of the European Parliament on 7th October, 2008. He says, I quote:

"These however do not correspond with your statement at the pro-LTTE rally in Harrow, where you gallantly explained amidst cheers it seems, that the EU delegation did not visit the East"

I quote here what Robert Evans says:

"...."I refused to give only a photo opportunity of shaking hands with Pillayan, the Chief Minister of the Eastern Province"."

Sir, this is something that he says when he addresses that pro-LTTE forum which is called, "The British Tamil Forum" in Harrow, London which is a part of his constituency. So, obviously you can see the subjectivity of this man. He comes to Sri Lanka, heads this delegation, then he goes and presents a report and then at the same time goes and gives a speech at this pro-LTTE rally and says that he did not go to the East because he did not want to shake hands with the Chief Minister. Now, is that subjective or not? What is more interesting, Sir, is that he in his report says that the reason why he could not go to the East was because we did not give him a plane to go to the East and that we blocked him at Ratmalana. He made a huge hue and cry to say that he was prevented from going and -

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

They hide the reality.

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

These are the types of people they send here and they ask us to give them facilitation. When we give them facilitation, they go back and write these subjective reports thinking that they can put us down like that. We are not going to bow our heads again to these kinds of people, Sir. We will not do that. We will ensure that

those who come are certainly facilitated, but we will also demand from them accurate reports of the real situation in Sri Lanka. Now, Sir, I am **tabling*** this statement that our own Ambassador Mr. Ravinatha Aryasinha has sent in response to the report that this very biased personality obviously has authored and put forward, so that this also goes into Hansard, Sir. The Hon. Sampanthan has tabled the EU Report and I am tabling the response of our Ambassador to the EU, Sir - *[Interruption.]* Hon. Sampanthan, I am for a moment not blaming you. You are carrying out a brief. That is fine. There is no problem. Please let me also share with you the information that I have. That is all and at the end of the day, you and I will go to the canteen and have a cup of tea and shake hands. That is how Parliament should be.

Now, Sir, the Hon. Sampanthan also quoted extensively from the Amnesty International Report. Now, let me tell you Hon. Sampanthan, this Amnesty International Report is one of the most biased subjective articles that I have ever come across.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Have you not - *[Interruption.]*

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

You are talking about the Human Rights Watch. Now, Sir, when this Amnesty International Report was published, there was a response from our Ministry. I would just like to quote one or two paragraphs from it. First of all they are talking about 300,000 persons who are IDPs in the Vanni, but there is not even a population of 300,000 in the Vanni. It is very much less and we have said so and we have given the figure here. I am **tabling*** this statement, so that the Hon. Sampanthan, at his leisure, can read this. Sir, they said that only three convoys had been sent by the WFP, when they made this statement last week. Sir, the statement issued by the Ministry of Disaster Management and Human Rights states, I quote:

"Since 02 October, the WFP has sent 6 convoys into uncleared areas - the latest being today (21 November)".

This statement was issued on the 21st of November, Sir. It further states, I quote:

"The amount of food sent to the uncleared areas in a 6 to 7 week period exceeds 240 truckloads delivering 3,500 MT under this Emergency Food Delivery Programme."

*** කට්ටි අවසානයේ පළ කර ඇත.**
உரையின்றுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

*** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**
நூலிளையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library.

ஓர் ஈர். சம்பந்தன்

(மாண்புமிகு ஓர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

That is what India - [Interruption.]

ஓர் மகிந்த சமரசிங்க

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

No. Why should we wait for India's concern? We are more worried about our people than India. We are not going to wait for the Indian statements. Hon. Member of Parliament, we are not dictated by any country. I will tell you that we are a sovereign nation. They are our people and we will look after them.

Now, Sir, the statement by the Ministry of Disaster Management and Human Rights further states, I quote:

"The AI statement, however, does not mention relief items sourced by the Government and delivered directly through the Government Agent/ District Secretaries as special food relief amounting to over 700 MT during this period, to complement the WFP supplies and build up buffer stocks.

Neither does it mention the almost daily consignments of consumer items including food, textiles and kerosene that are dispatched for sale to consumers in uncleared areas through Government retail outlets. These supplies, over a 28 month period, which are being consigned by the Commissioner-General for Essential Services, amount to nearly 11,000 MT delivered by over 8,000 truckloads. The GA convoy that left Vavuniya today included 106,000 litres of kerosene and 126 MT of food supplies as a continuation of this initiative. The AI statement also displays its acute lack of awareness of realities in these areas by completely ignoring the supply of nearly 1,400 MT for the fourth quarter of 2008, of food supplies to Kilinochchi and Mullaitivu Districts by the Ministry of Resettlement and Disaster Relief Services."

- whose Minister is here today. Sir, again I quote :

"The UN who were facilitated by the Government of Sri Lanka to conduct a multi-agency assessment of needs in mid-October..."

I do not know whether the Hon. Sampanthan knows it. We sent a UN team in mid-October, without our people being a part of it, to do an independent needs assessment - [Interruption.] Obviously we gave them - [Interruption.] Hon. Sampanthan you know why we told them to come out. So, I am not going to answer that question - [Interruption.] I will tell you something. We discussed with them. We told them that we cannot guarantee their security because of the situation there. They agreed but we also told the UN that we can allow the WFP and the UNHCR to continue to be there and they said, "No. We will all come to Vavuniya. Give us three weeks and we will relocate" and they have relocated. So, it is not as if we forced all of them to come - [Interruption.] Are you telling us to keep them there when some of them are not doing a damn thing? Those who are working, we will certainly facilitate. But, there were a lot of people in the Vanni who just took the money and were looking up and waiting, Hon. Sampanthan, and we have got reports of that.

Sir, it further states, I quote:

"They also concluded that medical and educational services are being adequately supplied and serviced by Government. Indeed the UN noted that despite relocation of some medical facilities, all necessary supplies of medicines have been dispatched by the Medical Supplies Division of the Ministry of Health, based on the requirements of regional health authorities. Supplies for all four quarters of 2008 have been dispatched based on annual projected needs by District health authorities. Furthermore, supplementary supplies including anti-venom and anti-malaria medical supplies have been dispatched upon request."

You referred to it saying that there were snakebites. Yes, of course, there are snakebites. There are snakebites in Monaragala also; there are snakebites all over the country and we accept the fact that there are snakes there like in other parts of the country - [Interruption.] Frankly there are snakes here also. Be careful of snakes in this House as well.

Again I quote:

"In contrast the AI's statements hint of a dire situation and epidemics which the UN has found no evidence of."

This is the UN saying in October, when they went in and did a needs assessment. I am giving you an independent report. Amnesty International stays in London and gets some guy to write something which is completely subjective and untrue of the situation here. The UN goes into the Vanni, looks at the situation and says that there is no grave threat, that there is enough food and that there is enough medical supplies and other items - [Interruption.]

Sir, this Zarifi or whoever it is who writes on behalf Amnesty International puts out another statement in today's "Blog" under Zarifi.

He corrects his earlier statement. Earlier he was saying that everyone is under trees, everyone is by the side of the roads, there is no shelter, people are -

ஓர் ஈர். சம்பந்தன்

(மாண்புமிகு ஓர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Your Government Agent in Mannar is saying - [Interruption.]

ஓர் மகிந்த சமரசிங்க

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

No, the Government Agent in Mannar does not say that. I am telling you every month I chair the Consultative Committee on Disaster Management and Human Rights and they come for those meetings. I have asked them very specifically to tell me whether there are people living under the trees. They have categorically said "No". Even Sam Zarifi, Asia-Pacific Director of Amnesty International says "No" and that he is going to correct himself by saying that these IDPs are in fact staying in school buildings and in abandoned buildings. He admits that there are no people living under trees and

suffering in that manner as he said in his first statement. So, all what I am saying is, Hon. R. Sampanthan, do not believe every statement that the Amnesty International issues - *[Interruption]*.

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

That is his duty.

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

At least I am accessible to you; you are my Friend, just take the telephone and ask me whether this is true. Then I will tell you - *[Interruption.]* By the way, Sir, as I have explained above, the Hon. R. Sampanthan has the benefit of looking at both sides of the story.

The Hon. R. Sampanthan also mentioned something which is important. He was talking about the Kallari camp and he said, that at 1.30 p.m. in the morning, the Kallari camp came under aerial bombardment. This is something which appears in - *[Interruption.]*

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

That is horrible, horrendous.

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Obviously, the first thing you must be looking at in the morning is the TamilNet. That is fine. I do not blame you for that - *[Interruption.]* The TamilNet says that 3 people have been killed, 18 people have been wounded including children and females. The UN in fact contacted me yesterday, Sunday and asked me - they also had seen this in the TamilNet - whether this is correct. I phoned up the CDS, the Chief of Defence Staff and told him yesterday, "please inquire into this matter, call me back and let me know whether this is the correct position", because if it was correct, it is something which cannot be condoned.

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

You have taken - *[Interruption.]*

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Yes. Now, Sir, they have looked into it and they came back to us in writing. They said that the Air Force had bombed the training camp at a place called "Piramanthakulama" near Kilinochchi and that they were right on target. Now, Sir, I do not think we can blame the Air Force for bombing a training camp which is used to kill innocent people - *[Interruption.]*

9 - PL 003603 - (2009/01)

Sir, we know how these pictures can be manufactured. This is not the first and the last time that the LTTE propagandists put out pictures and distorted the real situation. They have done that, Hon. Sampanthan, over and over again many, many times. So, I do not want to even talk about that.

Now, Sir, the Hon. R. Sampanthan talked about Louis Arbour, who had asked for an office for the High Commission of Human Rights in Sri Lanka. I am telling you that even now the consolidated position of the Government of Sri Lanka is that we do not see a necessity at the moment for an office of the High Commission of Human Rights to be opened in Sri Lanka -

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

You do not want that because - *[Interruption]*

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

What we are saying is, instead we have the national institutions to do this. So, help us to build capacity in those national institutions. We will deliver, because once again, Sir, these are our people whom we are talking about, may be the Sinhalese, may be the Tamils, may be the Muslims. But, they are all Sri Lankans and their human rights should be the concern of everyone - *[Interruption.]* Now very interestingly, Hon. Sampanthan, once again due to lack of Information at your disposal, you very rightly referred to this letter that Mr. Lalith Weeratunga, in his capacity as Secretary to the President had sent on the AG's continued role. You quoted from that letter and said that the President had told the Commission of Inquiry that the Commission of Inquiry should not investigate or inquire into the conduct of the Attorney General. Now, there was such a letter which was sent. I will **table*** that letter. But you were not aware of a subsequent letter. *[Interruption.]* No, no. You were not aware of it because - *[Interruption.]*

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I am aware of that - *[Interruption.]*

ஓர் உறுப்பினர்

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Okay. Tell me what is in that letter? *[Interruption.]* No. what is in that letter? Tell me.

* **காலி டிபன்சைப் பட் கர் டிபன்.**

உரையின் முதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

மரு. ஸா. சம்பந்தன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

The Presidential Secretariat wrote to the Chairman of the Commission of Inquiry asking the Commission of Inquiry why they had met the European Union, the Canadian Ambassador and the American Ambassador in regard to aid for the hearing of evidence of these witnesses by teleconferencing. That letter was written after two individuals, two lawyers appearing for the possible suspects before the Commission of Inquiry. Wrote to the President. The two lawyers wrote to the President. The letter by the President's Secretary was based upon that.

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Hon. Sampanthan, that is another letter you are referring to.

மரு. ஸா. சம்பந்தன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

I am talking about the teleconferencing.

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

No. I am not talking about teleconferencing. - [Interruption.]

மரு. ஸா. சம்பந்தன் மஹா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Your President - [Interruption.]

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

I have only six more minutes.

சபாபதி

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

No, Hon. Minister, you have only four minutes.

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

I will quote from this letter.

It states, I quote :

"when stating his intention, His Excellency the President is conscious of the fact that, the Commission of Inquiry would continue to enjoy the legal authority to investigate and inquire into the conduct of any person (who is amenable to the authority of the Commission) who may have been involved in the commission of a serious human rights violations stipulated in the warrant of the Commission. In this regard, the Attorney-General and his officers would not be exempt from the authority of the Commission, nor would they enjoy any immunity."

You read a letter earlier on and you quoted extensively from that. You painted a picture as if the President is safeguarding the Attorney - General. But, His Excellency the President has very clearly stated in this letter that no one is above the law. Even summons can be issued on any member of the Attorney -General's office. I am tabling this letter so that it will be once again extra information to the Hon. Sampantaha. - [Interruption.] Hon. Sampanthan, please excuse me. There are so many other very interesting points that you made. Let us discuss all those over a cup of coffee. Otherwise, I do not have the time to reply to all those. I hope I gave you sufficient time because you do deserve sufficient time as you are a good man. You are not a bad person. You are a good person but unfortunately, the problem with you is that when you get up in the morning, you look at TamilNet first. Look at other things also so that you can get a [Interruption.]

I would like to say this very quickly with regard to the Assistance and Protection to Victims of Crime and Witnesses Bill. Hon. Sampanthan, as much as I would have liked it, it is not my bill - [Interruption.] It is a Bill presented by the Ministry of Justice and Law Reforms. - [Interruption.]

சபாபதி

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

மரு. ஸா. சம்பந்தன் மஹா
உயர்வாக. Please conclude your speech.

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Okay. It was on the request of the Opposition that it was held back. The Leader of the House is present here. If you want to take up that Bill, please take that matter up at the Party Leader's meeting and have it scheduled.

The Member of Parliament of the JVP who spoke, questioned the mandate of this Ministry to work in the areas of human rights. I would refer him to the Gazette notification which very clearly states what our mandate is and we are now implementing that mandate.

சபாபதி

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Minister, please conclude your speech.

மரு. மஹிந்த சமரசிங்க மஹா

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)

(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

Sir, there is one more matter with regard to the right to life. I am **tabling*** a document once again which we submitted to the UPR, Universal Periodic Review. The Hon. Member can look at that and get briefed on the situation. I am **tabling*** another document, Sir, on the excellent work that our armed forces did during the last floods in Jaffna.

* * கால அளவைப் படிக்க கருது.

உரையின் முடிவில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

They have done a fantastic job. There is a lot of information here. I want to thank the army who did that work in Jaffna and in the Vanni. This is the kind of work that we expect from them, Sir.

Thank you, very much.

***සභාලේඛය මත තබන ලද ප්‍රකාශනය:**
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று:
 Statement tabled :

**THE EMBASSY OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST
 REPUBLIC OF SRI LANKA TO BELGIUM, LUXEMBOURG
 AND THE EUROPEAN UNION**

27, RUE JULES LEJEUNE, 1050 BRUSSELS, BELGIUM

Statement of H. E. Mr. Ravinatha Aryasinha, Ambassador of Sri Lanka to the EU at a discussion on Sri Lanka at the Session of the South Asia Delegation of the European Parliament - 7th October 2008

Mr. Chairman, I thank you for affording the Government of Sri Lanka an opportunity to be heard, as you exchange views on the 5th European Parliament/Sri Lanka Inter Parliamentary Meeting (IPM) which took place on 20-26 July, 2008. I do so in the context that Sri Lanka. Values the cordial relations it has with all European Institutions and, as you are aware, has in recent times intensified its engagement with the European Parliament.

Mr. Chairman, so much has been said about this visit, mainly by yourself, that I am not sure whether I should respond here to the press statement and comments you made in Colombo on 25th July, to your widely reported speech on 25th August 2008 at an event organized by the British Tamil Forum (BTF), a front organization it would seem of the proscribed LTTE, held in Harrow, South London, a part of your EU Parliamentary constituency, or to this draft report which has been placed before this body.

At the outset, I am instructed by my Government to place on record our strong protest about the damage which may have been done to the good relations between my country and the European Union through the aspersions cast on the Government of Sri Lanka through your statement issued and comments at the Colombo press conference, which I note is also part of this report. Among other matters, it stated in relation to the planned visit to the Eastern Province "the last minute cancellation and a catalogue of chaos and confusion meant that the delegation did not fly to Trincomalee. Despite repeated assurances; endless complications resulted in the party being turned back from Ratmalana Airport, destroying months of preparation, time and expense." I note that your draft report itself, is less critical in explaining the reasons for the delegation aborting the scheduled two-day visit to the East in saying "when the authorization (for the UN plane) was eventually received, in a best case scenario, the field trip would have had to be shortened drastically." These however do not correspond with your statement at the pro - LTTE rally in Harrow, where you gallantly explained amidst cheers it seems, that the EU delegation did not visit the East because "I refused to give only a photo opportunity of shaking hands with Pillayan, the Chief Minister of the Eastern Province."

The Government of Sri Lanka sees these contradictory messages communicated to different audiences as an attempt to sully the good name of Sri Lanka in the European eye. And an exercise at scoring brownie points with a constituency due to vote in the upcoming European Parliamentary election.

Let me state categorically that the Government was very keen to ensure that the delegation had the opportunity to experience first-hand the transformation that had taken place in the Eastern Province of Sri Lanka over the past year. As I stated even prior to your embarking on this visit, it was particularly keen that you did so, as it seemed that the EU had been reluctant to appreciate the 'winds of change' blowing through Eastern Sri Lanka in recent times and in June 2008 the European Commission (EC) office in Colombo, had prevented a member of the EC delegation attending the Joint Commission from even interacting with the newly elected Chief Minister of the Eastern Province.

For your visit the Government had initially offered air-transportation but this was refused by you Mr. Chairman on the basis of wanting to "demonstrate impartiality" (although between whom it is unclear). Nevertheless the Government did everything within its power to make the journey possible to your satisfaction. What it did not know was that, instead of flying with a local company which had earlier been booked by the EC office in Colombo (to be cancelled with a 'cancellation fee' of US\$2,500/- paid by the European taxpayer doubtless), you decided to embark on a "UN plane" flown all the way from South Africa, arriving in Sri Lanka 48 hours prior to your scheduled departure to Trincomalee, which incidentally is only five hours by road.

You would understand that the Sri Lanka aviation authorities were obliged as per international civil aviation safety regulations to assess the air-worthiness of this rather old aircraft and familiarize a foreign crew that had never flown in Sri Lanka with the route to be taken. This they did in record time and, as your draft report now confirms, authorization for the flight was granted only 45 minutes later than your estimated departure time. You were assured of this, but you chose to leave the airport and return to the hotel. Why you chose to abort this journey, when you could still have had a clear day and a half in the East, and done all you wanted, will remain known only to you.

However, Mr. Chairman, to the Government of Sri Lanka it would seem obvious that by avoiding the visit to the East, members of the delegation were deprived of experiencing first-hand one of the proudest achievements of Sri Lanka in recent times. We have not only cleared the East of any significant terrorist presence, our forces did this without any civilian casualties during their operations, and our citizens who were displaced were almost all resettled to the satisfaction of UNHCR, followed by democratic elections and restoration of the provincial council-all within a year. Such a record is unparalleled, in other theatres of the fight against terror and the Sri Lanka example has been commended not only as an instructive model in transforming former terrorists to the democratic way of life, but also as a case study in post-conflict development.

Turning to your draft report, it is disappointing that, despite what you acknowledge to have been "a substantial and extensive program," the report is replete with unsubstantiated allegations, deliberate distortions and blatant falsehoods and seeks merely to highlight negatives, ignore positives, and disregard the context and environment prevailing in Sri Lanka today - a country fighting one of the most dangerous terrorist groups in the world - the Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE). This is terrorist group the US Federal Bureau of Investigation (FBI) has described as "among the most dangerous and deadly extremists in the world". A truism once again demonstrated only yesterday in Anuradhapura, through the dastardly LTTE terrorist attack on the Opposition Leader of the North Central Provincial Council who belonged to the United National Party (UNP) Major General Janaka Perera and several others. Despite these challenges we have maintained a resilient economy in an inhospitable international climate and above all ensured levels of socio-economic development akin to developed nations, keeping apace in meeting the Millennium Development Goals (MDGs) towards which development partners, including the EU have made significant contribution.

I will address the report section by section.

With reference to Section A- "the peace process collapse.." Let me make very clear that, contrary to your report, the Government of Sri Lanka has not chosen an "all - war strategy" nor "abandoned any idea of peace talks before a complete military victory." As President, Mahinda Rajapaksa stated at the 63rd session of the UNGA on 24th September 2008 "our Government has always been ready to address the causes of these issues and effectively implement political and constitutional solutions to meet the aspirations and rights of all communities. What the Government would not, and could not do is to let an illegal and armed terrorist group, the LTTE, to hold a fraction of our population, a part of the Tamil Community, hostage to such terror in the Northern part of Sri Lanka and deny those people their democratic rights and free elections..." The problem is that some people still believe that peace talks can only be with terrorists, forgetting that in Sri Lanka there

are several pluralist democratic Tamil forces which are happy, and in fact now emboldened, to discuss with us the political reforms that are essential. We will not let them be intimidated again by the forces you addressed in London, we will not let them be killed by the LTTE as so many tamil political leaders have been over the last several decades.

With reference to Section B - "...followed by a clear deterioration of the humanitarian situation" the unsourced assertion in the report that "in July 2008 there were approximately 610,000 Internally Displaced Persons (IDP) in Sri Lanka" is an exaggeration. The correct current figure of IDPs - which accounts for those displaced and living in Welfare Centres or with family and friends, is far less, and includes approximately 300,000 displaced before 2006. When the Eastern province was cleared of the LTTE in 2006/2007, it is true that the IDPs in the East came to over 2,90,000 but, following prompt action by the Government, certified by the UNHCR as having satisfied international standards, today only 28,000 remain as IDPs this too is because their places of residence are yet to be cleared of the landmines laid by the LTTE. All others have been re-settled in their original homes or in alternate dwellings. With regard to IDPs in LTTE dominated areas in the Killinochchi and Mullativu districts, the current estimate is around 250,000 of which there are 110,000 pre 2006 IDPs brought to the Vanni by the LTTE at the time they fled the Jaffna peninsula, another 90,000 who were displaced between 2006 and June 2008 and the rest displaced due to the on-going operations.

There are about 200,000 IDPs in Jaffna, Vavuniya and Mannar districts, two thirds of them of the pre-2006 category. There is also a significant number of pre-2006 IDPs in the Puttalam District, resulting from the deliberate policy of ethnic cleansing by the LTTE in 1990 when some 75,000 Muslims were overnight driven out of Jaffna by the LTTE. The process of finding durable solutions for them was begun by this Government, assisted by the World Bank with a housing project, and most recently by the Prof. Walter Kalin, the Representative of the UN Secretary General on the Human Rights of IDPs, who contributed to a national consultation on the subject. Merely citing figures does not do justice to the fact that, in the midst of dealing with our terrorist problem, the current Government has shown itself determined to deal with these tragic victims of LTTE atrocities. Whatever your constituents in Harrow might say, Mr Chairman, we will care for these are our citizens.

In discussing IDPs in the present context, it is important that we bear in mind that those displaced due to the on-going military operations in the Vanni are, as previously in the case of the East, merely a temporary this location. They are being encouraged to move out of these areas through "humanitarian corridors" created in order that the security forces can put an end to terrorism in Sri Lanka and in order that they avoid being used by the LTTE as "human shields". If the authors of this report had any genuine concern for those people who have for decades been exploited in the clutches of the LTTE, It remains a question why they have not, either in this report or in their many public utterances, joined the chorus of international opinion including British Foreign Office Minister Lord Malloch Brown and International Development Minister, Shahid Malik, the Catholic Bishops' Conference and even organizations including Amnesty International, that has called upon the LTTE to take urgent action "to allow free movement of civilians" and "not to hold them as human shields" Instead of joining in our plea to let our people go, the import of the draft report in this section is tantamount to putting pressure in the Government to stop its military operations against the LTTE terrorists - effectively throwing a lifeline to the terrorists.

The draft report goes on to describe as "an extremely disturbing move", the Government's instruction to NGOs and the UN to relocate their staff and equipment from the Vanni (where military operations are on-going, development work is not possible and the LTTE was known to be conscripting staff of these organizations and forcefully taking over their assets) to Vavuniya, where a new Humanitarian hub has been established and they can continue their work. It fails to acknowledge that the ICRC continues to remain in the operational area playing an important role, and that the UNHCR and WFP, though they too were initially meant to remain, chose to leave the area on the grounds that other UN agencies were not permitted to remain. However, at their

request, their staff will be permitted to go into the Vanni with convoys transporting supplies to the displaced. The Vanni continues to be looked after by our Government also provides free education health and other social services to all our people.

Naturally, we are deeply troubled by the fact that, a section of our people have had their lives for many decades disrupted by the continuing conflict situation, and that this will persist only for a little while longer. But I want to allay the fear raised in the draft report, about the "conditions" of the IDPs presently in the Vanni, held by force by the LTTE.

It was former UNICEF Executive Director James Grant who described the Sri Lankan example as "uniquely humanitarian in a conflict situation", while Dr. Francis Deng, former UN Secretary General's Special Representative on IDPs who noted that "Sri Lanka represents the unusual situation of a central government providing relief aid to persons under the control of the main opposition group. In a world replete with examples of Governments and rebel groups using food as a weapon against civilian populations, the situation in Sri Lanka is one that deserves closer attention if not more publicity as an important precedent". Sri Lanka is proud that, notwithstanding the ongoing intensive military operations in the North against the LTTE, in continues to live up to these cherished values. This was re-confirmed in comments made during a visit to Colombo on 26 September 2008 by Prof. Walter Kalin, who commended the "political will" at various levels of Government in Sri Lanka to find durable solutions to the concerns of IDPs, and that "despite facing many challenges", Sri Lanka "is heading it the right direction overall". Obviously, the authors of this report didn't want to see it that way.

I am glad to report to you that on 2 October 2008, 07 UN staffers and 3 persons from the Consortium of Humanitarian Agencies (CHA) accompanied a convoy of 51 trucks with 650 MT of Food, clothing, shelter and medical needs to the Vanni. I can assure you that the Government of Sri Lanka is Committed to ensuring that at least one conoy per week will be undertaken with an approximate delivery of around 3,500 MT of food per month. The government will do so, while not compromising on security and with limited restrictions to avoid material used in th conflict from reaching the LTTE. In fact, I wish to note that 3 of the trucks that were scheduled to make the journey to Vanni last week did not do so, as the security forces found concealed in them 2.5 kilo grams of plastic explosives, batteries and GPS systems respectively - acts the UN has also condemned. Although not pointed out by your selective sources, these ae the realities average Sri Lankans have to grapple with on a daily basis, as Sri Lanka continues to care for its people, amidst facing terrorism.

With respect to Section C, "Human Rights situation" the report states that the Sri Lanka Constitution nominally "ensures the protection of fundamental human rights. It fails to acknowledge that in Sri Lanka, Fundamental rights are fully justiciable and the exclusive jurisdiction to hear and determine related questions is vested with the Supreme Court, which has in recent years vastly enhanced its jurisdiction by giving wide and purposeful interpretations - including reversing policy decisions taken by the security forces. The draft report also ignores the Sri Lanka Government's consistent policy of openness, transparency and constructive engagement with the international community, including receiving rapporteurs and voluntarily submitting itself to the Universal periodic Review (UPR) of the UN Human Rights Council. Let me reiterate the Sri Lanka Government's firm conviction that those who violate human rights or break laws will nto be excused. Such persons will be prosecuted accoridngo the law and the Government is committed to ensuring investigation into an prosecution of alleged offenders within the legal Prame work operative in Sri Lanka. It is in this spirit that the Government established a Commission of Inquiry (COI) in 2006 to inquire into 16 incidents of alleged serious violations of human rights, including the ACF case referred to in the report. However, the report fails to acknowledge the action being taken by the COI, which in respect of the cases of the Trincomalee students and the ACF have since early this year held public hearings. The investigation into the Trincomalee case has been concluded and the COI is expected to submit a report to the President shortly. The investigation into the ACF case is continuing and a representative of the French Government is observing the proceedings.

The draft report makes much of Sri Lanka's not being re-elected to the UN Human Rights Council in May 2008 when, as members should know well enough, failure to be re-elected means nothing in a context in which a more popular competitor got more votes. It is pertinent to note that in terms of actual numbers of votes Sri Lanka got only a few votes less than some European countries who were also engaged in tight competitions.

With regard to the COI, contrary to what is stated in the report, four members did not resign from the COI "saying that the GOSL had shown little willingness to help them in their work". Mr. U. Yapa, a former Solicitor General, resigned due to ill health and later passed away; Mr. K. C. Logeswaran resigned for personal reasons as he wanted to be out of the country and upon his return continues to function as a member; Dr. D. Nesiha resigned after his role as a Commissioner was challenged by private Counsel on the grounds of conflict of interest; M. Javid Yusuf also resigned as he had other personal commitments. As for the Independent International Group of Eminent Persons (IIGEP) which was mandated to observe the workings of the COI, it certainly did not claim that 'it was interfered with by the Attorney General's Office'. The claim was that the COI was interfered with, whereas the COI has made it clear that this is not its view, and that it continued to require the assistance of the AG's Department in certain respects. It must be noted that unlike in the US, the Attorney General is not a political appointee in Sri Lanka and cannot according to the law of the land be replaced in such proceedings by a private lawyer as is done in some countries. It should be further noted that the COI has exercised the liberty to additionally choose lawyers from the official or unofficial bar in the conduct of its inquiry. With respect to the IIGEP, it is the Government's position that the mandate given to the Eminent Persons was abused by their Assistants, who took upon themselves authority they did not have, to the extent of issuing statements contrary to agreed guidelines and timed to embarrass Sri Lanka before meetings of the UN Human Rights Council and Other International fora. The report's reference to the final IIGEP withdrawal, and claims by some of its members about "a lack of political will", should be seen in the context of the final statement by Justice P. N. Bhagwati, Chair of the IIGEP who in a letter addressed to the President of Sri Lanka on 26th April 2008, categorically stated "you will find that the IIGEP has not accused the Government of Sri Lanka of any lack of political will in so far as the functioning of the COI is concerned. What has been recited in the Public Statement is about IIGEP's apprehensions regarding absence of political will." Relating to media freedom, it is important to note that of over 25 media outlets in Sri Lanka, only 4 are stated owned. Despite the intensity of the conflict, there is not media censorship and a reading of most newspapers in Sri Lanka, or viewing of most television programmes should provide a useful "litmus test for one to ascertain the veracity or otherwise of what the delegation heard on what "is expressly forbidden for journalists to do". This is not to claim that journalists have not fallen victim to assassins nor been arrested when suspected of wrong doing that needed to be clarified. Pursuing such investigations transparently is in the interest of all concerned, as well as the country. With reference to the case of journalist J. S. Tissanayagam which the draft report, refers to, following a period of detention he was produced before judicial authorities who authorized his further detention. He was subsequently indicted, and the case is pending before the High Court. While in detention Mr. Tissanayagam in a petition to the Supreme Court challenged his detention. This case is currently being heard. Let me also assure you that Mr. Tissanayagam has been examined and treated by eye specialists at the Colombo National Hospital and has been produced before the Judicial Medical Officer at the Colombo Judicial Medical Office for check-ups.

In relation to alleged abductions and disappearances, the position of the Government is that the situation has considerably improved from what was highlighted in the latter part of 2006 and early, 2007, when following the earlier decimation of non-LTTE Tamil groups at the hands of the LTTE, these groups re-established themselves following the weakening of LTTE authority, and responded as they thought appropriate. The government was soon able however to bring that situation under control, and though internecine attacks continue, these are far fewer than before. As for exact number, the Government faces difficulty in arriving at a figure due to the multiplicity of lists provided by many agencies - often without any rationalization, supporting evidence or even details of those alleged to have disappeared, that could give investigators a starting point.

Further, investigations in areas in the North have been hampered due to the security situation and lack of access to the LTTE dominated areas. It must also be noted that since mid-2007 following vigorous operations mounted by the Government against a number of groups operating in Colombo who had been allegedly responsible for disappearances, and abductions for the extortion of money, a downward trend was noted. However, it is regrettable that agencies such as Human Rights Watch which is quoted in the draft report, having produced figures for a year in 2007, in 2008 produced figures for an 18 month period, which deliberately ignores this downward trend. As was pointed out with regard to its last report, it is no coincidence that, in claiming that there were over 1500 disappearances in the two years that ended in December 2007, HRW records 1300 of them as having occurred in 2006 or the first four months of 2007. Again, of the 97 cases documented in detail in its full report, just three occurred in the calendar year before the report was issued, early in 2008.

As to the allegation of the "prevalence of impunity," the statistics quoted in the draft report as stated by Sri Lankan spokespersons is accurate over a period, which includes the past few years. Since 2004, it is noted that indictments have been served by the Attorney General of Sri Lanka against nearly 100 persons for Human rights violations (including allegations of torture.) Among the prominent recent cases where indictments had been served are that of an Army Corporal and Police Constable alleged to be responsible for the murder of 5 students in Thandikulam on 18th November 2006, and 6 members of the police and the armed forces including a Wing Commander (both retired and currently serving), who were arrested in June 2007 for a sense of abductions for ransom and murder.

With respect to Section D, "Talks on Power Devolution" The draft report makes much of the absence of the Tamil National Alliance (TNA) from the APRC process at present, which I am informed by APRC Chairman Prof. Tissa Vitharana, was perfectly well explained to you during your discussions with him. Since the draft report avoids mentioning it, let me repeat the very simple explanation for this. The setting up of the All Party Representative Committee (APRC) was primarily intended to build a consensus within the southern polity of Sri Lanka on the nature and extent of devolution of power that could be put forward in negotiations with the LTTE. The original non-inclusion of the TNA in this process, was since the TNA had acknowledged their dependence on the LTTE, it made no sense to negotiate twice with the same perspectives. However, as Prof. Vitharana told you in Colombo, midway in the APRC process, he had explicitly asked the TNA leader whether they would be willing to join the process and that the President was ready to extend invitation to them. The answer was that they felt it inadvisable at that time, and would consider it when talks were held with the LTTE. While the United National Party (UNP) and the Janatha Vimukthi Peramuna (JVP) have withdrawn from attending sessions but remain engaged with the Chairman of the APRC, the Tamil Makkal Viduthala Pulikal (TMVP) which recently entered the political mainstream has recently joined the process.

It is important to note that it is the termination of the Ceasefire Agreement (CFA) which ended the LTTE monopoly of Tamil politics, that enabled the Government to introduce a political process to the North and East as recommended by the APRC and embark on ensuring the full implementation of the thirteenth Amendment to the Constitution, in the areas for which it was most intended but where it remained unimplemented for 20 years following the categorical rejection of it by the LTTE. The re-establishment of the Eastern Provincial Council through the holding of elections in May 2008, measures to ensure proper implementation of the constitutional provisions relating to official languages, the recruitment of Tamil-Speaking police officers, interpreters and translators are all tangible results of the "full implementation" policy the draft report questions.

With respect Section E "The Situation in the East" having avoided experiencing fast-hand the developments on the ground, the draft report obtusely refuses to acknowledge the massive strides that have been made by the Government, along with all communities that share the East -the Sinhalese, Tamils and Muslims to restore normalcy in an area where just over a year ago, the LTTE held the people's lives to ransom. Even as many international development partners have become engaged with this process, the European Union continues to stay aloof, refusing to accept

that, when a fact does not fit a theory, it is the theory that must change. The draft report makes no effort to contribute to the winds of change; instead it prefers to stand against the tide of history. Incidentally, it should be noted that a year ago, the European Commission had the temerity to call in my predecessor and advise against holding elections in the Eastern Province, claiming that the EU report on the 2004 parliamentary election indicated that fair elections could not be held. The Ground reality has disproved this misperception.

The draft report also goes on to allege that “the TMVP has not completely stopped its former practice to recruit child soldiers” In this context, it is noteworthy that, according to UNICEF, as of 31st January 2008, the number of children recruited by the Karuna ' faction was reported as 234 which included 164 children who were yet under 18 years. According to report of a Committee set-up to monitor the recruitment of children chaired by the Justice Secretary which includes UNICEF, only 66 child recruits of the 'Karuna' faction remained as at September 2008. While 20 child recruits have been located and released with the assistance of UNICEF, the others could not be located, the TMVP had earlier facilitated the release 39. The US Ambassador in Sri Lanka, as well as UNICEF, has commended the progress made by the Government in securing the release of child soldiers held by the TMVP. The TMVP claims that there are no more in its custody and has invited UNICEF and the Government to visit and investigate all alleged cases. The logistics of this are still being worked out, but as UNICEF itself has declared, this is not a major problem. The tears shed in the draft report seem ironic, since it makes no reference to the main Culprit of child recruitment in Sri Lanka - the LTTE, who since 2002, had recruited over 5,700 children and that according to UNICEF, there were 1,430 outstanding cases of child recruitment by the LTTE as of 31st January, 2008.

With respect to section F, “GSPX Issues” in comparison to the strident statements made by the Chairman in Colombo that if he had the choice Sri Lanka would not be given GSP and, at the pro-LTTE rally in Harrow where he stated that Sri Lanka would lose its GSPX concessions, the observations made in the draft report are more measured. However, the authors of the draft report are deliberately distorting truth or being badly misled when they state that “it would be extremely difficult to accept that “Sri Lanka has been making progress” if the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) remains non-ratified through domestic legislations, or indeed if need be, by way of a constitutional amendment. Such a development would pave the way for rights recognized in the ICCPR to find real protection in Sri Lanka courts - which the Delegation knows is not the case today”

How could the drafters of this report pretend they did not know the most crucial fact about the operationalization of the ICCPR in Sri Lanka, namely that earlier this year, upon President Mahinda Rajapaksa seeking its opinion on the recognition and justifiability of the ICCPR in Sri Lanka, the Supreme Court of Sri Lanka expressed its opinion following public hearings held on 17th March 2008 affirming the following:

- (i) The provisions of the constitution, the ICCPR Act and other laws, including decisions of the Superior Court of Sri Lanka give adequate protection to the civil and political rights contained in the ICCPR, and adhere to the general premise of the Covenant that individuals within the territory of Sri Lanka derive the benefit and guarantee of rights contained in the ICCPR;
- (ii) Rights recognized in the ICCPR are justiciable through the medium of legal and constitutional processes prevailing in Sri Lanka.

On the basis of the above, it would be fair to conclude that the Delegation clearly **does not know**.

Furthermore, footnote 23 of the report relating to this section states that “the EP Delegation welcomes the proposals made by the business community of Sri Lanka such as the joint Apparel Association in this respect and notes that at least one of the two major political parties has decided to support this initiative, making the necessary 2/3 majority easier to obtain in the Sri Lankan Parliament”. I have checked this information with the Joint Apparel Association and have been told that the joint Apparel Association at no stage made any proposal to anyone regarding seeking support to change the constitution, which suggests that the delegation is going on the basis of a false premise. It must be noted

that in any event a constitutional amendment does not become necessary in view of the clear ruling of the Supreme Court of Sri Lanka that the rights recognized in the ICCPR are justifiable.

With respect to ‘Final Recommendations’ while the status of journalist Mr. J. S. Tissanayagam has already been referred to, I want to assure you that active investigations into the cases involving Parliamentarians, including the assassinations of former Foreign Minister, Lakshman Kadirgamar, of MP, Joseph Pararajasingham and MP, Nadarajah Raviraj which are additionally before the Commission of Inquiry, are being fully investigated.

On the Constitutional Council; it should be noted that the Seventeenth Amendment introduced hastily in 2001 was flawed from the start, with some appointments recommended by a fully constituted Council not being made in the early years of this decade, while the Council itself could not be constituted for a long time because of uncertainty over membership, and the inability of the Speaker to resolve the issue. A Parliamentary Select Committee has recently been appointed to review this matter and once this process is completed, action would be taken to constitute the body.

Installation to Witness Protection legislation, I am glad to bring to your notice that following concerns raised at the time the draft legislation was introduced in the Parliament earlier this year, revisions have now been made and the legislation is scheduled to be re-introduced in Parliament shortly.

In conclusion, I wish to reiterate the considerable damage done to the good relations between my country and the European Union, and to the high esteem the European Parliament was held in Sri Lanka, following the visit of the delegation to Colombo. This situation appears to have been compounded by this draft report, which as I have documented is replete with unsubstantiated allegations, deliberate distortions and blatant falsehoods, and underlines the patent bias of its authors against Sri Lanka.

Even at this late stage, Sri Lanka hopes that the concerns that have been flagged in my presentation, of which a comprehensive submission will be shared with those present here, will be carefully considered by the members of this committee before finalizing this report.

Without being guided by parochial self-serving interests of the authors of the present document, I trust you will take it upon yourselves, the task of making a more objective evaluation of development in Sri Lanka, in order that the damage caused by the present action is repaired, and the Government of Sri Lanka can continue to engage with the President and Members of the European Parliament, as a credible body.

I thank you.

* සභා මේසය මත තබන ලද ලිපිය:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :
Letter tabled:

ජනාධිපති කාර්යාලය
சனாதிபதி செயலகம்
PRESIDENTIAL SECRETARIAT

මගේ අංකය
எனது இல. } CSA/10/3/8
My No.A

ඔබේ අංකය
உமது இல. }
Your No.

කොළඹ 1
கொழும்பு } 1
Colombo

November 30 2007

Justice N K. Udalgama
Chairman

Commission of Inquiry to Investigate and Inquire into Alleged Serious Violations of Human Rights

Dear Sir,

Clarification regarding letter dated November 5, 2007

I refer to my letter to you dated November 5, 2007

His Excellency wishes the honourable Commissioners to note that, the afore-stated letter dated November 5, 2007, does not contain an amendment to the terms of reference of the Commission, nor was it intended to be perceived as containing such an amendment.

His Excellency is fully conscious that officers of the Attorney General's Department do not get involved in the conduct of investigations by the police, and only provide legal advice, particularly when such advice, is sought by the police. Upon the completion of investigations, the Attorney General considers the investigational findings with the view to instituting criminal proceedings if the available material so warrant. If criminal proceedings are instituted in the High Court, officers of the Attorney General's Department would conduct the prosecution. Therefore,, His Excellency does not see a legal basis in which officers of the Attorney General's Department could be subject to inquiry by the Commission for the purpose of considering and commenting on the nature, propriety and efficacy of the investigations conducted by the police into the incidents investigated and inquired into by the Commissions of Inquiry.

When stating his intention, His Excellency the President is conscious of the fact that, the Commission of Inquiry would continue to enjoy the legal authority to investigate and inquire into the conduct of any person (who is amenable to the authority of the Commission) who may have been involved in the commission of a serious human rights violation stipulated in the warrant of the Commission. In this regard, the Attorney General and his officers would not be exempt from the authority of the Commission, nor would they enjoy any immunity. Furthermore, His Excellency the President is conscious of the fact that, with the view to collecting information or material pertaining to the afore-stated incidents and investigations conducted by the police such incidents the Commission of Inquiry may if deemed necessary issue summons to any person including to officers of the Attorney General's Department who may be in possession of such information or material which the Commission considers relevant to its investigations and inquiries being conducted within the scope of the terms of reference of the Commission.

The afore-stated clarifications were explained of Members of the HGEP who met with His Excellency the President, and they were notified that a communication to this effect would be forwarded to you and copied to them.

In view of the foregoing, His Excellency believes that the issue raised by the HGEP pertaining to my letter dated 5th November 2007 are hereby sufficiently clarified, and that the Commission could continue to function in terms of the Warrant without any impediment.

Thank you,
Yours sincerely,
Lalith Weeratunga
Secretary to the President

CC Justic P N. Bhagwatdi
Chairman
International Independent Group of Eminent Persons (IIGEP)

*සහමුද්‍ය මත තබන ලද ලේඛණ :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :
Document tabled :

ශ්‍රී ලංකා හුද්ද හමුදා මුද්‍රස්ථානය, කැ. පෙ. 553, කොළඹ
இலங்கைத் தரைப்படத் தலைமைகம், த. பெ. 553, கொழும்பு
SRI LANKA ARMY HEADQUARTERS, P. O. BOX 553, COLOMBO

G/OPS/277/DMC (14)

Ministry of Disaster Management and Human Rights 29 November 08
SCOPP

REPORT ON RELIEF ASSISTANCE RENDERED BY THE ARMY
DURING THE CYCLONIC CONDITIONS /HEAVY RAINS
ON 25, 26, 27 NOV 08

JAFFNA THEATRE

GENERAL

1. Due to cyclonic weather conditions prevailed in Jaffna peninsula from 25 to 27 Nov 08, families in the Jaffna District were severely affected. Due to continuous rain the displaced were

moved and housed in the nearest schools, kovils, churches and welfare centers. As per the details submitted by the Government Agent - Jaffna, the number of families affected and the houses damaged in the Jaffna District are attached as enclosure 1.

2. As per the information provided by the Road Development Authority - Jaffna, the under mentioned roads were damaged, the details of which are attached as Enclosure 2.
 - a. Jaffna - Pannai - Kayts.
 - b. Jaffna - Manipay - Karainagar Road.
 - c. Jaffna - Ponnalai - Point Pedro Road.
 - d. Jaffna - Point Pedro Road.
 - e. Valukaiyara - Karikudduan.
3. Requirement of shelters and cooked meals, disruption to electricity & communication facilities, disruption of water supply and obstructed roads were the major difficulties faced by the affected civilians and the relief workers.
4. Troops deployed in Thanakilappu salient and Kachchai area were badly affected and approximately 150 troops were marooned and latter evacuated/rescue with the assistance of Army/Sri Lanka Navy by boat.

IMMEDIATE ACTIONS TAKEN BY SECURITY FORCES TO ASSIST AFFECTED CIVILIANS

5. Security Forces in coordination with civil authorities took following immediate actions to mitigate the situation.
 - a. Assisted civil authorities and housed the victims in schools, kovils, churches and welfare centers.
 - b. Affected families were provided with cooked meals and dry rations.
 - c. Cleared the main MSRs and by roads to facilitate vehicular traffic.
 - d. Provided assistance to clear the blocked drainage systems specifically in Jaffna Town.

ASSESSMENT MITIGATION AND COORDINATION OF MATTERS TO ASSIST THE AFFECTED CIVILIANS

6. Commander Security Forces (Jaffna) presided a meeting with Government Agent, Divisional Secretaries and all the officials of the essential services in Jaffna on 28 Nov 08, in order to coordinate and provide necessary assistance and to adopt disaster relief measures in the Jaffna Peninsula. Accordingly following decisions were made at the conference and action initiated.
 - a. Immediate military assistance and involvement in terms of supervision on removing of obstacles, facilitating clearing drainage in Jaffna Town.
 - b. Assistance to Municipal authorities for the removal of garbage in town areas.
 - c. Provision of drinking water to the Teaching Hospital - Jaffna by using available military water bowsers.
 - d. Provision of chlorine and water purification tablets for the use of health services (10 kg of Chlorine and 10,000 Nos water purification tablets were provided.)
 - e. Coordinate and provide required assistance to RDA - Jaffna for the reconstruction of Pannai Causeway which was severely damaged thereby restricting vehicle movements between Mainland Jaffna and Kayts.
 - f. Made arrangements in liaison with SLTB - Jaffna to shuttle a bus service between Pannai Causeway and Jaffna Town.
 - g. Coordinated with Naval authorities for early cargo clearance of fuel, medical items and other essential commodities from the Kankasanthurai Harbour.

ACTIONS INITIATED TO SAFEGUARD OWN TROOPS

7. Immediate actions were initiated to rescue/evacuate temporarily troops marooned in the Tanankilappu salient.
8. Arrangements were made to issue ration packets and life jackets to affected troops.
9. Affected troops were brought to elevated locations by the respective commanders in charge of the inundated areas.

RECOMMENDATIONS FOR THE FUTURE

10. Arrangements should be made to provide early information with regard to the changing weather conditions.
11. Naval sub units should be established considering the troops deployment along the coastal line.

WANNI THEATRE

12. Only Kokilai fishing village which is within the government controlled area, was affected due to aforesaid situation and with the guidance and supervision of Area commander (Weliya), Commander 224 Brigade following action to assist the affected community was taken. There were altogether 190 families (248 females and 330 males including children) who were moved to adjoining schools.
 - a. On 26 Nov 08, after making Trincomalee GA aware, Divisional Secretary of Siripura provided following dry rations which was distributed to the displaced civilians by the — of 224 Brigade.
 - (1) 16 X 59 kg of Rice bags.
 - (2) 110 X kg of Dhal.
 - (3) 150 kg of Red Onion.
 - (4) 40 kg of salt.
 - (5) 40 kg of curry powder.
 - (6) 236 of Tinned Fish.
 - (7) 374 Coconut Nuts.
 - b. — 26 Nov 08, under the supervision of Area Headquarters (Weliya), a military medical team carried out a medical clinic at the school.
13. However upon 27 Nov 08, these civilians moved back to their own residential areas after the danger of — and cyclone receded.
14. — photographs pertaining to the event is also enclosed for perusal.
15. For information please.

Sgd - DS WEERASEKERA USP
Colonel
for Director Operations

"145 வன கீர்மையே 01 வன வுவிசுவன, பூனரவர்த்தன வியதூ ஸ்டாபு 43,48,61,000க இடல டபலேவனயப அதுலத் கல யுது" யன ப்ரதேய விலகன டீதீன் ஸன ஸலிம விய.

145 வன கீர்மையே 01 வன வுவிசுவன, பூனரவர்த்தன வியதூ டபலேவனயே கனாபகத் ஸுலியப கிவிய யுதுயகி தியேய கரன டீ.

01 வன வுவிசுவன.- லேவெயூ வுவிசுவன - இலவன வியதூ
ரூ. 16,13,00,000

" 145 வன கீர்மையே 01 வன வுவிசுவன, இலவன வியதூ ஸ்டாபு 16,13,00,000க இடல டபலேவனயப அதுலத் கல யுது" யன ப்ரதேய விலகன டீதீன் ஸன ஸலிம விய.

145 வன கீர்மையே 01 வன வுவிசுவன, இலவன வியதூ டபலேவனயே கனாபகத் ஸுலியப கிவிய யுதுயகி தியேய கரன டீ.

02 வன வுவிசுவன.- ஸலிம வுவிசுவன - பூனரவர்த்தன வியதூ
ரூ. 197,00,20,000

"145 வன கீர்மையே 02 வன வுவிசுவன, பூனரவர்த்தன வியதூ ஸ்டாபு 197,00,20,000க இடல டபலேவனயப அதுலத் கல யுது" யன ப்ரதேய விலகன டீதீன் ஸன ஸலிம விய.

145 வன கீர்மையே 02 வன வுவிசுவன, பூனரவர்த்தன வியதூ டபலேவனயே கனாபகத் ஸுலியப கிவிய யுதுயகி தியேய கரன டீ.

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 43,48,61,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01 - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 16,13,00,000

"தலைப்பு 145., நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 16,13,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145., நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02 - அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 197,00,20,000

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 197,00,20,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 434,861,000 for Head 145, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 161,300,000

Question, "That the sum of Rs. 161,300,000, for Head 145, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02. - Development Activities - Recurrent Expenditure
Rs. 1,970,020,000

Question, "That the sum of Rs. 1,970,020,000, for Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

02 வன வுவிசுவன.- ஸலிம வுவிசுவன - இலவன வியதூ,
ரூ. 188,39,25,000

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 188,39,25,000

Programme 02. - Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 1, 883,925,000

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂාක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳව නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2009 කාරක සභා අවස්ථාවේදී 145 වන වැය ශීර්ෂයේ සංවර්ධන වැඩ සටහන අංක 2 යටතේ පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒ පිළිබඳව සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

මතු පළ වන යෝජනාව සභා සම්මත විය:

தீர்மானிக்கப்பட்டது:

Resolved:

"වැඩසටහන 02-සංවර්ධන වැඩසටහන - ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය රු. 238,39,25,000 දක්වා වැඩි කිරීමෙන් සංශෝධනය කළ යුතුය.

(නැවත පදිංචි කිරීමේ හා ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයේ අභිප්‍රාය වනුයේ මෙම වැඩසටහනේ මූලධන වියදම් සඳහා ප්‍රතිපාදනය රු. 50,00,00,000කින් වැඩි කිරීමය.)

ව්‍යාපෘතිය 03 -

ගැටුම් වලින් බලපෑමට ලක් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් පරිදි ප්‍රාග්ධන වියදම් වැඩි කළ යුතුය.

වැය විෂයය 2502 -

වෙනත් ආයෝජන

උප ව්‍යාපෘතිය 5 -

උතුරු වසන්තය - උතුරේ නැවත පදිංචි කිරීම
රු. 50,00,00,000

"145 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 238,39,25,000 දක්වා වැඩි කරන ලද මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය." යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

"145 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සංශෝධනාකාරයෙන් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

“ තலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 238, 39,25,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “That the increased sum of Rs. 2,383,925,000 for Head 145, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule” put and agreed to

Head 145, programme 02, Capital Expenditure, as amended, ordered to stand part of the Schedule.

“160 වන ශීර්ෂය 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 9,50,34,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 7,80,00,000

“106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 7,80,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන - සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 11,79,00,000

“106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 11,79,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන - සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම
රු. 133,65,60,000

106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 133,65,60,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

106 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

304 වන ශීර්ෂය - කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩසටහන - සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 14,97,91,000

“304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 14,97,91,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන - සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම
රු. 22,32,00,000

“304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 22,32,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

304 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට නිවිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 9,50,34,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 7,80,00,000

“ தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 7,80,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 11,79,00,000

“ தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 11,79,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, - அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 133,65,60,000

“ தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 133,65,60,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 106, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Sir, thank you for giving me this opportunity to move the following adjournment Motion on some important matters pertaining to the Muslim community displaced from the Northern Province:

"From time to time there have been efforts to address the situation of those Northern Muslims living in welfare centres, the displaced have faced numerous problems.

1. The housing conditions have been poor, with inadequate access to water and sanitation facilities.
2. The rations provided to the displaced are set on a pricing system from the 1990s and does not reflect the current price of goods.
3. There are limited livelihood opportunities in sites of displacement.

The expelled Muslims have attempted to return and resettle from time to time but they have been unable to for a variety of reasons:

- * They were unable to secure the necessary security guarantees and the much needed assurance that they would not be re-expelled.
- * Majority of the houses have been rendered inhabitable, some houses and properties were occupied by others.
- * Returnees faces significant challenges in re-starting livelihoods.
- * Total neglect and damage to infrastructure.

Whereas there have been various efforts by the Government and other groups to assist resettlement of the expelled Muslims. Efforts should be undertaken by all to ensure that steps are taken to support their return and resettlement. This Parliament also calls for due attention be ensure the protection of the rights and the recognition of the needs of all returnee communities."

Parliament should resolve to ensure that is addresses the plight of all displaced persons especially in their effort to return and resettle in their lands and guarantees the protection that is due to them without any political bias or prejudice.

The Muslims of the Northern Province are greatly worried about the lack of an institutional or legal framework for the protection of the land and property that had been left abandoned at the time of their expulsion. They are unable to have recourse through the courts with speedy legal remedies due to jurisdictional issue and also due to the fact that court of law are not functioning properly in certain areas or they are already overburdened with the existing case load.

Action should be initiated to grant protection to the and to protect the legal rights of the owners. As mentioned earlier, a large extent of land belonging to the Muslims is left abandoned or forcibly occupied by others. Such land are open to misuse and even liable for transfer on forged documents. The following measures are suggested to overcome those problems.

The first is, to have a complete audit and a list of abandoned or forcibly occupied land on a divisional basis. The second is, to give some form of physical protection by the Government to such land. The third is, to introduce laws similar to the REPPA Act. The fourth is, to bring in an amendment to the Prescription Ordinance to exempt such lands from the purview of the law.

With regard to law and policy reform, new legislation should be introduced to protect the rights of the displaced regarding land and property. New laws also should be introduced to deal with land alienation made under duress.

The existing legal provisions are not adequate to arrest this situation. In addition, a legal framework for the restitution and restoration or property abandoned by the Muslims of the Northern province too should be developed.

Therefore, we recommend that the Government formulates a comprehensive set of guideline and action plans with regard to the return and resettlement of the displaced Muslims. The views of the affected persons and other stakeholders also must be sought before finalizing such guidelines and plans. Resettlement should be voluntary and must adhere to all norms governing resettlement of the displaces.

With regard to collective planning, the Government must spearhead the formulation of a strategy to plan out comprehensive resettlement. The international community, the civil society and the affected to should be stakeholders in the exercise.

The Government should appoint a Presidential Commission to inquire into the circumstances that led to the expulsion and incidental matters.

Also, the appointment of a commission like that is South Africa can elicit the underlying causes and recommend necessary measure to strengthen intercommunity relationships.

The Muslims of the Northern Province are internally displaced persons according to internationally accepted definitions. However, the circumstances that led to their displacement was unique. Therefore, the Government and the international community should confer on them a special status.

It is up to all the stakeholders-the Government, the LTTE, the Tamil political leadership, the international community, the Muslim political and civil society and the evicted persons themselves-to work out a comprehensive strategy to solve the issue sooner than late. In this regard, a few suggestions are made. Firstly, the Government and all other stakeholders should recognize the right of return of the Muslims of the Northern Province. Secondly, the appointment of a task force to study and recommend necessary measures on the following matters: the creation of a conducive climate for the resumption of social life, economic activities and livelihoods; the payment of compensation or any other assistance for the loss of life, the injuries sustained and for damaged or destroyed property under the supervision of a committee comprising of all stakeholder representatives; the implementation of schemes of assistance of commence agricultural and business activities on return; the resolution of issues related to landlessness and agricultural land. Thirdly, we suggest the preparation of a master plan for reconstruction and development. Fourthly, the granting of legal assistance to returnees and finally, we suggest to bring about confidence-building measures aimed at reintegration.

[ஒரு டி. டி. ஹைன் டி. மென்]

We, therefore, request the Government to set up a time frame to implement the above measures immediately without any further delay.

ஒரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ ஹசன் அலி அவர்கள் முன்மொழிந்துள்ள இந்த ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையை தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே நான் வழிமொழிகின்றேன். வட மாகாணத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்கள் அந்த மண்ணின் மைந்தர்கள். நிச்சயமாக அவர்கள் தமது மண்ணிலே மீளக் குடியேற்றப்பட வேண்டும். வட மாகாண முஸ்லிம் மக்கள் அங்கிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது தொடர்பாக தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தலைவரும் அவருக்கு ஆலோசகராக இருந்த பாலசிங்கம் அவர்களும் தமது தரப்பால் விடப்பட்ட பெரியதொரு தவறு என்பதை ஏற்கனவே ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதேநேரம் 2002-ஆம் ஆண்டு சமாதானம் ஏற்பட்டதற்குப் பின்பு முஸ்லிம் மக்கள் முல்லைத்தீவு உட்படப் பல இடங்களிலே மீளக் குடியேறி இருக்கின்றார்கள். நாங்கள் அன்று முள்ளியவளைக்கும் முல்லைத்தீவுக்கும் சென்றிருந்தபொழுது அதனை நேரடியாகவே பார்த்திருக்கின்றோம். ஜனாப் ஹசன் அலி அவர்கள் ஏற்கனவே இங்கு கூறியதுபோன்று இந்த மக்கள் எவ்வாறு மீள்குடியேற்றம் செய்யப்பட வேண்டும், அதற்கான தேவைகள் என்னென்ன, அவற்றை எவ்வாறு பூர்த்திசெய்வது என்பன பற்றிய ஒரு நிகழ்ச்சிநிரல் நிச்சயமாகத் தயாரிக்கப்பட வேண்டும். அந்த நிகழ்ச்சிநிரலின் பிரகாரமே அவர்களைக் குடியேற்றுவதற்கான ஏற்பாடுகளும் செய்யப்படவேண்டும். ஆனால், இன்று இந்த அரசாங்கம் தொடர்ச்சியாக யுத்தத்தில் முழுகியிருப்பதையே நாங்கள் பார்க்கின்றோம். அதாவது, அது யுத்தத்தின் ஊடாகத்தான் தீர்வுகளை முன்னெடுக்க முயற்சிக்கின்றது.

இன்று இந்த யுத்தம் வடக்கு, கிழக்கில் உள்ள மக்கள் அத்தனை பேரையும் நூற்றுக்கு நூறு வீதம் அகதிகளாக்கி, இடம்பெயர்வுக்கு உட்படுத்தியிருக்கின்றது. ஏற்கனவே, வன்னியில் மூன்று இலட்சம் பேர் அகதிகளாகி இருக்கின்றார்கள். அதுமட்டுமல்ல, அங்கு போன முஸ்லிம் மக்களும் கூட மீண்டும் அகதிகளாகியிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, அங்கு உண்மையாகவே மக்கள் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டுமாக இருந்தால் முதலில் அரசாங்கம் யுத்தத்தை நிறுத்தி மீள் குடியேற்றத்துக்கான வழிவகைகளைக் காணவேண்டும். ஆனால், இன்று வடக்கு, கிழக்கில் இருக்கக்கூடிய முஸ்லிம் மக்கள் மாத்திரமல்ல, ஒட்டுமொத்தமாக அங்கிருக்கக்கூடிய மக்கள் நாளாந்தம் இடப்பெயர்வுக்கு உள்ளாக்கப்படுவதுதான் வழமையாக இருக்கின்றது.

இன்று கிழக்கு மாகாணத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு தொடர்ச்சியாக சிங்களக் குடியேற்றங்கள் இடம்பெறுகின்றன. ஆனால் இங்கு கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த அமைச்சர்கள், வடக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த அமைச்சர்கள் மற்றும் தெற்கிலுள்ள முஸ்லிம் அமைச்சர்கள் என்று பல அமைச்சர்கள் இருக்கின்றபோதிலும் அவர்களால் நிச்சயமாக இந்தக் குடியேற்றங்கள் தொடர்பாகக் குரலெழுப்ப முடியவில்லை.

ஒரு ஈ. பி. சம்பந்தன்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

எல்லாருமே அமைச்சர்கள்!

ஒரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

அதாவது, அவர்கள் ஆளும் கட்சியில் இணைந்து அமைச்சர்களாக இருப்பதனால் ஆளும் கட்சியைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டும், அமைச்சுப் பதவிகளைக் காப்பாற்றிக்

கொள்ளவேண்டும் என யோசிக்கின்றார்கள். ஆனால், இன்று உண்மையாகவே முஸ்லிம் மக்களுடைய நிலங்கள் பறிபோய்க் கொண்டிருக்கின்றன. பல்வேறு காரணங்களைக்காட்டி முஸ்லிம் மக்களுடைய காணிகள் சட்ட பூர்வமாகவும், சட்டத்துக்குப் புறம்பாகவும் பறிக்கப்படுகின்றன.

ஒரு ஈ. பி. சம்பந்தன்

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

பலாத்தாரமாகப் பறிக்கப்படுகின்றன. [இடையீடு]

ஒரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன்

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

இது தொடர்பாக உங்களால் எந்தவித நடவடிக்கையும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. ஆனால் அதற்கு மாறாக நீங்கள் அரசாங்கத்துக்குச் சார்பாக, அவற்றை ஆமோதித்து அந்நடவடிக்கைகளை நியாயப்படுத்தும் வகையில்தான் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள். எம்மைப் பொறுத்தவரையில் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுடைய ஒற்றுமை மிக மிக முக்கியமானது. வட மாகாணத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம் மக்கள் அனைவரும் அந்த மண்ணுக்குச் சொந்தமான மக்கள்; அந்த மண்ணின் மைந்தர்கள். உங்களால் அவர்களை மீளக் குடியேற்ற முடியாவிட்டால் நிச்சயமாக நாங்கள் அவர்களை அங்கு மீளக் குடியேற்றுவோம். அதற்குத் தகுந்த சந்தர்ப்பம் - அதற்குரிய அதிகாரம் - எங்களுடைய கையில் வரும்பொழுது நாங்கள் வடக்கில் மாத்திரமல்ல, கிழக்கிலும் கூட அவர்கள் இருந்த இடங்களில் - அவர்களுடைய மண்ணில் - அவர்களை மீளக் குடியேற்றுவோம் என்பதை உங்களுக்கு மிகத் தெளிவாகக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். முஸ்லிம் மக்கள் மாத்திரமல்ல, சிங்கள மக்கள்கூட எமது மண்ணிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டிருந்தால் அவர்களும் மீளக் குடியேற்றப்படுவார்கள். நாங்கள் எந்த விதமான இன, மத பேதமின்றி அந்த மீள் குடியேற்ற நடவடிக்கைகளைச் செய்வோம். ஆகவே, நாங்கள் உங்களுக்குக் கூறிக்கொள்வது என்னவென்றால், நீங்கள் இன்று அமைச்சர்களாக இருக்கின்றீர்கள்; உங்கள் கையில் அதிகாரம் இருக்கிறது. ஆகவே, நீங்கள் அவர்களை மீளக் குடியேற்ற முடியாவிட்டாலும், குறைந்தபட்சம் அவர்களை மீளக் குடியேற்றுவதற்கான ஒரு திட்டத்தைத் தயாரியுங்கள் - அதற்கான வழிவகைகளை உருவாக்குங்கள் என்றுதான் நாங்கள் உங்களிடம் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். மாண்புமிகு ஹசன் அலி அவர்களும் அதனையே கேட்டுக்கொண்டார். ஆகவே, உரிய முறையில் அதற்கேற்ற நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்படி உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

ஒரு அமீர் அலி மென் (ஈ. பி. சம்பந்தன்)

(மாண்புமிகு அமீர் அலி - அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Ameer Ali - Minister of Disaster Relief Services)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் செயலாளர் நாயகம் அவர்களால் கொண்டு வரப்பட்டுள்ள ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையைப் பார்க்கும்பொழுது, "கண்கெட்ட பின்பு சூரிய நமஸ்காரம் செய்வதுபோல" என்ற பழமொழிதான் என் ரூபகத்துக்கு வருகின்றது. இவ்வளவு காலமும் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தவர்களுக்கு இன்றுதான் கண் திறந்துள்ளது; வன்னியிலிருந்து புலம்பெயர்ந்த முஸ்லிம் மக்களைப் பற்றிப் பேசுவதற்குரிய காலநேரம் இன்றுதான் ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதை நினைத்து நான் மிகுந்த சந்தோஷமடைகின்றேன். அந்தப் பிரேரணையை வழிமொழிந்த மாண்புமிகு உறுப்பினர் சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் அவர்களும் குறிப்பாக முஸ்லிம் மக்களுடைய நிலங்கள் பறிக்கப்பட்டுக்கொண்டிருப்பது பற்றிப் பேசினார். இந்தப் பிரேரணையைப் பிரேரித்தவரும், அதனை

ගරු රිසාඩ් බද්‍හිත්තීන් මහතා
(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)
(The Hon. Risad Badhiutheen)
එතුමන්ලා තුන් දෙනෙක් කථා කළා නේ.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஹஸன் அலி அவர்களினால் முன்வைக்கப்பட்டிருக்கின்ற இந்தப் பிரேரணை நல்லதொரு பிரேரணையாகும். அந்த மக்களுடைய வாக்குகளால் தெரிவு செய்யப்பட்டவன் என்ற அடிப்படையிலே நான் இந்த விடயம் சம்பந்தமாகப் பேசிய சகோதரர்களின் கருத்துக்கள் பாவற்றின்மீதும் என்னுடைய கவனத்தைச் செலுத்தியுள்ளேன். நான் அந்த மக்களுடைய வேதனை, துன்பம், கஷ்டம், பிரச்சினை முதலிய அத்தனை விடயங்கள் பற்றியும் அறிந்த ஒருவன். அன்று புலிகள் எங்களுடைய மண்ணைவிட்டு எங்களை வெளியேற்றியபோது "எங்களை ஊரைவிட்டுச் செல்லுமாறு சொல்கின்றார்களே! எங்களுடைய மண் இழக்கப்படுகின்றதே! நாங்கள் என்ன பாவம் செய்தோம் என்று தெரியவில்லையே!" என்றெல்லாம் சொல்லி என்னுடைய குடும்பத்தினரும் அதேபோல எங்களுடைய ஊரவரும் கதறி அழுது புலம்பிய காட்சிகளும் மற்றும் நாங்கள் அங்கிருந்து கடல் மார்க்கமாக வந்துகொண்டிருந்த காட்சிகளும் இப்பொழுது என் கண் முன்னே தெரிகின்றன.

அன்று நாங்கள் எங்களுடைய அத்தனை சொத்துக்களையும் இழந்துவிட்டுக் கடலிலே boat இலே வந்தபோது அதில் வந்த தாய் ஒருவரின் கையிலிருந்த ஒரு பச்சிளம் குழந்தை அவர் அறியாமலேயே கடலில் வீழ்ந்து மரணித்தது. அதாவது அந்தக் குழந்தை கடலுக்குள் வீழும்வரை அந்தத் தாய்க்குத் தெரியாது. அன்று அந்தத் தாய் உணர்விறந்து இருந்ததன் காரணமாகவே அந்தப் பிள்ளை கடலிலே வீழ்ந்து 'மௌத்'தானது. அந்தக் காட்சிகள் எல்லாம் இப்பொழுது எங்கள் ஞாபகத்தில் வருகின்றன. அவ்வாறு வந்த அந்த மக்கள் கடந்த 18 வருடங்களாகக் கஷ்டப்படுகின்றார்கள். எங்களுடைய வடபுலத்து முஸ்லிம் சமூகம் பொறியியலாளர்கள், சட்டத்தரணிகள், வைத்தியர் கள் என்று பல துறைகளிலும் முன்னேறிவந்த மக்களைக் கொண்ட ஒரு சமூகமாகும். ஆனால், இன்று இந்தச் சமூகம் தங்கள் அத்தனை பொருட்களையும் இழந்து அரசாங்கம் கொடுக்கின்ற ration க்குக் கையேந்தி நிற்கின்ற ஒரு சமூகமாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றது.

கடந்த 18 வருடங்களாக இருந்த அரசாங்கங்களுடன் ஒப்பிடுகின்றபோது ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களுடைய அரசாங்கத்தில்தான் அந்த மக்களுக்கு விமோசனம் கிடைத்திருக்கின்றது. அதுமட்டுமல்ல, ஓர் அகதியான என்னை அவர் அந்த மக்களின் மீள் குடியேற்றத்துக்குப் பொறுப்பான ஓர் அமைச்சராக நியமித்துள்ளார். "ஊருக்கு இன்று போவோம் நாளை போவோம்" என்று 18 வருடங்களாக ஏங்கிக் கொண்டிருந்த அந்த மக்களுக்கு இன்று 3,600 மில்லியன் ரூபாய் செலவிலே 1,800 வீடுகள் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அல்ஹம்துலில்லாஹ்! அதேநேரம் எங்களுடைய அமைச்சு இன்னும் ஆறாயிரம் வீடுகளைக் கட்டுவதற்கான பணிகளையும் ஆரம்பித் திருக்கின்றது. அவர்களின் சுகாதாரப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்காகக் கடந்த மூன்று வருட காலத்திற்குள் எட்டுப் புதிய வைத்தியசாலைகள் கட்டப்பட்டு அவற்றுக்குரிய வைத்தியர்களும் மற்றும் உத்தியோகத்தர்களும் நியமிக்கப்பட்டு அங்கு சிறப்பான வைத்திய சேவைகளும் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. பாடசாலைகள் என்று பார்க்கின்றபோது, அங்கு புதிதாக எட்டுப் பாடசாலைகள் உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதுமட்டுமல்லாமல், கடந்த 18 வருடங்களாக ஓர் அரசாங்க உத்தியோகம்கூடக் கிடைக்காமலிருந்த அந்த மக்களுக்கு, கடந்த நாலு மாதங்களுக்கு முன்னர் ஒரே நாளிலே அவர்களில் 525 பேருக்கு ஆசிரியர் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த அரசாங்கத்தின் ஊடாக வட மாகாண சபையின் நிதியிலிருந்து அந்த மக்களுக்கு இந்த நியமனங்களை நாங்கள் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கின்றோம்.

அவர்களுக்குச் சுத்தமான குடிநீர் வழங்கப்பட வேண்டும் என்றும் இந்தப் பிரேரணையிலே கூறப்பட்டுள்ளது. உண்மையிலே புத்தளத் திலே குடிநீர்ப் பிரச்சினை இருக்கின்றது. இன்று அவர்களுக்குக் குடிநீர் வழங்கும் திட்டத்திற்காக உலக வங்கியிடமிருந்து 1,600 மில்லியன் ரூபாயை நாங்கள் கடனாகப் பெற்றிருக்கின்றோம். இன்ஷா அல்லாஹ்! எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் அளவில் அங்கு அந்த மக்களுக்குக் குடிநீர் விநியோகம் செய்யுமுகமாக சுமார் 34 திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன. அதேபோல் அங்கு அவர்களுக்கு வீடுகளும் கட்டப்பட்டு வருகின்றன. இவை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக, தாங்கள் தங்களுடைய சொந்த மண்ணிலே மீளக் குடியேற வேண்டும் என்பதுதான் அந்தச் சமூகத்தின் ஆசையும் ஆர்வமுமாகும். அங்கு முசலி மற்றும் சிலாபத்துறை போன்ற பிரதேசங்களிலேதான் முஸ்லிம்கள் அதிகமாக வாழ்ந்து வந்தார்கள். கடல் வளம், வயல் வளம் மற்றும் அனைத்து வளங்களையும் கொண்ட பூமியிலே அந்தப் பிரதேச மக்களை மீள் குடியேற்றம் செய்து வைப்பதன்மூலம் மீள் குடியேற்றத்தை ஆரம்பிப்பதே இலகுவானதாகவும் நியாயபூர்வமானதாகவும் இருக்கும் என்ற நோக்கத்தில், கடந்த இருபது வருட காலமாக மூடப்பட்டிருந்த சிலாபத்துறையையும் மன்னாரையும், புத்தளத்தையும் இணைக்கின்ற பாதையை அமைத்துத் தாருங்கள் என்று நாங்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் விடுத்த வேண்டுகோளை ஏற்று இந்த அரசாங்கத்தினால் அந்தப் பாதையை அமைப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டன. இரண்டு வாரத்துக்கு முன்னர் நானும் மேதகு ஜனாதிபதியின் சகோதரர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்களும்

நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சர் ரி.பி.ஏக்கநாயக்க அவர்கள் உட்பட மற்றும் பல அமைச்சர்களும் சென்று அந்தப் பாதையில் இருக்கின்ற "மோதர கம்மான" என்ற பெரிய பாலத்தைப் பார்வையிட்டு வந்தோம். இன்று அங்கு அந்தப் பாலம் அமைக்கப்பட்டு அந்தப் பாதையைத் திறப்பதற்கான பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

மன்னார் பிரதேசத்திலும் யாழ்ப்பாணத்திலும் தான் முஸ்லிம் மக்கள் பெரும்பான்மையாக வாழ்ந்தார்கள். எனவே, மீள் குடியேற்றத்தை திட்டமிட்டுச் செய்வதற்காக எமது அமைச்சிலே 'மீள் குடியேற்ற அதிகாரசபை' என்ற சபையை உருவாக்கியிருக்கின்றோம். முஸ்லிம் மக்களை மட்டுமல்லாமல், வடக்கு -கிழக்கிலிருந்து இடம் பெயர்ந்த தமிழ், சிங்கள மக்கள் அனைவரையும் நியாயபூர்வமான முறையில் பலவந்தப்படுத்தாமல் மீள் குடியேற்றம் செய்கின்ற வேலைகளை அந்தச் சபை மேற்கொள்ளும்.

எங்களுடைய சகோதர பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான ஹசன் அலி அவர்களும், கௌரவ இமாம் அவர்களும் மற்றும் ஏனைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் தங்களுடைய ஆக்கபூர்வமான நியாயமான ஆலோசனைகளை முன்வைத்தால், அவை நியாயபூர்வமானதாக இருக்கும்பட்சத்தில், நாங்கள் அவற்றை ஏற்று அதன் பிரகாரம் செயற்படத் தயாராக இருக்கின்றோம் என்பதையும் இச்சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

காணிப் பிரச்சினைகள் தொடர்பாகப் பார்க்கின்றபொழுது, எமது மக்கள் வட மாகாணத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட பின்னர் அந்த மக்கள் வாழ்ந்த கிராமத்துக்கு அருகிலுள்ள பல அரசு காணிகள் பங்கிடப்பட்டிருக்கின்றன. சில காணிகள் காணிச் சொந்தக்காரர் இல்லாமலேயே விற்கப்பட்டிருக்கின்றன. எனவே, அந்தக் காலத் துக்குள் இவ்வாறு காணிச் சொந்தக்காரர் இல்லாமலேயே களவாக விற்பனை செய்யப்பட்ட அல்லது பிரிவிடுதல் செய்து கொடுக்கப் பட்டுள்ள காணிகள் தொடர்பான ஆவணங்களைச் சட்டபூர்வ மற்றவை ஆக்குவதற்கு இப்பாராளுமன்றத்திலே ஒரு பிரேரணை யைக் கொண்டு வரவேண்டிய தேவைப்பாடு இருக்கின்றது. அதற்கு கௌரவ ஹசன் அலி அவர்களும் கௌரவ சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் அவர்கள் உள்ளிட்ட தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினரும் மக்கள் விடு தலை முன்னணியைச் சேர்ந்தவர்களும் ஒத்துழைப்பு நல்கவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அவை தொடர்பாக நாங்கள் சட்டத்தரணிகளுடன் கலந்தாலோசித்து ஆக்கபூர்வமான பணிகளைச் செய்துகொண்டிருக்கின்றோம்.

இடம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற எமது முஸ்லிம் மக்கள் புத்தளம், அனுராதபுரம் ஆகிய மாவட்டங்களிலே தற்காலிகமாகத் தங்கியிருப்பதனால் அப்பிரதேசங்களிலே காணப்படுகின்ற மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவிலான வளத்தினைப் பங்கிட்டுக்கொள்ளவேண்டிய நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். இதன் காரணமாக எமது ஓரிலட்சம் முஸ்லிம் மக்களும் அப்பகுதி கடல் பிரதேசத்திலும் வியாபாரத் தலங்களிலும் விவசாய பூமியிலும் தமது தொழில்களை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலைமைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்கள். இதன் காரணமாகவும் அந்தச் சமூகத்தினர் பலவிதமான கஷ்டங்களை எதிர்நோக்கியுள்ளனர்; கடந்த காலங்களிலே பல பிரச்சினைகளும் உருவாகியிருந்தன. நான் வடபுல முஸ்லிம் அகதிகளுடைய பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி என்றவகையிலே அப்பிரதேச மக்களுக்கு நன்றி தெரிவிக்க வேண்டிய கடமைப்பாடுடையவனாக இருக்கின்றேன். அதேபோல், அந்த மக்களையும் சார்ந்ததாகவே எங்களுடைய பணிகளை நாங்கள் செய்து வருகின்றோம். இடம்பெயர்ந்திருக்கின்ற முஸ்லிம்களை அரவணைத்திருக்கின்ற புத்தளத்திலே 450 மில்லியன் ரூபாய் செலவில் தமிழ் மொழிமூலமான ஒரு தொழில்நுட்பக் கல்லூரியை, இன்ஷா அல்லாஹ்! அடுத்த வருடம் கட்டுவதற்காக என்னுடைய

[ஓர் ரிசைட் டிப்யூட்டிங் மெம்பர்]

அமைச்சுக்கு இந்த வருட Budget இலே பணம் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. ஏன் நான் இந்த விடயங்களுையெல்லாம் சுட்டிக்காட்டுகின்றேனென்றால், சகோதரர் ஹஸன் அலி அவர்களால் இந்த பிரேரணையில் குறிப்பிடப் பட்டிருப்பது போலவன்றி, பெரிதாகப் படம் போட்டு பிரசாரம் செய்து இவ்வாறான விடயங்களைச் செய்யாமல் நாங்கள் மிக அமைதியான முறையிலே அந்த மக்களுக்கான பணிகளை முன்னெடுத்து வருகின்றோம் என்பதைச் சுட்டிக் காட்டுவதற்காகத்தான். இவ்வாறு மூன்று வருட காலத்துக்குள் இந்தப் பணிகளை சிறப்பாக முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு ஜனாதிபதி அவர்களும் இந்த அரசாங்கமும் -அமைச்சரவையிலும் இருக்கின்ற அமைச்சர்களும் - நான் ஏற்கெனவே சொன்ன உதவிகளை மட்டுமல்ல, இன்னும் பல வகையான உதவிகளையும் செய்திருக்கின்றார்கள்.

எங்களுடைய சகோதர பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ இமாம் அவர்கள், வட பகுதி முஸ்லிம்களைப் பொறுத்தவரை ஏதோ என்னுடைய பார்வை கொஞ்சம் வித்தியாசமாக இருப்பதாக அவருடைய பேச்சிலே சொன்னார். அவ்வாறான வித்தியாசம் எங்களிடம் இல்லை. நாங்கள் அல்லாஹ்வுக்குப் பயந்து கடமை செய்கின்றவர்கள். இந்த அரசியல் தற்காலிகமானது; இந்த பதவிகள் தற்காலிகமானவை. எங்களுடைய நோக்கம் இந்த மக்களுக்குப் பணி செய்யவேண்டுமென்பதுதான். அகதியாக வந்து அகதி முகாமிலே வாழ்ந்த ஒருவன் என்ற வகையிலே இந்த அகதிகளுடைய பிரச்சினைகளைத் தெரிந்தவன் நான். துன்பப்பட்ட ஒரு சமூகத்துக்குப் பணி செய்யவேண்டுமென்பதற்காக எனது Engineer பதவியை ஒருபுறம் வைத்துவிட்டு அரசியலுக்கு வந்தவன் நான். துன்பப்பட்ட சமூகத்துக்குப் பணி செய்ய வந்த நாங்கள், அகதிகளை- அவர்கள் தமிழ் சகோதாரர்களாக இருந்தாலென்ன, முஸ்லிம்களாக இருந்தாலென்ன, சிங்களவர்களாக இருந்தாலென்ன - எந்தவித பாகு பாடான கண்ணோட்டத்தோடும் பார்க்கமாட்டோம். யாழ்ப்பாண முஸ்லிம் அகதிகளைப் பொறுத்தவரையிலே, எங்களுடைய முதற் கட்ட வீடமைப்புத் திட்டத்திலே ஷாபி நகர் கிராமம் உள்ளடக்கப்பட்டு வீடுகள் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அதேபோல, ஹிஜ்ரத் புரத்திலே அதிகமான வீடுகள் கட்டப்பட்டு வருகின்றன.

இலாசனார்ட் மெம்பர்சு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஓர் டிப்யூட்டிங், டிப்யூட்டிங் நியமன காலம் டிப்யூட்டிங் டிப்யூட்டிங்.

ஓர் ரிசைட் டிப்யூட்டிங் மெம்பர்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

மேலும் வினாக்கள் ஓரே காலத்தில்.

அதேபோன்று சோல்டன் போன்ற ஏனைய அனைத்து முகாம்களுக்கும் அடுத்த வருடத்திலே வீடுகள் கட்டுவதற்கு நாங்கள் பணம் ஒதுக்கியிருக்கின்றோம். யாழ்ப்பாண மக்களுக்கென மாத்திரம் தனியானதொரு பாடசாலையை அமைத்துக் கொடுத்திருக்கின்றேன். மேலும், யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த 42 சகோதரர்களுக்கு ஆசிரிய நியமனங்களை நான் பெற்றுக் கொடுத்திருக்கின்றேன். இவை வாக்குகள் பெறுவதற்காகச் செய்யப்பட்டவைகளல்ல. இவற்றிலே எந்தவித பாகுபாடும் நாங்கள் காட்டவில்லை. எனவே, இவ்வாறான நல்ல பணிகளுக்கு நீங்கள் எல்லோரும் எங்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டுமென்று கேட்டு, விடை பெறுகின்றேன். நன்றி.

பிரதீபி லேபர் டி.ஓ. 5.30 பி.எம். இலாசனார்ட் மெம்பர்சு பிரதீபி லேபர் டி.ஓ. 5.30 பி.எம். இலாசனார்ட் மெம்பர்சு

சார்ஜேமேன்சுவ 5.30 பி.எம். இலாசனார்ட் மெம்பர்சு

27 நவம்பர் 2008 டி.ஓ. 5.30 பி.எம். இலாசனார்ட் மெம்பர்சு

27 நவம்பர் 2008 டி.ஓ. 5.30 பி.எம். இலாசனார்ட் மெம்பர்சு

அப்பொழுது, பி.பி. 5.30 மணி யாகிவிடவே தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி, பாராளுமன்றம், அதனது 2008

நவம்பர் 27 ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க,

2008 டிசம்பர் 2, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30

மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

It being 5.30 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Tuesday, 2nd December, 2008, pursuant to the Resolution of Parliament of 27th November, 2008.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 5.30 p.m. on 01.12.2008
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	5.15 p.m. on 19.01.2009
Printed copies dispatched	:	28.01.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.